# विद्यापति

## शक्ति-स्तुति

कतक भूधर ' ' ' फलदे।

परिचय—यह पद विद्यापित की पदावली के 'प्रार्थना और नाचारी' नामक प्रकरण से लिया गया है। विद्यापित शिव के मक्त तथा शानत थे। उन्होंने शिनत की उपासना में बहुत सी स्तुतियां जिल्ली हैं, उन्हों में से एक पद यह है। जिसमें किव ने शिक्त को अपने विशेषणों से सम्बोधित करते हुए तथा अपने आक्षय दाता शिवसिंह की इष्ट फल दायिनी बताते हुए शक्ति की जब मनाई है। स्तुति से महाराज शिवसिंह की मंगलकामना ध्वनित होती है।

शब्दार्थं —कनक=सोना। भूघर=पर्वत। चय = समूह, पुंज।
चार=सुन्दर। हासिनी = हॅसी वाली। दशन=दांव। कोटि=पंकि,
कोर। वंकिम=विरछी। तुलित = लटकी हुई, समान। कृद्ध =
कोष गुक्त। वल = शिक्त, सेना। निपाितनी = मारने वाली।
महिष, शुन्म, निश्चम्य=तीन राज्य जिन्होंने ने देवताओं को तंग
कर दिया था तथा जो बाद में देवी के द्वारा मारे गये थे।
कर दिया था तथा जो बाद में देवी के द्वारा मारे गये थे।
भीत=डरे हुए। मयापनीदन पाटले=भय+अपनोदन +पाटले,
हर के दूर करने में चतुर। दुरित=विष्म, पाप। दुर्गमारि विमर्द
कारिगी=अवल शतुष्मों का नाश करने वाली। सुरासुरािष्य
मंगलायतरे=सुर [देव] ध्रसुरों [राज्यां] के अधियों [स्वामियों]
के लिए मंगलायतरा अर्थात मंगल रूप। गगन=आकाश। गर्मगाहिनी=गर्म [वीच] में अवगाहन [मन्थन] करने वाली। समर
=शुद्ध। भूमिषु=स्वली में। परषु=फरसा, कुल्हाड़े जैपा एक अक

की निधि। चीर = ठग कौर नाम, कोछ, विषय, इन्द्रिय आदि दुर्भाव जो ज्ञान को हरने वाले हैं। बटोहिया=राही । पांच पंचीस तीन=पांच इन्द्रियाँ, वाम कोध आदि भाव और त्रिताप आदि ३३ घोर। सोर=शोर।बाट=रास्ता। छनेरा≔दूर। बोर=इवो देवी है।

अय'-[क्यीर यटोही को सम्बोधन करके कहते हैं।] दे पथिक ! [साथक], हुम दर्शो ८ दे हो १, हुम्हारे माल मत्ती के पीछे चोर करी हुए हैं। शिनहीं में वे ३३ हैं श्रौर उन्होंने शोर मचा रहा है। जागो, भाई, सबेरा [जीवन का प्रथम प्रहर] होने वाला है, शस्ता लम्या है और फिर कोर नहीं लगेगा। [तप न हो सकेगा] [इसके साथ हो] भव सागर नामक ग्रहीं एक नदी बहती है, जिसके पर यदि नहीं उतर जोगे तो वह तुम्हें दुनो देगी । इसनिए. कसीर कहते हैं, सुनी सन्ती सबेश जागते हुए ही करना चादिये-समय रहते चेत जाना चाहिये ।

श्रभिवाय यह है कि जीय की यात्रा तम्बी है। उसके ज्ञान की संचित निधि के पीछे इन्द्रिय ग्राम श्रीर काम क्रोध प्रादि चीर जिल को इरने वाले) पड़े हुए हैं, किन्तु वह भूता हुआ है। कवीर उसे समय पर चेतन होकर श्रपने मार्ग पर सजग होकर चलने की श्रीर इस भव सागर रूपी नदी को पार करने ( संसार के विषय मोह माया को होद देने का ) का उपदेश देते हैं थी। चेतावनी देते हैं कि यदि वह समय रहते चेत कर इस नदी (भवसागर ) के पार नहीं हुआ ती यह उसे पहाले जायेगी—वह अपने मार्ग से छूट कर नष्ट हो जायेगा।

७. मोरी चुनरी में परिगयो दाग।......

परिचय-वर्तमान पद में कथीर कर्म के संस्कार का वर्णन करते हैं । चुनरी से बनका श्रामित्राय देह से है। इसमें संस्कार पाशः=जाल, फॅक कर मारने का एक जाल तुमा का । कुपाणः=
खह्ग, तलवार । शायक=बाग । शख=एक हथियार जो फॅक
कर मारा जाता है। कष्ट भैरिब=देवी भगवत् में काठ भैरिवयां जो
देवी की सेविकार्ये मानी गई हैं । संग शालिनी=साथ रखने
वाली । कृत=रिवंत, की गई । कदम्ब मालिनी=कदम्ब के फूलों
की माला पहनने वाली । दनुज-रान्तस । शोशित=खून । पिसित
=मांस । बद्धित=बदी हुई । पारणाभ से=पारण [जत पूरा होने
पर अन्न भहण ] की खाभा से पूर्ण । निदान=कारण । मोचिन=
छुड़ाने वाली । कुमानु=अग्नि । लोचिनि=आंखों वाली । रस=
धानन्द । जगनी संसार में । विरंचि = ज्ञता । शेषर=मस्तक ।
चुम्यमान=चुम्बित, स्पशे होते हुए । परिष्युति=मुक्ति । तोषिते=
प्रसन्न हुई । फलदे=फल देने वाली ।

अर्थ—हे स्वर्ण के पर्वत की चोटी पर निवास करने वाली, चन्द्रमा की चांदनी के पुंज के समान (शुभ) हंसी वाली, अपने दांतों की पंनित की छटा से चन्द्रमा की टेढ़ी कला की समानता करने वाली क्रोधित होकर देव-शत्रुओं (राचसों) की सेना अथवा शनित का नाश करने वाली, मिह्नियासुर, शुम्भ और निशुम्भ नाम के राचसों का विनाश करने वाली, मिह्नियासुर, शुम्भ और निशुम्भ नाम के राचसों का विनाश करने वाली, उरे हुए भन्दों का भय दूर करने में चतुर तथा महान् शिनत वाली, पापों का नाश करने वाली, बढ़े र शत्रुओं को कुचलने वाली अपनी भन्ति में सुके हुए देव और असुरों के स्वामियों को मंगल देने वाली, आकाश मार्ग का मन्थन करने वाली, शुद्ध भूमि में शिर की सवारी करने वाली, परसा, पाश, खड्ग, बाया, शंख और चक्र नाम के अस्त्रों को घारण करने वाली, आठ भैरवियों के साथ रहने वाली, कपाल (सुयडों) रूपी कदम्ब के फूलों की माला पहनने वाली, राचसों के खून और मांस से अपने पारण (अत के पूर्ण होने पर अन्न ग्रहण करने) के उत्सव की खूटा को बढ़ाने वाली, सांसारिक

दानी ] है और वही बदा भारी सुन्दर भी है। रावण से पदा कीन राजा था, पर वह अपने गर्व [ श्रह्नकार ] में ही गल गया ( नव्ट हो गया )। गरीय राइस देवारा विभीषण क्या था ? किन्तु राम ने हँस २ कर (यही प्रसन्धता से ) इसके लिए पर जुत्र (राज्य जुत्र ) घारण कराया [ उसे राज्य पद दिया ] । सुदामा [ कृत्य का सह पाडी निर्धन बाह्यण मित्र ] से बड़का । कीन निवेत था, प्रमु ने स्वयं उसकी प्रसङ किया (संबार तो भगवान् को प्रसन्न करने का प्रयत्न करता है, किन्तु सुदामा को स्वयं भगवान् ने प्रसन्न करने का प्रयत्न किया )। अजामील [ प्रसिद्ध मक ] से अधिक कीन नीच था, लेकिन [ भगवान् की शरण में आने पर । मृत्युको भी उपके पास जाते डर जगते खगा या। नारद [ देव-ऋषि ] से बडा कौन सन्यासो या वैतान्य वान् था, किंउ [ अपने ज्ञान के गर्व के कारण ] भगरत प्रसाद के विना वह दिन-हात चक्कर खाता फिरता है , नादि का स्टिन्मनण निसद है , । कुन्ता से अधिक कीन कुछा होगी वह हुनडो थी), खे कि [ प्रनत होने पर] कृष्ण ने उसे श्रानी पानी बना का लादिया [हिंदिनो पी रूप में पाकर वह तर गई ] स्रोता से बढ़का कान सुन्द्रा थी, पान्तु [ अपने सौन्दर्य गर्व के कारण-त्रा राम की प्रवद्या क धनाव में ] उत्तरे प्रायः जनम भर वियोग हो भोगा। शंहर से बढ़कर योगो कोन हो सकता है लेक्नि [ ग्रर्डकार या भागान् को अग्रतवता के समात्र में ] उन्हे काम देव ने बलाया [ देशवाओं के आग्रह पर एक वार काम देव ने शंकर की समावि भंग करने के जिए उन पर बाण प्रदार किया था फत स्वरूर शंका ने क्रोधित होका उसे भस्म का दिया था, पर समाधि मंग होने के कारण उद्देश तो शंकर के हृदय में भी हुआ ही था। स्रदास कहते हैं कि थाज तक यह किसी को ज्ञात नहीं हुआ कि वह रसिक [ रसीखा-मगवान् ] कित मात्र से कित रूर में प्रस्त ही सकता है ? इसी जिर मनगान् के मजन के बिना प्राणी बार र [ गर्ने में बन्धम के कारणों को खुबाने वाली, चांद, सूर्य और खिन के नेत्रों वाली, योगनियों के गीतों से अपनी नृत्यशाला के आनन्द को बदाने वाली, संसार में जन्म, मरण और पालन के हज़ारों कायों की कारण स्वरूप, विप्णु, ब्रह्मा और शिव के मस्तकों से विचुन्यित (स्पर्वित) चरणों वाली, समस्त पाप की रीतियों से मुक्ति देने वाली कविवर विद्यापित से की हुई स्तुति द्वारा प्रसन्म होकर महाराज शिवसिंह की इष्ट (मन चाहा) फल देने वाली, हे देवी ! दुर्गे ! तुम्हारी (सदा) जय हो।

विशेष—किव ने इस पद में शक्ति को जिन विशेषणों से विभू-पित किया है, वे सब सार्थक है। क्योंकि शक्ति ही संसार में एक ऐसी वस्तु है कि जिसके वक्त पर मनुष्य अपनी सारी वाघाओं को दूर कर सकता है। ब्रह्मा विष्णु और महेश आदि सभी देव शक्ति के सामने नतमस्तक होते हैं। किव ने असुरों का नाश और देवों का मंगक करने वाली जिस शक्ति की स्तृति इस पद में की है तथा जो विशेषण उसके लिए प्रयुक्त किये हैं, वे सभी राजा शिवसिंह अथवा किसी भी उपासक को मन चाडा फल देने की सामर्थ्य दिखलाते हैं, इससे कवि के वर्णन में और भी सीन्दर्य यह गया है। पद में अर्थ और माव की अपेदा लय की मधुरता अधिक है।

# कवीर

## साखी

परिचय-कवीर की वायी का संगृह बीजक के नाम से हुआ है, जिसके रमेंगी, सयद और साखी तीन भाग हैं। साखी में कवीर ने साम्प्रदायिक शिचा, सिदान्त के उपदेश बौकिक तथा खलौकिक खड़-भूतियों का वर्णन दोहों में किया है। प्रस्तुत पुस्तक में कवीर के ऐसे ही दोहों का संगृह दिया गया है। इन दोहों की भाषा राजस्थानी

के किए हुआ है] और वे नयशीत हुता में बसराम की भी काणात

१३ मैया मैं नहीं मालन खायो।.....

परिचय-यह भी याल कृष्ण की एक क्षीदा का महर चित्र है। याशोदा डांट रही है और भगवान करनी मां को सूठ दील कर यहका रहे हैं!!

शन्तार्थं-दिध=रही । ल्याल परे=ऐमा ज्ञान पहता है।
मिलि=मिलकर। देखि-देख । सीरे=द्रीके । भाजन=नर्तन । घर=
रक्षकर । निरित्व=देख । कैसे करि = किस तरह से। पीठि =
पीठ पं.छे । दुरायो=छुपाण । संद=तक की या सॉटी, हहाँ।
हिर = हालपर, हो हकर । गहि=नक कर । मोहगो=में हि
लिया । जसुमित=यशोदा। विर्या=त्रहा । वौरायो=पागल
हो गया, भ्रान्त हो गया, ललचा गया।

कर्ध — [यशोदा डाट रही है और कृष्ण इन्कार कर रहे हैं कि]
मैंया मैंन दहें नहीं खाया। ऐना क्याल पदता है कि मेरे हन तब
हमकोलियों [मित्रों] ने कवर्षकी मेरे मुंह में लिपटा दिया है।
तूही देख क्षींक मे रख कर वर्तन [मक्स्त का] इतने क चे लटकाया
हुआ है, मला मैं ध्यन हन होटे होटे हाथों से हसे कैसे चे सकता
था १ दोना तो [जिसमें मरान था] भगवान कृष्ण ने पीठ के पीछे खुपाया
हुआ है श्रीर इस प्रभार सूठ बोल रहे हैं। भगवान के हम मूठे यहाने
हुआ है श्रीर इस प्रभार सूठ बोल रहे हैं। भगवान के हम मूठे यहाने
खुरा हो से सुनकर यशोदा का हृद्य वास्तल्य से उसद पट्ता है
खीर वह डिंग्ने को उठाई लक्ड़ी को एक श्रीर दाल कर मुस्करा
देती है श्रीर कृष्ण को उठाकर हृद्य से विपटा खेती है। बाल कीड़ा
में उसका मन ह्या हुआ है, हम प्रकार यशोदा का मन वृष्ण श्रपनी
बाल कीड़शों से मोद लेते हैं। सूर कहते हैं यह सब मिक का प्रताप
है। यशु मित [यशोदा] का सुल सीभाग्य देखकर शिव धीर ब्रह्मा

श्रीर पंजावी से मिश्रित खड़ी बोली है। श्रपने किसी-किसी दोहे में कबीर दास बड़े पते की बात कह गये हैं। कबीर की कितता की सुर्य विशेषता श्रास्तिक शान्ति है, जो उनके यहां उद्घृत दोहों को पढ़कर भी श्रनुभव की जा सकती है। दोहों के भाव विद्यार्थियों की सुविधा के जिए श्रथें के साथ-साथ ही जिले गये हैं। उनके द्वारा विद्यार्थी कबीर की बाणी का रसास्वादम भली भांति कर सकते हैं।

१. जाके मुंह माथा ""तत्व अनूप ॥

परिचय — इस पद्य में कबीर श्रपने मत के श्रनुसार श्रनुपम तत्व ( संसार का कारण रूप निर्णुण ब्रह्म ) का वर्णन करते हैं।

शब्दार्थ-जाके=जिसके । पुहुप=पुष्प, फूल । बास=सुगन्धि । तै=से । पावरा=पतला । श्रनूप=श्रद्भुत, श्रनुपम ।

अर्थ-जिसके न तो माथा है, न सुंह है, न अच्छा-बुरा कुछ रूप है, जो फूल की सुगन्धि से भी पतला है, ऐसा अद्भुत (अनुपम, निराला) वह तस्व है। अर्थात् वह ब्रह्म रूप तस्व नीरूप, अरयन्त सूचम और अनुपम है न वह प्रत्यत्त हो सकता है और न किसी की उपमा या उदाहरण देकर ही उसको समकाया जा सकता है।

२. एक कहों ..... कबीर विचारि॥

परिचय — इस पद्य में भी कबीर ने उसी एक भी छौर छनेक भी दो निरोधी गुर्णो वाले परमात्मवत्व का वर्णन किया है जो श्रवर्णनीय है।

शब्दार्थ--कहों=कहूं। गारि=अनुचित बात। विचारि= विचार कर।

अर्थ— ( उस परम तत्व को ) एक बतार्क तो ( ठीक नहीं, क्योंकि ) वह ऐसा है नहीं और अगर दो कहूँ तो यह भी अनुवित है, ( इसलिए ) कबीर विचार कर कहते हैं कि वह जैसा है वैसा ही रहे ( वह अकथनीय है, उसके वर्णन का प्रयत्न व्यर्थ है )। शीचे सहे हुए हैं।

यह भी कृष्ण के एक मोहक मटवर रूप का मधुर ध्यान है। सूर ने अनेक सुन्दर और उपयुक्त उपमा और रूपकों के द्वारा कृष्ण के शरीर-माधुर्य श्रीर उनकी विविध श्रलकारिक वेशभूषा का चित्र बनाया है जो श्र यन्त विशद श्रीर श्समय है। कृप्या का दोनों श्रोर गोपियों से परिवारित श्रीर विविध श्रमार किये रूप का स्पष्ट चित्र सामने श्वाजाता है। भक्ति सर्वत्र व्यंग्य है।

१० वरनौ वाल भेष मुरारि ......

परिचय - जैसाकि अथम पंकिसे ही प्रकट है सूर ने इस पद में कृत्या के एक ग्रन्थ मधुर रूप का य्यान उपस्थित किया है। इस में वन्होंने कृष्ण का शंका के रूपक द्वारा वरान किया है।

शब्दार्थ -बरनौ वर्णन करू'ता, या करता हूं। मुरारि= कुत्ता। संभित=श्रम में पड़े हुए। जिनतित=इवर उपर। श्रमर= देव। मानौ=मानो। त्रिपुरारि=त्रिपुर रातृत का छरि (शत्रु) शकर । किय=करके । ललिव=मनग्हर । ललाट = मग्तक । केसरि = केशर । जनु=मानौं । त्रिलोचन=नीन नेत्रों वाला महादेव । रह्यो=रहा है। जारि=ज ताना । रिपु=रातु, काम । श्रंनो ज=कमल । गरल-विष । उर=वत्, छाती। माय=भाव । महतारि-महत (काम) का चरि, शंकर । कुटिल-टेढ़े । इरिनल=िहनसा । ईश-शंकर । कतु-मानों । रजनीस-रजनीश, चन्द्रमा । हूते-से भी । सदनरज-गृहध्कि । इहिअनुहारि-इस प्रकार से । बिह्स पवि-त्रिदश (देव) का पति, इन्द्र । बज्ज-इन्द्र का शख, विद्युत् । कर -करता है। आरि-जिद् । चारि-चार । जाको-जिसको ।

अर्थ-(सूर कहते हैं) मैं भगवान् कृष्ण के बालरून का वर्णन करता हूँ। मन्द्रजाज को देख कर जिघर देखो उघर हो देवता ऋषि मुनि सब लोग दैरान खड़े हैं। क्षिर के बात बिना हवा के ही चारों

श्रमित्राय यह है कि उस परम तस्त्व को एक कहें तो भी ठीक महीं, क्योंकि उपाधि भेद (रूप भेद) से वह अनेक है, और अगर दो कहें तो भी अनुचित यात है, क्योंकि उस परम तस्त्व जैसा सर्व राक्तिमान कोई दूसरा बताना उसे गाली देना है। अन्त में विचार कर इसी निर्णय पर पहुंचते है कि वह जैसा है वैसा ही रहे। उसके वर्णन करने का प्रयस्त न्यर्थ है, सफल नहीं हो सकता।

३, सरगुण की सेवा .... 'हमारा ध्यान ॥
परिचय—इस पद्य में कथीर अपने ध्यान की भूमि (स्थान)
का वर्णन करते हैं, कि वे ध्यान किसमें लगाते हैं।

शब्दार्थ-सरगुण=सगुण,मूर्तिधारी। निगु ण=स्व रहित,

आर्थ—( चाहे तुम मगवान् के ) सगुण रूप की सेवा करों श्रीर बाहे निर्पुण रूप का ज्ञान प्राप्त करो, परन्तु (कपीर कहते हें) हमारा ध्यान तो निर्पुण सगुण से परे ( ऊपर ) है।

भाव यह है कि कबीर निर्धुण श्रीर सगुण रूपो से भी परे परम तत्व, जो न केवल सगुण ही है श्रीर न निरा निर्मुण ही, प्रत्युत होनों है, श्रीर इनमें से एक भी नहीं, मे ध्यान लगाते हैं।

४. सब बन् "" जग माहि ॥

परिचय - इस पद्य में कवीर साधुश्रों की दुर्जभवा का वर्णन

शब्दार्थ-दल=कौज। माहि=में।

आर्थ — सभी बनों में चन्दन नहीं होता। सेना में सारे ही शूर-बीर नहीं होते ( अधिकतर कायर होते हैं ) छीर सभी समुद्रों में भोती नहीं होते। इसी प्रकार, कबीर कहते हैं, जगत में साष्ट्रश्रों (सज्जन पुरुष्णें ) के विषय में भी समस्तता चाहिये। अर्थात्, जगत में जन जोग सर्वन नहां मिलते, सीभाग्य से ही मिलते हैं । सीता—आति ततु धतु """ मारे न मेरो ॥उन्द ॥ परिचय—सीता कृद्ध हो रावख को बताइती है, राम का प्रभाव बताती है और उसे वहां से निकल जाने को कहती है।

राब्दार्थ — अति चहुत । तनु अति । धनु रेखा = घनुष की रेखा । नाकी = लांघो । खल = तुष्ट । सर = तीरण । सर = रार, वाण । ताकी = उसकी । विड्रकन = विष्टा कण । घूरे = कृड़े का हेर । वन = भारी । भिन्न = लाकर । जोने जिये । सिव = रात । जी = कता । छीवे = छुए । उठि = उठ, खड़ा हो । हाते = यहां से । आगु = प्राग । तो लां= उद तक । भग = मेरे । विद्यर्ग = जांच को तरह उड़ने वाले । जो लां= उद तक । विक्रत = नव्ट । आसुरी = राव तो । निव = निवट । वो कों = नुमे । रोष = कोघ ।

अर्थ — सरे दुर्व्ट रावण ! तेरे से जिनकी पतवी से घनु रेखा (जनमण ने सीता के चारों श्रीर नी पंचनदों में घनुत से रेखा खोनों थी) ही नहीं जांबी गई, उनके वाणों की तोलों घार तू के ते सहेगा ? बाज कूरे के बेर में से निष्टा कर्णों को खा २ कर नहीं जीता ! मला शिव के सिर पर स्थित चन्द्र कजा को राहु कैते प्रस सकता है ?

उठ, खड़ा हो, भाग जा यहां से तब तक, जब तक सांपकी तरह फैबने वाले मेरे बबन तेरा सारिर नहीं जेते। मैं वंश सहित तेरे राचली नाम का श्रन्त देख रही हूँ। मेरा कोच तुमे इस लिए नहीं मारता कि तृतो पहिले आय: मरा हुआ है (तेरे सिर पर काल खेल रहा है)।

विशेष-सीता एक ही बात में रावण की शेखी किरिकेरी कर देती है लक्ष्मण की धनु रेखा का जिक्र काके, जिसका केवल सीता और रावण की ही पता था। छोटे माई का हो तब तेज वस अत्रस है, किर बड़े का तो क्या बात? सीता रावण को विष्टाहारी और राम को शिवकी उपमा है, है। अन्त में कोव में हो उसे वहां से विकृत जाते को कहती है। थ्र, बृष्क कबहु न .....घरा सरीर ॥
परिचय-इस दोहे में कबीर सज्जनों के नि:स्वार्थ श्रीर परोपकारी भाव का वर्णन करते हैं।

शब्दार्थं—बुष्डः=ष्ट्रतः । कबहुं=कभी । संचे=संग्रह करती है । परमाथे=परोपकार । कारने=लिए, कारण से ।

श्रर्थ-वृत्त (स्वयं) कभी (श्रपने) फल नहीं खाते श्रीर नदी (श्रपने लिए कभी) जल का संग्रह नहीं करती। कथीरदास कहते हैं कि (वस्तुतः) परोपकार के लिए ही साधु पुरुषों ने शरीर धारण किया हुआ होता है। श्रर्थात सज्जन परोपकारी लोग दूसरे के मले के लिए वन श्रादि का संग्रह करते हैं, उनका जन्म परोपकार के लिए ही होता है।

६, जाति न पूछो'''''दो स्थान ॥

परिचय-इस पद्य में कवीर साधु के ज्ञान की वर्शता करते हैं। शब्दार्थ-साध=साधु। तरवार=तत्तवार।

अर्थ — (कदीर कहते हैं ) साधु की बाति न पृक्षिये, उसका ज्ञान पृक्ष जीनिये, तलवार का मोल करो (जो असली चोज़ है ) उसकी न्यान को एक ओर पड़ा रहने दीजिए । अर्थात जैये तलवार की कीमत उसके न्यान के कारण नहीं होती, प्रस्युत तलवार के कारण होती है, इसी प्रकार साधु का मूल्य उसकी जाति के कारण नहीं, बरिक उसके ज्ञान के कारण है । अतएव साधु की जाति से कोई वास्ता नहीं, उसके ज्ञान से होना चाहिये ।

साधु ऐसा चाहिए " विग्निमा माँहिं॥

परिचय-इस पद्य में कवीर साधु की निःसंग दशा ( म्रस्रग रहने की दशा ) या किसी को दुःख न देने की वृत्ति का वर्शन करते हैं।

# यमुना सौन्दर्य

# [ हरिश्वंद्र

१ तरित तनू जा तट ... ... ... मन सुख लह्त । परिचय-भारतेन्दु जी ने यसुना तट के जल को स्पर्ण करते हुए वृत्रों का धनेक उत्प्रेताओं द्वारा वर्णन किया है ।

शन्दार्थ-तरिन तन् ता तट=सूर्य की ताडकी यमुना के तट पर । मनहु=मानो । विधौ=क्या, या । मुकुर=शीशा । उम्मिक = सुक कर । कै=क्या । प्रनवत=ध्याम करते हैं । मनु = मानो । आतप=ध्या । बारन=हटाने ।

श्रथं-यसुना तट पर घने तमाल वृत्त छाये हुए हैं, जो ऐसे शोभ।
पाते हैं, मानो जल का स्पर्श करने को सुके हों। क्या वे मुक मुक कर
जल रूपी दर्पण में अपने रूप की शोभा देख रहे हैं ? क्या वे जल को
परम पवित्र मानकर फल के लोभ से, उसे प्रणाम कर रहे हैं ? मानो
तट की धूप से रचा करने को उस पर सधन होकर छाये हों, या जैसे
कृष्ण सेवा के प्रेम में खड़े हों। उन्हें देख देखकर हृद्य ग्रीर नयनों को
शांति मिलती है।

२-३ कहूं तीर पर कमल " " 'निज जल धरत।

परिचय--यमुना मे श्रमख्य श्वेत लाल कमल खिल रहे हैं। किन यमुना को कृष्ण की प्रिया के रूप में मान कर उन कमलों पर श्रनेक उस्प्रेलाएं करता है।

शब्दार्थ--श्रमतः = स्वष्त्रः । संवातन = शैवालों, कुमुदिनी=श्वेत कमल । पानिन=श्रे णियां । मनु=मानो । हग = शब्दार्थ — दुखवें = दुक्तमाने । दुखावें = दूसरे को दुखित करे । श्रर्थ — (कवीर कहते हैं कि ) साधु ऐसा होना चाहिए जो (किसी कारण से ) न श्राप दुखी हो श्रीर न दूसरों को दुख दे, वह बग़ी में निवास करें पर उसके फल फूजों को न छेड़े या तोडे।

भाव यह है कि साधु पुरुष को विपत्ति में या किसी के हुरे कार्य द्वारा न तो स्वयं दुखी होना चाहिये और न अपने किसी कार्य से किसी को दुख देना चाहिये।

म् साध् भया .... भरी भवार ।

परिचय — इस पदा में कशीर ऐसे साधु का दर्शन करते हैं, जिसका याद्ध रूप तो साधु जैसा है पर अन्दर काइ कंखार ( मैल ) भरा है।

शब्दार्थ-भंगार=घास-फूस, कचरा।

शर्थ—याहर (गले में) चार मालाएं पिहन कर अगर कोई साधु हो गया तो क्या हुआ अर्थात इससे क्या लाभ ? याहर से तो वेश (साधु जैसा) यना जिया पर अन्दर साइ-संसार, (कचरा) भरा हुआ है। अर्थात केयल माला आदि पिहन कर साधु का आह-म्बर कर लेने से कोई लाभ नहीं, जब तक कि अन्दर में कृड़ा कचरा (मैंज) भरा हुआ है।

६, दादी मृं छ " " भरिया खोट ।

परिचय-यहां कबीर साधु के लिए श्राटम्बर की निन्दा कर मन को वग्र में करने की प्रशंसा करते हैं।

रान्दार्थ-मु'हाय कै=मु'हवाकर। घोटम घोट=मालों को सफाचट करबाना। भरिया = भरा हुआ है।

अर्थ-(कडीर कहते हैं कि ) दादी मूँ छूँ सका करवा कर घोटम भोट तो हो गये, पर श्रपने सन को क्यों नहीं मूंदते (साफ स्वच्छ करते) जिसमें खोट (द्वराई) मरो है। अर्थात वाहरो सफाई से

## ब्रजवासी दास

१. कहित जसीदा कीन "" पै घरिये।

परिषय—यशोदा ने भूल से कृष्ण को चांद दिला विया है। अब ने उसे खाने की मांगते हैं, रोते हैं और हट करते हैं। यशोदा किंकतं व्यविश्रद है। किन ने इसी बाल लीला का स्वामानिक वर्णन

शब्दाश-विधि = तरह से । दिखाओं=दिखाया। मोको=
मुक्तको। तोकों=तुक्ते। खैहो=खाओंगे। वहुरो=फिर। पैहो=
पाओंगे। पालागों=पांव पड़ती हूं। आधि=अधिक। रिसहिक्रोध से। छीजत-कम होता है। असुमति-यशोदा। श्यामेंश्याम को। बहराबै-बहलाती है। आव-आरे। तेहि-उसे।
नैकु-जरासी भी। धरनी-जमीन, पृथ्वी।

प्रया-यशोदा कहती हैं, मैंने मूल से कृष्ण को चांद दिखा दिया, श्रव ये उसे खाने को मांगते हैं। किस तरह समकाऊं? (कहती है) यह चन्द्रमा ही पुत्र ! सुक्ते हर रोज माखन दिया करता है, जो मैं चण चण तुन्हें देती हूँ। हे स्थाम ! यि तुम इसे ही खा जाश्रोगे तो फिर मक्खन कहां पाकांगे ? बाज गोधिन्द ! हठ नहीं करो, यह चांद तो खिलीना है, इसे दूर से ही देखते रही। पांच पहती हूँ, अधिक हठ नहीं करो, कोध ही कोध्र में शरीर कमजोर होता है, विज्ञाक । यशोदा सोचती है, न्या करना चाहिये, कृष्ण चांद को मांगते हैं, कहां से जाकर दूं ? सोच कर तब यशोदा ने एक

कोई लाभ होने की सम्भावना नहीं, साधु यनने के लिए अन्दर की ( मन की ) सफाई चाहिये।

१०. साधु ऐसा .....देइ उड़ाय ॥

परिचय-इस पद्य में कबीर साधु के सत्य श्रसत्य के विवेक (ज्ञान) की प्रशंसा करते हैं।

शब्दार्थ-सूप=छाज । सुभाय=स्वभाव । सार=तत्व, श्रमस्तीयत । गहिरहै=प्रह्मा करले ।

अर्थ-साधु का स्वभाव ऐसा होना चाहिये बैसा छाज का होता है, प्रर्यात जो सार ( असली तस्व ) को प्रहण करले और फोक को स्याग दे। अर्थात जैसे छाज कूड़े को फेंक देता है और श्रव के दानों को रखे रहता है, इसी प्रकार का साधु का स्वमाव भी होना चाहिये जो सार वस्तु (गुणों) को ले और फोक ( बुराई ) को छोड़ दे।

११. कविरा संगत .....वास सुवास ॥

परिचय--इस पद्य में कबीर सरसंगति की महिमा का वर्षन करते हैं।

शब्दार्थ-वास=तिवास । संगत=संगति, मेल ।

डार्थे—कबीर कहते हैं कि साधु की संगति (मेल-मिलाप) ऐसी है जैसे गंघी (इत्र बेचने वाले) का (पास में) निवास! गंघी चाहे कुछ दे नहीं, पर उसके निवास (पास रहने) से ही सुगन्धि अवरष आती है। अर्थाव गंधी के पड़ौस से चाहे वैसे कुछ न मिले पर सुगन्धि का लाभ वो होता ही है, इसी मकार साधु चाहे कुछ दे नहीं, पर उसकी संगति से सुमति और सद् ज्ञान का लाभ तो होता ही है।

१२. काजर केरी ........ निकसन हार ॥

परिचय-इस परा में कवीर संसार की मोह माया के बन्धन का पर्यात करते हैं कि उसका काटना बड़ा कठिन है।

राज्दार्थ —काखर केरी कोटरी=काबल की (केरी) कोटरी, काजर की कोटरी। पैंठिके=धुसकर । निकसन हार=निकल सकने वाला।

आर्थ—(कवीर कहते हैं) यह संसार काजल की कोठरी जैसा है, उस दास (सन्द) पर में न्यों जातर होता हूँ, जो इसमे घुसकर भी (बाहर) स्वच्छ निकलने में समर्थ है अर्थाव् संसार की मोह माया का जाल हतना प्रयत्न है कि हसमें घुसकर उसमें फंसे बिना कोई रह नहीं सकता। अत: क्यीर पेसे साधु पर चलिहारी होने को तैयार हैं, जो संसार में घुस कर भी कमल की तरह निर्लोप रह कर इससे निकल सकता है।

१३. साई तेरा """ हुँ है घास ॥ परिचय-इस दोहे में कवीर ब्रह्म की व्यापकता और जीव की अज्ञता ( मूर्जता ) के स्वरूप का वर्णन करते है ।

शब्दार्थ—सांई=स्वामो । तुल्मा में=तेरे मे । पुहुपन=पुष्प । बास=गन्ध । मिरग=हिरख ।

मर्थ-(कवीर कहते हैं कि) तुरहारा स्वामी तुरहारे अन्दर ही निवास काता है, ऐसे,जैसे, फूजों में गन्छ। इसी प्रकार स्पा की वाभी में कहत्री रहती है पर कहत्री का स्पा (कहत्री के लिए। घास की इंडता है वैसे ही तुम चपने स्वामी की इधर-उधर खोजने फिरते ही।

भाव यह है कि ब्रह्म या ईश्वर हर वस्तु में इस प्रकार क्याप्त है, जैसे पुर्णों में सुगन्धि और मृग की नाभि में कस्त्री, जो दिलाई नहीं देती पर जिसकी सत्ता का प्रतिपत अनुभव (मृग को) होता है। जीव की दशा मृग जैसी है, जो नाभि (घट) में लिए हुए भी कस्त्री (प्रस्तु) को अज्ञानवश घास में हु दता फिरता है और पता नहीं पाता, इसी प्रकार मर जाता है।

१४. बघुवासै .....सर घुर ॥

परिचय-ह्स पथ में कबीरदास बघुता, (तुच्छुता) या विनय के भाव की प्रशंसा करते हैं और बडप्पन [ श्रभिमान ] की निन्दा करते हैं।

शब्दार्थ-लघुता = विनीतता, नम्रता । प्रमुता = स्वामित्व स्वामी पन । सक्कर=चीनी, मीठा ।

छार्थ — [कबीर कहते हैं कि] मम्रता [विमय] से तो प्रभुता प्राप्त होती है, पर स्वामी होने पर उससे प्रभु [ स्वामी या ईरवर] दूर हो जाते हैं। चीटी [जो छोटा जीव हैं] को शक्कर मिलती है, पर हाथी [जो, श्रभिमानी जीव हैं] के सिर पर धूल ही पडती है।

श्रभिप्राय यह है कि प्रभु तुच्छ, लघु, छिक चन प्राया को अपनाते हैं, वह और श्रभिमानी को नहीं है। विनय और नम्रता से श्रादर और सम्मान मिलता है, किन्तु बढ़ा हो जाने पर [श्रभिमान श्रा जाने पर] उसके सिर में धूल पढ़ती है। जैसे चींटी को शक्कर मिलती है पर हाथी के सिर में धूल पढ़ती है, क्योंकि वह श्रमिमानी है।

१४. जो जल बाद्रै ""कौ काम ॥

परिचय-इस दोंदे में कवीर व्यवदार-मार्ग के खिए एक नीति की बाव कहते हैं।

शब्दार्थे—बाढ़ै=बद् जाय। चलीचिये=छ'जेलि भर के पानी सींचना या बाहर फेंकना। कौ=का।

अर्थ — यदि नौका में जल और घर में घन वड़ जाय तो [क्बीर कहते हैं कि दोनों हाथों से उसे निकालना चाहिये अर्थात शीघ्र से शीघ्र उसे कम करना चाहिये।

श्रमिप्राय यह है कि नौका में जल बढ़ने पर जैसे उसे दोनों हाथों से बाहर फेंकने में ही कल्याण होता है, नहीं तो नौका दूबने का भय रहता है, इसी प्रकार वर में भो द्रश्म (घन) वह जाने पर उसें दोनों हायों से दान करना चाहिये, नहीं तो घर का घर ही माया के सुकों में दूय जाएगा।

१६ माला वो ..... भुभिरन नाहि।

परिचय-इस पय में कथीर जी मन की स्थिरता के विना ध्यान जगाने का तिरस्कार करते हूँ।

शब्दार्थ--कर=हाथ। मनुवा = मन । दहुँ=द्रसो । दिस = दिशाए'। सुमिरग्र=स्मरग्र, ध्यान, भजन।

अर्थ--दाय में माला फिर रही है और मुत्र में जीभ भी धूम रही है, पर मन दसों दिशाओं में चक्कर काट रहा है तो। कवीर कहते हैं। यह स्मरण या ध्यान का तरीका नहीं है। अर्थात जब तक मन भी संसार के विषयों से हट कर एकाम न हो जाय, तब तक हाथ में माला धुमाते और मुख से राम नाम का उचारण करने से कोई जाभ नहीं। स्मरण या ध्यान की यह विधि नहीं होती, सचा ध्यान तो मन से लगता है।

१७ भक्ति भाव ... .....भास ठहराय।

परिचय—इस परा में कवीर स्थिर ( श्रचल ) श्रीर श्रस्थिर [चंचल] मक्ति का मेद लिखकर श्रचला भक्ति की गशंला करते हैं।

शब्दार्थ—सर्वे=सभी। घहराय = घुमड़कर। सरिता=स्व इ जल वाली शान्त नदी। मास = महीना।

श्रर्थ—भक्ति मावना के श्रनेक प्रवाह भादुवे [वरसात] के महीने की मिदयों के समान उमह घुमदकर यह चले हैं, पर सिरता [स्वब्ध्र जल का प्रवाह तो वही प्रशंसनीय है जो जेठ के महीने में भी उहरी रहे, सुखे नहीं।

विशेष-कर्तार के समय में भक्ति का प्रवाह अनेक मत मतान्तरों के रूप में बहुने लगा था। जो देखों वही किसी न किसी पदिवि का मक्त बना बैठा था। क्वीर का अभिगय है कि वैसे वो भूठे सच्चे सभी भक्ति का राग गाते हैं, पर वस्तुतः तो सच्ची भक्ति वही है, जिसका किसी भी काल में-घोर से घोर संकट में भी नशा कम न हो। इसी बात को उन्होंने निदयों के रूपक से वताया है कि बरसात में तो सैंकड़ों नदी-माले प्रवाहित हो जाते हैं, पर प्रशंसा वो उसी नदी की है जो सबंदा, जेठ में [गर्भी में] भी सूखे नहीं, बहती रहे। ऐसे ही भक्ति भी वही है जो सदा स्थिर रहे।

१८. कविरा हम"" चाक ॥

परिचत-इस पद्य में कबीर गुरू के सक्चे उपदेश से उत्पन्न अपने ज्ञान की परिपक्वता का वर्णन करते हैं।

शब्दार्थ-किवरा=कवीर दास । गुरू रस=गुरूका उपदेश या ज्ञान । ज्ञाक=इच्छा । पाक=पक गया । कलस=घड़ा । चदसी= चढ़ेगा । बहुरि=फिर, दोबारा ।

आर्थ — कबीर कहते हैं कि हमने गुरू से ज्ञान [उपदेशासृत] का पान किया है [समसा है] अब और [ज्ञान की] लालसा शेष नहीं है। कुम्हा/का चड़ा जब एकबारपक गया तो फिरदोबार चाकपर नहीं चढ़ेगा।

श्रमित्राय यह है कि जैसे एक बार पक जाने पर कुम्हार के घड़े को दोबरा चाक पर चढ़ाने की श्रावश्यकता नहीं रहती, उसी प्रकार, कबीर कहते हैं कि, उन्हें सद् गुरु से सद्ज्ञान प्राप्त करके सन्तुष्टि हो चुकी है, श्रव उन्हें श्रीर उपदेश की इच्छा नहीं रही है।

१६. जाकी राखै .....वेरी होय।

परिचय--इस दोहे में कबीर ईश्वर में खगाघ विश्वास कर सब चिन्ताओं से सुक्त दो जाने की सजाह देते हैं।

शब्दार्थ-जाकी=जिसको । साईयां=स्वामी [ईरनर] । कोय=कोई।

अर्थ-[कबीर कहते हैं] जिसकी ईश्वर रचा काता है, उसे कोई नहीं मार सकता। उसका यदि संसार भी शत्रु होजाय तो भी बाब बांका नहीं कर सकता [मुख नहीं विगाह सकता]।

श्रमित्राय यह है कि संसार में सब कुछ परमात्मा की इच्छा से होता है, उसकी विना इच्छा के कोई कुछ नहीं कर सकता।

२०. च्यों वित मांहि .... तो जाग।

परिचय-इस पद्य में कवीर ईश्वर की ब्यापकता का स्वरूप बता कर जीव को चेता रहे हैं।

शन्दार्थ—चकमक = एक पत्थर, जिसके रगड़ने से आग पैदा हो जाती है। [Fire Stone ] । जागि सके=जाग सकता है।

मर्थ-[करीर कहते हैं कि] जैसे तिल में तेल और चकमक परपर में श्रीन [श्रदश्य रूप में] न्याप्त रहती है, उसी प्रकार तुम्हारा स्वामी [ईश्वर] तुम में रम रहा है, [हे जीव !] यदि तू जाग सकता है तीजाग जा।

श्रमिप्राय यह है कि ईश्वर सय जगह, जीव के अन्दर भी विश्वमान है, उसे कहीं शहर खोजना भूल है। जो पहिचानना चाहे तो वह उसे अपने में ही पहिचान सकता है।

२१ गगन गरिक ... .. दास कवीर।

परिचय-इस पदा में घर्षा के यहाने से कवीर अपनी आध्या-सिनक सानन्द की अनुभूति की दशा का वर्णन करते हैं।

शन्दार्थ--गर्डिः-गर्ज कर । गहर=गहरा । दिसि=दिशाओं में । दमकै=चमकती है । दामिनी=विजली ।

मर्थ — आकाश में गहरे [काले] श्रीर शम्मीर पाइल गरज कर बरस रहे हैं, चारों दियाश्रों में विजली चमक रही है श्रीर क्वीरदास भीग रहे हैं।

विशेष-- अर्थ से ऐसा प्रतीत होता है जैसे कि कवीर ने वर्षा कत का वर्णन किया हो, जो साधारण है, यरन्तु बात ऐसी नहीं है। कथीर ने वस्तुत: यहां बादल और वर्ष के यहाने से अपने अध्यात्मिक आनन्द के अतिरेक [आधिक्य] की दशा का चित्र खींचा है। ईरवर बादल रूप है, जो अपनी सत्ता का पता अपनी चमक-दमक और गर्जन-तर्जन जैसे, अनेक रूपों से दे रहा है। उससे ज्ञानामृत की वर्षा होती है, जिसमें भीग कर कबीर जैसा सन्त ही उसके आनन्द का रस लेता है।

२३ सुन्न सरोवर .... जाने मेव ॥

परिचय — इस दोहे में कथीर श्रूम्य अर्थात् ब्रह्म के ज्ञान की बुर्जयता [प्रवत्नता] का वर्णान करते हैं कि उसे कोई विरत्ना ही प्राप्त कर सकता है।

शब्दार्थ--भुज=ज्ञून्य, निराकार ब्रह्म । सीन=मछ्नि । वित्तसही=विक्रिमित या शोभित होता है। विरता=कोई-कोई । मैव=भेन, रहस्य ।

अर्थ--सून्य (निराकार बहा ) के तालाब में मन महाती रूप है (महाती की तरह चंचल होकर इधर-उधर चक्कर काटता है ), उसके जल के किनारे पर देव गया बैठे हैं जो उसमें अयगाहत (स्नान ) कर उसका आनन्द नहीं ले सकते—क्योंकि यह कार्य उसके वया का नहीं है। उस अमृत के सशुद्र में आनंद कमल की तरह शोभित हो रहा है। कबीरदास कहते हैं कि इसका भेद किसी विरले (एक आध ) को ही जात होता है, सब उसे नहीं जान पाते।

विशेष — कबीर के मत से जगत मिथ्या [ शून्य ] और बह्य सुल रूप तया सत्य है। मन की चंचलता और आन्ति के कारण ही जगत की स्थित दृष्टियोक्त होती है। वैसे यह स्थिर नहीं है। इस बात की कवीर ने निराकार बह्य को सरोवर और मन को मीन का रूप देकर क्यक किया है, कबीर का कथन है कि वास्तविक आनन्द उस निराकार रूपी बह्य में ही निहित है, निस्की उपमा उन्होंने सरोवर में लिबे

हुए कमत से दी है, किन्तु इस रहस्य को कोई कयीर जैसा सन्त ही जान पाता है, देवता भी इसे नहीं जानते, वे उस सरोवर के किनारे पर ही बैठे हुए हैं, उसमें स्नान कर उसका धानन्द केने की शक्ति उसमें नहीं है।

२३-श्रीगन को तो .... "चीन।

परिचय--इस दोहे में कवीरदास परमात्मा को पहिचानने का मार्ग बवाते हैं।

शब्दार्थ--श्रीगन = श्रवगुन, वुराई । गहै=प्रहण करे । लैबीन=चुनले । मंहचे=गूँजता है, महकता है । मधुप=भौरा । लैबीन=पहिचान ले ।

अर्थ — कबीरदास कहते हैं कि जो मनुष्य बुराई को तो खेता नहीं, गुणों को झांट-झांट कर प्रहण करता है और घर घर में भौरे की तरह गूंजता[मंडराता]फिरवाहै तो इस प्रकार वह परमारमाको पहिचान लेगा।

श्रीमप्राय यह है कि ईश्वर की खोज करने वाले व्यक्ति की गुणों का संग्रह श्रीर श्रवगुणों का त्याग करना चाहिये। ऐसा करता हुश्रा जब वह तरव प्राही भौरे की तरह संसार में शूमेगा तो वह अवश्य परमात्मा को पहिचान लेगा, क्योंकि जड़ श्रीर चेतन समस्त संसार में ईश्वर परोच [ छिपे हुए ] रूप में निवास करता है, जिसका प्रकाशन जीव के गुणों से होता है। ईश्वर के इन उत्तम गुणों के प्रहण से गुणी ईश्वर का ज्ञान ऐसे मनुष्य को स्वतः ही हो जाता है।

२४. छीर रूप .... जाजनहारे॥

परिचय—इस दोहे में कवीर ईश्वर और जगत् का नीर-चीर (दूष और पानी का) विवेक कराने वाले सांचु का वर्णन करते हैं। राज्दार्थ-श्रीर=हीर, दूध। सत्तनाम=झम्ह,ईश्वर। ज्यवहार=संसार के कार्य, जगत का ज्यवहार। तत = तत्व, सत्य। ञ्चाननहार= ष्ठानने वाला, पृथक् पृथक करने वाला, फोक निकाल कर तत्व प्रहुण करना।

आर्थ—(कवीर कहते हैं) ईरवर [सर्व] का नाम दूघ रूप है, जगत का ज्यवहार बल रूप है और उन दोनों को [विचार से] पृथक् पृथक् कर सार [दूघ] प्रहण करने वाला कोई विरला साधु हंस का रूप है जो जगद्व्यवहार रूपी जल [व्यर्थ वस्तु] को छोड़ देता है और सतनाम रूपी तुग्ध को पी लेता है।

श्रभित्राय यह है कि संसार मिथ्या है, उसमें सारमूत वस्तु रामनाम ही है, जिसे सच्चा साधु विवेक के साथ प्रहण कर जेता है श्रीर जगत के निरर्थंक व्यवहार की छोट देता है।

२४. जबलग""" कहावै सोय ॥

परिचय-कबीर सच्चे भक्त का वर्णन करते हैं, जिसने संसार छोड दिया है, क्योंकि संसार मार्ग और भक्ति का परस्पर विरोध है।

शब्दार्थ-कहावै=कहाये। सोय वही।

श्रर्थ—[कबीर कहते हैं कि] जब तक जगत् से सम्बन्ध है, तक तक मक्ति नहीं हो सकती है। जो संसार से सम्बन्ध तोड़ जो श्रीर परमात्मा का मजन करे, वस्तुतः वहीं मक्त कहा सकता है। श्रर्थात् जोक के सिथ्या व्यवहार को छोड़े बिना मक्ति के श्राध्यात्मिक मार्ग पर प्रवृत नहीं हुआ जा सकता, क्योंकि दोनों परस्पर विरुद्ध दशाएं हैं।

२६. येख देखी ..... कंचुली मुजंग ॥

परिचय-इस पद्य में कवीर दिखावटी क्रूठी मिक्क के ढोंग की निन्दा करते हैं।

शब्दार्थ-चढ्सी=चढ्गा । छांड्सी = छोड् देगा । कंचुली= केंचुली । मुजंग-सर्प । सथे—दूसरों की देखा देखी बनावटी मिक का दोंग हरने से उसका [मिक का] रंग नहीं चढ़ सकता। कवीर कहते हैं कि विपत्ति [संकर] पड़ने पर मनुष्य उसे [मिक को] ऐसे छोड़ देगा जैसे साँप केंचुली को छोड़ देता है।

ऋभि भाय यह है कि सची [हृदय की] भक्ति से ही मंगल होता है। स्टी-दिखावटी से नहीं। दिखावटी [नकती] भक्ति तो संकट पड़ने पर स्थिर नहीं रह सकती नयों कि ईश्वर में निर्वेत श्वास्था संकट के समय दस्कात ही हिल जायगी।

२७. खेत निगारयो " "" में पूर ॥

परिचय—इस पद्य में कवीर जातची भक्तों के द्वारा विगाड़ी हुई अक्ति की शोचनीय दशा का वर्णन करते हैं।

शब्दार्थ—खरतुषा=खेत को विगाइ ने वाली एक खराब षास । कूर=कूर, दुष्ट । घ्र = घल ।

श्रर्थ — खेती को खरतुश्री नाम की खराव घासने विगाह दिया, सभा को गुगडों ने विगाह दिया श्रीर भक्ति जाजची [जीभी] भक्तों से ऐसं विकृत हो गई जैसे भूज भिज जाने में केशर काम का नहीं रहता। श्रर्यात मनित की दशा जाजची भक्तों ने शाकर ऐसी ख़राव करही जैसे खेती को खरतुश्रा घास विगाह देती है, सभा को दुष्ट विगाद देता है श्रीर केशर को भूज विगाद देती है।

शब्दार्थ — माल्ररी=मल्रली दाम=पैसा। बालक=पुत्र, संतान। श्रार्थ-कवीर कहते हैं कि मन्द्र को मगवान् का नाम ऐसा ही प्यारा होता है जैसा मन्द्रती को जन्न, जोमी को घन और मां को वालक प्यारा होता है। मान स्पष्ट है।

२१. यह तो घर हैं """ '' घर मोहि-।,

परिचय- इस पद्य में कबीर ने प्रेम पंथ की कठोरता का वर्णन किया है।

शब्दार्थ—खाला≔मौसी मुईं=मूमि। पैठै=धुसे। साला का घर=घाराम की जगह, एक मुहावरा है।

अर्थ--प्रेम के घर में बड़ी तपस्या से प्रवेश किया जाता है। वह कोई मौसी का घर नहीं, जहां जाते ही खातिर होगी। वह तो ऐसा घर है कि जिसमे तथ युसा जा सकता है जब कि पहिले मूमि पर अपना सिर उतार कर रख दिया जाय, अर्थात् मृत्यु के मय को दूर कर दिया जाय। [ किंतु सच्चे प्रेमी को मौत का क्या मय ? ]

३० .... वरा बगूला ..... तिन के पाख ॥

परिचय--इस पद्य में कवीर ने उस स्थिति का वर्णन किया है को प्रश्च के प्रेम का मन में संचय करने पर होती है।

शब्दार्थ--तिन का इस शब्द का प्रयोग यहाँ पर कवीर ने जीव, शरीर, आत्मा और परमात्मा के लिए किया है।

श्रर्थे—जव मन में भगवान के प्रेम का बवूला [श्रांघी] उठा तो यह जीव रूपी तिनका श्राकाश में उद गया श्रर्थात् श्रून्य में समा गया तथा यह शरीर रूपी तिनका तिनकों [मिट्टी] में मिळ गया श्रीर श्रातमा रूपी तिनका उसके पास पहुंच गया, जिसका कि यह था श्रर्थात श्रातमा परमात्मा से जा मिला।

३१. मिलना जग में """ माथे मित होय ॥

परिचय--इस पद्य में कबीर वियोग की व्यथा श्रीर जीवन की धनित्यता का प्रतिपादन करते हैं।

शब्दार्थ-—मिलि=मिलकर । जनि=मत । तेहि=डसको । माये माणि होय=जो अमर हो, एक पौराणिक मुहाबरा, अरबस्थामा के मरतकं में मिशा थी, इस लिए वह अमर था। इसी आधार पर इस मुहाबरे का चलन है।

अर्थ-कथीर करते हैं मिल कर दुनिया में कोई व विद्युद्धे, क्योंकि विद्युद्धे सजन उन्हीं को मिल सकते हैं जो श्रमर श्रथवा भाग्यशाली हों, श्रन्थथा इस जीवन का क्या भरोसा, पता नहीं किस दिन समान्त हो जाये।

३२. नैनों की करि ............ लिया रिकाय ॥

परिचय - इस दोहे में कवीर यादा [लौकिक] श्रेम के वर्णंत के बहाने अपने आध्यात्मिक प्रियतम [निर्गुण राम] के दर्शन [मिलन या ध्यान दशा] का वर्णन करते हैं। यहां कवीर रहस्य वादी के रूप में है।

राव्यार्थ-करि=करके । पुतली-पलंग=पुतली रूपी पलंग [रीया] चिक=पदी।

मर्थ — [ कबीर कहते हैं ] त्रियतम की हमने श्रांखों में यसाकर, पुतनी [श्रांख की पुतनी] रूपी पूलंग पर श्रासं, म [निटा] कर के पनकों रूपी पर्दे की डालकर खुश नर निया है।

भाव यह है कि प्रेमी धपने प्रियतम का श्रांसें बन्द करके, जगत की श्रोर से मुंह मोइकर चुपचाप [क्यों कि उसे किसी को दिखाने के लिए तो इक करना नहीं] ब्यान या दर्शन करता है। उमी प्रकार कवीर भी शांसें बन्द करके गुपचुण— हुनिया के दिखाने से दूर रहते हुए—श्रांसों में अपने प्रियतम (निर्मुंख रूप राम) का दर्शन या ध्यान करते हैं। खौकिक प्रेम वर्णन के हारा कवीर नै अपने श्राप्यात्मिक मिलन का संकेत [क्यांच] यहाँ किया है।

३३. इस बगुला """मोवी खार्डि ॥

परिचय-इस परा में कशीर ने प्रकृति [स्वभाव] का वर्णन किया है कि दुनिया में अच्छा शुरा सय हुछ है, पर प्राची अपनी अपनी प्रकृति या स्वभाव के श्रनुसार उसका चुनाव कर लेता है।

शब्दार्थ--दगा = बगुला । माहीं-में । ढंढोरे = दूढ़े । माछरी=मछली । खाही=खाता है ।

द्यर्थ--हंस और वगुला समान रूप से मानसरोवर [जिसमें मोवी और मञ्जूली दोनों हैं] में रहते हैं; पर [अपने-श्रपने स्वभाव वा गुण के अनुकूल) उनमें से हंस मोती खाता है और वगुला मझली कलाश करवा है।

भाव यह है कि संसार में पाप-पुषय— अच्छे जुरे कर्म—दोनों विद्यमान हैं, उनमें से किसी को तो पाप पसन्द है जो धुरे कर्म करता है और किसी को पुषय, जो परोपकार करता है।

२४. सर्पेहिं ' ' ' ' विषखाय ॥

परिचय-इस पद्य में कबीर संसार में दुर्जनों की अधिकता और परोपकारी सजजनों की दुर्जभता का वर्णन करते हैं।

शब्दार्थ—ह्वै = हो। जाय=जाता है। विष=जहर । [या बुरी बात, पाप]।

श्रर्थ—[कबीर कहते हैं] सांप को दूघ पिलायें तो वह उसकी ज़हर बना देगा, पर ऐसा [सज्जन] हमें कोई नहीं मिला जो स्ववं ज़हर का जाय [श्रीर शंकर के समान हज़म करके लोक-त्राण करे।]

श्रमित्राय यह है कि दुनिया में ऐसे दुर्जन श्रादमी तो मिलते हैं, जिन्हें श्रव्हाई दो तो वे उसकी भी बुराई बना लेंगे [जैसे सांप दूष को जहर कर देता हैं ] श्रीर बुरा काम करेंगे, पर ऐसे श्रादमी श्रमी तक कबीर को नहीं मिले जो बुराई को स्वयं हफ़्रम करके विश्व का [शिव के समान] मंगल करें।

शब्दार्थ-- कथनी=कह्ना। करनी=करना, कार्य। लीय= सपट। तजि = छोड़कर।

श्रथं—[ कबीर कहते हैं कि किसी बात को या सिद्धान्त को ] मुंद से कहते रहने में श्रीर उसपर श्राचरण करने में बहुत भेद है ] कह देना तो खांड जैसा मीठा है [ श्रासान है ], किन्तु उसको करना (उसपर श्राचरण करना) विष की ज्वाला की तरह कठिन है । इसलिए कहना छोड़ कर करनी [ कर्तंज्य करने ] में जुट जाना चाहिए। ऐसा करने से विष भी अमृत हो सकता है, श्रर्थात् श्रभिशाव भी एक बरदान बन सकता है।

श्रमिप्राय यह है कि अद्धा और विश्वास के साथ २ जब तक श्रा-चरण भी वैसा ही नहीं होता तब तक उसका कोई फल नहीं मिलता। फल श्राचरण या कमें में है न कि कोरे कथन में।

३६. पानी मिल्लै ....भीर ॥

1

परिषय -- प्रस्तुत दोहे में कवीर अधूरे, खुद ही भटकते हुए गुरुओं की निन्दा करते हैं। क्योंकि उनके समय में इस प्रकार के अधकचरे गुरुओं द्वारा प्रवर्तित श्रनेक सम्प्रदाय प्रचित्त हो रहे थे उनमें से कुछ इनकी निन्दा भी करते थे।

शब्दार्थ-भौरत = भौरों को। वक्सत=श्वान करते हो। छीरि-द्धानिसचत्न = निश्चत, एकाम।

मथ-[कबीर कहते हैं कि] आप प्यासे मरते हो और दूसरे को दूब पिलाने की कहते हो, अपना मनतो स्थिर नही हुआ है औरों को धर्म का उपदेश देते हो तो ज्यर्थ हैं।

विशेष—यह किसी ऐसे गुरु को कवीर कह रहे हैं जिसे आप तो इत नहीं हुआ किन्तु जो औरों को ज्ञान देने का दोंग करता है, या जो स्वयं आस्मा को जानता नहीं और परमात्मा का प्रकाशन करने का दावा करता है। ६७. खरी कसीटी """मरतक होय॥

परिचय--इस दोहे में कबीर जी रामनाम की खरी कसौटी का वर्षान करते हैं कि इसके द्वारा खरे खाँटे भक्त की पहिचान ही जाती है।

शब्दार्थ--खरी = सच्ची। कसौटी = एक पतथर, जिसपर घिसकर सोने की खरे खोटे की पहिचान की जाती है या कोई भी ऐसा साधन जी कि खरे खोटे की पहिचान करने वाला हो। टिकै = ठहरे। जीवर्त-मिरतक=जीवित सृतक, अर्थात् जिसने जीते हुए ही अपनी व्यक्तिगतसचा [इण्ह्रा वासना आदि] का नाश कर दिया हो, जीवन-सुक्त।

अर्थ-[क्वीर कहते हैं कि] रामनाम की कसौटी बहुत सच्ची है। इसपर खोटा [भक्त] नहीं टहर सकता। इस पर ती वही उहर सकता। इस पर ती वही उहर सकता। है जो [अपनी व्यक्तिगत विषय वासनादि स्प्य भौतिक सत्ता का त्याग कर, ससार से विरक्त हो कर] जीवन में मृतक जैसा हो गया हो। अर्थात भजन में मूटा दिखावटी भक्त नहीं ठहर सकता। उसमें तो वही सच्चा भक्त उहरेगा जिसने अपने विषय-वासना-दिक स्वार्थों को मिटा कर भौतिक व्यवहार को छोड़ दियाहै और संसार से मुंह मोड़ बिया है।

१८ गगत दसामा .....

परिचय-इस पद्य में कशोर ने मनुष्य को श्रान्तिम दशा [मृत्यु] का चित्र खींचा है।

शब्दार्थ-गगन=आकाश, शून्य। इमामा=नगाड़ा । निशाने =निशाना, लक्ष्य। वाव = चोट। शूरमा=शूरवीर, कात। खेत= मैदान।

अर्थ-- ग्रून्य में नगाड़ा बज रहा है अर्थात बहा रंध्र में जीव के द्भव करने की ध्वति सुनाई दे रही है। यर शाखी ! तुक्ते ग्रूर्वीर काल मैदान [ युद्ध भूमि] में पुकार रहा है, तेरा उससे स्वयने का दांव [श्रवसर] ग्रा गया है।

३६ सिर राखे" " उजियारा होत ।

परिचय - इस पद्य में कबीर तीरता और निर्भीकता की प्रशंक्षा करते हैं।

शब्दार्थं -राखे-रज्ञा करने पर । सो = वही । बःती=बत्ती कहि=कटकर ।

द्वार्थ—[कदीर कहते हैं] सिर को संभात-संभात कर [कायरता पूर्वक] रखने से वह नहीं रह सकता [कायर पुरुष को कोई भी मार सकता है]। सिर को, उसी की प्रशंसा है जो काट दिया जाय [व्यर्धत सिर को उसो को प्रशंसा है जो वीरतापूर्वक किसो योग्य उदेश्य [चर्म के दित कटवा दिया जाय]। इसी को उदाहरण से समस्ते हुए कदीर कहते हैं कि दिये को बसो काटने पर ही [उसका फूज माड देने पर ही] वह अधिक प्रकाश करती है।

श्रमित्राय यह है कि संसार में शूरवीरों के सिरों की ही क्रीमत है जो किसो महान् उद्देश्य के लिए कटवा दिये जाते हैं। जो कायर खुपछुप कर श्रपनी खोपड़ी की रचा करते हैं, उनको खोपड़ी कोई न कोई फोड़ जायगा या वे काल के ग्रास तो होगे ही।

४० सन्तन '''''' 'तजन्त'॥

परिचय-इस दोहे में कड़ीर बताते हैं कि दुष्टों के दुष्टता करने पर मी सजन अपना स्वमाव नहीं छोडते ।

शब्दार्थं —संतर्द=सन्तपना, साधुवा । कोटिक=करोड़ । ससन्त=दुष्ट । मलय=चन्दन । सुजंगहि = सर्प को । तजन्त= स्रोदना है ।

अर्थ--[ कबीर कहते हैं कि ] चाहे करोड़ों दुर्मन इन्हें होना श्रा जार्ये पर साधु श्रवने साधुता के स्वामान की नहीं छोड़ता। चन्दन कं वृक्ष में सर्प विधे (धुसे) रहते हैं पर ( चन्दम पर उनका कोई असर नहीं होता ) वह अपनी शीतज्ञता की अवृत्ति (स्वभाव ) को नहीं होहता । यहां कबीर ने सन्त और चन्दन में अपना स्वभाव न छोड़ने की समता दिखाई है । साधु को भी ऐसा ही होना चाहिए।

४१. दुर्लभ''' लागे डार ॥

परिचय-इस दोहे में कबीर मानव शरीर की दुर्लभता की खताते हैं।

शब्दार्थ--दुर्लभ=मुश्किल से मिलने वाला । तरवर = वृत्त । बहुरि=फिर ।

अशं—(कवीर कहते हैं कि) मनुष्य का यह जन्मे उसे बार २ नहीं मिलता, जैसे एक वार पत्ते सुख कर सह जाने के पश्चात् वृत्त में फिर टहनियां नहीं आती। अभिप्राय यह है कि इस दुर्जंभ मानव जन्म का दुरुपयोगन न करके किसी अच्छे काम में इसको लगाओ।

४२. इक दिन ''''' नारी जाहि ॥

परिचय--इस पद्य में कबीर बवाते हैं कि अन्त समय मे कोई साथ नहीं देता।

शब्दार्थ--कोऊ=कोई। काहू का=किसी का। नारी=पत्नी भौर नब्ज, नाड़ी।

हार्थ—( कबीर कहते हैं कि ) एक दिन ऐसा आयेगा ( अर्थात् मरण काल ) जब कोई किसी का नहीं होगा। अपने घर की नारी ( गृहिणी ) की तो बात ही क्या अपने शरीर की नारी [ नाक़ी— नव्ज़ ] भी छोड़ जायेगी।

श्रमिप्राय यह है कि मृत्युकाल में स्वयं अपना शरीर भी छूट जाता है, श्रन्य संगे सम्बन्धियों की वो बात ही क्या ? इसलिए संसार में किसी का मोह न करना ही अच्छा है। यहां नारी शब्द श्लेष से दो अर्थ-स्त्री और नाही —िलिए गए हैं, स्यंग्य भी सुन्दर बन पहता है। ४३.--कविरा ............... दुख होय ।।

परिचय-इस दोहे में कबीर किसी का नुकसान म कर श्राप नुकसान उठा लेने की साधु भावना की प्रशंसा करते हैं।

शव्हार्थ--ठगाइये=बोखा खा तीजिये, ठगे जाइये । कोय-किसी को ।

धर्थ — कथीर कहते हैं कि अपने आप तो चाहे ठगे जाओ पर किसी दूसरे को न ठगो। क्यों कि आप ठगे जाने पर सुख [सन्तोष] की साबना प्रवल होती हैं और दूसरों को ठगने पर आस्मा को सन्ताप होता हैं। कथीर साधु के स्वभाव कायर्शन कर रहे हैं कि सक्वे साधु को दूसरे को धोरा देकर मानसिक कष्ट होगा, पर अपना नुकसान होने पर वह सन्तोप कर सुख आष्ठ करेगा।

४४. मांगन मरन " "गुरु की सीख । परिचय—इस पद्य में कशीर मागने की निन्दा करते हैं। शब्दार्थ —मांगन=मांगना। मति=मत । ते=से ।

श्चर्य—[क्वीर कहते हैं कि] मांगना मरने के समान है, विक मरने से भी बद तर है, इस लिए कोई भी भीख न मांगे, ऐसी हमारे सतगुरु की शिदा है। क्योंकि मांगने से मनुःय का मन्मान घट जाता है।

४४ .पढ़ि पढ़ि के ..... "न जीट ।।

परिचय -इस पदा में कवीर ऐसे पुरुषों की निन्दा करते हैं जो परे बिखे तो जुब हैं पर जिनके हृदय में प्रेम का अंश नहीं है।

पदि पदि-पद पद कर ! विवि विवि = लिख विव कर । अस्तर=हदय में ।

धार्थ — [कबीर कहते हैं कि] वे लोग पड़ पड़ के पत्थर [मूर्ल] ही रहे धोर जिल जिल का हैंट [मूड़] ही बने जिनके हृदय में प्रेम का संक्रुर उत्पन्न नहीं हुआ। अर्थाव कोरे शास्त्र पड़ लेने से ही या बिख बिख कर काग़ज़ मर बेने से ही मनुष्य जन्म सफल नहीं हो जाता, यदि उसके हृदय में प्रेम का स्पर्श नहीं हुआ है । ऐसे स्यक्ति पर बिख कर भी मूर्ख [पत्थर के समान जट] ही कहे जाते हैं।

४६, न्हाये घोये .... त जाय

परिचय-इस दोहे में कवीर मन को निर्मल किये विना बाहर की सफाई की निष्मल बताते हैं।

शब्दार्थ-मीन=मञ्जली । बास=सुगन्ध ।

खार्थ--[ कवीर कहते हैं कि ] नहाने घोने से क्या लाभ नव तक कि मन का मैल [ खोट ] दूर नहीं हुआ [ इसी को मल्जी के उदाहरण से सममाते हैं । ] मल्जी सदैव जल में घूमती रहती हैं, पर घोने से भी उसके शरीर के अन्दर की दुर्गन्थ नहीं जाती । इसी लिए जब तक अन्दर की दुर्गन्थ [ मन का मैल ] दूर न क़ाली जाय तब तक बाहर स्नान खादि की सफाई से कोई लाभ नहीं।

४०. काम कोघ ...... एक समान ॥

परिचय--इस पद्य में कबीर कहते है कि यदि मन के काम क्रोध श्रादि बुरे भात नहीं दूर हुए तो चाहे कोई परिष्ठत हो श्रीर चाहे मुर्ख, होनो एक जैसे हैं।

शब्दाथ--घट में=शरीर में, यन में । कहॅं=क्या । खाना=खडाना ।

कार्य-[कबीर कहते हैं कि] जब तक मन में काम कीथ जोभ मोह जैसे हुरे मान निद्यमान हैं [उन्हें जीता नहीं गया] तन तक क्या परिद्रत और क्या मूर्ख दोनों एक जैसे हैं। क्योंकि, यूर्ख वो प्रज्ञान नश हन पर कानू नहीं पा सकता, अत: वह पशु जैस। है, पर पर जिसका ज्ञानी बनका भी जिसने हन हुरे भावों पर निजय नहीं पाई नह भी मूर्ख या पशु के समान है।

,४८. माया जाया ......भागे सोय ।

परिचय-इस परा में कबीर माया और झाया के स्वभाव की वताते हैं कि ये दोनों, इन से डर कर मागने वाले के पीछे भागती हैं और लो इनका सामना करले तो ये आगे आगे भागती हैं।

शब्दार्थ — भगताँ=भागते हुए और भक्तों। सनमुख=सामने।

शर्था—[कवीर कहते हैं कि] माया घिन दौलत मोह ममता की
माया] और झाया का स्वभाव एक सा है। इसका भेद किसी किसी
को ही जात है। ये दोनों ही भगतों [छाया की तरफ पीठ करके भागने
वालों और भक्तों] का पीछा करती हैं पर इन दोनों का सामना करने
पर ये, डर कर] आगे आगे भागती हैं।

विशेष-—माया डरे हुए कमजोर भक्तो का पीन्ना करती है पर किसी प्रवत्न के सामना करने पर उसके आगे आगे भाग पहती है। छाया भी अपनी और पीठ करके भागने वाले के पीछा और अपनी और युंह करके भागने वाले के आगे आगे भागा करती हैं, जो कि अनुभव सिद्ध है।

४६. माया के भक " " " आगि॥

परिचय — इस में कबोर माया की सब को वशोमून करने वाली शक्ति और मतुष्य की अशक्तता का वर्णन करते हैं।

शब्दार्थ--माया=धन दौलत । कतक=सोना । कामिनी= सुन्दरी, स्त्री । कस=कैसे । बांचि है=चनेगा । फक=धुन । अर्थ--रमणी और घन वैभव में लगकर संसार माया की अन्ति

अर्थ-रमणी श्रीर घन वैभव में लगकर संसार माया की श्रीन में जल रहा है। कबीर कहते हैं, रुई में लिपटी हुई श्राग है, उस से मनुष्य कैसे वच सकेगा।

स्रिभिप्राय यह है कि सनुष्य घन और स्त्री के लोम में लग कर दिन रात जलता है। यह माया ही है, जो सोने और कामिनी का आकर्षक रूप घारण कर उसके सामने साती है, जैसे माग रुई में लिपटी हुई हो। मनुष्य का इससं वचना मुश्कित है।

भीरे भीरे """फल होय।।

परिचय-इस पद्य में कवीर शत्र भीर संतीय की प्रशंसा करते हैं।

शब्दार्थ—हे मना=हे मन। ऋतु=मौसम।

श्रर्थ—[कबीर कहते हैं] हे मन ! सब धीर सन्तोष से काम लो, सब कुछ धीरे धीरे हुश्रा करता है। माश्री [फल की श्राशा में] सैंकड़ों पानी के घड़ों से इच को सींचता है, पर फल उसको [उस फल की] मौसम श्राने पर ही प्राप्त होता है, पहिले नही। इसलिए बदि वह सन्तोष छोड़कर श्रधीर हो जाय तो काम न चले।

## शब्दावली

#### प्रच्ठ =

इस प्रकरण में कबीर ने गाने के योग्य, सगीत के आरोह, अवरोह भ्वित, ताल, लय और राग-रागिनयों के आवार पर पद लिखे हैं, जिनमें विभिन्न विषयों का नर्णन है। इन पदों में कबीर ने नाम, रूप, बहा, जीव, स्वार्थ, परमार्थ और जगत आदि त्रिपयों का नर्णन किया है। स्रवास के पदों की तरह कबोर के ये सबद भी गाने की दृष्टि से बहुत प्रसिद्ध है। इन पदों की रचना प्रधानतथा संगीत के आधार पर हुई है, काब्यगत जुन्दों के आधार पर नही।

### १. राम गुण न्यारो न्यारो " कबीर पुकारे।

परिचय —इस पद में कबीर राम के अवस्य और अयकतीय रूप की चर्चा करते हैं कि उसे आज तक बढ़े र तपस्वी और अवतार भी नहीं समस पाये। कबीर भगवान के राम और कृष्ण आदि सगुण रूपों के उपासक नहीं थे, अतप्त उन्होंने उनकी [राम को] ब्रह्म के द्वं उने वालों मेंस्थान दिया है। कबीर इन सबसे असीत निर्मुण अलस्य रूप के उपासक थे। अतप्त वे अज्ञानी संसार पर तरस स्नाते हैं।

शब्दार्थ--रपारो न्यारो-विलक्षण । अनुमा-मूख । नूमै-सममे । नूमन हार-प्रानने नाता, ज्ञानो । लीं-उक । केति= कितने । विरमाया=भ्रमण किया । तिन भी=उन्होंने भी । मच्छ, कच्छ, वराह, वामन=भगवान् के भ्रवतार शरीरों रह्पों का नाम. मत्त्यावतार, कच्छपावतार, वराहावतार, सूथर श्रीर वाम-नावतार । वौध=बुद्धावतार । निकलंकी=किक भ्रवतार । केतिक=कितने एक । सिध=सिद्ध । साधक=प्रारंभिक साधन करने वाला। गोरख=गुरु गोरख नाथ । वहाँ=ब्रह्म ने । सनकादिक=सनक, सनन्दादि मुनि गण । तारे=उसके । पेहो=पायेगा ।

र्श्य-क्वीर पुकार-पुकार के [ डॉचे स्वर में ] कहते हैं कि राम [ब्रह्म] का गुण पुथक है [ मिन्न है, बिलक्षण है]। लोग मूर्ख [श्रह्मा] हैं, समकाने वाला [वृक्तन हार] बेचारा कहां तक समकावे । कितने रामचन्द्र जैसे लोग हुए जिन्होंने इस जगत मे विचरण किया और फितने ही वंशी बजाने वाले कृष्ण हुए, उनको भी शिम रूप का अन्त नहीं मिला । कितने, मत्स्य, कन्छा, वराह (शुकर) वामन प्रादि नाम वाले कितने बौद श्रौर कितने कहिक [नाम वालें] हुए, पर किसी को भी उसका [राम का] पार नहीं मिला । कितने ही सिद्ध साधक तपस्वी हुए जो जंगको में जाकर रहे श्रीर कितने ही गोरख नाथ जैसे योगी हुए, पर राम का रहस्य नही मिला। [कबीर कहते हैं कि] जिसका रहस्य ब्रह्मा को भी नहीं मिला धौर जिसको पाने में शंकर, सनक, सनंदन . श्रादि ऋषि हार गये, उसके गुणों को मना मनुष्य कैसे प्राप्त कर सकता हैं ? श्रयात, भगवान् का रूप न्यारा है, विलक्ष है। उसका किसी भी प्रकार वर्शन नहीं हो सकता । उसका भेद बढ़े २ जवतारों और सिद साधक तपस्तियों को भी नहीं मिला. मनुष्य तो बेचारा कैसे पा सकता है।

२. नाम उतरे ना भाई। .........करे वढ़ाई॥
परिचय—इस पद में कबीर राम नाम के ज्ञानन्द [नशे] का वर्षन करते हैं कि वह कैसा है। शब्दार्थ- अमल=नशा। हिन हिन=पल पल। चिन=चढ़ाकर दिन=दिनों दिन। सवाई=सवाया। हिय-हृदय में । लागै-लगता है। देत घुमाई-घुमा देता है, मनुष्य भूम जाता है। दुचिताई-- वेचैनी। चाखा-स्वाद लिया। गनका-एक वेश्या जो राम नाम से तर गई थी। सदना-एक कसाई जो राम का प्रसिद्ध भक्त हुआ है। जन=आदमी। रसना=जिह्वा। का-क्या।

अर्थ — कथीर कहते हैं कि राम नाम का नशा [यहा गहरा होता है]
उतरता ही नहीं। और जितने भी नशे हैं वे थोड़ी देर में चढ़कर उतर जाते हैं पर रामनाम का नशा दिनो-दिन सवाया वदता जाता है। [नाम या भक्त को] देखते ही चढ जाता है, सुनने मात्र से हृदय में असर कर जाता है और [नाम का] ज्यान करते ही शरीर को चक्कर दे देता है। ध्यान रहे, और सब नशे जाने से ही असर करते हैं, देखने सुनने और उनका ध्यान करने मात्र से नहीं चढते। किन्तु राम नाम का नशा उन सबसे विज्ञच्या है। प्याना पीते ही पीने वाना मस्त हो जाता है, उसे नाम [राम नाम] मिल जाता है और उसके हृदय की अशान्ति [उचाट] दूर हो जाती है। जिन जोगों ने नाम के आनन्द का स्वाद लिया है वे तर गये, जैसे गिया-का और सदना कसाई। अन्त में कथीर कहते हैं कि हस नाम का आनंद वर्षन की शक्त से बाहर है, उसका वर्षन नहीं हो सकता, जैसे गूंगा गुढ़ खाकर उसके स्वाद का वर्षन नहीं कर सकता, क्योंकि उसके अवान नहीं होती अतप्य उसका वर्षन उसकी राक्ति के बाहर है।

३, पिंखंत सोवि कह्टु .... 'पद तहां समाई।

परिचय-इस पद में कबीर ज्योतिषी आदि की खिल्ली उदाकर - इंरबर की सर्व ब्यापकता बताते हैं और नर्क-स्वर्ग आदि की कल्पना की ह्या बताकर शाम को ही सर्वोपिर कहते हैं।

राव्यार्थ—सोधि=विचार कर, देखमाल कर। कष्टहु=कहो। भावार मन=करत में आने जाने का दन्धन। नसाई=नष्ट हो। भो=और। वस=इसते हैं। सरग=स्वर्ग। कतहूँ=वहीं भी। मन जाने=श्रज्ञानी। हरि जाने=भगवान को जानने बाले। जेहि=जिसके। पुत्र=पुरुष्य। संका=शका, भय। पद= स्थान।

अर्थ — (क्यीर पिष्डत क्योतिपी की हंसी उटाते हुए पूछते हैं कि, हे ज्योतिपी महाराज (पिष्डत!) सोच विचार कर, समकाकर बताओं कि जन्म मरण का यन्धन किस विधि से क्टेगा और धर्म अर्थ काम मोच श्रादि चारों पदार्थ कियर, कौनसी दिशा में रहते हैं। उत्तर, वित्य, पूर्व पश्चिम, स्वर्ग श्रीर पाताल, कोई भी स्थान पेसा नहीं जो गोपाल (ईश्वर) के यिना हो किरनश्क में कैसे जाते हैं। नके थीर स्वर्ग श्रज्ञानी के लिए हैं, सगवान को जानने वाले (मक्त) के लिए नहीं। जिसके (पाप पुष्य, नर्क स्वर्ग के) भय से लोग उरते हैं, मुझे उस से कोई दर नहीं है। हमारे मन में न तो पाप पुष्य का मय है और न हम नर्क स्वर्ग में ही जायेंगे। कबीर कहते हैं सुनो माई सम्तो! हम तो वहीं जायेंगे जहां पद हैं (मगवानके चरण हैं)

विशेष—कवीर ज्ञानी भक्त थे, शास्त्रीय अन्धविश्वासों से दूर। वे! म शास्त्र में विश्वास करते ये और म नर्क स्वर्ग में। वे तो भगवद्भक्त ज्ञानी सन्त ये जो जन्म मरण की चिन्ताओं से दूर थे। वही उपदेश उन्होंने इस पद में दिया है।

४. तो को देख मिलेंगे घूंषट का पट खोत री।.... ...
परिचय--इस पद में कवीर रूपक के द्वारा अपनी आध्यारिमक आनन्द की अनुमूति का रहस्यवाद के रूप में वर्णन करते हैं।
शब्दार्थ-तो को=नुमे। देव=नियतम । घूंषट=स्त्रियों का
पर्दा, स्नज्ञान का पर्दा। कटुक=कडुका। पंचरंग=प्रांच रंगों

(तत्वों)का। चोल=चोला, शरीर। सुज महल=श्रूच महल, महर्भ ध्यान श्रूच में ही—जहां कुछ नहीं होता—लगाया जाता है, निर्विकल्प समिष दशा। दियरा=दीपक (ज्ञान का) जुगत सों= युक्ति पूर्वक। धनहद=एक विलक्षण नाद, जो समाधि दशा में योगी को सुनाई पड़ता है।

अर्थ-कवीर कहते हैं कि हे प्राणी! तू अपने घूंघट [ अज्ञान ]
का पदां दूर कर तो तुके प्रियडम [राम] के दर्शन होंगे। वह स्वामी
प्रत्येक प्राणी के हृदय में विद्यमान है, किसी को कहुवा बोल न बोल,
धन और यौयन का कोई अहकर न कर, यह रंग विरंगा सुन्दर मनुष्यशरीर क्रूडा है। ग्रून्य (ब्रह्मरंभ्र) मन्दिर में ज्ञान का दीपक जला ले
और क्रूडी आशा के चंगुल में पहकर विचित्तित न हो। कबीर कहते
हैं कि रंग महत्त में युक्ति पूर्वन (योग वर्णित युक्तियों से) जाग कर
(चैतन्य प्राप्त अरके) हमने अपने धमृत्य प्रियतम को पा तिया है
अब आनन्द का मधुर अमहद ढोल बज रहा है।

विशेष—श्वनहद् नाद् योग मार्ग में प्रसिद्ध श्रतीकिक शब्द है जो योगी को समाधि की श्रखयद श्वानन्द की दशा में सुनाई पदता है। यहां निर्दिकत्व समाधि का वर्णन है, जिसमें श्रम्य विषय का स्वर्श ज्ञान नहीं रहता।

४. अपने करम न मेटो जाई। ..... ...

परिचय-इस पद में कवीर कर्म बन्बन की सर्व प्रबस्ता का गान करते हैं कि यह बन्बन अकाट्य है। इसके चक्र में बढ़े-बढ़े शवतारी पुरुषों को भी पढ़ना पढ़ा है।

शब्दार्थ--करम-कर्म था उनका संस्कार । जुग-युग । कोटि-करोड़ । सिराई = व्यतीत हो जायं । विभाही =व्याही । संच-सुख भाराम । सगन=मुहूर्त । बदन-मुख । उनहूं-उनकी । वरि-वस से । निभारी-असग, विस्त्रुग् । सुभाई-विचार ।

अर्थ-क्यीर कहते हैं कि शपने क्यों का संस्कार नहीं ग्रेटर जा सकता । चाहे क्लोटों युग बीत जायें, तो भी शपने कर्म में भाग्य में। जिला नयोंका मेटा जा सकता है ? गुरू विशय ने जिसके विवाद का सुहुर्व विचार कर निश्चित किया, जिसको सूर्य ने संगत्न मंत्र जिसके जाप से दु:ल कप्ट दर होते हैं- मूल प्यास नहीं व्यापती-तेश दुद पे जिसका कोई सामना न कर सके होता है। इसी मंत्र के वल पर सीता, कहते हैं इतने दिन रावण के यहां निराहार रही थी। दिया या और जो रामचन्द्र की जिसे सामध्ये वानी से स्याधी थी, ऐसी सीता ने किम सस्कार के कारण पत भर भी सुध-चैत नहीं पाया है । (कर्मों के ही संस्कार के बारक) नारद सुनि को बनदर के रूप में बनना पडा या .पीराशिक कथा के आधार पर एक बार नारद की दिव्य के पास गये। उस समय किसी देव कन्या या राज कन्या का करीं म्बर्धवर ही रहा था। नारड ने भगवान से प्रार्थना की. भगवान उसे इतना सुन्दर रूप दे दें कि जिससे वह करवा नारद के ही राते में बरमाला दाल है। अगवान ने मृति के चित्त की दशा समझका उसे डीक मार्ग पर खाने के खिए, उन्हें बन्दर का रूप दे विया। नारह की चाव चाव में हबर्चदर में गये पर वहां उनके गते में वरमाला हालने के बजार्व उनकी हंसी दही। ( वे कारण नहीं समस पाये और उठका को श्राये । रास्ते में कियी सरोवर के स्वरक कन में जब उन्होंने श्रपना सर्वट रूप देखा तो भाग बब्ज़ा होकर बैक्करड पहुंचे और जाकर विष्णु को आप दिया कि जिस प्रकार उन्हें स्त्री के कारण कष्ट भोगना श्रीर हंसी उदयानी पढ़ी है, इसी प्रकार वे ( विष्णु ) भी स्त्री के लिए भटकें । भगवान ने इंसका उन्हें उनका रूप दिया और परचात भगवान राम रूप ले सीता के वियोग में भटके। | बैसे भगवान शीन खोकों के कर्ता कहे जाते हैं। पर उन्होंने सेंकडों बहाने बना कर मानुष स्वरूप धारण वरके शिशपाल

की मुजा दखाडी (उसे मारा) और बाली को जबरन ( खुपकर ) मारा । काल एकर एक समय ऐसा श्राया कि उन पर ( तीनों लों को के कर्ता पर ) भी ऐसी वन आई अर्थात ऐसी मुसीयत आई। ( कृष्ण ने शिश्यपाल की भीं से प्रतिज्ञा की थी कि वे शिश्यपाल के सौ अपराघ तो समा कर होंगे। पर एक सी एक वा अपराध करने पर जान से मार देंगे। सो भगवान उसके अपराध चमा करते रहे, पर अन्त में पागडवो के राज सूय यज्ञ के समय मण्डप में जब शिशुपाल कृष्ण को गालियाँ देने लगा तो अगवान गिनने लगे और निर्धारित की हुई सी अपराघों की सीमा पार करते ही उसे सुजा ( जो उन्हें मारने को वडी थी ) उलाह कर मार दिया, उसके लिये उन्हें यहे संतोष से काम जेना पड़ा, वे सब अपमान सहने पड़े, यह सब कर्म संस्कार के कारण ही करना पहा। भगवान राम की बाली को खुपकर मारने की घटना सर्व प्रसिद्ध है।)। (यदि कर्म-दोप न होता तो आन) शंकर को भिखारी न कहते और [जगन्माता] पार्वती को जोग बांक [नि:सन्तान] न कहते शिंकर विश्व को ऐश्वर्य देते हैं, पर कर्म के कारण भिजारी वंश में से हैं, पार्वती विश्व की जननी हैं, पर उनके शरीर से कोई सन्तान नहीं हुई-गगोश श्रादि पैर के मैल से उत्पन्न हुए थे।] इसिकए, कवीर कहते हैं, ये सब कर्ता की बातें हैं, कर्म-चाल विलच्या है, उसे कोई नहीं जान सकता। [यह तो कर्ता [ईश्वर] के हाथ की वांतें है-शौर इन्हे कोई नहीं समस सकता]।

६. तोरी गठरी में लागे चोर " कि की मोर ।

परिचय—इस पद में कबीर बटोही उसकी गठरी और चोरों के रूपक [Allagary] द्वारा आध्यात्मिक काम-क्रोध आदि शतुओं का वर्णन करते हैं। और जीव को सर्वदा सजग [जागते] रहने का उपदेश देते हैं।

शब्दाथ - तोरी=तेरी। गठरी=माल की पोट और ज्ञान

रूपी जी तारा हैं वे भगवान के श्रपनाये बिना नहीं छूट सकते।

शन्दार्थ — चुनरी=श्रोढ़ने का वस्त्र श्रोर देह। दाग=धन्मा श्रोर कर्म-संस्कार। पिया=प्यारा श्रोर ईश्वर । पांच तत्व = पृथिवी, जल, तेज, वायु, श्राकाश सौरह सै वन्द=सोलह सो टांके, श्रीर योग वर्णित सोलह सो नाड़ियाँ या उनके चक्र (संयोगः। मैं केते=माय (माता) के से श्रीर मां के उदर से। ससुरे में=ससुराल में श्रीर जगत क्यवहार में। मिल-मिल= मल मलकर। साहब = स्वामी, पित।

श्रथं—(कबीर एक बचु का रूपक बनाकर श्रपनी बात कहते हैं।) मेरी श्रोदनी में दाग पड गया है। यह श्रोदनी पांच तत्वों से बनी है श्रीर इसमें सोलहसो टांके हैं। यह चूनरी मेरे (बचु के) माय के से श्राई थी। सुसराल मे श्राकर इसने मन खो दिया। चुनरी को ज्ञान का साधन लगाकर मल मल के घोया पर तब भी इसका मैल नहीं छूटा कबीर दास कहते हैं कि इसका मल तो तभी उतरेगा जब स्वाभी मुमे (बचु को) स्वीकार कर लेंगे।

कविका भाव यह यह है कि हमारी इस पांच तत्व से बनी देह में जो हमे मां से मिली और जिसमें सोलहसी नाड़ी चक्र हैं, में हमारे मन के जगत व्यवहार में भटक जाने से कुसंस्कारों के दाग पड़ गये हैं। क्वीर कहते हैं कि ज्ञान के द्वारा उनको दूर करने की बहुत की शिश की पर वे दूर नहीं हुए। कवीर कहते हैं कि वे तो उसी दिन दूर होंगे जब भगवान श्रपना जेंगे, स्त्रीकार कर लेंगे।

८, सोच समम अभिमानी.....नहीं आनी !

परिचय-इस पद में कबीर शरीर की श्रवित्यता श्रीर दुर्जभता का वर्णन कर जीव की जागने का उपदेश देते हैं।

शब्दार्थ-चादर=चार और देह। एहि-इसको । को इत= क्रोट्ते हुए। राखु=राखो।

अथं — ( सूटे बर्हकार में गाफिल [भूले हुए] जीव को सावधान करते हुए कवीर कहते हैं कि ) हे श्रहकारी [कीव !] ट्रम्हारी यह चादर दिह् । पुरानी हो गई है. स्थान-स्थान पर होशियारी से यिक्त पूर्वक] डुकड़े २ जोड़कर (सी कर) यह शरीर पर जपेटी है [शरीर की म्रान्तरिक यनावट से श्रमि प्राय है। श्रनेक छोटे मोटे दुकहों की जोड कर सम्पूर्ण देह बनी होवी है।] किन्तु तुमने इसे कीम मोह मादि के कीच में सान कर धार पापा में पहकर मैली करदी है जिर्थात् तुमने इस देह से पाप करके और इसे लोम आदि के कीच में शान कर गन्दी कर दी है। ने कभी हसे ज्ञानका सायुन लगाकर मलदर घोषा [ज्ञान की उपासन। द्वारा इसके बुरे संस्कार मिटाये] और नाही स्वच्छ पानी से ही कमी साफ किया [वाह्य स्नान चादि की स्वव्छता ही रखी] सारी उन्न तुन्हें इसे श्रोद ते हुए बीव गई, तुमने श्रभी तक इसकी भलाई-बुराई नहीं पहिचानी ? कवीर इस प्रज्ञानी जीव को समसाते हुये कहते हैं कि माई! इसे संभात कर दिफाज़त से रखी, यह फिर हाय नहीं लगेगी (मनुष्य देह कठिनता से मिलती है इसलिए इसका उचित उपयोग करो, श्रात्म कल्याण करो ]।

६, दरम गति टारे नाहि टरे।" "

परिचय-इस पद में कवीर ती भावी होनहार या भाग्य की भावस्यम्भाविता या प्रयत्ता का वर्णन करते हैं।

शब्दार्थ—करम = अब्झा बुरा कर्म (भाग्य)। गवि=चात।
टारे=हटाने पर। फन्द=फन्दा (षड्यन्त्र)। पारिध=शिकारो।
परी=पड़ा। तैगो=तेगया। सुबरन=स्वर्ण। धरी=गहुंचा। पुत्र=
पुष्य। जोनी = योति, जन्म। नृप=एक नृग नामक राजा जो
प्रति दिन एक करोड़ गऊएँ दान करता था पर एक बार भूलकर
पहिले से दान की हुई गऊ का फिर दान कर देने पाप कर्म

के बन्धन में पढ़ कर गिरगिट की योनि में पढ़ा था। श्रौ=श्रौर। विधि≔भाग्य। होनी≔मात्री।

अर्थ-कवीर कहते हैं कि हे साई सन्तो ! सनो, कर्म की रेखा ( भाग्य का जिखा ) नहीं मेटी जा सकती। देखी, सुनि वशिष्ठ जैसे ज्ञानी परिद्रत ने तो विचार करके (राम विवाह का ) सुहूर्च रखा, पर ( भारय के छारो वश नहीं चला ) दशरथ के ( राम के विरह में ) पाण गये, वन में ( सीवा-राम आदि पर ) आपदाएं आईं और ेसीता का हरण हुआ। ( यह सब भाग्य का खेल नहीं तो श्रीर क्या है ? ( नहीं तो ) कहाँ वह फन्दा ( बड्यन्त्र ) श्रीर कहां वह ( राम के समान ) शिकारी धौर कहां वह माया का मृग (मारीच) ( उघर ) रावण सीवा को उठा ले गया, जिससे सोने की लंका के जलने की नौथत छाई (यह सब कर्मों का दी फल है।) इसी प्रकार राजा नृग प्रति दिन एक करोड गउए' दान करता था। पर उसे (दी हुई गऊ का फिर दान काने रूपी पाप के फल स्वरूप) गिरगिट की योनि में पहना पड़ा। हरिश्चन्द्र को चाषडात के हाथ विकता पड़ा श्रीर राजा बिल का पाताल भागना पड़ा (हरिश्चन्द्र को श्रपने सत्य रचय और दिचया } के लिए चारडाल की दासता करनी पद्दी थी जी प्रसिद्ध है। राजा बिल से जब भगवान ने वामन रूप में सारी पृथ्वी दान के यहाने हथियाली थी तो उसके लिए पाताल के सिवा श्रीर कोई जगद्द नहीं रही थी, वह वहीं गया था।) भगवान कृष्ण जिन के स्वयं रथवान् थे ( रथ हांकते थे ) उन पार्वहुत्रों पर विपत्तियां पड़ीं [कर्मगति के श्रागे कृष्ण मी कुछ नहीं कर सके।] स्वयं [कृष्ण के वंश ] यहु वंश का भी [ पाप वश ] नाश हुआ [ भागवत के आधार पर एक बार यदु वंशियों ने अपनी शक्ति और शराब के मद में चूर होकर दुर्वासा ऋषि का श्रपमान किया था। उनके शाप से वे सब आपस में ही बांड्कर मर गये थे। ] इतने शक्ति शासी सम्राट

दुर्योधन का श्रीममान मी दूर गया उसकी पराजय हुई। राहु केतु श्रीर सूर्य चन्द्रमा का भी भाग्य के फेर से संयोग पड़ता है। एक पौराणिक विश्वास है कि राहु केतु ग्रहण के समय चन्द्रमा श्रीर सूर्य को प्रस लेते हैं। इसिलिए क्यीर कहते हैं कि होने वाली बात हो कर टलती है, [उसे कोई नहीं रीक सकता।]

१०. मुखड़ा क्या देखे दरवन में .....रन में।

į

परिचय-इस पद में कवीर सांशारिक मोहमाया श्रीर विषय वासना में लुक्य जीव की साइना करते हैं।

राव्हार्थ—हरपत=शोशा। सुनता=तोता । फनकड़=मस्त फकीर। पॅठी=बांबी। दारा=बुरे विचारोंके संस्कार रूपी धवने। पाथर=पत्थर। छन=च्राण, पता।

अर्थ — [किसी विषयासक्त भाषा को उद्देश्य बना कर कथीर जवाबते हैं कि ] अरे मुख को क्या बार बार शीशे में देख रहे हो, तुम्हरे मन में द्या धर्म तो है नहीं। [सब अपनी अपनी कि के मनुसार चलते हैं।] माम की ढाल पर कोयल बोलती है और तोता बन में बोलता है, गृहिणा अपने घर में ही परम प्रसन्न रहती है, पर फक्क साधु को जहल में ही आनंद आवा है [ जिसका जहां मन लगे वह वहीं रमता है।] तुम भी ऐसे ही हर रोज घोठी यांधी, खलकों में तेल ढाला, सर पर पमहो लगेटी और निकल गये गली-गली में नयी इवीलियों से प्रेम करने तथा प्रपनी देह को पाप कम से गन्दी बनाने। कबोर कहते हैं कि लो व्यक्ति पत्या की नार धनाकर एण में पार उत्तर ने का स्वष्म देखता हो। [ इतना धानार हो ] मला यह क्या युद्ध में लहेगा [ क्या बीरता का कार्य करेगा?]

११ फीनी मोनी बोनी चर्रिया। .....

परिचय-इस पद में कबीर चुनरिया [ श्रोहती ] के रूपक में योग वर्णित तस्वों के श्राचार पर देह का वर्णन काते हैं श्री अपनी देह की निर्मलवा और निष्पापना का प्रवि पादन करते हैं।

शब्दार्थ—सीनी सीनी=सघन नहीं, छीदी, सिनिमिनी। बीनी=बुनी। काहे कै=िकस चीज का। भरनी=बुनने का साधन एक छोटी सी लकड़ी जिसके द्वारा कपड़ा बुना जाता है। इड़ा, पिंगला, सुषमना=ईड़ा, पिंगला और सुषुम्ता नामक योग में वर्णित शरीर की तीन सबं प्रमुख नाड़ियां। आठ कंवल दल=योग वर्णित अष्ट दल चक्र या कमल। चरखा = देह का चक्र। पाँचतत्त=पृथिवी, जल आदि। तीनीगुन=सत, रज, तम तीन गुगा। जतन=यत्न।

अर्थ-कबीर कहते हैं कि यह चादर (देह) बढ़ी मीनी २ बुनी गई है। इसका ताना ( घागों का तनाव, फैलाव ) किस चीज़ का है, इसकी बुननी [बुनने की नली क्या है] श्रीर किस तार से यह बुनी गई है ? (कबीर स्वयं उत्तर देते हैं ) इस चादर (शीरीर) का ताना श्रीर बुननी इदा श्रीर पिंगला नामक नाडियां हैं श्रीर सुपुन्ना (योग में यह नाड़ी विशेषतम मानी गई है-यह नाड़ी सारे शरीर में ज्याप्त है।) के तार से यह चादर जुनी गई है। शरीर का यह चक ( मशी-नरी ) अष्ट दल चक्रों ( योग के अनुसार शरीर में अष्ट दल, शत दल, सहस्र दल श्रादि श्रनेक कमल या चक्र माने गये हैं, जिनके बख पर यह शरीर चलता है ) के बल पर चलता है ) जिस पर तार काता है ), इस चादर ( देह ) के पांच तत्व ( पृथ्वी जल तेज आदि ) हैं श्रीर तीन गुरा ।सत रज श्रीर तम तीन शकृति के गुरा है । जिन से यह धुनी गई है। स्वामी (बुनने वाले) ने दस महीने में (दस महीने के बाद बच्चे का जन्म होता है ) खुब ठोक ठोक कर (जमा कर) इसे बुना है। इस चादर को श्रसंख्य देवता मनुष्य ऋषि सुनियों श्रादि ने श्राच तक श्रोदा है श्रीर श्रोद कर मैली ( मोह माया पाप आदि से गन्दी ) करती, पर कबीर कहते हैं कि हमने ती हसे ऐसे

याम से श्रोहा है कि जैसी की तैसी उतार कर रखदी ( ज़रा भी मैंस नहीं लगने दी। कवीर का चरित्र यदा पवित्र निर्मल और तपस्थामय था। श्रतप्व अन्हों ने यह कहने का साहस किया कि उन्होंने मनुष्य देह को दाग़ नहीं लगने दिया)।

भाव यह है कि चादर की तरह शरीर भी ईडा--पिगला आदि मादियो, पांच तत्वो और शीन गुर्यों से बना है और योग चकों के यल पर चलता है। बदी मुश्किल से १० महीने तक अत्यन्त वष्ट पाकर इस शरीर का निर्माण होता है। अवः इसकी हिफाज़त करनी चाहिये। जगत् की विषय वासना में पढ़ कर इसे गन्दा (मल युक्त) नहीं करना चाहिये। कवीर कहते हैं—- उन्होंने अपने जन्म में कोई खोटे संस्कार का दाग नहीं आने दिया। उन्होंने जैसे शुद्ध स्वच्छ बच्चम में देह पाई थी अन्त काल में वैसी ही शुद्ध निष्कर्लक उतार कर रखदी ( अर्थात् निष्पाप देहत्याग किया।)

# गोरवामी वलसी दास

नीचे के ये सारे प्रसग तुलसी दास के राम चिरत मानस अथांत् रामायण से लिये गये हैं रामायण उनका जगत् प्रसिद्ध महा कान्य है, जिसमें उन्हों ने भिन्न भिन्न कायडों ( अध्यायों ) में विभक्त करके रामावतार की आदि अन्त समस्त कथा प्रधानतया दोहा चौपाइयों में शौर बीच २ मे महा कान्य के नियमों के अनुसार अन्य कुन्हों में वर्णन की हैं। यह प्रन्थ हिन्दी साहित्य की अमृत्यिनिष्ठ है, जो भारत के लिये ही नहीं बित्क संसार के लिए भी एकान्त आदर और श्रद्धा की वस्तु है, क्योंकि इसमे एक ऐसे आदर्श जौकिक जीवन का चित्रण किया गया है कि जो वस्तुतः विश्व के लिए भी अनुकरणीय है। इस महा कान्य का प्रधान एस मिक्त है, यीच २ में प्रसंग वश अनेक रस भी यथोचित प्रसंगों में आये हैं, पर वे सब भक्ति के सहायक के नाते, न कि प्रधान रूप में । इसकी भाषा परिमार्जित अवधी भाषा है।

शब्दार्थ — सुमित्रा-लद्मण की माता और राम की विमाता। घरेइ-धारण किया। जानी-जानकर। मृदु-कोमल। निवास्-निवास। प्रकास्-प्रकाश। काजु-काम। प्रानु-प्राण। सेखाई-सेवा की जाती है। सकल-सव। नाई-तरह। मानिखाई-मानने चाहियें। जियं=हृद्य में। लाहू-लाभ। जाहु-जाओ। लेहु-लेओ। ताठ-आदर और प्रेम सुवक सम्बोधन।

खर्थ—( सुमित्रा ने ) तुरा श्रवसर ( विपत्ति काल ) जान कर वैर्य धारण किया और वह जयमण को सम्बोधित कर कोमल (स्नेह-ममता स्वक) वाणी में बोली, हे तात ! [प्रत्र] तुम्हारी माता [आज से वैदेही [सीता] है और पिता राम हैं, जो सब प्रकार से तुम्हें स्नंह करते हैं। तुम्हारे लिए श्रवधपुरी [राज्य भवन] वहीं है जहां राम का निवास हो, जैसे दिन वहीं होता है वहां सूर्य का प्रकाश होता है। यदि [सचसुच] राम और सीता धन को जाते हैं, तो तुम्हारा यहां श्रवध में कोई काम नही [तुम भी बन मे साथ जाओ]। हे सुत! [बेटा!] गुरु, पिता, माता, माई और स्वामी, इन सब की प्राया के समान सेवा की जाती है [श्रर्यात् जैसे प्रायाि श्रपने प्राया को सेवा करता है, हसी प्रकार प्रायापन से।] राम ख्री प्राया वाला जीवन क्यतीत करते हुए [श्रर्थात् राम जिसके जीवन के लिए ऐसे हैं जैसे प्राया, जो श्रपने को सर्वास्मना राम के श्रपंण करहे।] नि:स्वार्य भाव

से सब के मित्र वन कर रही | दुनियां में जितने भी प्रिय-प्रियतम वा पूजनीय लोग हैं, दन सबको राम के सम्बन्ध से मानना चाहिए (श्रर्थात् राम का स्नेही तुम्हारा स्नेही और राम का शत्रु तुम्हारा शत्रु, इस माब से, चाहे वह कोई भी हो।) हे तात ! इस प्रकार ध्रपने हृदय में श्रच्छी प्रकार समक कर राम के साथ में बन को जाश्रो (जाहु) और संसार में जीवन का लाम [बाहू] प्राप्त करो (श्रर्थात् कर्तस्य पाजन कर जीवन सफल करो)।

भूरि भाग भाजनु भयहु " " 'राम पद् ठाऊ' ॥

परिचय-यह दोहा छुन्द है और इससे ऊरर का छुन्द चौपाई है। दोहे का प्रयोग कान्य रचना के परिडत महाकवि तुलसीदास ने कथा प्रबन्ध के नियम के अनुसार बीच २ में बन्द (जोद) के रूप में किया है। इस दोहे में सुमिन्ना सच्मण को राम-मक्ति का उपदेश देती है।

शब्दार्थ-मृरि-बहुत। भाजुन-माजन, पात्र । भयहु-हुए हो। क्रांद्रि-क्रोड्कर। ठाऊ -स्थान। कीन्द्र-कर लिया।

श्रर्थ — [सुमित्रा बहमण से कहती है हे पुत्र !] यदि तुम्हारे मन ने खब [कपट] छोड कर राम के पदों [चरणों] में सद्धा स्थान बना बिया है तो समम जो तुम बढे भाग्यशाली हो, मैं तुम पर उस समय सारी की सारी [पूर्णतया] न्यौड़ावर हो जाऊंगी ।

पुत्रवती जुवती ......इहइ उपदेसू ॥

परिचय-इन चौपाइयों में सुमित्रा राम अक्ति का गुण गान कर उसका महत्व लक्ष्मण को समकाती है, उसको कर्तस्य का उपदेश देती है।

शब्दार्थ--जुवती-युत्रती, यौवनवती । जासु-जिसका । नतरु-ग्रन्यथा, नहीं तो । बादि-व्यर्थ । विश्वानी-वच्चा देना, संतान उत्पन्न करना । दुसर-दूसरा । राग-प्रेष्ठ । रोष-क्रोध । इरिया-ईयां। मद्-श्रहंकार। मोह-श्रासकता, ममता। जिन-मत। विहाई-छोद दो, या छोदकर। क्रम-कर्म, काम। करेहु-करो। जिह्-जिससे। लहिंह-श्राप्त करे। कलेस्-क्लेश, दुःख। इहिह-यही। उपदेसू-उपदेश। सहज-स्वाभाविक। (सहम पाठ नहीं चाहिये) कर-का।

श्रर्थ—(उपर श्राये असंग में ही जचमण को सुमित्रा श्रागे कहती हैं:) संसार में वस्तुतः [सच्चे वर्थों में] पुत्रवती वही युवती (खी) है जिसका पुत्र राम का भक्त हो। नहीं तो, तो [ख्रियां] राम से विसुख [राम विरोधी] पुत्र से सुख (हित) की कामना करती हों उनका सन्तान उत्पन्न करना ही व्यर्थ हैं, ऐसी ख्रियां तो बांक [निःसन्तान] ही बनी रहे तो श्रच्का है।

[ह पुत्र ! यह समसो] तुम्हारे ही सौभाग्य से राम बन को जा रहे हैं, तथा और दूसरा कोई कारण नहीं है । राम और सीता के चरणों में स्वामाविक प्रेम होना, समस्त पुग्यों का सबसे बड़ा फल है [अर्थात् राम-पद प्रेम बड़े पुग्य से मिलता है]। [ह पुत्र !] राग [प्रेम], क्रोध, ईवां अहंकार और ममता के वश से कभी स्वप्न में भी न होना (इन पर अधिकार रखना)। समस्त विकारों (राग हे व आदि कृत हुविंचारों) को छोड़ कर मन से, कमें से और वचन से (वाणी से) राम की सेवा करना। (अन्त में सुमित्रा कहती है) हे पुत्र ! जिससे राम बन में कष्ट न पार्थे वह काम करना, मेरा तो बस यही उपदेश है।

डपदेसु यह ......विसरावहि ॥

परिचय-इस दोहे में सुमित्रा अपने उपदेश का निष्कर्ष देती है और उसे दढ़ करती है।

शब्दार्थ —चपदेसु—चपदेश । जेहिं-जिससे । पुर-नगर । सुरति-याद । चार्थ-[सुमिता अपने उपदेश का सारांश कहती है कि] है तात ! [पुत्र !] तुम वह काम करना [यह कियार्थ कपर की चौपाई से प्राप्त होता है] जिससे तुम्हारे प्यारे राम पुख पार्चे और माता पिठा प्रियतनों परिचार और नगर [अयोध्या] की बन में याद न करें। अर्थात् तुम्हारी सेवा से उन्हें इतना सुख मिले कि वे माता-पिता श्राहि की याह और अयोध्या के सुख को वन में मुखे रहें।

#### स्त्री धर्म

प्रसंग—यह प्रकास भी रामायस या राम चरित मानस से ही जिया गया है। बनवास ने समय राम के साथ जब सीवा अनिऋषि के आश्रम में पहुंची थीं तो ऋषि पत्नी अनुमृता ने उन्हे पातिब्रह धर्म की श्रीर साधारसत्या की धर्म की जो शिचा डी थी, वही इस प्रकरस में आहं है।

मातु पिता "' "तुलसि का हरिहि त्रिय।

परिचय — इस प्रकरण में स्त्री के विविध कर्तन्य और गुख बता-कर पातिव्रत धर्म का उपटेश और उसकी व्याख्या की गई है।

शब्दार्थ-सितप्रद-सितदायी, परिसित देने बाले। सुतु-सुनो । श्रसित-सीसा रहित । दानि-दानी । वैदेही-विदेह [जनक] पुत्री, सीता । तेहि-उसकी । परिखश्च हि-परीझा की जाती है । विधर-बहरा । कर-का । पान-पाती है । विधि-प्रकार । श्रस-ऐसे । श्रान-अन्य, दूसरा । देखई-देखती हैं । त्रिय-की । निकुष्ट-नीची शेखी की । जोई-जो । बपावनि-अपवित्र । लहइ-प्राप्त करती है । जसु-यश, प्रशंसा । श्रुति-वेद । श्रजहुँ-श्राज तक । तुलसि का-तुलसी का पौदा और तुलसी नामक सगवद् भक्त की, जो अन्त में सगकान् वी पत्नी बनी ।

मर्थ - [ग्रत्रि पत्नी सीवा से कहती है] हे राजकुमारी [सीवा] !

ध्यान से सुनी। मां वाप माई सब मला करने वाले [हितू ] श्रवश्य हैं, पर वे जो कुछ देते हैं वह सीमित ही होता है वि हमेशा ही देते नहीं रह सकते | लेकिन हे जनक नन्दिनी १ पृति के देने की सीमा नहीं होती (वह तो आयु भर देवा है) इसलिए उस नारी को अधम निश्वी समको को उसकी सेवा नहीं करती। चैर्य, धर्म, मित्र श्रीर परनी इन चारों की पिंद्वचान विपत्ति पढ़ने पर ही हुआ करती है। बृद्धे, बीमार, मूर्ख, ग़रीब, अन्धे, बंहरे, होघी या अत्यन्त दीन पति का भी अपमान करने वाली स्त्री चमप्रशी निकी में असंख्य यातनाएं सेतेगी। पतिवता स्त्री का एक ही घर्म और एक ही नियम होता है कि शरीर मन और बचन से बस पति के चरख कमलों में प्रेम हो। संसार में पवित्रता खियां चार प्रकार की वेद. प्रराण श्रीर साध सन्तों ने बताई हैं। एक उत्तम, जिनका अपने मन पर इतना वहा होता है कि उनके लिए संसार में पति के अतिरिक्त स्वप्न में भी अन्य प्रक्ष की सत्ता नहीं रहती (बह जानती ही नहीं कि उसके श्रतिरिक्त श्रन्य पुरुष भी दुनियां में रहते हैं )। दूसरी मध्यम होती हैं, जो पर पुरुष का दर्शन तो करती हैं पर उनको विता, भाई, पुत्र के भाव से देखवी हैं। तीसरी प्रकार की पतिज्ञता ऐसी होती हैं जो धर्म और क़ल के विचार से वर में टिकी रहती हैं, किन्तु वास्तव में उनका मन पर प्रधिकार नहीं होता, उनका मन चंचल रहता है। ) इस श्री जी की खियों को वेद ने निम्न कोटि का स्थान दिया है। और चौथी जो ऐसी पतिवता नारी हैं, जो मौका न होने पर और अय से पर पुरुष के संग से बची रहती हैं। ऐसी सियों को तुम संसार में सब से अधम समको। स्त्री की देह स्वभाव से श्रपवित्र है। पति की सेवा करती हुई ही वह वस्तुतः श्रम गति को प्राप्त होती है। देखी, ( परिव्रताओं की शिरोमिण ) तुलसी महारानी का यश चारों वेद गांवे हैं श्रीर वह श्राज भी भगवाने ( उसके पित ) को प्यारी है ( ठाकुरजी पर तुलसी चढ़ाना प्रसिद्ध है)।

# मित्र की परख

परिचय-पद प्रसंग भी रामायण का ही है। इस में नुक्कसीदास ने सक्चे सत मित्र की ख्रीर कपटी मित्र की पहिचान बनाई है या उन दोनों का वर्णन किया है।

जे न मित्र दुःखः परिहरेहि भलाई।

शब्दार्थ-जे = जो। होहि=हों। दुखारी = दुखित। तिन्हिंह् =वन हो। निज=अपना। गिरि=पर्वत। सम = बराबर। रज=पूल मित्र क = मित्र का। मेरु=सुमेर पर्वत। जिन्ह वे=जिनकी। असिमति=ऐसी बुद्धि। शठ=धूर्त। कम = कैमे। मिताई=मित्रता कुपथ = बुरा मार्ग। दुगवा = छुपारे। सक = शहा, संकोच। धरई=घरे, रखे। बल अनुमान=शक्तियर, यथाशक्ति। सत्तगुन= सौगुना। नेहा=प्रेम। एहा=येहैं। अनिहर=बुगई। अहिगति= सांप की चाल (टेढ़ी)। परिहरेहि=ब्रोडने मे।

शर्ध--जो मित्र के दुख में दुखी नहीं होते ऐसे ( सूटे ) मित्रों को देखने से भी भारी पाप खगता है। जो ( समय पड़ने पर ) अपने पहाड जैसे यह भारी कष्ट को भी धृत्ति के समान और मित्र के धृति समान छोटे से दुख को भी सुमेह पहाड कैसा महान् नहीं समक्ते, जिन के हृद्य में ऐसे निचार नहीं हैं। वे धृते किस विस्ते पर मित्रता करने का दम भरते हैं ? वेद ने बताया है कि एक सज्जन मित्र के ये गुण हैं—वह मित्र को छुरे मार्ग से बचाये और सुमार्ग में खलाये, जो मित्र के गुणों का बखान करे और अवगुणों को छुपाये, देते-जेते मन में शंका या सन्देह न करे और सदैन यथा शक्ति मित्र का उपकार करे और विपत्ति के समय मित्र से सौ गुना अधिक प्रेम करें। इसके विपरीत वो मित्र के सामने बना कर ( कृत्रिम ) मीठे शब्द बोले और पीठ पीछे खुराई करें जिसके मन में छुटिलता ( कपट ) हो तथा जिसके मन की

चाल सर्प की चाल के समान टेड़ी हो। 'ओ सर्प कें समान कुटिल चाल चक्तता हो,) ऐसे दुष्ट मित्र के तो स्थागने में ही कल्याया है।

## राम राज्य महिमा

प्रसंग--- यह प्रसंग भी रामायग का है। इसमें काकशुग्रुवडीजी गरुष की राम राज्य की महिमा सुनाते हैं।

बरनाश्रम निज निज "काहुहि नाहि।

पिन्चय—इस प्रकरण में काक राज मुशुवडी पिचराज गरूड को राम राज्य की मिद्दमा और पित्रता का वर्णन सुनाते हैं कि वहां सर्वत्र सुख, चैन. घम धौर व्यवस्था है।

शन्दार्थे—बरनाश्रम = ब्राह्मण, इत्रिय श्रादि चार वर्णों की न्यवस्था। निरत=हारो हुए। पथ-रास्ता। देहिक-देह सम्बन्धी। भौतिक-दुन्यावी, लौकिक। काहदू-किसी को। धर्म के चार चरण—थङ्गा, दान, तपस्या श्रीर जस, चार स्वरूप। विरुज्ञ-निरोग।

श्रर्थ—राम के राज्य मे सब लोग वैदिक (वेद में बताये गए धर्म के श्रनुयाथी हैं। श्रपने वर्ण (लाति) श्रीर श्राक्षम (ब्रह्मचर्य, गृहस्थ, वाण्यस्थ श्रीर सन्यास) के घर्मों में निरत रहते हुए जीवन वितात हैं श्रीर सुख प्राप्त करते हैं। उन्हें न कोई भय है न शोक है श्रीर न कोई रोग है (वे सर्वथा सुखी हैं।)

शारीरिक,देवता सम्बन्धी या भौतिक इनमें ने कोई भी ताप दुख) राम राज्य में किसी को नहीं स्थापत होता। समस्त नर परस्पर प्रेम करते हैं और अपने अपने धर्म में नियत रह कर वेद मार्ग के अनुसार जीवन स्यतीत करते हैं। संसार में धर्म अपने चारों (यज्ञ, दान तपस्या और जप) अंगों से प्रतिष्ठित हो रहा है, कहीं अधर्म नाम को भी (सपने में भी) नहीं है। सब नर नारियां राम की अगाध

मिक में हुवे हुये हैं और इसी लिए परम गिंठ ( मोकपद ) के अधि-कारी हैं ( अर्थात् मुक्ति प्राप्त करेंगे )। वहां ( राम राज्य में ) अरूप आयु में किसी की मृत्यु नहीं होती ( या मृत्यु बहुत कम होती हैं, लन्म अधिक होते हैं ) किसी को कोई पीटा नहीं है, सब लोग मुन्दर और नीरोग शरीर वाले ( रवस्थ ) हैं। वहां कोई दीन दुस्ती या दरित्र ( निर्धन ) नहीं है और न कोई मूर्ख या जचण हीन ( जिसके लक्ष्ण शब्के नहीं ) ही है। राम राज्य के समस्त नर और नारी, अभिमान शून्य (निर्देभ) अमैं में लगे हुए, गुणी, चतुर, गुणज ( गुणों की कृद्र करने वाले ज्ञानी और इतज्ञ ( उपकार को मानने वाले, ) हैं, उन में कोई भी कपटी और घोले वाल नहीं है।

'( मुशुषद्दी काका राज कहते हैं।) हे पिलराज (नमगेश) है खुनो; राम के राज्य में, चराचर (जदचेतन) जगत में काल और कर्म अपने स्वामात्रिक रूप में हैं, कहीं किसी को दुख नहीं है ( या काल और कर्म के स्वमाव के कारण किसी प्राणी को दुःख नहीं भोगना पड़ना है ( कभी कभी काल कर्म के प्रभाव से निरपराघ प्राणी को भी दुःख उठाना पड़ता—जैमे की वर्तमान उथल-पुथल में पक्षाय में धर्सक्य निरीह प्राणियों को उठाना पड़ा है, किन्तु राम गड़य में ऐसा नहीं था)।

फूलिं फलिं ""रामचन्द्र के राज।

परिचय-हिस प्रकरण में राम राज्य के प्राकृतिक वैभव का वर्णन किया गया है और बताया गया है कि प्रकृति परम प्रसन्त होकर समय पर वर्णा धूप श्रादि उचित मात्रा में प्रदान करती है तथा प्राकृतिक सीन्दर्य का कुछ ठिकाना नहीं है।

शब्दार्थ — फूलहिं फलहिं - फूनते फलते हैं । तरु - यृत्त । कानन-वन । गज-डाथी। पद्धानन-सिंह, शोर। खग-पत्ती (वयरु -वैर, प्रत्रुताय युन्दा-समूद्द । समय-निर्मय । स्रनंदा-स्नानन्द । मंदा-हलकी। श्राल-श्रमर। लै-लेकर। मकरन्दा-पुष्परस या भ्रष्ठा । वटप- वृत्त, पौधे। चविह-चवाते हैं, देते हैं। धेनु-गाय पय-दूध। सस-सम्पन्न-श्राय, खेती से युक्त। धरनी-पृथ्वी। हेता-रामावतार का युग। छत्युग-सत्य युग। कै-की। गिरिन्ह-पहाड़ों ने। मिन खानी-रत्न जवाहरातों की काने। जगदात्मा-जगत् की आत्मा (भूप-राजा (सकत-सव। वर वारी-सुन्दर जल। तटन्हि-तटों पर; सरसिज-क्मल। संकुल-भरे हुए। तहागा-तालाव। इसा-दिशा (मयूखन्हि-किर्णों से। जेतनेहि जितना (वारिद-मेघ।

छ। भी- (इस से पहिले आये राम राज्य के प्रसंग में रामराज्य की लौकिक घन, जन, सम्पत्ति का वर्णन कर अब आगे राम राज्य की प्राकृतिक शोभा श्रीर समृद्धि का वर्णन कवि ने यहाँ किया है।राम के राज्य में बनों में बृत्त सदैव फलते फूलते हैं, सिंह और हाथी एक ही स्थान पर निवास करते हैं। पशुओं श्रीर पत्तियों में पारस्परिक स्वामाविक ( जातिगत ) वैर नष्ट हो गया है तथा आपसी प्रेम बढ़ा हुआ है। या पशु पित्रयो ने आपसी स्वाभाविक वैर को सुला कर आपसी प्रेस को बढ़ाया हुआ है।) बन से स्थान-स्थान पर पत्ती कूजते , क्रीड़ा) करते हैं, और हिरन (मृग) निर्भय विचरण करते हुए आनन्द करते हैं। शीतज, मन्द श्रीर सुगन्धित वायु बहती है, पुष्प रस (मधु) बेकर जाते हुए अमर मधुर गु'बार करते हैं। जताये और वृत्त सांगने पर मधु मीठे फल टपका देते हैं और गाये मन चाहा दूघ देती हैं पृथ्वी सर्वदा शस्य श्यामल ( हरियाली वाली, कृषि सम्पन्ना ) रहती है और त्रेतायुग में भी सत्ययुग का सा ज्यवहार हो रहा है ( श्रर्थात् रामयुग (त्रेतायुग) सत्ययुग से पीछे का (धवनयति का) काल होने पर भी उस में दालात या परिस्थितियाँ सब सत्युग जैसी हैं 1) पर्वतों ने अनेक मिण माणिक्यों की काने उद्घाटित करदी , खोलदीं, हैं और जगत [सब

बोग](मूप) राजाकी संसारकी बात्मा के समान मानते हैं, सारी निदयां शीतक, स्वच्छ, मधुर, सुखद और सुन्दर जल प्रवादित करती हैं। समुद्र अपनी मर्यादा (सीमा) में रहते हैं (देशों को गर्क नही करते) श्रीर तटों पर रत्न डाल देते हैं, जिन्हें लोग ने जाते हैं। सभी तालाब कमलों से भरे हैं श्रीर दसों दिशाएं साफ श्रीर स्वच्छ हैं।

राम राज्य में चन्द्रमा भूमि को किरणों के प्रकाश से भर देता है ( अर्थात् रात्रि में चन्द्रमा भूमि पर प्रकाश करता है।) श्रीर सूर्यं श्रावश्यकता के श्रतुरूप तेज ( ग़र्भी ) प्रदान करता है। मांगने पर (अर्थात श्रावश्यकता होने पर, समय पर) वादल पानी वरसाते हैं।

### भरत जी प्रयाग में

परिचय—इस प्रकारण में तुलसीदासजी ने मरत के त्रिवेणी स्थान का वर्णन किया है जो उन्होंने राम को मिलने के लिए जाते समय मार्ग में (इलाहायाद में) किया था। इसमें भरत के स्नान, दान, दिल्ला, त्रिवेणी सीर्थराज के प्रति उनकी प्रार्थना और त्रिवेणी से उठी दिव्य-वाणी का वर्णन हुआ है।

शब्दार्थ—वहूं = को । कीन्ह् = किया । कहत = कहते हुए ।
मलका = फफोला, छाला । पंकज = कमल । कोष = मध्यभाग ।
पयादे = पैदल । श्राजू = आजा । त्रिवेणी = वीर्थ राज प्रयाग, जहां
यमुना गंगा सरस्वती का संगम होता है और जल नीणे सफेद
वर्ण का दिखाई देता है । सवीध = विध सयहित । सितासित =
काला और सफेद । महिसुर = बाह्यण । सनमाने = सम्मान किया ।
धवल = सफेद । कामप्रद = कामना पूरी करने वाले । वीरथराऊ =
धीर्थ राज । प्रभाव = प्रभाव । याचक = मांगने वाला । चहीं =
चाहता हूं । निर्वान = मोन् । रित = प्रमा । आन = भन्य, भीर ।

श्रर्थ - भरत दिन के तीसरे पहर के समय श्रेम की उनंग में सी ना राम २ कहते हुए श्रयाग में शबिष्ट हुए (पहुंचे)। उनके पैरों में (पैदल चलने से पहे हुए) छाले ऐसे मलक रह ये जैसे कमल के कोप (अन्तर्भाग) पर छोस की वृदें चमकर ही हों। मरत को आज पैदल आये हुए देख समस्त ऋषि-मुनियों का समान बढ़ा दुखित हुआ। कुशल समाचार पूछने के परचात सब लोग नहाये और नमस्कार करने के हेतु त्रिवेणी पर आये। काले और स्वेत वर्ण के जल में स्नान करके दान दिल्णा आदि के द्वारा आहायों का सम्मान किया। स्वेत और काले रंग की जल की हिलीरों (तरंगों) को देख कर मरत का शरीर पुलकित हो गया और वे हाथ जोड कर प्रार्थना करने लगे कि हे तीर्थराज! तुम सबकी कामना को प्रा करने वाले हो, तुम्हारी महिमा वेद और लोक दोनों में प्रसिद्ध है ऐसा इदय में जानकर है महादानी और ज्ञाने तीर्थराल! तुम संसार में मुझे याचक (मिखारी) की वायी को (प्रार्थना को) सफल करो (या, अपने जी में तुम्हें ऐसा सुजान और सुदानी समस्त कर लगत तुम्हारे तामने याचक की तरह प्रार्थना करता है।

में तो । भरत कहते हैं ) न श्रर्थ (ऐरवर्ष) चाहता हूँ, न धर्म श्रीर न काम श्रीर नाहीं मोध चाहता हूँ, मैं तो केवल एक वरदान चाहता हूँ, श्रीर वह यही, कि जन्म जन्मान्तरीं तक मेरा राम के खरखों में श्रल्थं श्रेम बना रहे।

जानहिं राम कुटिल \*\*\* \*\*\* क्षितव पेहि फूल ।।

परिचय-इसमें भरत श्रपने मन की ग्लानि का वर्णन करते हैं कि दुनियां उनके विषय में सन्देह कर के उन्हें आतृ-द्रोही समम्स्ती है।

शब्दार्थ-कुटिल करि=कुटिल के रूप में। अनुदिन=प्रति दिन। जलदु = बादल। भरि = भर, तक। पवि=वज्र (विजली)। पाहन=पत्थर, ओले। रटिल=रट, एक बात को बार बार दोह राना। कनकिह=सोने का बान=चमक। दाहे⇒जलाने पर। माँम= मध्य मे । अगाध्=अगाध्, अपार । वादि=अत, व्यर्थ । हिथ= हृद्य । हृषि=असञ्ज होकर । वेशिः=विगीतीर्थ ।

अर्थ-(भरत जी अपने मन की ग्लानि ( दु:ख ) व्यक्त करते हैं कि ) राम मुक्ते कुटिल करके जानेंगे (समर्थेंगे या समकते हैं), लोग गुरू जनों श्रीर स्वामी (राजा ) का द्वोही कहते हैं, पर हे तीर्थराज ! तुम्हारी श्रनुकम्पा (दया) से मेरी बुद्धि सदैव राम चरणो में लगी रहे। वादल जन्म भर ( चातक की ) सुधि नहीं लेता और जल मांगने पर भी बिजली श्रीर श्रोले दालता है, परन्त चातक की रटना तो (प्यास के कारण कमजोर हो जाने से) भले ही कम हो लाय, किन्तु उसका अपने प्रिय के प्रति प्रेम प्रति पत्न बढता ही जाता है। अपने प्रिय के श्रेम को वह ऐसे निवाहता है जैसे सीना ज्यो ज्यों तपता है उसकी चमक बढ़ती जाती है। (श्रर्थात इसी प्रकार प्रेम भी विरहारिन में तप कर ऋधिक चमक उठता है जैसे कि सोना आग में तपने पर ) त्रिवेशी के मध्य में भरत के ऐसे बचन सुनकर वहां मंगल देने वाली यह कोमल वाणी उद्भूत [प्रकट] हुई कि. 'दे पुत्र भरत ! तुम सब प्रकार से सजान हो, तुन्हारा राम कं चरणों में अपार प्रेम है, तुम अपने मन से ग्लानि (अपने प्रति पृत्या) न करो, तुम्हारे समान राम की और कोई भी प्यारा नहीं है।

भरत जी त्रिवेशी का अपने [मन के] अनुकूल यह वचन सुन कर मन में प्रसन्न हुए, उनके शरीर में रोमांच हो आया और देवता लोग प्रसन्न होकर भरत को धन्य घन्य कहते हुए पुष्प वर्षा करने लगे।

### गीतावली से

गीतावली में तुलसीदास जी ने विभिन्न राग रागिनयों के स्वरों के अनुकूज पदों में रामायण के विभिन्न स्वतंत्र प्रसगों का वर्णन किया है। इसकी भाषा बन है। यद गाने में बहुत मधुर हैं श्रीर सुर श्रादि के पैदों के समान ही गायकों द्वारा गाये जाते हैं।

#### १. सुभग सेज .... पायो न पिने ।

परिचय-इस विजायज नामक राग में तुजसीदासजी ने राम के शैशन का वर्णन किया है कि कौशस्या उन्हें प्रेम में शैथ्यापर कैसे जिये बैठी है।

शब्दार्थे — सुमग-सुन्दर । इचिर-मनोहरा सिशु-शिशु, बन्चा । विशु-चन्द्र । चदन-मुख । चार-मनोहर । पौद्र-( लिटकर ) लाह-लगाकर । पथपान-दुग्धपान । पियूष — धमृत सिहार-ईर्षों करते हैं, ललचाते हैं। पिये-पायेगा ।

अर्थ—[नुस्तसीदास वर्शन करते हैं कि] मनोहर राम शिशु को गोद में लिए शैंग्या पर बैठी हुई कीशल्या शोभित हो रही है। अपने सुन्दर नेत्रों को चकोर बनाये हुए वह बार बार (राम के) चन्द्रमुख को देखती है। कभी शैया पर खेटकर दूध पिलाती है और कभी छाती से लगा जेती है। मातृ-प्रोम का असत पीकर पुलकित (परम प्रसक्ष) बनी हुई वास्तल्य की मधुरता में वह कभी बाल कीड़ा में गाती है और कभी प्यार में भर कर रामको सहलाती है [लहराती है] त्रस्र, शित, देवता सुनि आदि सब आकाश की ओट में खड़े हुए देखते हैं और [कीशल्या के भाग्य की] सराहना करते हुए तलचाते हैं। मुखसीदास कहते हैं कि राम के पास का ऐसा सुख न किसी ने आज तक पाया है और न पायेगा।

#### २. राजन ! राम लखन जो दीजी । ......

परिचय-वह गीत नट मामक राग में बांच कर जिला गया है। इस पद में तुलसी दास जी ने उस प्रसंग का वर्णन किया है जब विश्वामित्र जी यज्ञ रचार्थ दशरथ से राम लच्मगा को मांगने खाते हैं। शब्दार्थ--जौ-को। जस-यश। रावरो-श्रापका। ढोटिनिहूं-वर्षो को। मोर्चे-चिन्ता करें। वृक्षिय-पृक्ष लो। पुनि-फिर। मख-यज्ञ। अलय-अल्प, योबा। ऐहैं-स्त्रा जार्येगे। रिपु-शत्रु। गैहें-जार्येगे।

अर्थ — [विश्वामिश्र दशरथ से राम-जचमण को मागते हैं।]
हे राजन! राम धीर सम्मण को हमें दे दीजिये। इसमें आप का
भी यश हैं धीर यालकों का भी लाम है, आप सब मुनियों को
सनाथ कीजिये (अर्थात सब मुनियों की रचा कीलिए-एक रचक
देकर। मुक्ते डर लगता हैं कि कहीं आप अपने पुत्रों के प्रभाव
[महिमा] को न जानने के कारण स्नेह के वश में होकर विन्ता में न
पढ़ जायें। आप वामदेव जी (राजवंश के उपाध्याय अर्थ) और
कुलगुरू [विशव्दा जां] से पृत्र लोलिये कि इन यात्रकों का कैया
प्रभाव है । आर किर आप स्वयं भी स्थाने [यनकरा] हैं।
शत्र सेन्य का दीर कर के और यह का रचा काक, यहो कुश तथा
पूर्वक योदे दिशों ने हो ये बाविस आ जावेंगे गुजनो दाय जो कहते
हैं कि उस समार खुकृतरान आ राम का किया जावेंगा।

मुनि के संग विराजत वीर।.....

परिचय--१स गीत की रचना कल्याण राग के श्रनुसार हुई है। इसमें तुजसीदास विश्वामित्र के साथ बन में जाते हुए राम जचमण के सुन्दर वीर रूप का वर्णन करते हैं।

शब्दाथं—-विराजित-शोभित । काक पण्छ - जुल्फ (कृ'तल) धारण करने वाले । कोदंड-चनुष । तूनीर, तरकश । कदि-कमर । श्रांमरूह-कमल अवलोकि-देल कर । श्रामित-श्रांमा । भीर-संचयमोड़ । करित-करतेहुए । मग-मार्ग । की उक -खेल । विलंबत-ठहरते हैं । सरसोरूह-कमल । सिलानि- शिलाओं के। विटपनि-वृत्तों के। तर-तते। नत=नाचते हुए। मधुप=भौरा। कीर=तोता। खग=पत्ती। सुरभी=गाया।

श्रर्थ-(तुलसीदास कहते हैं कि युनि के साथ जाते हुये दोनों वीर कुमार खूब शोभित हो रहे हैं। उनके सिर पर बालों की जुलफें हैं (वाल दो हिस्सों में मांग काइकर बाहे हुए हैं), हाथ में घनुष श्रीर वारा हैं, कंधे पर सुन्दर पीले रंग का पहुका (कन्घों का वस्त्र) है श्रीर कमर पर तरकश कसा हुन्ना है, चन्द्र के समान उनका मुख है. कमल के समान बांखें हैं, श्याम और गौर वर्ण का उनका शरीर मनोहर शोभा की खान है। ऋषि मुनि लोग उनकी इस असीम शोभा की देख कर पुलकित (रोमांचित, परम प्रसन्न) होते हैं, उनके प्रेम का प्रवाह (संसार) हृदय में नही समाता । दोनों वीर बालक रास्ते में खेलते हुए, तमाशा करते हुए चलते हैं, श्रीर मदी या तालाब को पाकर वहीं ठहर जाते हैं। रास्ते में जलाओं के पुष्पों और कमलों की तोड़ते हैं तथा असृत जैसे स्वच्छ और शीतल जल का पान करते हैं। नाचते हुए मोरों, मधुर राग गाते हुए अमरों, इंसों, कोयज की पिकयो श्रीर तीवों को देखते हैं। पश्च, पची, गाय अहीर श्रीर उनकी स्त्रियां राम को देख देख कर श्रांखों के होने का लाम पाप्त करती हैं। तुलसी वास कहतेहैं कि सब जोग अपने-अपने जीमें रामको ब्रायन देतेहें अर्थात सब लोग अपने अपने मन मे राम की मृतिं को प्रतिष्टित करते हैं।

४. सजनी है कोड राज क्रमार। .....

परिचय-च्यह पद श्रासावरी राग में बांघा ग्या है। इसमें कवि ने राम को वन जाते हुए देख कर श्राश्चर्य श्रीर प्रेम में गद्गद् हुई प्रामीय युवतियों का वर्णन किया है जो उन्हें देख कर मुख्य हुई उनके रूप की प्रशंसा करती हैं।

राज्दार्थ---सजनी=सखी। कोत=कोई । शील=स्रष्ठा स्व-भाव । स्रागार=घर । राजिव=कमज । स्याम तनु=स्यामल शरीर् त्रांगती=त्रांगों । सत=शत, सौ । मार=कामदेव । हरन=हरने, दूर करने के लिए । छितिभार=पृथ्वी का बोम । युगुल= जोड़ा । राजति=शोभा पाती हैं । हाटक=सोना । मुकुता=मोती । जनु=मानो । भरि=भर के । जनि=मत । कहं =कहां । चितय= देख कर । हित कै=हित कर के, प्रेम कर के । सबन्हि=सब के । संभार=होश । उदार=लम्बा चौड़ा, खुला ।

अर्थ - (वन की युवतियां राम कच्मण को जाते देख परस्पर कातें करती हैं कि है सखी हैं ये कोई राज कुमार । सीन्द्रय और सुन्दर स्वभाव की खान ये दोनों कोमल चरणों से मार्न में चल रहे हैं। श्राने श्राने कमल जैसे नैनों वाला श्याम वर्ण का कुमार है, जिसकी शोभा का कोई पार नहीं, इसके छंग छंग पर मैं सैंकड़ों कामदेवों की वार कर फॅंक ट् । (श्रथीत । इसकी शोभा सैंकड़ों (करोड़ों) कामदेवों से भी अधिक है।, पीके श्रायत (दीर्घ) नेत्र और बिल शरीर बाला मनोहर गौरवपूर्ण का कुमार है। ये कमर पर तरकश और दाथ में घनुष और बाया लिये हैं, जैसे पृथ्वी का भार दल्का करने चले हीं । इस नोड़े (युगल) के मध्य में एक सुकुमारी (कोमल) नारी है, जो विना श्कार के ही ऐसी सोभायमान हो रही है मानो नीलमणि, सोना, मोली जबाहरात और मिणयों के हार पहिने हुए हो । इसिलए है सिखयो ! नेत्र भर कर देख जो, न्याकुल मत वर्नों, विचार से काम जो । फिर यह शोमा, ये नेत्र और यह शरीर संसार में कहां देखने को मिलेंगे ? थे प्यारे वचन सुनकर द्या श्रीर श्रानन्द के समुद्र मगवान राम ने उनकी श्रोर प्रेम से देख कर सब के मन अपने वश में कर बिए, तथा बन्हें (बन युवतियों) को श्रपने सरीर की भी सुधि न रही।

प्र. कोसित पुरी ......सन विषय नि हरें ॥ १ ॥ परिचय-इन पद्यों की रचना सुहोराग के आघार पर हुई है । इनमें कवि ने अयोध्या की वर्षा श्रद्ध का वर्षान हुआ है । शब्दार्थं—कोसिल पुरी=त्रायोध्या । पुरी=नगरी । सरि=नदी भूपावली-राजाओंकी पंक्ति । निपुन-निपुण, कुशल । उर-हृदय । जलजात-कमल । श्रविरल-निरन्तर । सुक-शुकदेव ऋषि । रंक-मिलारी । नाकेस-नाक [स्वर्ग] का स्वामी ईश इन्द्र ।

डार्थ-[किंव कौशल पुरी [अयोध्या] का वर्णन करता है] सरयू मदी के तट पर बसी हुई कौशल नगरी [अयोध्या] बटी सुन्दर है, लहां राजाओं के सुकुट की मिण्कप [सब राजाओं में अंब्ट] श्री राम-चन्द्र राजा हैं। नगर के सब कर और नारी यहे कुशल हैं तथा घर्म और नीति में लगे हुए हैं। स्वामाविक रूप से सब के मन में राम चरयों का प्रेम बसा हुआ है। जिसके लिए सुकदेन, शंकर, बहा, सनक आदि मुनिगण तरसते हैं। राम के चरण कमलों की वह श्रीति [प्रेम] सब के मन में बसी हुई है। सब के घर और आंगन सुन्दर हैं, राजा और रंक का भेद विखाई नहीं पडता। जो भोग(ऐरवर्य भोग) इन्द्रके जिए भी हुर्लभ है (उसे भी नहीं मिलता) अयोध्या के लोग उसका उपभोग करते हैं, पर उनका मन विषयों के वश में नहीं होता वि सब विषय भक्त नहीं, राम भक्त हैं।

सब ऋतु सुखप्रद """ अति मन सोहिंह ॥ २ ॥
परिचय — यह पद भी सुहोराग में हैं। इसमें कवि ने श्रयोध्या
की वर्षा ऋतु का वर्षान किया है।

शन्दार्थं — सुखत्रद् — सुख देने वाली। सो-उस। पावस-वर-सात। कमनीय-सुन्दर। निरखत-देखते हुए। हरित- हरे रंग की। स्वनि-भूमि। बीर बहूटी-इन्द्र गौ [बरसात में होने वाले लाल मखमल के रङ्ग औसे छोटे जीव जो भूमि पर रेंगते हैं। दाहुर-मेंडक। गरज-गर्ज कर। पारावत-कबूतर। विपुल-बहुत। बालकनि-वालकों द्वारा। राजि-पंकि। हरिधनु-इन्द्र धनुष। तिइत-विजली। दिशि-दिशा में। अनुल-जिसेकी तुलना न हो सके। मर्थ — [कित वर्षा ऋतु का वर्णन करता है) वैसे तो उस नगरी
में सभी ऋतुएं सुल देने वाली हैं, पर परसात बहुत मनोहर है।
हरियाली से दकी हुई सुमि देखते ही हठात् [ज़वरदस्ती] मन की
हर लेती है। श्रीर यहूटी [हन्दगी] शोमा पा रही हैं श्रीर वारों श्रीर
मेंदकों की ध्वित भरी हुई है। यादल मीठी [मन्य] गर्जना के साथ
पानी यरसाते हैं, जिसे सुन कर मोर नाच उउते हैं। मोर, चकुश्रा,
कोवल, कन्त्रतर श्रादि बोल रहे हैं, श्रीर श्रन्य पद्मी जिनको वालकों
ने पाल रखा है कृतते [क्रीहा करते हुये] और श्राकाश में दक्ते हुए
यहुत मन्ने जगते हैं। श्राकाश में यगुलों की पीक शोमित हो रही
है भीर दिशाओं में हन्द्र धनुष और विलक्षी की शोमा श्रिटकी हुई
है। श्राकाश और नगर की शोमा श्रावलीय है, जिसको देख कर
सुनियों का मन भी लुठ्य हो जाता है।

गृह गृह रचे " "मधुकरा॥ ॥
परिचय - इस पद में कवि अयोका के भवनों और उनमें
पनाये हुए हिंदीकों की शोभा का वर्षन करता है।

शन्दार्थ-गृह गृह-प्रत्येक घर् । हिंडोलना-हिंडोले, भूलने। सुढार-अच्छी तरह ढले हुए। विचिन्न-अनेक रग के। फिटक-स्फिटक, सफेद पत्थर। पगार चारे दिवारी । विदु म-मूंगा। पाट-देहली। पुरद-स्वर्ण, सोना। मरकॅल-एक नील मिणा। डांडि-इंडी, शाला। दुति-कान्ति, चमक। पदुली-चतुर कुशल। विवान-चन्दीआ, सामियाना। सस्त शोमा पाते हैं। मुकुता-मोती। दाम-होरी, मालर। लोमे-लुशाये हुए। मंजु-मनोहर। मंजुकरा-मोरी।

अर्थ-(तुलसीदास जी अयोष्याके वरोंका वर्णन करते हैं) वहां घर २ में मियायों के और कांच को ढाल कर बनाये हुए हिंदोले (पालने या मूले) ग्रीमा पा रहे हैं। चारों तरफ अनेक रंगों के बौर नावा चित्र वाले परदे टंगे हुए हैं और स्फटिक के पाथर की चार दिवारी हैं। सीधे भारी और मजबूत (मुजोर) मूंगे (रत्न) के बने हुए खम्मे जगे हुए हैं। दर्वाजों की मनोहर आकर्षक रचनाओं से बनी हुई स्वर्ण की पाटियों (माजरों)में नीजी मिण्यों के बने हुए अमर मजक रहे हैं। रत्न जिटित सुवर्ण की दंबी (शजाका) है, उस पर नीजी मिण्य के बने अमर हैं, जिसकी कान्ति चमक रही है। इस समस्त रचना को देख कर यह मान होता है मानों अल्ला ने अपनी सारी निर्माण कजा का यहाँ प्रदर्शन किया हुआ है। मोतियों की बिड़यों से युक्त विविध वर्णों के चन्दोंवे (सिर के ऊपर टंका (जडा) हुआ मंगल वस्त्र या शामियाने मनोहर रूप में तने हुए हैं। चारों और हर प्रकार के पुष्पों से बनाई हुई माजाओं की सुगन्धि में मस्त हुए मौरे मधुर गुंजार कर रहे हैं ऐसी कौशज पुरी के मवनों की शोभा है जिसमें ग़रीब अमीर का मेद जात नहीं होता।)

४. फुरह फुरह सूजन चली .....सखी फुला वहीं।।
परिचय-इस के आगे के दो पदों में कवि वर्षा काल में फूलने
जाती हुई अयोध्या पुरी की युचतियों का वर्षान करता है।

शब्दार्थ —गज गामिनी=हाथी जैसी मस्त चाल नाली स्त्री। बर=शें कर । कुसुम्भी=लाल रंग का पुष्प जिसके रंग मे पहिले समय में कपड़े रंग जाते थे। तनु=शरीर । सँवारि=सजा कर। पिक वयनी=कोकिल जैसे कपठ वाली। सारद=शरत् काल का। सिश=चन्द्रमा। सम=समान। तुण्ड=सुस्त मण्डल। सुजस=सुयश सु सुर=अच्छे स्वर में। सुसारंग=अच्छा सारंग राग। गुंड=एक राजा। सारंग, गुंड, मलार, सोरठ, सुह्वय, सूहो=भिन्न भिन्न राग रागनियों के नाम जो न्नायः बरसात में गाई जाती हैं। सुवरनी=सुन्दरी गृहिण्यां। बाजहीं=वंजाती हैं। तान=स्वर विस्तार। अति मचल=अधिक मचलने या कोड़ा खेल कुद्।

कुटिल कच मुंधराले देश। ससत=सिसक जाते हैं। भपर=दूसरी।

अर्थ — अनेक सुन्दर और हाथीकी सी मस्त चालवाली नारियां कुंड के कुंड बना कर मूलने के लिए चलीं जाती हैं। उनके शरीर पर लाल रंग (कुसुम्मी रंग) में रंगे सुन्दर बल शोमा दे रहें हैं तथा उन्होंने सुन्दर र आमूचया सलाये हुए हैं। वे सब कोकिल करडी, सृग नयनी और शरद काल के चन्द्र के समान सुख वाली सुन्दर खियां सारंग गुंड आदि विविध रागों में राम का यश गा रही हैं और व कला में निपुण वे सब गृहिण्यां सारंग, गुंड, मलार, सोरठ, सुहो आदि बरसाती राग यही निपुणता से बला रही हैं, जिनकी विविध लय, ध्विन, ताल आदि को सुनकर गंधवं, किशर, देव (गायक नर्सक जाति) आदि लिखत होते हैं अर्थात् वे उनसे भी अच्छा गाती बजाती हैं)। ध्यादा मचलने (हिलने चलने) से उन सुन्दरियों के युंधराले बाल बिखरते हैं, शरीर पर से वस्त्र बार २ उड़ते हैं और सिखयां हंस इंस कर उन्हें सुलाती हैं, जिस से उन सबकी शोभा सुन्दरता सी गुनी अधिक हो जाती है।

शब्दार्थ-फिरि फिरि-बार बार । वार-वारी ( Turn ) विदुध-देव गण । बरिष-वर्षा करके । गुन-गाथ-गुण गाथाएं, गुणों के वर्णन । इरपिई-नसन्न होते हैं । प्रससिई-प्रशंसा करते हैं । सकल-सारे । कोक मलापहा- लोक+मल+अपहा ) विश्व के मल ( वाप ) को दूर करने वाले । सुर वधु-देव स्त्रयां । अधीध-अध ( पाप ) + ओध ( समूह ) ( पापों का समूह ) पापों के देर [। नवल-अभिनवा । गावहीं-गावी हैं । पावस-वर्षा ऋतु ।

डार्थ— वे सव रमिण्यां बार बार अपनी अपनी बारी से मूलती हैं, जिनकी शोभा और अपार चिरत्र देखते देखते आकाश में विमानों में बैठे हुए देवता लोग थक गये ( उनका ली नही भरता था )। देवता लोग पुष्प बरसाकर मनमें प्रसन्न होते हैं और हिर गुणों की कथाओं का वर्णन करते हैं, बार २ प्रेम की प्रशंसा और स्तुति करते हैं। हे लानकी नाथ ! तुम्हारी लय हो ! हे लानकी पित ! तुम्हारा निर्मल यश सब लोकों ( सब्दियों) के पाप को ( मल को ) थो देने वाला है।" देव पित्नयां आशोर्वाद देती हैं, हे राम ! तुम चिरंजीव हो, अगाब सुख और सम्पत्ति के भाजन बनो।" ( बरसात्त के इस वर्णन के अन्तिम भाग में इसके अवस्य की महिमा बताते हुए तुलसी दास कहते हैं कि ) अवस्य के इस थोड़े से वर्णन का बहुत महत्व है, इसको सुनने से असंख्य पापों का नाश होता है, पर वे कहते हैं कि तुलसी वास ( मैं तो ) तो नित्य ही राम के नये से नये गुस्स गाते हैं ( मेरे तो पापों का अवस्य ही नाश होना चाहिये, यह भाव व्यंग्य से) निकलता है।

#### दोहावली---

परिचय--दोहावली गोस्वामी जी के दोहों संप्रद प्रन्य है। इसमें गोस्वामी जी ने घर्म, नीति, भक्ति और राज्य आदि विषयों पर मुक्तक रूप में दोहे जिसे हैं।

१. निगम भगम """ जग माह ॥

परिचय-इस दोहे में गोस्वामी जी ने ब्रह्म की सर्व ब्यापकता का वर्णन किया है।

शन्दार्थ--तिगम=वेद शास्त्र आदि । अगम=अज्ञेय । सुगम =सुज्ञेय, सुवोध । सांचिली=सम्ची । चाह=इच्छा । अंबु=अल । असिन=पत्थर ! [आसन के स्थान पर असिन पाठ ठीक हैं] अवलोकिशत=हिलाई देता हैं। अर्थ—( तुलसी दास जी कहते हैं कि ) वेद शास्त्रों ने भी जिनका भेद नहीं पाया ( उनके लिये भी जो अगम ( अज़ेय वने रहे ) ऐसे साहब ( स्वामी राम ) वड़ी आसानी से ज्ञात हो सकते हैं [सुगम [ सुयोध ] हो सकते हैं ] । वे जल, में परथर में भी दिखाई देते हैं और संसार में सर्वत्र सुगमता से मिल सकते हैं, बेकिन हदय में वस्तुत: सबी इच्छा [ लगन ] चाहिये अर्थात् राम सबी चाह वाले के लिए सर्वत्र सुगम और सुलम हैं।

२. सनमुख आवत """ स्थोंही तुलसी राम ॥ परिचय — इस दोहे में तुलसी दास जी यह यताते हैं कि हम अमु को जैसे मजते हैं वह वैसा ही हमारे लिए हो जाता है।

शब्दार्थं —सन्मुख-सामने । पथि य-मुनाफिर । वाम-वांया तैसोहि-वैसा ही ।

अर्थ - तुलसी दास जी कहते हैं कि सामने से आते हुए किसी पथिक (न्यकि को हम अपने दायें या नांगें जिस और भी जाने का स्थान देवे हैं वह भी उसी और ही हो जाता है अर्थात् उसी और को होकर हमारे पास से निकलजाता है। इसी तरह से प्रभु को भी हम जिस रूप में मजेंगे वह वैसा ही हमारे लिए हो जाएगा।

३. राम प्रम पद "" दीठि।

परिचय-इस दोहे में गोस्वामी जी ने बताया है कि किस प्रकार राम के पदों में ध्यान बगाना चाहिये, जिससे ज्ञान हिन्ट मिल सके।

शब्दार्थ---वन-भोर, से। पीठि-पीठ (करके)। केंचुरी-सांप की केंचुत्ती। दीठि-दष्टि। हू-को या के। पेक्षिये-देखिए।

अर्थ —विषयों की श्रीर से सुंह मीह कर (विषयों का मोह क्रीह कर ) ही राम के प्रेम का मार्ग देखना चाहिये (राम का महन करना चाहिए।) सांप को श्रपनी केंचुली उतार देने पर ही रूप्टि मिलती है, किहते हैं सांप को एक बीमारी होती है जब वह अन्या हो जाता है, बेकिन जब अपनी केंचुँ सी उतार फेंकता है तो उसे फिर दीखने लगता है ], इससे पहिले नहीं।

भाव यह है कि जब तक विषयों को नहीं छोड़ा जायेगा तब तक राम के प्रेम की प्राप्ति नहीं हो सकती, उनको छोडने पर ही हो सकती है। जैसे सांप को केंचुली छोड़ ने पर ही हप्टि मिजती है।

४. तुनभी औं औं ..... सुठी सीठी।

परिचय-इस होहे में तुलसी दास जी रामभिक्त या उसकी मधुर मस्त्री का वर्णन ही करते हैं।

शब्दार्थ-जोलों-जब तक । सुधामहस्रसम-हजार अस्तों जैसी । तों लों-तब तक । सुठि-विल्कुल । मीठी-फीकी, नीरस ।

द्मर्यं — [ तुलसी दाल कहते हैं कि जब तक विषयों की सुधा मसुष्य को भीठी लगती है। [ जब तक मतुष्य विषयों में जिष्त है ] तब तक उसे दुज़ार अमृतों [ सुधाओं ] जैसी सुन्दर और मीठी राम की भक्ति विस्कुल नीरस लगती हैं। भाव यह है कि विषयों में जी आनम्द है, राम भक्ति में उस से सहस्र गुना अधिक आनंद है। किन्दु अञ्चान वश मसुष्य को विषय ही अधिक प्रिय लगते हैं।

जैसी तैसी रावरो ' ' तिहुँ काल।

परिचय - इस दोते में गोस्वामी की मगवान् से अपने को अप-नाने की प्रार्थना करते हुए कहते हैं कि इसी में मेरा मंगल है।

शब्दायं — जैसो तैसो -जैसा भीहूं बैमाही / रावरो-छापका।

तिहुँ-तीनों। तौ-तो।

द्यर्थ — तुलसी दास जी कहते हैं, हे भगवान् राम ! कौराखाः धीश ! यदि केवल श्राप मुक्ते श्रपनार्ले [ मुक्ते श्रपना समकलें ] ती मेरा तीनों लोकों [ सू, देव श्रीर वैद्युषठ लोक ] तथा तीनों कालों [ सूत, मविष्य, बर्तमान ] में संगल है, श्रन्यया नहीं [ श्रथीत् श्रापके अपनामे पर ही मेरी त्रिखीक और त्रिकाल में गति है, सम्यया नहीं।

६. है तुलसी में ..... जोग।

परिचय- इस दोहे में गोस्वामी की अपने को अवगुणों की खान चवाकर भगवान् से अनुकम्पा [रया] मांगते हैं।

शब्दार्थ-कै-केपास । निधि-खजाना । भरोसो-भरोसा, आधार)

श्रर्थ — गुलसी दास जी कहते हैं कि लोग मुक्ते श्रवगुणों [बुरा-हयों] की जान कहते हैं, पर मेरे में एक गुण श्रवस्य है कि मुक्ते केवल आप में ही श्रमाध विश्वास है [मुक्ते केवल श्रापकाही दद मरोसा है ।] इसलिए हे राम में श्रापकी प्रसन्नता श्रीर दथा का पात्र हूँ [ श्रापकी श्रादत है कि श्राप एक गुण वाले पर भी प्रसन्न हो जाते हैं ।]

७. श्रीति रामशें ......की रीति।

परिचय-इस दोहे में तुलसीदास भक्त के आवरण श्रीर श्रत्रप्टान का वर्णन करते हैं।

शब्दार्थ-नीति पथ-नीति का मार्ग। चित्रय-चित्रये या चले। राग-मीह। रिसि-क्रोघ। इहै-यहो। मतै-सत में। जीति-जीन कर।

हार्थ — तुलसी दास जी कहते हैं कि मोह और क्रोध को जीत कर [अपने वश में करके] नीति [ न्याय, सज्जनता] के मार्ग में चले और राम के चरणों में प्रेम [ मिक्त ] रखे, सन्तो के मत में भक्ति की रीति वस यही है। अर्थात् मक वह है जो क्रोध मोह आदि के वश में न हो कर न्याय पूर्वक जीवन यापन करता हुआ राम के पह में अनुराग रखे।

प. सत्य वचन'''''ध्ता ·

परिचय - इस दोहे में गोरवामी जी ने राम के सन्वे सेवक का वर्णन किया है। श्रद्वार्थ- विमल-निर्मेल । वरतूत-कार्य, व्यवहार । सेवकहि-रेवक को । ध्रत-विचहित वरना, वरणाना, ठगना ।

श्चर्थ — तुवसी दास की नहते हैं कि राम के सन्ते सेवक की वाशी सन्य होती [ नह मूठ नहीं बोकता ] उसना ह्दय निर्मल [ स्वन्छ ] होता है और उस का व्यवहार निष्वपट होता है। उस को कित्ह्य [ वा प्रभाव ] छ एने एथ से विश्वतित नहीं कर सकता [ अर्थात् संसार की मोह माबा उस पर प्रभाव नहीं ढाल सकती ]

६, तुलसी स्की" "विल पृति ।

परिचय-इस दोहे में तुल्सी दास की बताते हैं कि भगवान् की कृपा री सुख और अपने हुप्कृत्यों ( हुकर्मी ) से दुख मिनता है।

शन्दार्थ--रामसों-राम से, राम की छपा के कारण। करनूति-काम । जेहि-जिनके। तेहि-तिनको। किल-किल्युग।
भूति-अपाना, ठगना।

अर्थ--तुलसी दास कहते हैं कि जो सुली हैं वे राम के कारण से हैं [राम भंक के प्रताप से वे सुली हैं] और को हुली हैं, वे अपने कार्यों (कर्मों) के दारण से हैं [अपने कर्म ऐसे खोटे हैं जिनका परिणाम हुख है ] जिन का कर्म (काम) वचन [बाव] और मन एक है [जिन का खान्तरिक और वाह्य व्यवहार सच्चा है, एक है ? ऐसा नहीं कि अन्दर कुछ याहर हुछ ] उनकी कलियुग का प्रभाव उनके मार्ग से विचलित नहीं कर सकता, अर्थात् उनको संसार की मोह, माया नहीं क्याप सकती।

१०. नावो नाते " " मिन देहु (

पिन्य - इस दोहे में गोस्वामी जी शंकर से राम की अनन्य मक्ति का न्वत्य मांगते हैं।

शन्दार्थ --नातो-रिश्ता । सनेह-स्नेही । सनेहु-स्नेह । कोरि-मोड़ कर । सिव-शिव । देह-दो । आरं- तुनसी शिव [ शंकर ] से हाब को हर परदान काति हैं कि हे शिव ! मुके व्यद्व सरदान दो कि मेरा रिस्ता [ सम्बन्ध ] जिससे हो वह राम के नाते [ सम्बन्ध से ] हो और िससे प्रेम हो वह भी राम के प्रेम से हो। भाव यह है कि मेरे [ तुन्तसी के ] तमाम नाते रिस्तेदार राम के फ्रफ होने का हियें, जिसे राम प्यारा है वह मेरा भी प्यारा हो और को राम ना होही है दसरें करा कोई सम्बन्ध नहीं।

११. सब साधन को .... धनु वान (

परिचय-इस दोदे में तुलसी अपनी अनन्य भक्ति का वर्णन करते हैं।

शब्दार्थ-जानो-जानना हो। जान-जान ते। त्यों त्यों-उसी तरह से। धरे-५कडे हुए। धनु-धनुष।

श्रथं—तुबसीजी कहते हैं कि मैं तो सब साधनों [नौतिक साधनों] का एक ही फल चाहता हूँ कि धम मेरे मन के मन्दिर में हाथ में धनुष बाया धारण किये हुए श्रीराम निवास करें श्रथीत् मेरे लिए तो दुनियां के सब साधनों का एक ही फज है कि मेरे मन मन्दिर में राम का निवास हो।

१२ जो जगदीस""" मनुराग ।

परिषय—इस दोरे में तुलतीदास कहते हैं कि उनके राम चाहे भगवान हों श्रीर चाहे राजा हों—उनको तो उनके चरणों में शतुराग है।

शब्द थि-मलो-अब्हा है। महीस-राजा। बौ-भाग।

श्रर्थ—तुत्तसी कहते हैं कि अगर मेरे राम ईश्वर हैं तब वो बहुत ही अच्छा है, और यदि राजा हैं तो भी हमारे सीभाग्य हैं, पर (वे चाहे जो भी हों) सुके वो आजन्म राम बचन (राम नाम) में श्रेम चाहिये ( वचन की बज'य यहां चरन पाठ होना चाहिये)।

१३ परी नरक''''' '' '' ाउ।

परिचय-इस दोहे में तुलसी अपने प्रेम की विद्युद्धता श्रीर निकामता का प्रतिपादन काते हैं।

शब्दार्थ-परी-पद्धै। फल चारि-धर्म, श्रथ, काम, मोत्। सिमु-सन्तान, वष्चे। मीच-मृत्यु। खाउ-खा जाय। जरि जाउ-जल जाय।

डार्थ- तुल्सी दास कहते हैं, चाहे में नर्क में पह्, चाहे चारों फल [धर्म, धर्थ, वाम, मोच रूपी शिशुको को ऋषु रूपी दायनी [राचसी] खा जाय, चाहे रास के प्रेम का और भी जो फल हो वह भी जल जाप [किन्तु मेरा सच्चा स्नेह उनके प्रति सदा बना ही रहेगा]।

भाव यह है कि तुलसीदास का प्रेम निश्लुत और नि:स्वार्थ है।

वे इसके प्रति दान में इल नहीं चाहते। उनका तो राम के चरणों में
स्वाभाविक श्रनुराग है, किसी कामना को लेकर नहीं। इसी लिए वे
कहते हैं कि धर्म, शर्थ, काम, मोच श्रादि पारलौकिक फल और धन्य
लौकिक फल जो भी राम नाम के प्रभाव से होते है उन्हें उनकी
ज़रूरत नहीं, वे नर्क में लाने को तैयार हैं, पर श्रपनी भक्ति के
प्रतिदान मे वे कोई फल नहीं चाहते, वे तो केवल श्रविचल भक्ति
चाहते हैं।

१४ हित सौ हित .....सहज सुभाउ।

परिचय-इस दोहे में गोस्वामी की श्रपने नैरहीन सरत स्वमात्र का वर्णन करते हैं।

शब्दार्थ-हित सौ हित-हितू से हित, प्रेमी के साथ प्रेम। रित-प्रीति। निहाउ-छोड़कर। चदासीत-तटस्थ [Nentral] सुमाड-स्वमात्र।

थ्यथ — तुलसी कहते हैं कि (भाई!) हमारा वो स्वभात ऐसा स्वामाविक शौर सरल है कि दित् (भेमी) से दित [स्नेह] करते हैं श्रीर राम से श्रीम रखते हैं [श्रीर किसी से नहीं], शत्रु से वैर नहीं करते श्रीर श्रन्य समस्त जनों से तटस्थ रहते हैं (श्रर्थात किसी से कोई सम्बन्ध नहीं रखते।)।

## सूरदास

परिचय — इनका बृहद् संग्रह ग्रन्य सूर सागर मिसद् है। उसमें भ्रनेक विषयों के पद हैं। इस कविता संग्रहमें ऐते पद लिये गये हैं जिन में प्रधान रस या भाव भक्ति है। सूर शुद्ध त्रज भाषा के कवि माने जाते हैं।

१, कब तक मोसों पतित उधारो । ......

परिचय—इस पद में सूर पतित के लिए भगवान के नाम के सिवा और कोई आसरा न बताते हुए भगवान से आने उद्घार की प्रार्थना करते हैं। सूर के पद गाने वालों में सबसे अधिके प्रसिद्ध हैं।

शब्दायं — मोसों — मेरे जैसे । उधारो - उद्धार करो । पावन - यित्र । पासंग हूं - पासंग भी, अकिंचन । आजिमल — अजिमल नामक एक चायडाल जातिया भक्त जो भगदान का नाम लेकर तर गया था । भाजे — भागता है । जमिल — यम राजने । हठा - जबरदस्तो । तारि — दारो, पार करा । जियजु — सन में । जिने — मत । गारो - गवं। ठोर - स्थान ।

द्वार्थ — चूर कहते हैं कि है मगवान । मेरे जेसे पितत को कर तक पार लगाओंगे [संनार से उद्घार करोगे ?]। मैं पावियों में प्रसिद्ध पापी हूँ [ सुरुष पावियों में हूँ ] बार तुम्हारा नाम पितत पावन — [पितिगों को पित्रत्र करने वाला] है। यहे-यहे पार्या भी मेरी यरावरी में कुछ नहीं [पासंग में भी नहीं] खजामिल जैसा पापी मेरे सामने क्या है ? [अजामिल मो मेरे सामन छुठ नहां उहरता] मेरे नाम से तो नक भा घवराना है (उरामें मेरे जैसे पापी के ितये कीई उचित प्रधन्य महीं, मेरे से होटे पापियों के जिए हैं], यमराज ने यहां भी सुके टिकने नहीं दिया और जबद्दती से ताले लगवा दिये अर्थात सुके कर्क में आने से रोक दिया। है जदमी पित ! होटे २ पापियों का सद्धार करके अपने आप की बड़ा नहीं समस्मे [जब मेरे जैसे पापी का सद्धार करोगे तब समस्ताता] स्रदास कहते हैं कि सुक्त पापी के लिए और कहीं भी स्थान नहीं है। है प्रसु! केवल सुम्हारे ही नाम का सहारा है।

२. सोई रसना जो हरिगुण गावै।.....

परिचय-इस पद में सूर बताते हैं कि इन्द्रियों का फल केवल भगवद् दर्शन या उसका अर्चन ही है। इन्द्रियां तभी सार्थक हैं जब वे भगवान के अर्पण रहें।

शब्दाय — रसना — जिब्हा । गायै — गाती है । यहै — यही । मुकंद — श्री कृष्ण । धार्य — भागती है । जिहि — जिसकी । स्व बनि — कानों की । अधि काई — विशेषता । प्यायै — पिताता है । तेई – वेहो । सेवैं – सेवा करें । चित — च कर । जीये — जाहये ।

अर्थ-पृत्तास कहते हैं कि जिन्हा वस्तुत: वही सार्थक (काम की ) है को मगवान का गुण गाये। श्रांलों को शोभा यही है कि वे श्रो कृष्ण के सौन्दर्थ के मधु या माधुर्य का पान करने में चतुर हों, [उसके लिए लोमी हों] शुद्ध स्वच्छ श्रीर सच्चा हृद्य वही है जिसे श्रो कृष्ण के सिना श्रीर कुछ अच्छा नहीं लगता'। कानों को विशेषता [मूल्य] यही है कि वे भगवान के चित्र को शानन्द सुधा का पान करते हों। (कानों का मूल्य इसी में हैं कि हम उनके हारा मगवान की कवा सुनें)। हाथ सार्थक [सफलां वेही हैं जो मगान की मेगा [श्रचंता] में तो हों श्रीर चरण [पैर] वे हो सफल हैं जो सकत होन्हा वन पहुंचे [हार्यों का प्रयोजन केवज भगवत

प्जा है और चरखों का शृम्दावन की यात्रा]। (सूर कहते हैं कि) जी प्रभु से प्रेम बढ़ाता हो उस पर न्योद्धावर हो जाना चाहिये अर्थात कृष्ण के प्रोमी का श्रादर करना चाहिए।

३. सरन गये को न च्वारयो। ......

परिचय—इस पद में सूर भगवान के भक्तोद्धार के कार्यों का वर्णन करते हुए कहते हैं कि आपित्त में पुकार ने पर कृष्ण के सिवा और कौन सहायक हो सकता है ?

शब्दाध - कौन-किसने । उवार्यो-उद्घार किया। अम्ब-रीव-प्रसिद्ध राजकुमार भक्त, जिसने दुर्वा आ ऋषि के क्रोधित हो जाने पर भगवान को पुकारा था और अगवान ने आकर द्वशीसा का कोप शान्त करके अम्बरीय की रज्ञा की थी। हैत = किए। गोवर्धन≔पुन्दावन के एक पर्यंत का नाम जो कृष्ण ने इन्द्र कीप के समय लोगों की रज्ञा के लिए भाग हाथ पर उठाया था। फाड़ि=फाड़ कर। नरहरि = नृतिह रूप, (जिस हर को धारण कर के मगवान ने हिरनाकस्यव को मार कर उसके भक्त पुत्र प्रवहाद की रक्ता की थी-इस रूप का ऊपर का भाग पुरुष और नांचे का सिंह का था। । भोर = आपत्ति । महा प्रसाद=बड़ी प्रसन्नता । कहना हर=इया के सागर । जिनक= च्या में, पत मर । उर=धोना, छातो। विदार्यो-फाइ दिया। थाह-मगरमन्छ, एक दिसक बड़ा भारो ज त वर जीव, तो बड़े बड़े जानवरों[हाथियों तक] को अपने बाजमें फना लेता है और जान लिये बिना नहीं छोड़वा, पानों में खों व ले जाता है।] गज-पुराख प्रसिद्ध मक हाथो, जिसे पाह ने प 6इ लिया था छोट जिसने ब्बते हुए मगवान को पुकारा था। मगवान् ने तत्काल भा कर अपने सुरर्शन चक्र से प्राह के पंजे या जात काट कर हाथा को छुद्दाया था। रग भूनि-अबाद्दा

श्रर्थ--सरदास कहते हैं कि हे कृष्ण ! तुम्हारे सिवा शरण में याये हुए की और कीन रचा कर सकता है ? जब जब भी मक्तों पर आपत्ति आई तुमने अपना सुदर्शन चक्र संमाला उनकी रहा की भागे और की तुमने दुर्वासा [प्रसिद्ध क्रोधी तपस्त्री] का क्रीघ शान्त कर के श्रम्वरीय की रचा की श्रिम्बरीय की श्रस्यन्त सुख मिहा प्रसाद प्राप्त हुआ स्वालों की रवार्थ तुमने अपने हाथ पर गीवर्द्धन पर्वत बढाया और इन्द्र को अहंकार दूर किया [सागवत की प्रसिद्ध कथा है. कि एक बार ग्वालों द्वारा पूजा न होने पर इन्द्र ने घोर प्रलय वर्षा कर के गोकुल यहा देना चाहा था, तब सोगों के जीवनको संकट में देखकर कृष्या ने गोबर्द्धन पर्वत की हाथ पर उठा लिया और सब कोर्गों ने उसके नीचे खड़े होकर वर्षा से अपनी रचा की, इस प्रकार इन्द्रका यहंकार भंग हुमा और उसने कृष्य से चमा मांगो। तुमने भक्तराज प्रसहाद पर प्रसन्त हो कर नृसिंह रूप धारण किया. खंसा फाड़ कर उसमें से तुम निकले, इन्ह भर में अपने देज़ नाल्नों से हिरना करयप की जाती को फाद दिया और उस अत्याचारी को मार दिया [ मक्त प्रवहाद की कथा प्रसिद्ध है। जब उसने पिता के अत्याचार से पीदित हो भगवान की पुकारा तो उन्होंने खम्म से प्रकट हो कर सभा में बैठे हिरना कश्यप [ बल्हाद के पिता ] को छाती चीर कर मार दिया था। । जब प्राह के जात (मुख) में फंसकर हुबते समय श्रवि दीन स्वर में गन [हाथी] ने तुम्हारा नाम लिया ठी तुम फौरन ही मागे और जाकर उसकी विपत्ति दूर की । तुमने भरे श्रखाड़े में कंस को मूमि पर पटक कर सार दाजा [सो हे कृष्ण ! तुम्हारे सिवा श्रीर कीन है [ किसमें इतनी सामध्यें है ] जी शरयागत की रहा करे १ रेक

 .पार करने के लिए] प्रार्थना करते हैं कि हे कृष्ण ! तुम समदर्शी हो, मेरे में मेद नहीं देखो और जल्दी मेरा बेढ़ा पार खगाश्री।

शब्दाथ — श्रीगुत-श्रवगुन, बुराइयां। समदरसी-सव में समान दृष्टि रखने वाला। श्रयने पनहीं—श्रवने पन (प्रया) के श्रनुसार, श्रयने स्वभाव के श्रनुसार। विधक-कसाई ( परी-पड़ा। पारस-एक पत्थर जिसके विषय में प्रसिद्ध है कि वह लोहे को बूकर सोना बना देता है [Gold stone]। खरी-खरा, खालिस। निद्या-नदी। नार-नाला, श्रोटा । वाह । कगरी-करा, मगड़ा। बेर-बार। पन-प्रतिज्ञा।

अर्थ-(सर प्रमु श्री कृष्ण से प्रार्थंना करते हैं कि) हे स्वामी ! मेरे अवगुणो को अपने चित्त में नारखो (उनका ख्याल न करों]। त्राप तो समदशीं हैं (त्राप की दिन्द में सब प्राणी समान हैं], आप अपने स्वमाव के श्रतुसार ही कार्य करिये श्रिपना समदर्शी स्वभाव नहीं बद्जिये]। एक जोहा वह है जो पूजा के साधनों में स्थान प्राप्त करता है (ज़ोहे के बर्तन भी पूजा के साधनों में ठोते हैं) और दूसरा स्रोहा यह है जो कलाई के घर से होता है जिहां वह पशुत्रों का गला काटने के काम आता है] पर पारस उन दोनों ने भेद भाव नहीं समकता, वह दोनों को ही श्रपने स्पर्श से खरा सीना किंचन बना देता है [इसबिए पारस रूप भगवान को भी कोहा रूप पापियों में कोई भेद नहीं देखना चाहिए, सब पर समान कुरा करनी चाहिए]। एक नदी है और दूसरी छोटी सी नाली है जिसमें गन्दा पानी भरा है, पर जब वे मिल कर एक स्वरूप हो जाती हैं तो उनका [दोनों का] नाम सुरसिर [गंगा] हो जाता है, (अर्थात् पहिले नदी का नाम ही सुरसरि था, नाली अलग बहती थी, पर जब दोनो मिल कर एक रंग हो गई तो नाली का भो नाम गंगा हो गया-इस प्रकार दोनों का

एक रूप हो गया। पुंछ [सुरहास] जीव है श्रीर दूसरा [श्री कृष्ण] महा है, इन दोनों के बीच का [श्रयांत् श्रास्मा और परमातमा के बीच का [श्रयांत् श्रास्मा और परमातमा के बीच का ] मगड़ा-है [इस मगड़ें को मिटा दीजिये, दोनों में कोई मेद नहीं रहता [जैसे दो नदियों के मिलने पर बीच का मगड़ा या श्रन्तर मिटा देने पर दोने के जलों में कोई मेद नहीं रहता], सो सुरदास कहते हैं कि प्रभु ! श्रय की बार श्राप सुक्ते श्रवश्य पार उतार दीजिये नहीं तो श्राप की प्रतिज्ञा [जब जब मीर परे सन्तन पे तब तब होऊ' सहाई] मूठी हो जाये गी।

४. जापै दीनानाथ ढरें।....

परिचय — इस पद में सुर कहते हैं कि सप्तार में बड़ा या सुखी केवल वही है जिस पर श्री कृष्ण [सगरान्] प्रसम्न हैं, नहीं ती बड़ों-बड़ों का भी गर्व भग होकर जिनाश हो जाता है।

शब्दार्थं -जानर-जिल पर । दोनानाथ-श्रो कुरण [दोनों के स्वाम]। हरें-द्रित हों, करुणा करें । बड़ो-बड़ा । गरें-गल गये, नष्ट हो गये। रं रु-गराव, बेबारा। निमिवर-राज्ञ । जम-यमराज । वहं-बहां। थिएक-बेरागा। भ्रमेत-ब्रूनता हुमा। वहं-बहां। कुविजा-कुर्जा नाम ह एक कंत्र को दामा जो कुरण के का पर मुख हो कर उन को अन्य मक वन गई थो। कुरण ने मसन्त हो कर उन्ने अपनी पत्नो बनाया था और उसकी कुरूनता (कमरका टेढ़ा होनाआदि) दूर करहो थो। वरे-जर गई। पाइ-राकर। मरा=राया, सहन किया। जरे-जजाया। कृदि किस। रस=भाव। रिक्रक्टरस लेने बाला (भावान्)। दरे= प्रसन्न हो, दिवत होकर। किरि किरि=बार बार। जठर जरे=नेट जिला हो, दिवत होकर। किरि किरि=बार बार। जठर जरे=नेट जिला हो, दिवत होकर [पर्म में आकर जोव] उसको गर्मी में पकताहै।

सर्थ — [स्र दास कहते हैं कि ] बित्र पर सामान द्वित होकर दमा करें, संआ में बस्तुतः बहो [सत्र कुत्र है] कुत्रोन [स्रान श्राकर ] जरुर की श्राग [ गर्मी ] में जलता है या पकता है [ श्रर्थात् बार २ संसार में श्राने का कष्ट बठाता है ]।

६. छांडि मन हरि विमुखन को संग। """"

परिचय-इस पद में सूर इसंग का निषेध करके बताते हैं कि हुन्द पुरुष पर सत् संगति या उपदेश का कोई प्रभाव नहीं होता चह अपनी प्रकृति नहीं क्रोहता।

अथे — [स्रदास कहते हैं कि ] हे मन ! हिर [ भगवान् ] के विरोधी लोगों का साथ छोड़ दे जिसके कारण खुरी मित उत्पन्न होती है और भजन में बाधा पड़ती है। सर्प को दुग्ध-पान कराने से नया लाम हो सकता है ? वह अपना विष नहीं छोड़ेगा [इसी प्रकार दुण्ट पुरुष भी कैसे भी उपदेश से अपनी दुष्ट प्रकृति नहीं छोड़ेगा ] वह [ दुण्ट प्राणी ] दिन रात काम, कोध, लोम, मोह और विषय-वासना आदि की उमंग [ चाव ] में उछ्जवता किरता है [ मगवान् के लिए उसके पास समय नहीं होता ]। कौवे को कपूर खिलाने से या कुत्ते को गंगा स्नान कराने से क्या लाम ? न कठवा खेत हो सकता है और न कुत्ता पित्र हो सकता है ) और इसी प्रकार गधे के अबटना लगाने से और बन्दर, के शरीर में आमुष्ण पहिनाने से भी क्या लाभ [ इनमें से कोई भी अपनी प्रकृति को नहीं छोड़ेगा—गंधा जमीन में अवश्य लोटेगा और बन्दर अपनी चंचलता से आमुष्णों को तोड़ देगा ] सुरहास कहते हैं

कि हुसी प्रकार दुष्ट प्रकृति अनुष्य को भी समस्तो, बह भी एक काजी कमली है। जिस पर श्रीर कोई रंग नहीं चढ़ सकता है ( दुष्ट की प्रकृति उपदेश से या सःसंग से महीं बदलती )।

७. प्रभु हो सब पतितन की राजा। ""

परिचय — इस पद में यूरदास अपने को पारियों का राजा यताकर अपने पाप के राजसी पुरवर्ष का गढ आदि के रूपक द्वारा वर्णन करते हैं।

राजा के चिन्ह, सरखा वाजा आदि। त्या — तृष्णा, लालसा। देश — प्रदेश, मुक्क। क — अक का छोटा क्ष्म, और। सुभट — योदा। दैने को — देने को । कुमत — उल्टी सलाह। प्रतिहारे — हारपाल, चपरासी, पहरे दार। दिश्व जयी — चारों दिशाओं की जीतने की इच्छा वाला। मोह मदै — मोह चौर मद ही, समता और अहं कार। चन्दी — वंदना करने वाले, खुति पाठक। सुहक्त — चढ़, पूरी तरह। लाई — लगाये हैं, या लगाकर। मागध — चारण।

रूर्थ — [स्र कहते हें कि] है प्रश्न ! में पिततों [पापियों] का राजा हैं [ इसके थाने स्रदास अपने पापी राज के एक र करके राज्य-चिन्हों और साधनों का वर्णन करते हैं ] मेरा शुख निन्दा चुगली से सर्वदा भरा रहता है, यही मान जीजिये मेरे पाप राज्य का हर दम इंका यजता है । मेरे राज्य का प्रदेश तृष्णा का है | जो दिनों दिन घट रहा है, उन्नित शीख है । ] जहां मनोरथ [ वासनाए या इच्छायें मेरे पोदा हैं, इन्द्रियों मेरी तजनारें हैं, कुमंत्रखा देने के लिए कामदेव मेरामंत्री है, कोध मेरा पहरे दार है [किसी को पास फटकने नहीं देता] संसार विजय की जालसा में शहंकार के हाथी पर मैं चढ़ा हुआ हूँ, और लोभ का छूत्र [ साही छुत्र ] धारण किये हुए हूँ, मेरी सेना हुट संग-

ति की हैं, मोह कीर गर्व एकी रसुति-दाटक [कार ] मेरा उप गा रहें हैं [ लोभी और लालकी राजाओं के गुरा गाया ही करते हैं ] मेरे प्रशंसक अनेक दोष और जुराहदां हैं। इस प्रकार स्ट्र कहते हैं, हे प्रश्च! मैंने अपने पाप का गढ किला कज़बूत बना लिया है। लिसमें धर्म किसी रास्ते से धुम नहीं सकता।

भाव यह है कि भगवान् में बहुत एडा पाधी हूँ, विषय, विकार, कुलंगित, काम कोध शादि श्रेक दुव्यसनों से फलकर शाप से विमुख हो रहा हूँ, सुके शरण दो।

## बार्य कीड़ा विषयर पद

८ विखबत चलन यशोहा सैया। """"

परिचय-इन पदो में स्रदास ने कृत्या की बाल लीला का वर्षा किया है, जब यशोरा मां उन्हें पांव चलाना सिला रही थी। कहना नहीं होगा वर्णन श्रत्यन्त स्वाभाविक सुन्दर स्रीर मनोवैज्ञानिक है।

शब्दार्थ—सिखनत = सिखाती है। धारवराई=ज्ञद्खड़ा कर। पानि=हाथ। दगमगाई = दगमग होकर। पैया=छोटे छोटे पांव। कबहुंक=कभी। टे.रे=पुठार कर। कुल देवता = कुल के इष्ट देव। चिरि=देर तक। नन्दरैया = नन्दराय, नन्दराज।

अयं-( स्रदास कहते हैं कि ) यशोदा माटा ( वालक कृष्ण को ) चलना सिखाती है। बालक (कृष्ण) डगमगा कर ज़मीन पर पांव रखता है और फिर लड़खड़ा कर अपना हाथ मां को पकडाता है। यशोदा कभी वालक कृष्ण का सुप्दर मुख निहात्नी है और आतन्द की डमंग में उसकी बलाएं लेठी है, कमी बलाम को पुकार कर बुलानी है कि यहां आकर अपने आंगन में) दोनों माई मिल कर खेलो और कमी सपने तुस के इष्ट देवों की प्रार्थना करती है (उन्हें समाती है) कि उसका वालक कृष्ण चिरंचीव हो। सूर कहते हैं कि नन्दराज के पुत्र भी कृष्ण बन्दे प्रतापी और सब को सुख देने वाले हैं।

खेलत तर-म्रांगन गोविन्द। .....

पिचय-इस एट में स्रदाम की ने मंद के आंगन में केलते हुए इंग्स के बारू एप या रनोहर दर्शन विद्या है की स्वा-भाविता के कारण अध्यन्त सकीव (Life Like' है।

शब्दार्थ—निर्धात=देखकर। इसुमित=यरोडा। किट=कमर। किकनी=तरडी। सुदेश=सुन्दर रथ्ना वेद्दरि नख=सिह वा नख। परवाल=मूंगा। कर्रान=हाथों में। पेंड्रानयां=पांत्रका बजने वाला आभूषण, पौषटा)। रज-धूल, मिट्टी। युद्धरान = युटनों के बल। अजिर = आगन। मण्डित = मडे हुए, लिपटे हुए। नवनीत= मक्खन। यानिक-रूप। जोग = योग। विर्ति=वित्त, ध्यान। विस्राव=भूल जाते हैं।

अथ—नन्द की के आंगन में बालककृष्ण खेल रहे हैं। उनका सुखचन्द्र देख र कर यशोदा हृदय में अरथन्त प्रसन्ध हो रही है। उनकी कमर में किंकणी। (तगडी) है, गले में नीलम की शुंति की (शोमा क्याप रही) है, शुंवराले वालों में मीतियों और मिणयों की मालायें गूंथी हुई हैं, परम सुन्दर छाती पर सिंहनख लटक रहा हैं, उनके बीच बीच में बलभूमि के मूंगे (रक्त प्रवाक ) पहिन रखे हैं; हाथों में पहुं-िचयां, पात्रों में पैंत्रनियां (पैर के शुंवरदार मूच्या ) हैं, पीजा वस्त्र ख्ता में रंगा हुआ है; धुटनों के बल विसटते (खिसकते) आंगन में खेलते हैं, सुख मक्खन से मरा हुआ है, स्रदास कहते हैं कि यालक कृष्ण का विचित्र रूप बना हुआ है, जिसका वर्णन नहीं किया जा सकता। उनकी हुस बाजलीला को देख कर ऋषि लोग अपनी योग ध्यान की सुधि भूल जाते हैं (मोहे से ठगे से सहरे रह जाते हैं)।

विशेष— साव यह है कि रैंवरों क्षप (कारों दहीं का व्रम्हा का एक दिन) के जीवन में भी वह और इस्ता आनन्द नहीं प्राप्त हो-सकता जो कृष्ण के इस बालस्प के दर्शन के एक क्षण में होता है। सूर ने इस पद में विविध सुन्दर स्वाभाविक रूपकों का रंग देखकर कृष्ण के महुर बालदर्थ का कित्र कींचा है।

१२. खेलन दूर जात वित कान्हा । .....

पिचय--इस पद में सूर ने बाकक कृष्य के एक अन्य मधुर रूप का चित्र कीचा है। मां यशोदा बाककृष्य को इडवे का दर दिखा कर दूर न केकने जाने से शेवकर घर खेकने की प्रेरणा कर रही है।

शब्दार्थ--वित=पहां। खाज=आज। हाऊ=हरवा। नान्हा= वन्ता। लिरिया=लड्या। भाज=भग कर। बोलि=यहां बुला कर। बुसावहुँ=पुछवाती हूं। तोरि=तोड्। जाहि जिसे। वेगी= शीव्रता से। सर्व=सब जन। धाम=स्थान, घर।

अर्थ— (यशोदा कृत्या को उराती है) कान्हा ! दूर खेलने नहीं जाना। तुम दश्चे हो तुम्हें माल्म नहीं, जान खुना है बन में कोई हात जाया हुआ है। एक लड़का भाग कर अभी आया है, तुमे उसे दुलाकर पुछ्वाती हूँ, वह हात जिन्हें कड़का (बच्चा) देखता है। इन स्वयं के कान काट जेता है। इसिलिए चलो जल्दी लक्दी सबसे पहले अपने २ घर को भाग चलो सूर कहते हैं—यह बात सुनकर कृष्ण ने कट से बल राम (अपने बड़े आई) को भी जुला लिया (और घर चलने को तैयार हो गये)।

विशेष—बाल दशा का यह कितना स्वामाविक और कितना इदय-स्पर्शी वर्णन है। कृष्ण के मन पर मय छा लावा है ( उस कप्य पर जिनका अववार ही पृथ्वी पर से कंस जैसे दुष्टका मार दतारने का मन भी लक्षचा रहता है [या इस सुख के निष् पागन हो जाता है।

विशेष—वशोदा की किसी पहले जन्म की मिक्त का ही यह फल था कि भगवान ने श्राकर रसकी ढांट डपट सुनी श्रीर उसे वात्सख्य का श्रालीविक श्रानन्द प्रदान किया। श्राव-द्रह्मा तो रात-दिन उनका स्थान करते हैं तो भी दर्शन सुख से शंचित रहते हैं।

१४. सुत मुख देखि यशोदा फूली। .....

परिचय-इस पद में भी कृष्ण के शैशव का ही वर्णन है। उनके सर्व प्रथम दूध की छोटी २ दन्तु तियां दिखाई दी हैं, उस पर यशोदा और नन्द प्रसन्नता में फूल रहे हैं।

इ.ब्रार्थ-फूली=परम प्रसन्न हुई। हरषित=प्रसन्न । देखि= देखकर। दंतुली=इन्तियां, दांत । मगन=मगन, द्वा हुन्ना। देखो धौं=देखो तो जरा। तनक=जरासी। महर=पतिदेव, नन्द। चितवत=देखते हुए। किलकत=किलकारी मारते वक्त। द्विज= दांत। बिब्जू=बिजली। जमाई=बिठाई हों।

ष्रथं— पुत्र का मुंह देखकर यशोदा फूली नहीं समाती । दूष की छोटी छोटी दिवियों को देखकर मन में परम प्रसन्न हो कर वह श्वरीर की सुधि भूल गईं। याहर से [घर के याहर से] नन्द को खुलाने भेका कि वे भी श्राकर दूध की छोटी छोटी सुन्दर और सुख-दायक दन्तुलियों को देखकर श्रपने नंशों को सफल करें। तब हर्ष के साथ नन्द श्रन्दर श्राये और पुत्र के मुख को देख-देख कर श्रांखों को तृष्त करने लगे। सुर कहते हैं कि जब कृष्ण ने किलकारी मारी तो दोनो दांत दिखाई दिये, जो ऐसे लग रहे थे मानों कमल पर दो विजलियां बिठाई हुई हों [सजाई गई हों।]

भाव यह है कि मगवान का मुख कमल बैसा है। मुख में दोनों स्रोर निकती छोटी-छोटी स्वेत दूध की दन्तियां ऐसी चमकती हैं जैसे [ बिजली ] वृष्ट के दांत निकलने पर अत्यन्त प्रसन्नता होना सर्वत्र प्रसिद्ध है।

## श्यामरूप-वर्णन

१४. देखो साई सुन्दरता को सागर ।..... .. ..

परिचय-प्रस्तुत पद्य में सुर ने भगवान के किशोर या नव स्वरूप का चित्र खींचा है। उन्होंने कृष्ण के श्याम शरीर को यौवन श्रीर सीन्दर्य का समुद्र चनाया है श्रीर उसी रूप को श्रंत तक निभाषा है।

शन्दार्थ-देखो=देखा । को=का । नागर=चतुर, नागरिक ।

शन्दार्थ-देखो=देखा । को=का । नागर=चतुर, नागरिक ।

शन्दानिध=समुद्र । पर्वग=महीन वख, सूय । चितयत=देखने पर ।

चलत=चलते हुए । उपजत=उत्तर हाती है । अंग-त्र ग=त्रथेक

श्रंग में । भवर=श्रावर्त, नदी के गहरे जल में गोल चक्कर ।

मकराश्चर=मकर (मगरमच्द्र) के समान अश्वति [श्राकार

वाले] । भुतवज्ञ=होले, भुतद्ग्रह । भुतंग=तर्ष, अनन्त नामक ।

गोल सपोकार भुतदंह में पहिनने का एक त्रामुग्ण । मुकत

माल=मोतियों की माला । सुरमिर्श=गंगः । है=रा । नलचर=

नखक्षी चन्द्र, नख जिस पर रंगों से चांद्र के चिन्द्र वने हुए

ये । किकनी=किरिणो, मेखता । मनु=गाना । श्रहोत=निश्चल,

शान्त । बारिवि=शरिवि, समुद्र । विविच-वि विविच । राका=

पूनम कोरजनी । उह्नग्न=उद्गुगण्,नारे । कृत्र=जमूर् । जनु=तैसे ।

मिश्चमथ कर । सिस=चन्द्र । श्रो=जन्मो । त्रीम पवि=ते म में

पककर ।

श्वर्य--[एक गोपी कह रही है] माई ! हमने तो आज सीन्दर्य का एक सागर देखा | उसका ज्ञान और निवेक से कोई पार नहीं पाता, इसिंद्धिये चतुर मन [वाबे] उसनें अवगादन का [गोता लगा

कर ] ही उसका आनन्द क्षेत्रे हैं। गंभीर समुद्र कैसा स्थाम शरीर है और क्रमर पर पीले रंग का महीन वस्त्र है ि जो मानो उसकी वरंगे हैं]। चलते समय देखना और भी अधिक सुन्दर लगता है. अंग-अंग में अंतर पड़ते हैं, जैसे जल में पड़ा करते हैं। नेत्र मञ्जूतियां हैं और मगरमच्छ की शक्त के बानों के छुण्डल हैं और भुजदरवों में मुजंग [ग्रनन्त सूचल] पहिने हैं [ समुद्र में सर्व, मञ्जियां और मगरमञ्जू होते हैं ] वजस्यज्ञ पर तीन लहियाँ का शुत्र भोतियो का हार मूल रहा है, जो ऐसा लगता है मानो दो अन्य नदियों को साथ जिए गङ्गा समुद्र में भिज रही हो। मोर पुच्छ के चन्दीवे का सुकुर, मनिगलों के शामूपण, कमर में पिश्न हुई मेखला श्रीर नखरूपी चन्द्र (या नखो पर वने चन्द्र चिन्ह), ये सब ऐसे जगते हैं, मानो शान्व निश्चल समुद्र में चन्द्र और वारो के साथ रात्रि प्रवि-बिम्बित हो रही हो। मुख चन्द्र की शोभा ऐसी ग्रुम्न श्रीर सुखद छिटक रही है कि ऐसा मालूम होता है जैसे कि उस यिशन और सौन्दर्व के सिमुद्रमें से मथ कर श्रमी २ लदमी श्रीर श्रमृत के सहित चंद्रमा निकाला गया हो (समुद्र मथ कर जब देव और राचनों ने चन्द्रमा को निकाला था वो उसकी लच्मी (शोमा) और अमृत को विन्छ क्षे उड़ा था। फलतः चन्द्र के पास थोड़ी सी लच्मी और अमृत वचा। किन्तु कृत्य का मुख चन्द ऐपा है जो श्रमी श्रमी निकाला गया है, जिसके साथ अभी जन्मी और अमृत विद्यमान है, अर्थात वह लौकित चन्द्र से कहीं अधिक शोमा और अमुत्र का आगार है। सर कहते हैं कि देख देखकर समस्त गोपियां मोहित सी, उगी सी खड़ी रह गई, उन्हें उनके सौन्दर्य और श्रीवन के समुद्र का पार नहीं मिला श्रीर वे बेचारी प्रेम में बलने लगीं।

भाग यह है कि सगत्रान का रूप श्राह सुन्दर है। ज्ञान श्रीर वैभाग्य से उसका पार पाने का अयन काना वर्ष है। उसके तो रूप माधुर्य में दूब कर ही जीवन का वास्तविक ज्ञानन्द प्राप्त किया जा सकता है, जैसे गोपियां खड़ी खड़ी देखकर उसमें अपनी सुघग्रुध खो गहूँ। भगवान ना स्वरूप धनन्त सौन्दर्य का समुद्र है जिस में तैरने का, स्मान करने का आनन्द जिया जा सकता है, उसके पार नहीं जाया जा सकता। यह एक गाने का पद है जो वस्तुतः कृष्या के एक मधुर रूप का ध्यान है।

१४ नटकर बेष काछे स्याम । " """

परिचय-इस पद में भी भगवान के नट वर (नर्तक) रूप का वर्णम है सूर ने विविध रूपकों के द्वारा कर्म्य के नीचे स्थित भगवान मधुर सुन्दर रूप में रंग भरे हैं है।

शहरार्थ — तटवर=नर्वकवर | काछे=कसे, वनाये हुए | इन्दु=चन्द्रमा | पूरन काम=कामना पूर्ण करने वाला | जान= जानु, घुटना | ज'घ=ज'घा | सुघर=सुन्दरता, सुगठन | निकाई= सुन्दरता | रंभा=केने का छन् | त्न=परावर | मानहु=मानो | जात = कम त | के सरि-केशर, कम के अन्दर के पीले बौर | छुद्रवती=घत्टयों दार तगड़ | भूत रहे हैं | पगित=गंकि, अनी । भीर=बीच में | मनहुँ=मानो | रसाल=भाम । हद्ग= मोल, वालाव । रोमावली=रोमपंकि | प्रीव=गंते में, भीवा में | मोतिन=मोतियों का | रेन=रेत, सेकव | सुबदेन=सुबद्दायक | चित्रक=ठोड़ी | दसनदुति=रशनख ति, दन्तकान्ति | विन्ववीज= विन्व-तामक लाल फन का धीज, (जिस के साथ किन लोग अवर की लालिमा की उपमा दिया करते हैं) | खञ्जन=एक छोटा सा चच'ल पन्नो; जिससे चचज आंखों को उपमा दी जाती है | सरमाई=राम करता है | सुवन=अवस, कान | को रण्ड-व्यन्तव | नीप=कर्म्य | वर=वले सीखंड मोर पञ्च, चन्द्रन |

श्रर्थ-भगवान् कृष्ण मटवर देश बनाये हुए हैं। उनके घरण के नख रूपी चन्द्र की शोभा का ध्यान श्रव मनोरथों को पूरा करने वाला है। उनके जानुकों और जांघों की गठन और सुन्दरता की वेला भी तुलना नहीं कर सकता। ( सुन्दर, पुष्ट श्रौर विकनी जांघों की वेले से तुल्लना की जावी हैं)। पीला पर का और कछनी कमल के कोमल पीले केसर की शोभा देख रहे हैं (ऐये लगते हैं जैसे कमल के पीले वेशर हों)। कटिप्रदेश श्रीर नाभि के बीच में सुवर्ण की मेखला (तरागड़ी) है, जो ऐसी प्रतीत होरही है मानो मील के किनारे आर्मी और इंसों भी श्रोणी हो (नामि गहरी कील है, मेलला की सुवर्ण की जंजीर आमों की पीले बौर वाली पांक है, मेलला में चांदी की रवेत घटियां हैं जो हंन पंक्ति है)। हृदयतल पर रोम पंक्तियों के बीच में गले में पड़ी मोवियों की माला शोभा पारही है, जी ऐसे बगती है मानो गंगा को धार यसना की धारा में मिलकर यह रही हो। (रोमों की काली पं.क्तवां जमुना की नीली धारा जैसी हैं और मोतियों स्वेत तड़ी गंगा के स्वेतजल की धार है) । दोनों विशाल , सुजाएं इस गंगा यसना की धारा के दोनों किनारे हैं. जिनके दोनों श्रीर खड़ी बज की सुखद युवितयां तट के बृचों श्रीर बनों की श्रनेक चित्र विचित्र पुष्पों से युक्त श्री शियां जैसी जगती हैं (कृष्ण के दोनों श्रीर खड़ी बजयुवितयां तट की बन्न पंक्तियां जैसी थीं )। ठोंड़ी पर पड़ठी हुई दान्तों की विम्बवील की कान्ति को भी शर्मा रही हैं। नाक की तीते से, श्रीर श्रांखों की खञ्जन से उपमा देता हुया कवि शर्माता है ( वे उनसे कहीं सुन्दर हैं )। कानों में पड़े हुए कुण्डलों की चमक करोड़ सुर्यों की चमक जैसी है और मनों की छवि काम के घनुष को तुलना कर रही है ( तिरछी भनों की छनुत्र से उपमा दी जाती है )। सूर' कहते हैं कि सिर पर चन्दन खनाये हुए अनवान् यह रूप बनाये हुए कर्म्ब के

धीर छिटके हुए हैं, जिससे ऐसा जगता है, मानी सिर पर जटार्थी की शोभा घारण कर शंकर का रूप बनाये हों । मस्तक पर मनोहर तिलक में नेशर की बिन्दी लगी हुई है, जो ऐसी लगठी है मानो इस अग्नि रेखा (तृतीयनेत्र ) से शंकर अपने शत्रु कामदेव को जला रहे हैं। (देवताओं के कहने से शिव के हृदय में बाग्र मार कर उनके मस्तक की श्रम्नि में स्वयं जल गया या। कृष्ण का क्रंब्रमी पीला विलक श्रीर उसके बीच में वेशरी विन्दी शंकर की उस मस्तकारिन की रक्त रेखा (या नेत्र) जैसी खगती है )। गले में नीलम का कपठा है और हृदय पर कमलो की माला लटक रही है, जिन से ऐसा लगता है मानी गले में विष की रयामता (काला रक्ष ) हो और कपालों की माला धारण की हुई हो। (शिव के गले में विष और क्पालों की माला होती है। कृष्ण का नीलम का नीला कण्डा विष की नीलता की शीसा दे रहा है और लाल कमलों की माला मुग्ड माला जैसी लगती है ) और इस प्रकार शंकर का रूप बनाये हुये हो। नारियां कृष्य के गले में पड़े हए तिरहे सिंहनल को प्रसन्नता से देख रही हैं, यह ऐसी शोभापा रहा है, मानों शकर ने अपने मस्तक पर से तिरस्री चन्द्रकला को उतार कर बरकाया हुआ हो। अंगों पर आंगन की बगी हुई धूल ऐसी सुन्दर प्रतीत हो रही हैं, मानों शंकर की अस्म मा भी गर्व हरने वासी विभूति ( सरम ) लगी हो। ( धूल इतनी सुन्दर है कि उसकी तुलना में शंकर की भस्म भी कुछ नहीं )। सूर कहते हैं कि जिन का नाम ब्रह्माजी सदैव अपने चारों सुखों से जपते हैं, श्रीर जो इन्द्र के बज्र से भी अधिक कठोर हैं, ऐसे भगवान कृष्या अपनी जननी से भचन रहे हैं, उससे इठ कर रहे हैं।

सूर ने एक और बाज स्वरूप का स्पष्ट चित्र उपस्थित किया है जिसमें निविच रूपकों और द्वर्यक, (रिज्ञष्ट) शब्दों के द्वारा उन्हों ने उन्हें शंकर का रूप दे दिया है। वर्णन स्वस्ट है। शंकर के विविध पदार्थों का कृष्ण में हीना यताया गया है। सन्त में स्र की धविचल भक्ति व्यग्य रहती है। कृष्ण का गाने जायक पद में यांघा गया एक मधुर ध्यान है।

उद्धव सन्देश

परिचय—उद्घव कृष्ण के परम कन्तरद्व सला थे, जो कृष्ण द्वारा मधुरा जाने के परचात् गोपियों की सुधि जेने और उन्हें ज्ञान योग की शिक्षा द्वारा शान्ति देने के लिए दूत बनाकर भेजे गये थे। भाग्य से या दुर्भाग्य से उनका भी रद्व कृष्ण जैसा ही काला था। सी गोपियों ने उन्हें कृष्ण का रूप और गुणवाला भान कर खूब खरी खरी सुनाई? उसे उन्होंने अधिकतर अमर के नाम से र'बोधित किया ह—यह साम्य कृटिलता और काले रङ्ग के कारण है। गोपियों और उद्घव का यह उत्तर-प्रत्युत्तर सुर सागर का निचोड भाना जाता है जिसमें सुर का कविरव और भाव (भक्ति) पूर्ण प्रस्कृटित हुए हैं। यह संगद 'अमर गीत" के नाम से प्रसिद्ध है। नीचे के पद उसी प्रकरण के है।

१७. ऊधो अखियां अतिभनुरागी । ....

परिचय — इस पद में गोपियां कृष्ण के प्रतन्य वेम में सती हुई उद्धव के ज्ञानीपदेश का तिरस्कार करके, उसी से प्जृती हैं कि स्याम कैसे मिलेंगे।

शन्दार्थं — ऊथो= उद्घव । अनुरागी=भेम में रङ्गी हुई । मग=मार्ग । जोवित=निद्दारती हैं । अरु=भौर । हूं=से । लागी= लगती हैं । बिन पावस=अर्थाकाल से पहिले ही । विद्मान= विद्यमान, प्रत्यदा । अवधौ=अव भौर । कहा=क्या । क्रॉडहू= क्रोड़ा । सकल=समस्त । उपाव=उपाय ।

श्रम -- उपी ! श्रांखें उनके प्रेन में गहरीरही हुई हैं, ये उनकी प्रजीवा उठी हैं, रोजी हैं ! श्री रात की सूत्र का मा पत्रक नहा खगातीं ( मींद नहीं खाती , । तुम प्रत्यत्त देख रहे हो, बिना वर्षाकाल के ही वर्षाक्षत आई हुई है (आंखों से निरन्तर जल बरस रहा है), प्रव और क्या करना चाहते हो ? कोड़ो इस ज्ञान के चक्कर को । खुनो, तुम कुष्ण के अन्तरंग सखा हो, उनके स्वमात्र से खूब परिचित हो, तुम हमें ऐसा कोई उपाय बताओं जिससे स्याम मिल सकें।

विशेष—इस पद में गोपियों की निरन्तर ध्यान या समाधि-दशा स्चित होती है। वे प्रेम योगनियां थीं। उद्घव उन्हें ज्ञान शिज्ञा देने गये थे, जिसका उत्तर वे अपनी एकनिष्ठ दशा बताकर और कुष्ण के मिलने का उपाय प्लुकर देती हैं।

१६, अभो यह हरि कहा कर्यो। .....

परिचय-इस पद में गोषियां उद्धव से कृष्ण की शिकायत करती हैं और उन्हें देने के जिए अपना संदेश देती हैं।

्राब्दार्थ—कहा=क्या। जो लों=जब तक। तो लों=तब तक। घोष=ग्वाले। सन्तत=लगातार। बारक = बार एक, एक बार। बल्याल=ऊलल। जिय=जी में, दिल में। मानिलिया = मानिलया, बुरामानिलया। नायक=सर्दार। बहुतै=बहुत सी। तक = तोभी। कहूं = कहां। गोधन = गौओं का धन, गायें। गोप=ग्वाले। गोरस=दूध दही खादि गक से उत्पन्न होने बाले पदार्थ। खेंबी=लाना। जिहि=जिससे। ऐबै=आगमन। करो= ब्याहली।

अर्थ — ऊषी ! सांवरे कृष्ण ने यह क्या किया कि राज काज में अपना मन खगा जिया और गोकुल की बिल्कुल सुला दिया ? जब तक वे ग्वाले रहे हमने सदैव सेवा की, एकाच बार कभी लाड से दंगा करते असल से बांच दिया था, क्या उसी का जी में मालता किया ? ( उन से कह देना ) है अज-राज ! जो तुम करोड़ों राज कन्याओं को भी बर लोगे वीभो तुम्हें नन्द बाबा कहां मिलेंगे, माता यगोदा वहां से साम्रोगे, वहां तुन्हें यह गौवें मिलेंगी, वहां यह ग्वासे भीर दूध दही खाने को मिलेगा ? स्ट्रास कहते हैं, खब वैसा उपाय को जिससे स्थाम का गोकुल में फिर से माना हो।

विरह की कितवी करना दर्क है ! गोषियों की कृत्या परवाह नहीं करेंगे। हक्षारों राज कन्याएं से बायेंगे, वे यह जानती हैं, पर वे कहती हैं, जन्द, यशोदा, गाय, गोप कहां से खाबोगे ! कितनी मोजी, खी-युलम, मिलने की दूर की बाशा लिये विरहोकि हैं ! ज्ञान देने वाले से ही वे कृष्ण के बाने का उपाय पुजरी हैं !

१६ निर्म न कीन देनको वासी।"""

परिचय-इस पद में गोषियां उद्घव के अगवान् के सगुष इस के कवडन के उत्तर में उसी की तरह की युक्तिया देती हैं जिन में उसे वेवकृत बनाने की भावना है।

शब्दार्थ — वासी=वासी, रहने वाला । सञ्चकर=भ्रमर, सद्वा । हिन = हंस कर । वृक्षिव=पृद्धती है । बनक = रिवा। किह्यव=रही जाती है । बरन = वर्ष, रङ्ग । केहि=र्वकस । अभिजासी=पसन्द करने वाला। पुनि=फिर। जोरे=यदि तुम। गांसी=तीली वात। नासी=त्रष्ट हो गई।

डार्थ - गोपियां हंस हंस कर कसम दे कर प्रकृती हैं, मयुकर ! (उद्घव ) सच बताओ, हंसी की बात नहीं है, तुम्हारा निर्मुख कीन से देश का रहने वाला है । समस्ताओ हमें । कीन उसका पिता है, कीन उसकी मां है, उसका कैसा रम्न है, कैसा वेश है और वह किस प्रकार की किने कालता है ? स्वत्वता ! अगर किर वीली बात कहेगा तो अपने किने का वैसा ही कल श्रवेगा (अर्थात् करारा ही उत्तर मिलेगा -- Tit for tat)। सुन कर, स्र कहते हैं, उद्घव बेचारा पुण चाण ठगा सा सहा रह गया, उस की सारी, अनस मारि गई। उत्थव ने सगुण रूप का क्षरण करके गोपियों के हृदय में उस श्रीर से विशक्ति उत्पन्न करने की को देश की थी, वसे मलाक की उक्तियों में उटा दिया काता है और साथ ही उद्धव को बांट भी दिया नाता है कि मतलब की बात करे।

२० इश्राखियां हरि टरमन की प्यामी।""""

परिचय- इस पद में भी गोपियां श्रपने जिरह की करुण दशा बता कर कुष्ण के किजने का उपाय पृष्ठती हैं।

शब्दार्थ--वित्यां=वाते । स्वी:=शुष्ठ झान की । श्रवधि= समय की कीमा, दिन । गनत=गिनते हुए । राती=रात । सूखी= , समकी, केगी । जोग=योग । दृष्टी=दुखी । फेव्चिफर । दुष्टिपय= दूष दुहकर । पतूष्वे=दीना । सिकत=सैकन, रेत । ये सरिता= ये नांद्यां, गोर्पयां ।

आर्थ--( गोपियां ज्याकुल हो कर कहती हैं) जभी हे ! ये आंखें हिर दर्शनों की प्यासी हैं। कुप्या के सुन्दर रूप और रस में रज़ी हुई ये तुम्हारी सूखी वालों (ज्ञान की) से कैसे सन्तोष करें ! ये तो दिन राव दिन गंगनी रहती हैं ( उन के आने के दिन गिनती हैं प्रतीचा में) एक टक शह तकती हैं और सारी राव नहीं सगतीं ( नींद नहीं आती ) और अब तुम्हारे इन योग के सन्देशों के कारण तो अव्यंत ही दु:खी हैं। गार्थों से दुह कर दोनों में डाल कर दूध पीता हुआ वह मधुर मुख एक यार फिर दिखा दो, ( ज्ञान की चर्चा तो तुम्हारी फिजूल है )। तुमनो रेत में नाव चलाना चाइते हो, चर्योंकि इन पदियों में शव पानी नहीं रहा हैं ( हमें ज्ञान देने कर प्रयस्त सुम्हारा रेत में नाव चलाने के समान है )।

भात्र यह है कि गोपियां कुल्या के रक्ष में इतनी रङ्गी हैं कि उन पर दूसरा रङ्ग नहीं चढ़ सकता। उनकी आंखें एकटक उन का मार्ग देखती है। भींद नहीं जाती। यह सब प्रेम थीग की अनस्य प्यान दशा है। इसी क्षिए यह सब बता कर ने कहती है अधी शाकीपदेश का सुम्हारा प्रयत्म व्यर्थ है।

२१, बितु गुपाल बैरन भई कु'जैं।\*\*\*\*\*\*\*

परिचय-- इस पद में गोपियां धपनी विरद्द-दशा का सन्देशा देवी हैं कि हमारे लिए दुनिया ही बदल गई है, को बस्तुए पहिले धानन्द का कारण थीं, वे खब दु ख का कारण बनी हुई हैं।

शब्दार्थ—बिनु-धिना। वैरत=शन्तु। पु'जें=समूद। वहति= बहती है। खग=पद्गी। श्रति=भ्रमर। गु'जें=गू'जते हैं। पानि= जल। घनसार=काफूए। सजीवन=सुखद, जीवन दायक। दिध सुत=चन्द्रमा। भान=सूर्य। मुजें=भूनती हैं। माधव=कृष्ण। करद=आधीन, वश में। लु'ले=प्रहार, चोटें। बरन=वर्ण, रङ्ग। गुजें=गुद्धाफल, रांच्या। करद=कर देने वाला, आधीन।

श्रथ—- वे (गोपियां बठा रही हैं) ये कुं ै कुत्य के बिना श्रय दुसदायी बनी हुई हैं। ये जताए पिदले बड़ी ठयही जगती थीं पर श्रव मयंकर विप की जपटें बनी हुई हैं। हमारे जिए यसुना ह्या यहती है, पदी व्यर्थ क्कते हैं। कमज निर्यंक फूजते हैं और मौरे फिज्ज़ गूंजते हैं, पवन, पानी, काफ़्र और चन्द्रमा जो पहिले सुष्मय जीवन दायक जगते थे श्रय सूर्यं की किश्यों के समान तपाते हैं। हे उद्घव ! कुट्या से जाकर कहना कि वियोग हमें अपने श्राधीन कर के प्रहार कर रहा है (वे श्राकर हमारी रहा करें)। सूर वर्यंन करते हैं, गोपियों की श्रांलें प्रसु का मार्ग देखते २ गुंजा के समान जाल हो गई दें।

बिना कृष्या के, सुष के कारण भी तुषा के कारण बने हुए हैं। जिन वस्तुश्रों से पित्रे ज्ञानन्द मिलता था, ने यमुना ज्ञादि अब व्यर्थ दिलाई देती हैं! श्रांखें मार्ग देखते देखते यक कर जाज हो गई हैं।

५२. नाहिन रह्यों मन में ठौर । ......

परिचय-इस पद में भी गोरियां ऊची से अपनी असमर्यदा बताती हैं उसके उपनेश-अहबा में।

ं शब्दार्थ-नाहिन=नहीं। ठौर=स्थान। अछत=होते हुए। आनिए=लार्थे। मपन=स्वप्न। राति=गत। छन=त्रण। करीं= करु'। आनन=सुख। लितद=मधुर। मृदु=कोमल। कारन=लिए।

ख्यथं—(गोपियां कहती है) करो ! मन में जगह ही नहीं है।
मन में स्थाम सुन्दर के होते हुए और किसी (निगुंख) को कैसे
हृदय में लायें। दिन में, जागते, चलते. देखते और रात में निदा और
स्वप्न में किसी भी समय चल भर को भी वह मधुर स्थाम-मूर्ति
हृदय से कहीं नहीं जाती। तुम हमें खनेक कथाएं सुना कर लोक
काम सम्भा रहे हो, पर हम क्या करें (तुम्ही बताधो), हमारे छोटे
से हृदय में प्रेम का प्रवाह नहीं समाता, उसे छोटे से घड़े में रुसुद्द नहीं
समाता (फिर ज्ञान के लिए कहां गुंजायश हो) । स्र कहते हैं, स्थाम
शर्तर, कमल हुल और सुन्दर महर सुस्कान, ऐसे सुन्दर कप के देखने
के लिए धांखें तरस रही हैं।

श्रानित्राय यह है कि गोवियों का प्रेस-समुद्र इतना उसदा हुआ है कि उसी के जिए उनके हृदय में पर्याप्त स्थान नहीं है, उद्धव के ज्ञान के जिए कहां से हो ? उनके शरीर के रोम रोम में सगवान कृष्ण स्याप्त हैं, फिर वे उद्धव के निर्णुण ब्रह्म की कहां स्थान हैं ?

२३. उधो मन नहीं हाथ ग्रह्मो। .....

परिचय-यहां भी गोषियां श्रयभी विवशता दिखा ऊघो का मजाक उदाती हैं।

शवनार्थ--चद्राय = सवार करा के। जबै=जब। सिधारे = पद्यारे। नातर = अन्यथा। कद्दा=क्यों। कै=कर के। रुचि= चाह्र। मखिन=रोदी हैं। करनी=करतूत। पठाय=मेजा। अज हूं= श्रम भी। होयते होय=होते होते। सपथ=कसम । कोरि=करोड़, कोटि। कहौ=कहोगे।

अर्थे— उघो। क्या करें, मन अपने हाय में नहीं रहा। उसे तो जब मगवान मशुरा गये, उभी साथ रथ में सवार कराके के गये। नहीं तो हम तुम्हारा योग वयों कोड़ती, जिसे तुम इतनी चाह से जाये हो ? हमें तो रयाम की करत्त पर रोना होता है, जिस ने हमारा हृदय खुरा कर बदले में योग भेना है। हमें अब भी हमारा मन यापिस मिल जाय, तुम्हारें होते होते ही, तो हमें तुम्हारी करोड़ों कसम हैं, जो तुम कहोगे वही करेंगी।

गोपियों के मन हाथ में नहीं, कृष्य के साथ गया | उनका मन ध्रम भी उन्हें मिल जाय तो ने उद्घन के इतनी रुचि से लाये हुए योग को कभी न छोड़ें। कैसा मलाक उदाया जा रहा है उद्घन जैसे ज्ञानी सन्त का ! कसमें भी उसी की खायी जा रही हैं। मन लादो, लो कहोगे करेंगी। कितनी कठिन शवें है | सूर अपनी उपमा नहीं रखते।

२४. उपमा एक न नयन गही।

परिचय- इस पद में सूर अजवासियों के कृष्ण की प्रतीचा में आतुर लोचनों का वर्णन करते हैं और कहते हैं कि कवियों ने बहुत कोशिश की पर कोई उपमा ठीक बैठती ही नहीं है।

शान्दार्थ--गही=स्वीकार की, प्रह्मा की। सुधि=समम । विनु-निना। विह्-वहां। चित्त जात-चला जाता। विद्धरे तै-विद्धड़ने से। ठाले-निश्चल। जो पै-अगर। सतरात-अकुलाते। कबहूं-कभी। पसारि-फैला कर। समर=संकट का स्थान, युद्ध। विकात-समाप्त हो जाते हैं। वधन-मारने। जो-यदि। पलाय = भागते। देखत=देखते ही। घन=घने, धीह्द। कोऊ= कोई। रोचन=प्रियः बाहर=बद्ता है। भीनता=मीनत्व, मछली का धर्म (गुग्ग्)। कञ्चर्क=कुछ ऐसी एक, विलक्ष्णः।

ं अर्थ-- उपमा एक भी कहते नहीं बनी (या व्रजवासियों के नयनीन एक भी उपमा नहीं पायी)। कविगया कहते कहते चले आये, परन्तु समक सोचकर उन्होंने कोई उपमा कही नहीं (ठीक नहीं समसी)। ( व्रज्ञवासियों के लोचनों को ) यदि चकोर कहें, तो वे कृष्ण के मुख चन्द्र के विना कैसे जीवित हैं ? वे भंवर हैं, तो वे वहीं क्यों नहीं डड़कर चले जाते, कृष्ण के मुख कमल से बिछुड़ने पर यहां ठाले ( निठएले ) क्यों पढ है ? ये सब के मन की प्रसन्न करने वाले श्रीर कसी न चिद्रने वाले (या न अकुलाने वाले) खंजन भी नहीं है, क्यों कि ये उड़ने के लिए केवल पंख पसार कर ही रह जाते हैं, निश्चल चैठ जाते हैं और वहीं संकट में पड़े हुए ही समाप्त हुए ला रहे हैं (पची होता तो संकट के स्थान से उड़कर श्रपनी जान बचाता)। ये सूग भी नहीं हैं ( मृग से आंखों की उपसा होती है। ), क्योंकि, जब इन्हें मारने के लिए तुम ब्याघ (शिकारी ) रूप होकर, आये हो. तब ये अपने जीवन की रचा के लिए धने जंगल में नहीं भाग जाते, जहां कोई इनके साथ न जा सके ( यहीं निश्चल खड़े हैं, श्रतः ये स्ग नहीं )। सूर कहते हैं, विना प्रिय के दर्शनों के ब्रज-वासियों के कीचन (बांखें) क्या लोचन हैं, उनमें, प्रतिदिन दुःस ही वह रहा है। वे (आंखें) दुख ऐसी मख़िलयों बनी हुई हैं, कि एक बार जल मिल जाने पर फिर उसका साथ ही छोदना नहीं जानतीं।

व्रजवासियों के नयनों को इन सारी उपमाओं और रूपकों से केवल एक ही ध्वनि ( न्यंग्य ) निकलती हैं कि नंत्र खुले हुए, एकटक, सर्वदा पानी भरे कृष्ण की प्रतीचा में रत हैं। उसी अर्थ की स्र्वे अर्लकारों की सहायता से न्यक किया है। व्रजवासियों की आंखें यदि चकोर दोतीं तो कृष्ण के मुख चन्द्र के विना क्यों नीतीं ? अमर दोतीं तो मुख कमल के बिद्धुरने पर यहीं क्यों पड़ी रहतीं, उनके पास जाशीं ? मृग होतीं तो उद्घव क्याच के सामने कैसे उद्दरतीं ? माग कर खंगल में खुपकर प्राण यवातीं ! मझली पानी के बिना कुछ देर जीवित रह सकती है, पर ये पानी के बिना कमी नहीं रह सकतीं (इन में निरन्तर पानी भरा रहता है) !

२६ मधुकर मन तो एकै चाहि। .....

परिचय—इस पद में गोपियां उद्घव को बेवकूफ तो बनाती ही हैं कि उसके ज्ञान के तर्क का मजाब से उत्तर देती हैं, पर साथ ही धैर्य लोकर उत्तेजना में उसे गालियां भी सुना देती हैं।

राव्दार्थ—एकै-एक ही। श्राहि-होता है। सो तो-इसे तो। काहि-किसको। सठ = घूर्त, धोसे बाज। कुटिल-कपटी। बचन रस-वातों का रस। लम्पट-विषयी, लालची। श्रवलन-श्रवलाओं के। चहि-प्रेम करके। लौन-लवण, नमक। श्रनल-श्राम्न। वृहि-जलाकर। उपचार-विकत्सा, इलाज। जाहि-जिसे। जाकी—जिसको। राजरोग = जीर्ण क्वर या राजयच्मा। कफ = खांसी, यलाम। ताहि = उसको। पूरि रही = व्याप रही है। तजि=छोड़कर। श्रवगाहि=ईवना, स्नान करना, गाहना। सकै= सकता है। तन=तरफ।

अयं—हे अमर ! (उद्घव !) मन तो एक ही हैं, उसी की मगवान् कृष्ण मधुरा जाते समय साथ तो गये । अव तुम योग की शिषा किसे दे रहे हो (मन के विना योग कैसे ) ? रे घूर्व, वाठों के रस के लोभी ! अवलाओं के (हमारे) प्रति एक बार प्रेम प्रकट करके (या हमारे शरीर का एक बार उपमोग करके) हृद्य में विरह की धनि तगाकर, अब ऊपर से नमक क्यों लगा रहे हो ? जिसे विरह की पीड़ हो रही है (विरह का रोग है) उसका इलाजतुम परमार्थ (ज्ञान योग के उपदेश) के हारा कर रहे हो, जिसे राजयदामा (T.B.) और खांसी

हो रही है, उसे तुम दही विस्ताकर ठीक करना चाहते हो (स्रशीत् हमारा उपचार तो कृष्ण के दर्शन ही हैं, तुम उल्टी बात कर रहे हो)। सूर कहते हैं, हमारें (गोपियों के ) हृद्य में तो स्याम की मधुर सुन्दर मूर्ति बसी हुई है, उसे छोड़ कर तुम्हारें (क्यों के) निर्धेष बहा के समुद्र में (ब्हा ज्ञान समुद्र के समान ही अथाह होता है) कौन डुबकियां मारे।

गोपियां अपनी सर्वया असमर्थता दिखाठी हुई, उघो को कहती हैं कि वह उनका रोग नहीं समसा, इसी लिए ज्ञान का उपचार गलत कर रहा है। उन्हें ठो असल में विरहरोग है, जिसमें कृष्या दर्शन से ही हुछ लाम हो सकता है, ज्ञान या योग से नहीं। बातचीत के सिलसिले में ही वे उत्तेचित हो जाती हैं (जोकि उसकट विरह का स्चक चिन्ह है) और धूर्त लम्पट आदि गालियां देने लगती हैं। यहां वस्तुत; वे उद्घव को रूप रंग और सला होने के कारण कृष्या के ही रूप में [विरहजन्य अम में] देखकर ऐसा करती हैं। यह सब उनकी आन्तरिक असहा विरह द्या का सूचक हैं। वे कहती हैं इस सुन्दर मूर्ति के प्रेम (कृष्ण भक्ति) को छोड़ कर ज्ञान या योग के अथाह सागर में कीन गोते मारे (पता भी क्या लग सकता है)?

२७ जा जारे भौरे दूर दूर। .....

परिचय--इस गीत मे गोपियां अमर के रूप में उद्घव और उद्घव के रूप में कृष्ण का तिरस्कार करती हैं। कहती हैं तुम बड़े मतलबी हो।

राब्दाय — अरु-श्रीर । देखो-देखितया हमने । जों लों-जब तक । तो लों-तब तक । सर-सरने पर, निकलने पर । गरजन को-गरजों के, स्वार्थी । कित्यन-कितयों का । घूर घूर-रुशावसे । श्रर्थ — जा जारे भोरे, दूर भाग जा! तुम्दारी भी शकत सूरव रंग सब वैसे ही हैं, देखा है इमने, हमारे हृदय का चूर्ण कर दिया उसने (तुम नी वैसे ही हो)। जब तक उन्हें हमसे मतजब था, हमारे पास रहे, और जब वह मतजब पूरा हो गया, तो अब दूर दूर रहते हैं। सूर कहते हैं, कृष्ण अपने मतजब के यार हैं, कलियों का रस बदा पूर घूर कर (रीय दिखाकर) लिया करते थे।

श्रन्त में गोपियां इतनी खिजजा उठती हैं कि उद्धव से कहती हैं, तू भाग जा, यहां तेरा कोई काम नहीं। हमने देख लिया, तेरी भी शकत उसी जैसी है, जिसने हमारा दिख वोड दिया। तू भी बैसा ही स्थार्यी होगा जैसा वह या। अपने स्वार्य को हमारे पास रहा श्रीर श्रव स्वार्थ पूरा होने पर जाकर हम से दूर रहता है। अपना स्वार्य तो (किंतियों का रस लेना) वडे रोबदाय से पूरा कर लेना था (श्रीर श्रव हमारे से क्या वास्ता?)। गोपियों की इस सारी उद्वेतना से उनका अनन्य प्रेम-विरह ही व्यक्त होता है।

## मीरा

१. वसी मोरे नयनन में नन्दताव । ......

परिचय—क्यीर सूर और तुलसीदास की की तरह मीरा के भी अधिकतर गाने के उद्देश्य से ही छुट्या प्रेम के पद किये हैं, जिनमें कृष्या के विविध रूपों का सुन्द्र चित्र हैं और मीरा की प्रेम तन्मयता च्य होती है।

इस पद में मोरा ने कृष्ण के एक मदुर रूप का चित्र खीचा है। शब्दार्थ-मोरे=मेरे । सांत्ररी=सुन्दर। बने=चने हुए । राजिव=शोभा पाती है। उर=पद्ध पर। वैजन्ती माल=वैजयन्ता माला जो विष्णु के गले में हाता है। छद्व घटिका=घटियांदार भजने वाली मैखला। नूपुर=बिल्लुआ, घु'घरः। सबद = शब्द। रसाल=रसालय, भानन्द का स्रोत। बल्लल = वव्सल।

ध्रार्थ—हे मन्द्रवाल ! तुम मेरी आंखों में निवास करो । मोहिनी मूर्ति है, आमत (विशाल) नेश्र हैं, अघरों में अमृत और मुरबी (वंसरी) शोभित होरही है, गले में बैजयन्ती माला है, कमर में सुन्दर मेखला है और ध्रांचरओं (बिद्धुओं) का शब्द ध्रानन्द का स्रोत है (आनन्द देने वाला है)। हे प्रसु! तुम सन्तों को सुखदायक ध्रोर मकों को प्यार करने वाले हो।

इसिलिए मेरी भी प्रार्थना सुनो और अपने इस ऊपर वर्णित सुन्दर भक्त-बस्सल रूप में मेरे नयनों में बसो।

२. म्हार्ने चाकर राखो जी """ जमुना जी के तीरा ॥
परिचय-इस पद में मीरा की श्रपने प्रिय के प्रति प्रार्थना,
धारमिनवेदन, उनका ध्यान श्रीर श्रनुभूति का वर्णन है। मीरा कहती
हैं भगवान् ! मुक्ते नौकर रखतो --यह तनखाह त्ंगी। श्रपने स्वपनदर्शन का वर्णन भी करती है।

राज्दार्थं — म्हांतें = हमें । चाकर = तौकर । राखो = रखलो । रहसूं = रहुँगी। लगासूं = लगाऊं गो। पासूं = पाऊं गो। गिलिन में = गिलियों में । गासूं = गाऊं गो। सुमिरत = स्मरण, भजन। सरची = जेवसर्चं । जागीरी = जागीर। वाना = स्पर्धा = सर जायगा, काम चलेगा। गल = गले में । धेनु = गाय। वारो = खिद्की। कुसुम्बी = लाल रंग की। सारी = सादी । कुं = को। गिहर = गहरे। हरे = हुद्य में । धीरा = धैर्यशाली, धीर। वोरा = जोर पर। नित = नित्य, प्रविदिन।

श्चर्य—हर्से नौकर रखतो, हे गिरिघारी लात जी! (गिरिघर-लात)! हर्ने घपना नौकर रख लीजिये। मैं घाप का नौकर बन्'गी, दान लगाऊ'गो, निख उठकर समेरे दर्शन कह'गी और वृमवूम कर

जीवन की च्रण्यसंगुरता यता कर भगवद् भजन कर जीवन सफल करने की प्ररेगा दे रही है।

कठिन शब्द—जनस=जन्म । का=ज्या । प्रगटे=बिति मानुषावतार=मनुष्य जन्म । छिन छिन=पत पत । घटत-घटता है। बार=देर । बिरक=मृत । बहुरि=फिर । डार=डाती, शाखा । मौ=भव, संसार । भौकी=मुश्कित तेत । बेड़ा=नाव । बेगि= शीध । मंडि=सजा कर, लगा कर । चोह्टे=मोहरे, या गोटें । सुरत=ध्यान । पासा=चौपढ़ का पासा जो गेरा जाता है दांब पर । सार=संभात । भावें=चाहे । जीवगा=जीना ।

खार्थ — ऐसा जन्म बार बार नहीं मिलता। क्या जान,ं कौन से पुरंप उदित हुए कि मनुष्य का जन्म मिला। यह जीवन या जन्म चण ज्ञा में जैसे जैसे बदता है वैमे ही वैसे वट भी रहा है (जीवन का प्रत्येक चण मृत्यु को ओर ले जाता है।) इसके नष्ट होते देर नहीं जगेगी, जैसे वृत्त के पत्ते एक बार टूट कर फिर उसकी ढालियों में नहीं लगेगी, जैसे वृत्त के पत्ते एक बार टूट कर फिर उसकी ढालियों में नहीं लगेगी, वैसे वृत्त के पत्ते एक बार टूट कर फिर उसकी ढालियों में नहीं लगेगी, वैसे वृत्त के पत्ते एक बार टूट कर फिर उसकी का विषयवासना को घारा बड़ी प्रवत्त है। इसलिये समक्तदार प्राणी राम के नाम की नाव बना कर शीघ्र ही उसके पात उत्तर जाय। ज्ञान की चौसर विद्या कर, उसपर गोटें सजाकर ध्यान का पाता पकड ले। ससार में चौपड़ की यह बाजी बिद्यों हुई है, इसपर चाहे जीत लेखों और चाहे हार ले जो। गिरिघर लाल की दासी मोरा कहती है कि बड़े र साधु, सन्त, महात्मा ज्ञानी जोग बड़ी कहते चले खाये हैं कि जीवन दो दिन का है।

श्रधीत् मनुष्य का जीवन खर्णभंगुर है। इसको भगद्-धनन के द्वारा सफल करना चाहिये। यह मनुष्य-जीवन फिर नहीं मिलेगा, बड़े भाग्य से मिलता है। यह जितना पलपक्स में बढ़ता है, उतना ही श्रायु कम होने से, घटता है। संसार की मोह-माया और विषय- चासना का जाब बढ़ा बलवान् है, इससे राम नाम के सहारे से ही छूटा ना सकता है। संसार एक चौपट की वानी है, जिसपर विचित्र रूपों की गोटें सजी हुई हैं, और इसे खेबने के जिए ध्यान का पासा फेंका जाता है, इसे चाहे हार जो, चाहे जीत जो। ध्यान को चाहे जिघर फेर लो। सुमार्ग में फेरोगे बानी जीतोगे, कुमार्ग में ध्यान जगाओं वाजी हारोगे (मनुष्य जन्म को स्पर्य करोगे)। यहे पहें महारमा कह गये हैं, जीवन चार दिन का है, जो हो सके करली।

४, मेरे तो गिरघर गोपाल दूसरा न कोई।

परिचय--इसमें मोरा अपने एकनिष्ठ प्रेम को व्यक्त करती है। वह कहती है, अब में लोक-जाज, घर-बार छोड़ कर मगत्रान् की दासी हो जुकी हूँ। मुक्ते दुनियां की क्या परवाह १

शब्दार्थं —जाके=जिस हे। मेरो=मेरा। वात-विवा। दयो= दो। छांड-छांड। कान-प्रयोदा। करिहे-हरेगा। दिंग=पास। तोन्ह-जी। पोई-विरोत्तो, गूथो। असुवन-आंसुओं के। बेति-वेता। विरी=विये। देख-देखे। मोहि-भूत गई। मोहो-सुसे।

कारं — मेरे वो गिरघर गोपाल (सम्बन्धो) हैं, श्रीर कोई नहीं। जिनके सिर पर मोरपुच्छ का मुकुट है, मेरे पित (िवय स्वामी) तो वे ही हैं। उनके श्रतिरिक पिता माता माई बन्य श्रीर कोई (मेरा) नहीं हैं। में तो श्रव कुल को मर्यादा ही छोड़ आई हूँ, मेरा श्रव कोई क्या करेगा? सन्तों के पास बैंड बैंड का मैंने लोक जन्मा सब छोड़ दी। शुनड़ी को फाइ कर उनके स्वान पर लोई श्रोद लो हैं। मोती मूंने (रान जवाहरात) छोड़ दिये हैं श्रीर उनके स्वान में बन्यपुष्पों को नालायें गूंय ली हैं (पिहन ली हैं)। श्रोसुश्रों के नाल में सोंच सींच कर प्रोम की येल उत्पन्न की है। श्रोर श्रव तो यह बेल सर्वत्र फैल गई है, श्रव वो इसके श्रानन्द रूपी फल जगें। (त्रेम की वेन्न का फल श्रानन्द ही हो सकता है)। इमने तो

नथितयां डाल डाल कर वहें प्रेम से दूध को बिलोया श्रीद जब मक्खन निकाल लिया तो झाझ को कोई भी पिये (हमारा क्या ?) मैं संसार में भक्ति के लिए श्राई थी, पर संसार को देख कर अम में पड़ गई (मोही गई)। हे प्रभु! मीरा तुम्हारी दासी है, उसे पार लगाओ।

मीरा कृष्ण में अनन्य भाव से अपनी पति रूप से भक्ति रखती थी। घर के लोग उसका विरोध करते थे। सो, वह खुले रूप में कहती है, मेरे पति तो मुकुट धारी कृष्ण ही हैं, और कोई वहीं। संसार के रिश्ते सूढे हैं। कुल और संसार की लजा में कोड़ चुकी, संसार छोड़ कर भकों का वेश बना जिया है और भगवान् से अगाध प्रेम बड़ा लिया है, जिसका फल आनन्द अब मुफे मिलने वाला है। संसार रूपी दृध में से हमने प्यार की मधनियों से विलोकर भगवत् प्रेम रूपी मालन निकाल कर मोह माया रूपी झाझ को छोड दिया है, जिससे हमारा कोई सम्बन्ध नहीं है। भीरा कहती है, भगवान् में संसार की माया में भटकी हुई हूँ, तुम्हारी दासी हूँ, सेरा उद्धार करों।

४. पायो जी मैंने नाम रतन धन पयो। .....

परिचय-इस पद में मीरा अपने गुरु की प्रशंसा करके, उस से दीचा में प्राप्त राम नाम की अमृत्यता का वर्णन करती है।

शन्दार्थ—रतन=रत्न । अमोत्तक=अमृत्य । करि=करके। खोवायो=खो दिया । खेवटिया=केवट, चलाने वाला । तरि=तैर कर ।

आर्थ — मैंने हिर नाम रूपी रत्न का धन पा तिया। मेरे सद् गुरु ने कुषा करके सुभे अपना तिया और सुभे यह अमृत्य रत्न (हिर नाम का) प्रदान किया। इसने तो जन्म जन्मान्तरों की दीवत पाली और इस संसार का सब कुछ स्त्रो दिया। यह घन न खर्च हो सकता है और न (हिर नाम) चुराया ही जा सकता है और दिनों दिन सवाया बढ़ता है। सस्य की नाव है, सका गुरु उसका केवट है, और इस प्रकार हम संसार समुद्र की तैर कर आये हैं। मीरा कहती है, हमारे ती स्वामी चतुर गिरिधारी हैं. जिमका यश हमने परम प्रसन्न होकर गाया है।

मीरा कहती है, सत गुरू ने दया करके, हमें राम नाम का जैसा श्रमूल्य रत्न दिया है जो जुराया नहीं जासकता, जो दिनों दिन सवाया होता है। दीचा में प्राप्त नाम का प्रेम सवाया बढ़ता है, इसमें से कुछ घटता नहीं। हम तो राम नाम की नाव में बैंठ कर गुरू के सेचा-जन में भव सागर तर आये। हमने जीवन भर अपने प्रभु के गुरा ख्या प्रसन्न होकर गाये, उसी की नाव बनाकर संसार तर आये।

६. मनरे परसिंहरि के चरणा ।····

परिचय-मीरा भगवान् के चरगों की श्राराघना करने की कहती है।

शब्दायं—परसि=स्पर्श कर । सुमग=सुन्दर । कॅवल कोमल=कमल से कोमल । त्रिविध=तीन त्रकार के, आध्याध्मिक, दैविक मीर मौतिक । परसे=लुआ । पदवी=यद, स्थान । धरण=धारण करने वाले। धृव=त्रसिद्ध वालक मक्त, एक धृव नामक तारा, जो मपनी जगह निश्चल रहता है। राखो=रख कर । तरी=मुक्त हो गई । भेंट्यो=नापा, माप लिया । नखिखां=नखों के अप भाग । सिरि=श्रं, शोमा। घरण=वर्ता। घरण=वरतो, गृहिणो, भहद्या । गौतम=रक ऋषि ( भह्द्या के राम चन्द्र जी के द्वारा चद्वार को कथा शिसद्ध हैं )। कालि नाग=कालिय नामक यमुना में भयंकर सर्प, जिसके मगवान कृष्ण ने नकेल हालो थी। नाष्यो=नकेल हालना। करण=करने वाले। मबहरण=गवे हरने वाले। अगम= दुगंम, अन्तेय । तारण तरण=पार उतारने को नौका। ( तारण=तारना, तरण=तरिण, नौका )।

अर्थ — रे मन ! हरि (कृष्ण ) क चरणों का स्पर्श कर, जो कमज के समान सुन्दर और भावन हैं और जितार की दरने जाने हैं। उन चरणों का स्पर्श करके प्रलहाद ने इन्द्र का पद (स्वर्ग का राज्य) पाया। उन्हीं चरणों ने मक्त राज बालक ध्रुव को श्रपनी शरण में लेकर श्रयल कर दिया (श्रुव तारा श्रयल रहता है श्रपने स्थान पर श्रीर भ्रुव भक्त को भगवद मिक्त ने श्रपने पथ में श्रवल कर दिया था)। नख शिलों की सुन्दर शोभा को घारण करने वाले इन्हीं चरणों ने समस्त श्रह्माण्ड (स्टिट मण्डल) को नाप लिया था (वामनावतार में भगवान के तीन कदमों ने समस्त सृदिट को नापा था)। प्रभु के इन्हीं चरणों का स्पर्श करके गौतम श्रदिष को पत्नी श्रद्धण्या तर गई थी (शाप मुक्त हो गई थी), ग्वालों को लीला दिखाने के लिए इन चरणों ने ही यमुना में विद्यमान कालिया नाग को नाथा था [कृष्ण ने फला पर पाद प्रहार करके उसे वेहोश किया था श्रीर किर उसके नकेल ढाली थी]। इन्हीं चरणों के वल से कृष्ण ने इन्द्र के श्रीममान को नध्य था। मीरा कहती है, हे गिरिवर लाल ! हे श्रल्येय श्रीर मक्तों को तारने वाले मगवान्! सीरा तुम्हारी दासी है।

संसार की मोह माया को दूर भगाने के लिए भगवान के चरयों के सिवा और कोई साधन नहीं। इन्हीं का आश्रय लेका बदे २ भक्त भगर हो गये, तर ये और उन्होंने अपना जीवन सफल किया।

७, भजमन चरण कमल श्रविनासी।

परिचय--इस पद मे मीरा ज्ञान मार्गिको होका जगत् की नश्वरता का वर्णन करती है।

शब्दार्थ--भिवतासी=भिवताशा, सदैव रहने वाले। जेवाई-जितना भी। दीस=दीखता है। भरण गगन विच= जमीत भीर भासमान के बीच में। तेताई-उतना हो। कहा= क्या। करवत=करते हुए। कासी=काशो, नगरी। कहा लिये= वया तिए । देही=देह, शरीर । जासी=जायगी । यो=यह । षहर- एक तमाशा । पड्यां=पड्ने पर। सित्त जासी=मित्त जायेगा ।

डार्थ — है मन ! त् अविनाशी [ईश्वर] के चाया कमलों का मजन कर । इस मूमि और आकाश के मध्य में जो कुछ दीखता है यह सब नष्ट[हो-जायगा । तीर्थ मत करने से क्या होगा, काशी करने से भी क्या होगा [काशी में निवास से भी क्या होगा ] ? इस शरीर का क्या गर्व करना, यह तो मही में मिल जायगा । यह संसार तो शोरगुल की बाली है जो सार्थकाल उठ जायगी ।

यह संसार अनित्य है, इसमें जो उन्न दिखाई देता है, यह सब नष्ट होने वाला है। तीर्थ व्रत काशी वास श्रादि साधन फिज्ल हैं। इसलिए हे मन ! स्राम के चरणों को भज।

=. लागी मोरी राम खुमारी हो। .....

परिचय—कवीर के समान भीरा ने भी इस पद में अपनी एक आध्यात्मिक आनन्दालुभूति का वर्णन किया है, वर्षा के वहाने से या रूपक से। वर्षा से अभिप्राय आनन्द वर्षा से है और बादक ईरवर समिन्ते।

शब्दार्थे— खुमारी=मस्ती, नशा । मेहदा=वर्ष । सारी= सारा । चहुँदिस=चारों ओर । दामिगी-दामिनी, विद्युत्। मरम-भ्रम । किवारी-किवाइ, आवरण । सू'-से। भगम-दुर्गम । इमरत-श्रमृत ।

श्रायं—मुक्ते राम नाम का नशा चढगया रे लोगो !रिमिक्तिम वर्षा बरस रही है। सारा शरीर भीग रहा है। चारों श्रोर बिजली चमक रही है श्रीर मेघ बहुत श्रधिक शब्द कर रहा है। हमें तो इस सारे रहस्य का सद्गुरू ने भेद बता दिया है श्रीर हमारे श्रम [ श्रज्ञान ] के किबाह खोज दिये हैं [श्रज्ञान तूर कर दिया है]। अब हमें प्रत्येक शरीर में सबसे [शरीर के श्रवयनों से] एयक् रूप में आरमा दिखाई है रही है [स्पष्ट दर्शन हो रहे हैं]। दो पद [कदम] ज्ञान के रखे और हम तो खगम खटारी [जहां कोई सुरिकल से जा पाता है] पर चढ़ गये। भीरा राम की दासी है, उसे यह खम्रुत बलिहारी हो।

इस पद में भीरा ने वर्षा के वर्णन द्वारा अपनी श्रान्तरिक श्रनु-भूति का वर्णन किया है। यहां वादल भगवान है, जो श्रपने प्रकाश [बिजली] और शब्द रूप से प्रकट है और आनन्दामृत रूपी जल बरसा रहा है। भीरा का समस्त शरीर उस आनन्द में भीग रहा है। [आनन्द का प्रवाह वह रहा है]। सद्गुरु के ज्ञान देने पर सब प्राखियों में श्रारमा के रपष्ट दर्शन होते हैं। भीरा कहती है, ज्ञान के दो कदम रख कर में भगवान के पास पहुँच गई, जहां जाना अत्यन्त कठिन है। आनन्दामृत का यह आस्वाद भीरा को विलिहारि हो।

देखत राम हंसे सुदामः कू'....।

परिचय—इस पद में भीरा ने खुदामा श्रीर कृष्ण की प्रसिद्ध मित्रता का वर्णन किया है। दोनों की भेंट होती है।

कठित शब्द— देखत-देखते ही। कू'-को। फाटी-फटी हुई। फूलड़ियां-घडिजयां, फटे वस्त्र। उजायो-नंगे। चलते-चलते हुए। मीत-दोस्त, मित्र। कहा-क्या। पठाई-भेजी। तान्दुल-त्यां कुए। मीत-कोस्त, पसे-मुट्टी भर, उ'जला। कसे-कसे या लगे हुए। सरयो-शर्या में।

अर्थ — कृष्ण (राम) सुदामा को देखते ही हंसे, ख्व हंसे। फटे हुए चिथहें, नंगे पांव को चलते २ धिस गये हैं। [मगवान को बहुत दुख हुआ कि मेरा] वालकपन का मित्र सुदामा अब मेरे से दूर क्यों रहता है। [उन्होंने पूछा] मावज [सुदामा की पत्नी] ने क्या मेजा है ? [जब देखा] तीन मुट्टी चावज मिले । [प्रसु के पास से जब सुदामा घर आया, तो अपनी दृटी टपरिया के स्थान में, सोने जवाहरात के महल देख कर चक्कर में पह कर कहता है] हे ईश्वर ! मेरी वह दूरी हुई टपरी कहां गई, वे दीरें मोती कैसे हैं ? मीरा कहती है प्रशु! मेरे तो तुम दी अविनाशी स्वामी हो, मैं तो तुम्हारी ही शरण में रहवी हूँ।

सुदामा जब फटे हाल भगवान के पास पहुँचा, तो भगवान उसकी दशा [मन की] देख कर हंसे। उन्हें दु.ख भी हुआ कि उनका बचपन का मिश्र दूर विपत्ति में क्यों रहता है। भगवान ने उससे थोड़े से तन्दुल लेकर ही उसे मिश-माणिक्य दे दिये। भीरा ऐसे, ही भक्त-वरसल मगवानकी दासी है।

१०, तुम सुनी दयाल म्हांरी।

परिचय-इस पद में भीरा जगत की श्रनित्यता का वर्षांन करती हुई भगवान से उद्धार करने की प्रार्थना करती है।

ं शब्दार्थ--म्हांरी-हमारी । काढ़ो-निकालो । थारी-तुम्हारी । यो-यह । गरजी-स्वार्थी ।

अर्थे—हे द्यालु प्रसु! मेरी प्रार्थना सुनी। मैं तो संसार सागर में बही जाती हूँ, निकालो या न निकालो, तुम्हारी मर्जी है। इस संसार में कोई सगा [सम्बन्धी] नहीं, सचे सम्बन्धी श्री रामनी [मगवान] ही हैं। माता, पिता, माई, वन्धु, कुदुम्ब सब अपने २ स्वार्थ के जागू हैं। हे मेरे प्रसु! मेरी विनति सुन लो, चरणों में स्थान दो तो श्रापकी मर्जी है।

मीरा अपनीं श्रोर से पूर्ण श्रारम-समर्पण कर चुकी है, अब भगवान उसकी श्रपनाये या न श्रपनायें, यह उनकी मर्जी है। मीरा श्रपना कर्तव्य कर चुकी है, पश्चात की अगवान जानें, उसे चिन्ता नहीं।

११, कहा भयो है भगवाँ ... ... की फांसी ॥

j

परिचय--इसमें मीरा ने कोरे बाहरी श्राहम्बर को वृथा कह कर भगवान से उद्धार की पार्यना की हैं। राज्दार्थ—कहा-क्या। सगवाँ=गेरुका बस्त्र। तज-छोड़कर। जुगत-युक्ति, योग की विधि। जाणी-जानी। उत्तटि-उत्तटकर, दोवारा। जासी-जायगा।

अर्थ— मगवां वस्त पहिन लिए और घर छोडकर सन्यासी हो गये, तो क्या हुआ ? [ब्यर्थ है ।] योगी होकर तुमने योग की युक्ति [प्रकार, विधि] नहीं समसी, दुबारा फिर तुम लौटकर जन्म में पड़ोगे। मीरा कहती है हे प्रमु गिरघर नागर [चतुर] ! स्याम । में तुम्हारी हासी एक अवला हाय जोडकर अर्ज कर रही हूँ, मेरे जन्म का बन्धन काट हो।

श्राहम्बर ब्यर्थ है, जब तक वास्तविक ज्ञान न हो। योगी होते हुए, यदि योग-विधि नहीं समसी, तो सब की तरह जन्म-बन्धन में प्रवृत्ता ही है। मीरा तो भक्त है, सगवान से प्रार्थना करती है, कि मग-वान मेरे जन्म बन्धन काटो। मैं तो तुम्हारी दासी हूँ, न योगी हूँ, न साधु हूँ।

२२. जागो वंशी वारे लखना .....

परिचय-इस पद में मीरा अपनी भिन्त की कल्पना के नेज से अपने की सगवान की वास्तविक दासी समक, उनकी सीते हुए सबैरे उठा रही है।

शब्दार्थ-- बन्सी वारे=बंसरी वाले (ललना=लाल, त्रिय। ठादे=खड़े हैं। कुलाहल=शोर। गरवन=गौओं का। आयाँ= आए हुओं। नागर=चतुर।

अर्थ — हे जंसरी वाले श्याम ! मेरे प्यारे ! जागो ! रात्री बीत गई, सबेरा होगया है और घर घर के किबाड़ खुल गये हैं (सब जाग गये हैं)। दही बिजोती हुई गोपियों के हाथों के कंगनों की मजनकार सुनाई पड़ रही है। हे जाल ! उठी, भोर होगई है, और द्वार पर सबे देवता, मनुष्य, ग्वास बाज़ श्रादि सब लोग जय जय बोखते हुए शीर कर रहे हैं। हे साखन और रोटी किए हुवैश्रीर गायों की रखा करने वाले, भीरा के प्रमु चतुर गिरघर जाल ! तुम शरणागतों की तारने वाले हो।

भीरा अपनी भक्ति कल्पना में भगवान का बचपन में, सीते हुए का दर्शन करती है और स्वयं को उनकी दासी के रूप में जानकर उन्हें सना रही हैं कि उठो सबेरा हो गया है, सब कान गये, जनत का ब्यापार प्रारम्भ हो गया। इन्त में मीरा की भक्त विनय है।

१३ जब तें मोहि नन्द नन्दन हः प्रपर्थी माइ। """", परिचय – मीरा अपनी प्रम दशा का वर्णन करते हुए अपने प्रिय के सुन्दर नटवर रूप का वर्णन करती है।

शब्दार्थ — तॅ-से। मोहि-सुभे। पर्यौ=्हा। वहः=क्या।
बर्गान्द्र=वर्णना सक्तकं=मक्तका सरवर=सरोवरा तिङ=
छोड़करा सवर=मक्दा। अदृष्टि=भृदृरी, भौवें। चपल = च्छ्नना।
होना=जादू। छौना=छोटा बन्दा। घरत=धरे हुए। क्षथर=होंठ।
दसन=दर्शन, दॉत। हमव=चसका दुश्व=काही। चश्व=एते में।
विकती जैसी । चाह=सुन्दर। विद्युव=ठोड़ी। प्रीव=एते में।
नटवर=नाचने वाला। भेर=वेरा। विसेखा=विशेष, देखा।
छुद्रधरिटका=मेखला, तगदी। इनूप=इनुषम। नूपुर=हिद्रुशा।
बल जाई-चित्रहारी होती है।

आर्थ — जब से माई! मुक्ते नन्द जाज दिखाई पहे हैं ( मेरा घुरा हाल है)। क्या वर्णन करूं? इनकी सुन्दरता का, कहते नहीं बनती। कपोलों पर कानों के कुपड़लों की परछाई पह रही हैं, मानी मल्ज़ी सरोवर छोद कर मच्छ से मिलने आई हो (टेड़े मकरा कार कुपड़लों की परछाई मह्ती और कुपड़ल मच्छ हैं)। तिरछी मौतें, चचल नयन और वितवन में जादू है, जिन्हें देवकर खंजन, अमर और मृग अपने अपने बचों को भी मूल गये, आंखों की उपमा इन ठीनों से दी जाती

है। ये भी कृष्ण की आंखों के सौन्दर्य को देख कर मोह गये' धीर अपने बच्चों की भी सुधि नहीं रही)। मधुर सुन्दर अधर पर मंद्र मंद्र हंसी विराज रही है। दान्तों की स्वच्छता की चमक विजली के समान चमक रही है। सुन्दर ठोड़ी, कीरकी (तोते) सी नासिका और गले में तीन सुन्दर रेखाए' (काइनें) हैं। प्रमु नटवर देश बनाये हुए हैं, उनका यह रूप संसार में दिशेष हैं, उन्हों ने अनुपम मेखला पहिनी हुई है, उनके न्युरों की शोभा हो रही है। मीरा कहती है में प्रभु नटका बर नागर के शंग २ पर न्योखावर होती हैं।

मीरा ने इस पद में कृष्ण के नटवर सुन्दर रूप का वर्णन किया है। उनके अंगों के सौन्दर्य-वर्णन के लिए सुन्दर उपमाएं दी हैं और भ्यान के लिए सुन्दर चित्र खींचा है।

१४. जब से मोहि नन्द नन्दन दृष्टि परे माई। ......

परिचय-इस पद में भीराधपनी प्रेम दशा कावर्णन करती है कि यमुना तटपर कृष्ण के दर्शनों के बाद उसकी क्या हासत हुई !

शब्दार्थ--मोहि-मुमे। भवन=घर। भुहाई = अव्हा लगता है। काज=काम। नार्थ=जाऊ। चिनदका=मोर पुब्छ के चन्दोबे। किरीट = मुकुट। छाई=छाया।

आये— माई मैंने तो जब से नन्द नन्दन को देखा है (सुधि दुधि खो गई)। यसुना पर जब भरने गई थी कि मोहन पर, हिट पड़ गई गागर भर घर चली तो घर अच्छा नहीं जगने जगा। घर का काम काज सब भुख गया, होश हवाश खोदिये। सासू, ननन्द लड़ने लगीं। कहां जाऊं? (स्मृति होती है) उनके सिर पर मोर पुच्छकी चिन्द्रकाओं का सुदुट शोमा पा रहा था। मस्तक में जगा हुआ केशरी तिजक हतना सुन्दर था, जिस पर तीनों जोक (स्वर्ग, पताज, लोक) मोहित हो रहे थे। कानों के द्वगढ़कों को गालों पर परछाई पड़ रही थी, मानो सरोवर को छोड़ कर सख्बी सकर को मिलने माई हो।

करि में वस्त्रनी और पैरों में न्युर शीमा या रहे थे। भीरा कहती है में कृष्ण के श्रांग श्रंग पर बिल जाती हूँ।

मीरा ने पहिले अपनी प्रेम-दशा का वर्णन किया है। परचात उसे प्रिय के रूप की स्मृति होती है। वह उसका चित्र खींचती है। उपमाओं और उप्प्रेचाओं द्वारा उनके अंगों के सीन्दर्य का वर्णन करती है। महकी की उप्प्रेचा से कृष्या की गालों की स्वब्छता, चिकनाई भादि अ्वक्त होती है। परछाई निर्मल स्वब्छ वस्तु में ही पद्वी है। पद से भीरा का भगवत् प्रेम बरसवा है।

#### रसद्धान

१. कंचन के ..... हारेमों।

परिचय--इस पर में रस लान कृम्ण के राजैरायें का वर्णन करते हैं।

शब्दार्थ-- षद्धन = सोना। मन्दिरनि = भवनौ पर। दीठि-दृष्टि। उजारे-- प्रवाश । सैं = से। बखानौ-वर्णन वर्कः । प्रति द्वारन-पहरे दृार। भीर-जमात, भीद् । भूप-राजा। टरत न-नहीं दृतते ।

अर्थ — द्वारिका पुरी में सोने के बने हुए भवनों पर दिष्ट नहीं हद्दरती (चमक के मारे)। वहां जाल और मा खक्यों (धीरे जवाह-रात) के प्रकाश से सदा दीवाली सी बनी रहती है। और ऐरवर्य का में कहां तक वर्णन नरू ! पहरे दारों के सुखद के मुखद हटाते हैं पर राजा लोग द्वार पर खदे रहते हैं (टलते नहीं)।

रसखान ने इस पद में द्वारिकापुरी के मनर्शों के श्रीर कृष्ण के राजसी वैसन तथा प्रताप का वर्णन किया है।

२. गंगा जी में न्हाई ... .....वारे सों।

परिचय-इस पर में रसखान विना सची मिक के गंगा स्नान और जप तप श्रादि करने की कार्यता नजाते हैं। शब्दार्थ-न्हाइ-न्हाकर। मुकालह-मोतियों की लहियां। बेर-बार, देर। गाइ=गाकर। कीजत-करते हो। सकारे सो-सबेरे से। वहा-वया। कीन्हों-किया। जोपे-यदि।

आर्थ-गंगा जी में स्नान करके,मीतियों की मालाएं दान में जुटा कर और वीसों बार वेद्रे, बारण करके यदि प्रमु का क्यान किया तो क्या हुआ ? सवेरे से व्यान कररहे हो। रसखान कहते हैं, ऐसा करने से क्या होगा यदि चिक्त देकर (मन से) पीताम्बर घारी कृष्ण से प्रेम नहीं किया तो उन्न नहीं होगा।

धर्थात, यदि मन में कृष्या के चरगों में सत्य श्रतुराग नहीं है ती गंगा स्नान, दान पुरुष या बीसों बार वेद गान करने क्या दोगा ? .इन्द्र नहीं।

३. सुनिये सबकी "" चित गागर में ।

परिचय- इस पद में रसलान बताते हैं कि मतुष्य की संसार में कैसे जीवन विताना चाहिये, जिससे करूयाण हो।

शब्दार्थं—न छू-छुछ । इमि—इस त्रकार । या—ईस । षागर-सागर। नेम-निश्य नियम । जिनतैं-जिनके द्वारा। दुर भाव-दुर्भाव, बुराभाव। उजागर-जागरण, श्रकाश। गुनिन्दिह्-गोविंद को। भजिए-भजन करो, प्यान करो। जिमि-जैसे। नागरि-नागरी, चतुर स्त्री।

अर्थ — संसार सागर में इस प्रकार रहना चाहिए कि बा तो सब की सुने पर अपने मुख से कुछ न कहे (किसी को अच्छी दुरी कुछ न कहे, सुनले)। त्रव नित्य-नियम खादि कर्तन्य सब सत्यता से (मन से) को, जिस से इनके सहारे से मन सागर से पार जाया जा सके। सब से अच्छे भान से (प्रोम से) मिलना चाहिए और संतों की संगति के प्रकाश में रहना चाहिए (ज्ञान देने वाले सन्तों की संगति में रहना चाहिए)। रस्तान कहते हैं, गोविंद के मजन में चित्त ऐसे रहना चहिए जैसे सिर पर घटा रखकर चलती हुई नागर (चतुर) स्त्री का चित्त घड़े में ही रहता है।

संसार में किसी को खारी खोटी नहीं कहे, सत्यवा से घर्म और कर्तन्य का पालन करे जिससे उद्धार हो। सबसे प्रेम करते हुए सत्संगित का लाम से और अगवान में ऐसे चित्त स्नगाए रहे जैसे सिर पर पानीका बड़ा रखकर चलती हुई स्त्री का गिरने के मय से घड़े में प्यान रहता है सर्यात एक चला को भी प्यान नहीं बंटना चाहिए।

४. इक भोर .....भेक्ष विराजवरी।

परिचय -- रसलान संगम-स्नान करके निकते कृष्ण के विचित्र स्प का वर्णन करते हैं, जिसमें कृष्ण और शिव दोनों के विन्द दिखाई के रहे हैं।

शब्दार्थ-किरीट-सुकुट । गन-समृद्दा गाजत-गर्जते हैं।
मधुरी-मधुर।धुनि-व्यनि।यै-गर। उत-उबर। डामर-शिव
का उमक कीर एक राग का नाम। थितन्दर—पीत अन्वर,
पीलावस्त्र।वर्गमर-वाघ अन्वर, सिंह चर्म का वस्त्र। झाजत-झा रहा है, शोमित है। सै-केश्रर। खुदकी—डुदकी। निकले-विकले हुए। मेख-वेश, रूप।

अर्थ-एक और (कृष्य का) मुक्क शोभायमान है और दूसरी और सपों (शिव के करर) के समूद कुद्धार रहे हैं। एक और होठों पर मुरली है और दूसरी ओर बसक बज रहा है। एक के कंधे पर पीला पटका शोभित है और दूसरे के कंधे पर सिंह चर्म है। रसलान कहते हैं कि शिव और कृष्य के इस कर के संगम में झुवजी लगा कर देखों तो इस विचित्र वेष में निकलोंगे।

विशेष—यमुना गंगा के संगम में स्नान करके कृष्ण का ऐसा विचित्र रूप बना हुआ है कि वे एक और कृष्ण का और दूसरी और शिव रूप दोखते हैं। यह अर्थ मो इस का हो सकता है। खिन गय शिव की कृष्ण में अमेद दिखाने से है।

#### ४. बैन वही······•रस खानी॥

परिचय-इस पद में रसखान खताते हैं कि मनुष्य की इन्द्रियां और शरीर तभी सार्यक हैं जब वे भगवान के श्रर्पण हों।

शब्दार्थ—वैन=वचन, जिह्वा । गाई=गाये । श्रो=श्रीर । सानी=सने हुए, रचे हुए । गात=शरीर । परे=पड़े । श्रनु जानी= श्रनु गामी, पीछे चलने वाले । मन मानी=मन की चाही बात । रस खानि=रस की (श्रानन्द की) खान, श्रानन्द का घर । जु=जो। रस खानि=छुएए। या रस खान का त्रिय।

अर्थ—वचन ने ही हैं जो अगवान का गुग्र गायें और कान ने ही हैं जो ऐसे नचनों में सने हुए हों (जिह्ना और कान तभी सार्थंक हैं जब ने अगवान के गुग्र का गान और अन्य करें)। हाथ ने ही हैं जो उनके शरीर पर जगें (सेवा में रहे) और पांव ने ही हैं जो उनके अनुयायी हों। उनके पीछे पीछे चलें। जान यही है जो प्राग्र भूत प्रिय के साथ रहे, और स्वाभिमान (या सम्मान) नही है जो उनकी मन चाही बात करें। इसी प्रकार रस खान कहते हैं रस की (आनन्द) की खान (घर) नहीं है जो उसके रस (आनन्द कन्द के) रस की (भी की) खान हो। जो रस खान हों, नह तो नहीं सुख सागर भगवान हैं और महीं।

माव यह है कि इन्द्रियाँ तभी सार्थक हैं जब की वे प्रिय की (भगवान् की) सेवा में करी हों, प्राय भी वेही सार्थक हैं जो उनके बिना म रह सकें। सम्मान यही है कि भगवान् की इच्छानुसार श्रावरण करो। [इसी प्रकार रस खान भी तभी सार्थक है यदि उसी (प्रिय) के रस ( सुख-प्रेम) की खान हो, नहीं तो वस्तुतः वही रस खान ( कृष्ण) ही श्रानन्द की खान है।

६. यह देख धत्रे ::: अ।वत हैं।

परिचय-इस पद में रस लान ने शंकर के अवधूत रूप का वर्णन किया है।

शब्दार्थ-पात=पत्ते। अटकी=उत्तमी हुई। फनी=फग्गी, सर्प। फहरावत हैं=फहर रहे हैं, हित्त रहे हैं। जेड़=जिसे। चितवें=रेखते हैं। चितदें=ध्यान से। तिनके=उनके। दुंद=द्वन्द गज=हस्ती। गाल वजावत=त्रृथा शोर मचाते हुए।

अर्थ-देखो, चत्रे के पर्चों को चवाते हुए शिर शरीर पर धूज(महम)
मले हुए हैं। चारों और बालों को उलमी हुई जटाएं लटक रही हैं
धीर शुभ शीश पर सर्प खेल रहें हैं (हिल रहे हैं)। रसलान कहते
हैं कि ये जिवर भी चलते हुए ध्यान से देखते हैं उन्हों के समस्त दुःख द्वन्द्व नष्ट कर देते हैं। शरीर पर गजचमं और गले में करालों (सुएहों) को माता है और वृथा शोर मवाते दुए (भगवान् शंकर)
धारिह हैं।

भगतान् शंका के श्वत्रधूत कर का वर्णत है, जब वे सुपड माला, गजवमं पहिने, घतूरे के पत्ते चवाते हुए, खंगों में महम लगाये हुया ही हुला मवाते हुए श्वाहि हैं। रास्ते में वे श्वाती हाँट से लोगों के दुल दूर करते श्वाते हैं। रसलान का श्वभित्राय है-मेरे भी तुल दूर करों।

७. दोपदो भी "" राखन हारे ॥

परिषय — इस पद में रसलान छंतार से मर भव भीत अपने मन को चैर्य देते हैं कि चिन्ता न का भगतान् का भतन कर ।

शब्दार्थ-पिका=गणिका मगनान् की प्रतिद्व मक्त । गीष=त्रदायु । मनामित=प्रतिद्व पायो जिसका भगनान् ने सद्धार किया । निहारो=देखो । गेहिनो=गृहिलो, पःनी । करि है=करेगा। रिवनन्द=पमरान्त । संक=रां हा भय ।

अर्थ —दोपदी, गणिका अज्ञामिल, हाथी और गीध (जटायु) इन्होंने नी इन परने मोदन में किया उपको और मगरान ने प्यान महीं विया (उनके पाप कर्मी की श्रोर ध्यान ही नहीं दिया श्रीर उन्हें तर दिया) । गौतम की परनी श्रहक्या कैसे तर गई (उसकाभी चए में उद्धार हो गया ) श्रीर भगवान् प्रहत्वाद का भारी हुःख कैसे ( जरासी देर में ) दूर कर दिया। सो, रसखान ! तुम क्यों विन्ता करते हो (डरते हो)वेचारा यमराज क्या करेगा ? जो माखन खाने वाला ( कृष्ण) है वहीं रक्षा करने वाला है।

रसलान अपने मन को सममाते हैं कि भगतान् परम दयालु हैं। वे पापियों के पाप को नहीं देखते, उनका उद्धार कर देते हैं। इस विषु विन्तान कर, कुम्ण रक्षा करेंगे।

मानुष हों तो'''''कदम्ब कीडारन।
 परिचय—इस पदमें रसखान ने अपनी एक मात्र इच्छा को प्रकट
 किया है कि उनका फिर जन्म बृज्दावन में हो।

शब्दार्थ-मानुष=मनुष्य । ग्वारन=ग्वालाँ । हहा=क्या । चराँ=चरूः । ममारन = मध्य में । पहिन=प्रथर । गिरि=प्वेत, गोवदंन प्वेत । पुरन्दर=इंद्र । कारन=कारण से । खग-पद्यी । चसेरो-निवास । द्वारन-हालियों ।

अर्थ — (रसलान अपनी इच्छा न्यक करते हैं कि) यदि अगले जनम में भी मुक्ते मनुष्य शरीर मिले तो मैं फिर वही (भगवान का भक्त) रसलान बन् अीर गोइल गांव के ग्वालों के बीच में रहूँ। यदि पशु जनम मिले तो मेरा कुछ वश नहीं, पर उस समय भी में नंद बाबा की गायों के बीच में चरू (धास खातं)। यदि मैं पत्थर बन् तो उसी पर्वत (गोवर्ज्जन) का पत्थर बन् को सगवान ने हन्द्र के कारण (उसके कीप से गांव वालों की रच्चा करने के लिए) अपने हाथ पर छन्न की तरह धारण किया था। और यदि मैं (रसलान) पची बन्, तो भी मैं नित्य ही यमुना के तट पर खहे वृचों की अधियों में ही बसेरा (निवास) किया करूं।

रसकान अपने हृदय की इच्छा व्यक्त करते हैं कि है भगवान । यदि मेरा पुनः बन्म हो तो चाहे जिस प्रकार का भी धरीर मिले ऐसी कृपा करना कि मेरा युन्दावन में निवास हो। इससे रसखान की अस्यन्त गहरी भक्ति प्रकट होती है।

६. या लकुटी श्रवः'''' "ऊनर वारों।।

परिचय — इस पद में रसलान ने कृष्य के गांव और वन शादि के प्रति श्रानो श्रमाच मन्ति दिलाई है— उन्हें उनके सामने विलोक की सम्पत्ति भी ध्यर्थ नजर श्राती है।

राज्यार्थं—पा-इत । तज्जदो-तक्त्रो, ताठी । कामरिया-कन्वती कामरी । तिहूँ-तोनों । प्रको-त्रोकों का विवहारी-क्रोड़ दूं, केंद्रं । कोटिक कहू-करोड़ों । कत्त्रवात-क्रत थीत, सुदर्शः धाम - महत्त । करोत - एक कंटियार वृत्त । कुंवन - कुंकों । वारों-वारव्ं।

अर्थ — इस लाडी और कम्बली के सामने में तीनों तोनों के राज्य पर भी डोकर मार दूं। आर्डो सिदियों और नवों निवियों (ऋदियों ) को में मन्दकी गार्यों को चराता हुआ याद भी न करूं। रसलान तरस कर कहते हैं कि कब में अपनी इन आँतों से ब्रज्ज मूसि के बन, बाग, और टालाबश्रादि को देख्ंगा। वे कहते हैं ब्रज्जमूमि की करील की कुंजों पर मैं करोड़ों सुवर्ण के महल बार दुं!

माव यह है कि रसखान को बद्ध सूमि की वस्तुओं, गढधों हांकने की लाडी, खालों की कमलो और वहां की कोटेड्रार कुंचों के सामने बिलोक को सम्पति मी तुच्छ नजर जाती है। इससे कृष्य के चरयों में रसखान की गहरी भक्ति व्यक्त होती है।

१०. पूर भरे शिव ""मालन रोटी।

परिचय-रूस पद में रसलान कृष्ण की शैशन होड़ा की सुन्द्रता का नवीन करते हैं।

शब्दार्थं — धूर=धूलि । श्याम जू = कुष्ण जी । तैसो=वैसी । खाते=खाते हुए । अ'गना=आंगन में । पग=पांव । पेंजनी=पांव का घूँ घरूदार भूषणा । बाजिव=बजती हैं । पीरी=पीली । 'कछौटी = छोटे वष्चे की कछनी, जांधिया । या=इस । विलोकत= देखते हुए । बारत=बारता है । कला निधि=चन्द्रमा । काम= काम देव । कहिबे=कहेजायें ।

श्रशं—धून से स्वथपथ श्याम शोभित हो रहे हैं श्रीर वैसी ही सुन्दर सिर में चोटी गु'थी हुई है! आंगन में खेनते श्रीर जाते फिरते हैं, पीली कछनी बांधी हुई श्रीर पैरों में पैंजनि भी बज रही हैं। इस शोभा को देखकर रस खान इस रूप पर करोड़ों काम देवों श्रीर चन्द्रमाश्रों को वारने को तैयार हैं। काग के भाग्य के क्या कहने हैं, जो उनके हाथ से कपट कर माखन श्रीर रोटी ने गर्ये।

बात कुष्ण धूज से मरे, खाते हुए आंगन में खेत रहे हैं।
पीती कड़नी है, पांतों में पैंजनियां हैं। रसखान इस रूर के सामने
करोड़ों काम देव और चन्द्रमाओं के रूप की भी तुष्क सममने हैं।
इतने में ही कीवा कृष्ण के हाथ से रोटी छीन ते जाता है। रसखान
उस कीवा के माग्य की सराहना करते हैं, जिन्हें कृष्ण का उच्छिष्ट
(फूडा)भोजन मिजा। रसखान की बाज कृष्ण के प्रति अगाध मिक
ब्यंग्य होती है।

११. सेस गनेस ''''''''' पै नाच नचार्चे ।

परिचय-इस पद में रसखान कहते हैं भगवान् मक्त के वश में हो जाते हैं। वे ज्ञानियों और सुनियों को इंतना प्यार नहीं करते जितना मक्तों को। मक्ति की महिमा सर्वत्र श्रीवक है।

शब्दार्थ-सेस=शेष नाग । गनेश-गणेश । महेस = शंधु । दिनेस=सूर्य । सुरेसहु = इन्द्र सो । जाहि = जिसको । अगादि = जिसका आदि न हो । अनन्त=जिस का अन्त न हो । अनुह = जिसके दुकड़े न हो सकें। अछेद = अछेख, जो काटा न जा सके। अमेद=जिसका मेद न हो। सुवेद=वेद आदि। सै=से। सुक=शुकदेव। रटें=रटते हैं, याद करते हैं। पचि हारे = थक गये। तक्षपर=उस पर भी। ताहि=उसी को। अहीर = ग्वाला। छिछया=छाछ डालने की छोटी कटोरी या पात्र।

अर्थ-शेप, गयोश, शंकर, सूर्य और इन्द्र खादि देव गया जिसका निरन्तर गान करते हैं, जिसे वेद खनादि, अनन्त अर्खंड और पूर्ण बताते हैं और जिसे नारद और शुक्रदेव जैसे महर्षि भी स्मरय कर करके थक मरे, पर जिसका उन्हें कोई भेद नहीं मिला, उसी आनन्द कन्द श्री कृष्ण को ग्वालों की क्षोकरियां जरासी छाछ पर नाच नचाती हैं (बाल कृष्ण को छाछ के (भरखन के भी नहीं) लोभ में गोपियों मन माना नाच नचाती हैं)।

रसखान के इस पद की बहुत प्रशंसा है। जिस भगवान का बहे वह शंकर इन्द्र जैसे देवता स्मरण करते हैं और भेद नहीं पाते, वेद पुराण जिसको पूर्ण परवहा बताते हैं और जिसका भेद नारद श्रादि भी नहीं पाते वही परवहा भक्ति के या प्रेम के वश में हो ग्वालिनों के इशारे पर नाचते हैं। यह केवल भक्ति का ही प्रताप है।

१२. गोरज बिराजे .....रसखानिरी )

परिचय-इस पद में रसखान गडवें चराते हुए कुष्ण के रूप का वर्णन करते हैं।

शन्दार्थं —गोरल = गायों से स्तपन्न गोरोचन। लहलही = खिल रही है। तैथी=वैसी। बंक=िरछी। चितवन=िगाह। कदम=कदम्ब। विटप=वृत्त । विटिनी=तरी, यसुना। घटा-चबारा। देखु—देख। पहराति—पहराती। वपन—विपरा, घिन। प्राननो=प्राणों को। रिकावै-प्रसन्न करता है।

डार्थ-(एक गोपो दूसरी को भगवान का रूप वर्णन सुना रही है और कहती है तू भी चवारे पर चढ़ कर देख)। मस्तक में गोरोचन का तिलक है और गले में बन फूलों की माला लहरा रही है, आगे गांगें है, पीछे ग्वाल वाल हैं और मीठी र तानें वजाते हुए गा रहे हैं। जैसी बंसरी की ध्वनि मीठी और सुखकर है वैसी ही मीठी और आनन्द भद उनकी बांकी चितवन और मन्दे र हंसी है। कदम्ब के वृत्त के निकट और नदी (यसुना) के तटपर पीले वस्त्र पहिने खहे हैं, तू चवारे पर चढ़ कर देख। रस (आनन्द) वरसाता, शरीर की ज्वाला बुकाता और नयन प्राणों को सुख देता हुआ वह रस की खान (कृष्ण) आ रहा है।

एक गोपी दूसरी को वता रही हैं कि अत्यन्त सुन्दर रूप बनाये, ग्वाल और गऊ जों को साथ लिये, वंसरी से मधुर तार्ने निकालता हुआ, रस बरसाता रस की खान कृष्ण था रहा है। कोठे पर चढकर देख, यमुना तट पर कदम्ब के पास पीले वस्त्र पहिने खड़ा है। श्रव इषर ही था रहा है।

१३. कानन पे श्रंगुरी ..... जे है नजे है।

परिचय-इस पद में एक गोपी दूसरी की कहती हैं कि कृष्ण श्रीर उसकी बंसरी का श्राक्षण प्रवत्न है। मन वश में नहीं रहता। मैं उनकी तान नहीं सुन्भी।

शब्दार्थ — कानन पै-कानों पर। अंगुरी — उंगली । रिख हों – रखलुंगी। सोहिन — सुन्दर या सोहनी एक राग भी हैं। सों-से। घटा – चबारा। गैहैं – गाये। गोधन – एक राग। टेरि – पुकार कर। सिगरे – सारे। काल्हि – कल को। कहाँ – कहती हूं। कितने – कितना ही। समुक्तें हैं — सममाए। वा – इस। सम्हारि न जैहिं — संमाती नहीं जायगी।

अर्थ — जब कृष्ण की मुरली मन्द मन्द यजेगी श्रीर वे दबारे पर चढ़ कर सुन्दर तानों में गोघन राग बजायेंगे तो मैं कानों में भगुं जी देलूंगी (जिससे राग सुन कर मोहित न हो जाऊ') मैं पुकार कर सारे मज को कहती हूँ, दज को चाहे कोई कितना ही समस्ताये, मैं कहती हूँ, हे माई। उस सुन्दर मुख की मधुर मुस्कान संभाजी नहीं जायगी, नहीं जायगी (भाव पर जोर देने को दो वार कहा गया है)।

मोहन की मुरती की ध्विन श्रायम्त श्राकर्षक है। उसके श्राकर्षण से बचना कठिन है। ऐसी उनकी मुस्कान है, जिसके बरा में हुए विना नहीं रहा जाता। गोपी कडती हैं। में पहिलेही ऐतानिया कहती हैं कि उस मुमकान के बल में होना ही परेगा।

१४. भौन ठगोरी "" नहीं कीनी।

परिचय-इस पद में रसखान कहते हैं कि कृप्ण की वसरी में पता नहीं ऐसी क्या मोहिनी है जो सुनता है कहू हो जाता है।

शब्दार्थ-ठगोरी-ठगिवद्या, मोहिनी । जाजु-आज । भीनी-भीगी हुई। आपुनी-प्रपनी। घरी-घड़ी। नवीनी-नवेली। शाल प्रवोनी-नवयुवती । वा-उस । महल-घेरा। सुकौत-वह कौन। भट्ट-नवयुवती वध्। लट्ट-लट्टू, मोहित।

अर्थ — आज कृष्ण ने रस में भीगी (रसमरी) सुरती बजाकर पता नहीं ऐसा क्या जादू कर दिया कि जिस गोपी ने भी सुनी उसने अपनी लोक लाज छोड़ दी। अनेक नवेजियां और वालिकार्ये क्या कहा जाय, घडी घड़ी नन्द के द्वार पर चक्कर काट रही हैं। रसखान कहते हैं कि इस झज मणडल में ऐसी कीन नव वधू है जो इनकी बंसरी ने जहू (मोहित) नहीं करदी हो।

श्राज कृष्ण की वंसी पता नहीं क्या मोहिनी बरसा गई कि जिसने भी सुना सुधबुध स्तो चैठा। श्रनेक नवयुवतियां श्रीर नवेलियां नन्द के द्वार पर घड़ी २ चरकर काटती हैं। रसखान कहते हैं वन में ऐसी कौन बधू है जो उनकी तान पर मोहित न हुई हो—अर्थात कृष्ण की बंसरी का प्रभाव अपरिहार्थ है। रसखान भी उसी वंसरी की माधुरी में ( भक्ति में ) जह हैं। यहां उनकी एकान्त भक्ति व्यंग्य होती है।

# केशव

### रामचन्द्रिका

# राम लद्मण जानकी सम्वाद

परिचय-दिशव ने रामचिन्द्र का नामक अपने काव्य में राम की सारी कथा वर्धित की है। यह प्रवन्ध काव्य व्रक्त भाषा में है और इसमें प्रायः सभी छुन्दों का प्रयोग हुआ है। अलंकारों की छुटा सर्वत्र विद्यमान् है, बहिक अनेक स्थानों भाव इसी कारण से छुरी तरह दब गया है।

यर्तमान प्रसंग उस समय का है जब कि राम को बनवास की जाजा हो जुकी थी, श्रीर वे बन जाने की तैयारी कर रहे थे। राम जनमण्य सीता में बात चीत होती है।

राम--विं रामचन्द्र''''' नृपित तात ।

परिचय-इन दोनों पदों में राम सीता को पिता की श्राज्ञा बताते हैं श्रीर उसे श्रयोध्या में रहने या पिता के घर जाने की सलाह देते हैं।

शब्दार्थ-विठ-विठका । समेता-सहित । जनक तनया-सीता, जानकी । निकेत-भवन । सुनि-सुनो । पठये-भेजे । वात-पिता । श्रार्थ - रामचन्द्र तय उठ कर जच्मण के साथ सीता के महल में श्राये। बोले, हे राज पुत्रि, हे सीते ! एक बात सुनों, हमें पिता राजा ने यन में भेजा है।

पिता को राजा भी बताना उनकी खाज्ञा की श्रमिवार्यंता को स्चित करता है कि एक वो पिता दूसरे राजा इस लिए खाज्ञा टाली नहीं जा सकती।

तुम जननि सेव "" जल ज नैनि।

शब्दार्थ—सेव-सेवा। ६६-को। रहहु-रहो। बाम-सुन्द्री। कै-क्या। चन्द्रवदनि-चन्द्रमुखि। गजगमनि-हाथी जैसी मस्त चाल वाली। रुचे-अन्द्रा लगे। जलज-कमल।

अर्थे —हे सुन्दरी ! तुम यातो माता की सेवा के लिए अयोध्या में ही ठहरी और या पिता के घर आज ही (मेरे होते होते ) चली जाओ। हे गज गामिनि चन्द्र मुखि! मन में जो अब्हा लगे वह करी।

सीता —न हों । हों ........ युद्ध में संमारिये।
परिचय —सीता कहती है में न यहां रहूँ, न यहां (पिता के)
जाऊँ, थाप के साथ जाऊँगी।

शब्दार्थ-नहौ-नप हां। रहौं-रहू। जू-जी । जांह-जाऊ'। विदेह-जनक। अवै-अभी। जु-जो। सु-वह। सबै-सब। जुधा -मूख। नारिये-नारी हो। त्रास-संवाप। संभारिये-प्रह्ण करिये, संमालिये।

धार्थ-न तो में यहां रहूँगी श्रीर न जनकपुरी ही श्रभी जाऊंगी, धान श्रापने माताके पास जो वार्ते कही हैं, वे मैंने सब सुन ती हैं। भूख जगने पर मां श्रन्त्री होती है धीर बिपत्ति में खी, इसी प्रकार प्यास में पानी श्रीर युद्ध में नीर ही काम में श्राता है!

भाव यह है कि भूख में मां, प्यास में पानी, युद्ध में बीर योदा श्रीर विपच्चि में पत्नी ही काम देवी है। त्तरमग्-वन मह'''' ''' दुख सरहि।

परिचय- खद्म सीता को बनों की दुर्गमता विपत्तियां श्रीर भय समस्राते हैं।

शब्दार्थ-मंह-में। गह्वर-गुफाए'। मग-मार्ग। खगमहिं-दुर्गम ही। गुनिये-समिमये। हरि-सिंह। बहि-सर्प। निशिचर -राज्ञस । चरहि विचरते है। दवदहन-धनाग्नि। दुसह-दुःसह, विवि। सरहों-शर से, दाम से, सरवयहे से।

ग्रर्थ — बन में बड़े दिवट हु: ख सुने, जाते हैं। मार्ग पर्वतों श्रौर उनश्री कन्दराश्रों में से हो कर जाता है, जो बहत कठिन समसमा चाहिये। कहीं सिंह फिरते हैं तो कही राजस गण, कहीं दावागिन जगी हुई हैं तो करीं सरकरड़े (घास-फू'स) श्रादि के विविध भीषण दुःख हैं।

भाव यह है कि जर्मण बानों के शिविध दुखों की गिना कर सीता को यन जाने से मना कर रहे हैं, कि वहां ऐसे भयंकर कृष्ट हैं, इस जिये श्राप न जाश्रो।

सीता-वेसो दास नींद भूख....न सहयौ परे ।

शब्दाये— उपहास=िनदा। त्रास-भय, सन्ताप। मुखहूंमुखमें। गह्यो। परे-प्रहण् करना पड़े। बहन-बहना। दाबाबन की आग। दहन-जलन। बादवा अनल-बादवा नल, समुद्र
में लगने बाली आग (Sea Fire)। जाल-समुद्द। दह्यो-जलना।
जीरन-जीणं, पुगना। जनम जात-जन्म के साथ उत्पन्न हुआ।
जुर-उदर। बह्यो परे-कहा जाय। सिंहहों-महूंगी। तपनजलन। ताप-सन्तापः। पर के-शत्र के। मोसों-मेरे से।

ष्ट्रार्थ—( सीता जी कहती हैं) नींद, भूख, प्यास, निन्दा या भय की मुक्ते पर्वाह नहीं, सदल्रांगी, यदि भयंकर कप्टों का कारण दिष भी मुक्ते खाना पड़े ( मुख मे अहण करना पड़े ) तो खाल्रांगी। ष्टांघी दिन खौर बनाग्नि की तिपश (गर्मी) भी सह ल्रांगी और चाहे मुक्ते बाह्नाग्नि की शिखा माखाओं में ही क्यों न चलना परे ( जल जातंथी )। जिसकी जलन का दुछ वर्णन नहीं हो सकता ऐसे बन्म से ही बागे हुए जीर्ण ज्वर के श्रसहय्य संवाप को और शत्रुकृत कप्टोंको भी सेखल्ंगी, पर श्री राम के विरह का कप्ट मेरे से सहस नहीं होगा।

सीता कहती है राम के साथ में मुक्ते बुनिया की किसी भी विपत्ति या कष्ट की पर्वाह नहीं है, में सब कुछ सहन कर सकती हूँ। यदि मुक्ते नींद आदि त्याननी पटे, विप खाना पढे आँधी, धूप, दावाग्नि, सहनीपरे, ज्वर प्रस्त सेहोना पढे, तो मेरे लिए सह्य है, पर राम का विरह सह्य नहीं। यहां मीता का पति प्रेम सुचित होता है।

# राम खदमण संवाद

राम-धाम रही ......सिल सुनी ॥७--- ॥
परिचय-राम जदमण को अयोध्या में ही ठकने के लिए समका
रहे हैं।

शब्दार्थ--धाम-घर । सेव-सेवा । राज-राजा । सुदीरध-दीर्घ । वहा-क्या । धौं-भला । जिब-हृद्य में । गुनौ-विचारों ।

डरगी-दिल में छुपा हुआ।

अर्थ- लक्मण ! तुम घर ही रही। राजा (पिता) की सेवा करो
और सुनों मानाओं के भारी दुःल हरो, हृदयमें विचार करो, भरत धाकर
न जाने क्या करे। यदि वे कोई कप्ट हैं तो हृदय में समा लेना शिकायत

नहीं करना। वस इस शिचा का ध्यान रखी।

राम तथमण को नीति वजा रहें कि उनका घर रहना, अत्यन्त भ्यावस्थक है। भरत का पठा नहीं क्या रुख हो। यदि बुरा हो तो तुम समय देख कर खुप रहना। लहमग्र--शासन मेटो .....वननाथ ॥६॥

परिचय--तच्मण कहते हैं, श्रापकी आज्ञा ती नहीं टाखी जा सकती। पर जीवन मेरे श्रपने हाथ में है।

शब्दार्थ-शासन=धाज्ञा । जीवन=प्राण । यूमिये=समम में भाग । नाथ = स्वोमी।

ध्यर्थ-आपकी श्राज्ञा कैसे टाली जासकती है ? पर अपना जीवन मेरे श्रपने हाथ में हैं, (चाहे में इसे रखूं चाहे नहीं रखूं)। ऐसी बात कैसे समस्र में श्राय कि सेवक घर रहे और स्वामी बन में हो।

त्तचमण कहते हैं कि आप की आज्ञा मानकर मैं आप के साथ तो नहीं जालंगा, पर मैं जीवित नहीं रहेंगा। क्योंकि स्वामी जब बन में हों तो सेवक वर कैसे ठहर सकता है, यह बात नीति विरुद्ध है।

## विभीषण राम को रावण के दोष गिनाता है।

विमीषग्र--दीन द्याल """ काहे न राखन हारे।

परिचय—विभीषण कहता है, सगवान ! मैं रावण के अनेक अत्याचारों से पीड़ित होकर आपकी शरण में आपा हूँ। मेरी बांह पकड़ो।

राव्दार्थ — हो=हूं, मैं। गहो=पक्दो। गाढ़ो=कस के। अध= पाप। ओघ=हेर। बूदत खूबता। बरही=जोर से। गहि=पक्द कर। आरतवन्धु=आतं (पीड़ित) के वन्धु। किन=क्यों नहीं। ठाड्यो=खड़ा। आपु=खुद। सहयो=सहा। पै=पर। दुखारे= दुःखित। जाको=जिसको। तेहि=उसी। मेरिय=मेरी हो। अवेर= देर। कहा-क्या। ताहि=उन। कीरीत=यश। बाढ़ा=बढ़ गया है। तो=तुम्हें। काहूं=किसी।

अर्थ — विभीषयकहते हैं, हे श्रमु। आप दीन दयाल कहलाते हैं श्रीर मैं श्रतिदीन दशा में पड़ा हुआ हूं, मुक्ते प्रवत्त श्रवत्तम्ब दी। रावण के पाप पुक्षों के समुद्र में बूच रहा हैं, मुझे जीर से पक्दकर वाहर निकालो। जैसे हाथी और प्रवहाद का यश फैला या देसे ही विभीषण का भी यश बहा दो (श्वपना कर)। हे आर्ववन्छ ! में दीन शोकर खड़ा पुकार रहा हूँ, मेरी प्रकार वयों नहीं सुमते ? वेशव कहते हैं, आपने सदा स्वयं ही हुस पाया है, पर अपने सेवकों कोहु: खि नहीं देख सके हैं। उनको तो जहां भी, जैसे भी, जिस प्रकार का हु:ल पहा है, उन्हें वहां वैसे ही संभाना है। मेरी ही शार, क्या कहूँ, दंर होरही है, उनके तो (किसी के भी) आपने दोवों का भी विचार नहीं किया, में ससार के महा मोह-समुद्र में दूब रहा हूँ, हे रखा करने वाने भगवान। मेरी रचा क्यों नहीं करते ? '...

रावया का माई होने के नाते सगवान । मैं नी रावया के पाप का सानी दार हूँ । संसार की माणा में प्रस्त हूं, अस्यंत दीन हूँ और आपकी शरण से हूँ । आप मेरी बार क्यों देर लगाते हैं ? औरों के तो दोषों को आपने कभी विचार नहीं क्या, उन्हें कट पार लगा दिया । मेरे ही अपराधों की और हतना ध्यान वर्षों देते हैं ?

### रावण सीता सम्वाद

प्रसंग- सीता रावण की कशोक वाटिका में विरद्द वपस्विनी की दशा में उपस्थित है। रावण उससे मिलने आवा है।

१. वहां देव द्वेषी " " इश्रधारा बहायो।

परिचय- सीता रावण के आगमन की स्वना पाकर यहुत दुसी होती है।

शब्दार्थ-तहां=बहां। देवद्वेषी=देव शत्रु। दसप्रीय=रावण । तैं=लेकर। दुरायो=छिपा लिये। श्रधो=नीची। कै=करके।

श्रर्थ--वहां (श्रशोक वाटिका में ) देवताओं के शत्रु रावण का श्रागमन सुनकर देवी सीता को श्ररवन्त दु:ख हुआ। उसने समस्त श्रंग (शरीर) में छिपा किये ( श्रंग सुकोड़ किये ) श्रीर नीषी दिष्ट करके श्रांकों से श्रश्रु वहाने लगी।

रावरा की कामुक दृष्टि से बचने के लिए सीता ने श्रपने शरीर की ज़िपा लिया । नीचा मुख किये राम के ध्यान में मस्म हो गई।

रावण्—सुनो देवि सीवा "" डर्वसीमान पार्वे । २-३-४-४ परिश्वय—इन चार पर्शे में रावण सीवा के सामने राम की वोर निन्दा और अपने ऐश्वर्य और बस की प्रशंसा करके सीवा से प्रेम प्रार्थना करता है।

शब्दार्थ—मोपै=मेरे ऊपर। दीजै=दीजिये। इतो=इतना।
सोच=चिन्ता। काजै=िलए। कीजै=कीजिये। द्रव्हकारस्—
बनका नाम जहां राम रहते थे। देखै-देखता है। कोऊ-कोई।
सोऊ=बही। बाबरो=बाबला। कुदाता=अपात्र को देने बाला।
कुकन्या=बुरी कन्या। चाहै=प्रेम करता है। हित्=मित्र।
मुंडीन=सिरमुंडों। को=का। अनाथै=अनाथ ही। अनाथानुसारी=अनाथों का अनुगामी। द्रव्ही=सन्यासी, द्रव्हधारी।
जटी=जटा वाले। मुंडधारी=कपालधारी। द्र्षें=दोष दें।
उदासीन=अलग, तटस्थ। तोसों=नुम्हारे से। जानै=समम्तती
हो। अदेवी=राच्सी। नु=नारी। होऊ=बनो। बानी=सरस्वती।
मघोनी=इन्द्राणी। श्र्डानी=पार्वती। सेव=सेवा। किन्नरी=बाद्य विशेष। किन्नरी=ध्रविगनाएं। सुकेसी=देवनर्त की। द्रविसी=
वर्वशी, देव नर्तकी।

श्रर्थ--हे देवि सीते ! सुनो श्रीर मेरे उत्पर कुछ कृपा दृष्टि करो । राम के लिए हतनी चिन्ता मत करो । वह तो द्**ष्टक बन** में रहता है, जहां उसे कोई नहीं देखता, यदि कोई देखे तो वह (राम) बावला होगा (हु:ख में पागल होगा) ।

वह कृतष्त्री है (तुम्हारी जैसी पवि परायणा के लिए कुछ प्रयत्न नहीं करता), कुदाता है (कंजूस है, तुम्हारे वस्त्र श्राभूषण श्रादि सब छीन लिये), बुरी स्त्रियों को चाहता है (शवरी आदि की चाहता है), नंग सिर सुंडे साध लोग उसके हित् हैं। अनायों के कहने पर चलने वाला वह राम मैंने श्रनाय ही सुना है (श्रभी तक उसका सहायक कोई नहीं बना)। उसके हृदय में तो (तुम्हारी बनाय) जटाचारी, मुंद्रघारी साथ सनत श्रांदि ही श्रधिकतर रहते हैं। (काष्य कला कुशल आचार्य केशव ने इस पद में रलेप के द्वारा राम की प्रशंसा रूप अन्य अन्य अर्थ भी सुचित किया है, क्यों कि ईरवर गुरू बादि की निन्दा करना और सुनना दोनों पाप हैं। श्रतएव कवि ने राम की प्रशंका व्यंग्य रखी है। दूसरा अर्थ यह है। राम कृतभ्नी हैं मक्तों कृत (कर्म) को नाश करने वाले हैं। कुदाता, (कु= पृथ्यी का दान काने वाले), क्रकन्या (कु=पृथ्वी की कन्या सीता) को चाहते हैं, अनायों के कहने में चलने वाला वह (राम। रवयं भी श्रनाय है (ईरवर का नाथ (स्वामी) कौन हो सकडा है ?), इदय में उसके सदैव वयदघारी अयहघारी सन्यासी रहते हैं (उन्हें उनका ध्यान रहवा है)।

जो तुम्हें दोष देते हैं, उन्हीं को तुम अपना हित् मानती हो, जो तुम्हारी श्रोर से बिल्कुज नेपरवाही है, उसे ही तुम अपना जानती हो। वह तो महा निगुना है, (उसमें कोई गुण नहीं) उसका तो नाम भी नहीं तेना चाहिए। मैं तुम्हारा सदा का दास हूँ, मेरे कपर कृपा कीनिए।

राइसियों, देनियों श्रीर नारियों की रानी बनो (मुक्ते स्त्रीकार करके), सरस्त्रती, इन्द्रायी श्रीर शित्रानी (पार्यती) तुम्हारी सेवा की होंगी। गन्वर्व परिनयां किवरियां (वास त्रिशेवों) को बजाकर गीव गार्थेगी श्रीर उर्वशी श्रीर सुकेशी जैसी (स्वर्ग की श्रप्सराए') नृत्य करेंगी (तुम्हारे रिकाने के लिए)।

विशोष-नीति कुशल रावण ने बडी नीति पूर्वंक सीता का मन राम से फेरने की चेष्टा की है। राम को श्रसहाय दीन दुखी सीता की श्रोर से उदासीन, बुरी संगति वाला, साबुत्रों का साथी, श्रीर महा निर्धुणी बताया है और श्रपने स्वर्ग से भी यहे ऐश्वर्य, वल श्रीर प्रताप का वर्णंन किया है। स्त्रों पति के जिन गुणों को चाहती है उन सब का राम में श्रमाव श्रीर श्रपने में भाव बताया है। जिससे सीता की उधर से विरक्ति हो उसमें श्रमुरक्ति हो।

### ६, तृन बिच देइः """ नासै ॥

परिचय-सीता तिनका मध्यस्य वनाकर बोलती है श्रीर रावण का तिरस्कार करती है।

शब्दाथं — तृन=ितन शा विच=मध्य में । देइ=हेकर । सीय= सीता । दसमुख=रावणा । सठ=शठ, धूर्व । को = कौन । भासै= नहीं शौभा पा सकते । बपुरा=वेवारा । तु=तू । स्यों=साथ । नासै=नष्ट हो ।

अर्थे—(रावण की बात सुनकर) तब सीता तिनके को बीच में डालकर रावण का विरस्कार करती हुई गम्भीर वाणी से बोली, रे हुन्द रावण ! क्या तूर क्या वेरी राजधानी, दशरथ पुत्र के विरोधी होने पर तो शिव ब्रह्मा श्रादि की भी शोभा नहीं हो सकती। तू तो गरीब निशाचर है, वेरा तो क्यों नहीं समूल (कुल सहित) नाश होगा? (श्रवस्य हीगा)।

पित वताओं के नियम के श्रनुसार सीवा ने रावण से साचात् वात नहीं की, तिनका बीच मे डाला। पितवता पित का नाम नहीं लेती इसिनए सीवा ने भी दशाय पुत्र कहा। ् उसे उसको भविष्य की भी सूचना देती है, जिससे वह टर कर संगंन करे।

# सीता हनुमान संवाद

प्रसंग-श्रशोक वाटिका में सीता रावण के जाने के बाद हुती हो आत्म इस्था करने के विचार से अशोक बृद्ध से अंगार मांगती है। हतु-मान राम की अंगूठी फेंक्ते हैं और सीता के कहने पर प्रकट होकर अपना परिचय देते हैं और राम की दशा का वर्णन करते हैं।

### १. देखि दैखिकै .... हाथ के लई ॥

परिचय-चारोक के लाल पत्तों को शंगार सममकर सीता श्रायोक से शंगार मांगती है। हतुमान सुद्धिका ढाल देते हैं।

शब्दार्थ--देखिकै=देखकर । अशोक=एक गृत्त । कडी=कहा। देहि=दे । आगि=अग्नि । ह्वँ =हों । रहयी=रहे । ठीर=स्थान । पाइ= पाकर । पीनपूत=पवन पुत्र । कै=मैं, द्वारा ।

अर्थ--राजपुत्री सीता ने अशोक के पत्तों की लाल देखकर कहा है, अशोक ! तेरे अंग (पत्ते) आग ( जैसे लाल ) हो रहे हैं, तूमुक्ते थोड़ी सी आग दे दे। इतने में ही हनुमान ने जगह पाकर ( वृत्त के पत्तियों आदि में खाली जगह देखकर ) नीचे अंगुड़ी ( सुद्दिका ) ढाल दी और सीता ने इधर उघा देख कर ( शंका से ) उसे हाय में उठा लिया।

सीता ने श्रशोक से अस में श्रंगार मांगे थे, हतुमान ने सुद्रिका ढालदी। सीता ने सावधानी पूर्वक शंका से इधर-उधर देखकर उसे उठाया। श्रापत्ति में पड़े मतुष्य को सर्वत्र खतरा नजर श्राया करता है।

जब लगी """ वानर दीठि २-३-४-४॥

परिचय—इन चार पद्यों में सीता मुद्दिका उठा कर अनेक दुश्चिन्ताओं में पड़ बाती है। घषराती है और वृत्त पर वैठे ईनुमान को देखती है। शब्दार्थ-सियरी=ठरही । तिल = देलकर । याहि=इसे । मनि=मिर्गा । जटित=बिंह हुई । मुंदरी=अंगूठी । खाहि=हैं ।

बांचि=पढ़ कर । नांव=नाम । संभ्रम=भ्रम, घगराहट । भाकः=भाव । श्रावालते=बालक पन से । घरि=पहिनी ।

सु=यह, सो । उपाच=उपाय, विधि । केहि=किसने । श्रानियो= लायी । लहौ=पाऊं । प्रभाऊ=प्रभाव । काहि=किसे ।

चितै=देखित है। सत्रास = भयभीत । अवलोकियो=देखा। तहं=वहां। साख=डाली। नीठि=मुश्कित से। पर्यो=पड़ा। दीठि=हिट।

अर्थ-जब वह (अंगूड़ी) हाथ में ठवडी २ लगी तो सीता घयराई कि है नाथ। यह स्थाग कैसी है! ( मुन्दरी जाल नग की थी, स्थग्नि जैसी तो चमकती थी पर ठवडी थी) तथ उसे सब्झी ठरह देख कर कहा यह तो मणियों से जड़ी हुई मुद्दिका है।

तब नाम पढकर देखा तो चित्त और भी घत्रराहट में पड गया। राम यचपन से इसे अपने हाथ में पहिने रखते थे।

सो यह किस प्रकार से उनसे विज्ञही, यहां इसे कीन जाया ? ( श्रनेक प्रकार की दुश्चिन्ताएं सीता के मन मे उठी ) किस के झारा समाचार पाऊ' ? किसे 'पूजुने जाऊ' श्रव ?

सीता मय भीत होकर इचर उचर देखती है। जब आकरा की श्रोर मुंह करती है तो बृच की शाखा पर बड़ी कठिनता से येंठे यानर ( हन्तुमान् )को देखती है।

माव यह है कि जाज नग को देख कर सीता नं मुद्रिका को आग समका था पर जब दाथ में उठाया तो ठचडी जगने पर चक्कर में पद गई और जब उछ पर नाम पढ़ा तो हुश्चिन्ताओं से और भी न्याइज हो गई। उसके हृदय में तरह २ की आशंकाएं उठने जगीं, यह तो राम के पास थी, यहां कीन जाया, कैसे पता जगे आदि। फिर घवराकर भय भीत सी इधर उघर देखती है तो वृष की डाल पर बैंटे इनुमान जी दिखाई देते हैं।

सीता-तव कह्योः ""वात वनाइ। ६-७-८।

परिचय-इन पढ़ों में सीता कपि में सन्देह करके उससे परिचय पुछती है और शाप का भय दिखाती है। हतुमान जी नीचे शाते हैं।

शब्दार्थ--को=कौन । स्नाहि=हो । मो=मेरे । वहि=इण्डा करके । कै=क्या । पन्न-पन्न-पन्नापन्न, शत्रुपन्न । विरूप = वेश बदले । कहि=कहो । न तु=नहीं तो । वेगि=राधि । देहीँ=द्गी। हरि=हारकर । सन्देस = राम का सन्देश । चाइ=विचार कर ।

अपर्थ--लोता ने तब पूछा, तू कौन है। देवता या राषस, जो मेरे शरीर को कामना करके आया है ? क्या तू शत्रु पण का रूप बद्दे गुप्तचर है ? या तू इस वानर रूप में रावण ही है ?

श्रपना भेद स्पष्ट बता, नहीं तो हृदय में कही चिन्ता हो रही है। हे बानर ! साफ साफ श्रीर जल्दी बतादे, नहीं तो तुम्हें मैं शाप दूंगी।

हतुमान तब भय से दृष की डाखी पर से क्र्ज़ कर नोचे उतर खाये घीर हृदय में राम के सन्देश का स्मरण कर सारी बात कहने सने।

श्रभिप्राय यह है कि सीता के मन में राज्सी माया का सन्देह होता है। क्योंकि इस प्रकार की मायाएं वह राज्सों की हर रोज देखती थी। रावण श्रमी होकर गया था, श्रतः स्वभावतः उन्हें वानर रूप में रावण के ही होने का मी सन्देह होता था। हनुमान तब नीचे उत्तर श्राते हैं।

ह्नुमान-- करि जोरिः " "" तन्त्वण सुनाव ११६-१०॥ परिचय -- इन दो पर्दो में सीवा हनुमान से राम का परिचय पूछकर अपना सन्देह निवारण करने की चेष्टा करती है और हनुमान उत्तर देते हैं।

शन्दार्थ--जोरि=जोड़कर । हो=हूं। पौन=हवा। जिय=हृदय
में। जानि=जानो । नंद=पुत्र। धज=राम के दादा का नाम।
तनयचन्द=पुत्रस्पी चन्द । किह्=िकस । पठये = भेजे । निकेतु=
प्रदेश । हेत = लिए। निज = प्रपना । सील=स्त्रभाव । सुमाड=
स्त्रभाव । सुनाड=सुना ।

अर्थ — दाय जोडकर तब हतुमान जी बोने हे माता! मैं पवन पुत्र हैं। सुके आप अपने हृदय में राम का दूत समर्कें। सोता पूछती है, रचुनाय कीन हैं? हतुमान उत्तर देते हैं, दशरय के पुत्र हैं। सीता पूछती हैं, और दशरय कीन हैं? हतुमान उत्तर देते हैं, वे अज के सुपुत्र हैं। सोता पूछती है, किस कारण से तुम यहां भेने गये हो? हतुमान उत्तर देते हैं, अपना (राम का) सन्देश देने और (आपका) जैने के हेतु से। सीता किर पूछती है। राम के कुछ गुण, रूप शीन और स्वभाव का वर्णन करी।

विशेष — सीता के मन का सन्देह दूर नहीं होता। वह पहिले राम श्रोर उनके वंश आदि का पता पुत्रती है, पर उसका मन्देह दूर नहीं होता, क्योंकि पिता का नाम श्रादि तो राचसों को भी पता हो सकता है। श्रतः वह श्रान्त में राम के स्वभाव के घारे में पूज्रती है, जिससे पता तम सके कि बानर का राम से कितना परिचय है।

इतुमान-माते जद्विः ः राम हा ॥११-८५॥ परिचय-इन पदो में इतुमान राम के शोल स्वभाव और रूप का वर्णन करते हैं।

शन्दार्थ — तद्पि=यद्यपि । सुमित्रानन्द=तद्मण् । स्रह= भौर। ऋतुत्र-द्वोटा साई। पै=पर । तद्पि=तयापि, तो भी। निद्दान = पूरो तरह। भावत=भन्द्रा तगता है । श्रो=सोपा, कान्ति । वसंति=रहती हैं । दुति =चमक । लसन्ति=चमकती हैं । श्रार्थ — यद्यपि जन्मण श्रत्यन्त स्रुत्वीर श्रीर मक्त हैं श्रीर उनके परम सेवक हैं श्रीर वणपि राम तीनों लोटे भाइयों में श्रन्तर नहीं देखते. पर तो भी मरत दन्हें श्रीवक माते हैं ।

नारायण की छाती पर जैसे एक विलक्षण चमक चमकती है इसी प्रकार राम के वजपर भी एक श्रद्भुत कान्ति चमकती है। संसार में जितने भी राजस या देवता और राजा हैं, उनमें राजस उनकी पूजा नहीं करते और देवता करते हैं।

हुतुमान जो राम के विशेष भरत-प्रोम का वर्णन करते हैं, जो किसी पास रहने वाले को ही ज्ञात हो सकता है। उनके स्वरूप की प्क क्रम्य विशेषता या चिन्ह बताते हैं कि उनके हृद्य पर एक विजन्न प्र प्रकाश चमकता है।

सीता-मोहि परवीवि .... मुन्द्री लई ॥१३॥

परिचय- जीता राम और वानरों में प्रीप्ति होने का कारण पूछती है और हनुमान के स्पष्ट करने पर सन्देह छोड़कर मुद्रिका को प्यार करती है।

शब्दार्थं — साह्द=मुक्तको । परतीति=विश्वास । आवर्ई= आती । कहिषो=कहो तो । सुनर=अष्ठ नर (राम) । बानरिन= बानरों में । वर्षि =वर्णन करके । हरि=वन्दर । अन्हवाय= स्नान करा कर ।

श्रयं—सीता फिर सन्देहं कांती है, मुक्ते इस प्रकार से विश्वास नहीं हुआ। बताओं तो, उन नर श्रेष्ठों (राम लच्मण) और बानरों में मिलाप या प्रेम कैसे हुआ। बानर (हजुमान) ने तब सारा मृत्तान्त वर्णन करके सुनाया और सीता को विश्वास कराया। तब सीता ने मुद्रिका को अपने श्रश्रु जल से स्नान कराके उसे हृद्य से लगा लिया। श्वन्तिम प्रश्न प्हा कर सीता का सन्देह दूर ही जाता है और उसके दुःख का बांच टूट जाता है। आंसू बहने सगते हैं और गुद्रिका को वह ज़ाती से चिपटा सेती है।

१४ श्रांसु'''''बहु भाइ ॥१४॥

परिचय—इस पद में मुद्दिका पाने पर सीता की दशा का वर्शन किया गया है।

शब्दार्थ—चरिय=वर्षा करके। हरिय=हिंपित होकर। हियरे= की में। सुभाई=स्वभाव। पिय=ित्रय। सुद्रिक्तिं=र्ष्यगुठी को। बरनित=वर्णन करती है। यहुमाइ=बहुत भावों में। निरित्व= देखकर।

अथे — सुखदायक स्वभाव वाली सीता, मुदिका की देख देखकर, श्रांस् यरसाती है, चित्त में प्रसन्न होती है, श्रीर श्रनेक भावों में मुद्रिका का वर्णन करती है।

सीता की मृतं स्मृतियां जागृत हो जाती हैं। वह अनेक बातें बाद करके, अनेक भाव से श्रंगूड़ी का वर्णन करती है। उसका मन विभोर हो जाता है।

इनुमान-दीरघ दरीन "परम पदलीन ॥१४-१६-१७-१८॥

शब्दार्थ — दीरंघ = तम्बी। दरीन = कन्दराओं में। कैसीदा= केशव दास। केसरी=सिंह। ज्यों=तरह। केसरी=केसर की क्यारी। देखि = देखकर। करी=हाथी। कंपत=क्रांपता है। बासर=दिवस। सम्पति=प्रकाश (दिन की सम्पति) उत्तृत = उन्तृ। चितवत=देखता है। चितै=देखकर। चंपत है=चम्पत होते हैं।

केका=मयूरवाणी । ज्याल=सर्प । विलात जात=छुपता जाता है, सिकुड़ता है । घनन=बादलों की । घोरन=गजेना । जवासी=एक कांटेदार घास, जवास, गर्म भौषांच । भवेत=घूमते हैं। रैनि = रात । जगत=जागता है। साकत=शाक, शकि का चपासक । यक=एक, (फारसी शब्द )। पुनि=फिर, और । गुरि=विचार कर । राती=रात । टीह=दीर्घ, लग्बी। जमराजजनी= यमराज की पुत्री। जनु=मानो। कै=क्या। मनु=मन। होहिगो= होगा। परम पद्≕मोज्ञपद्।

अर्थ—( हनुमान राम की विरह दशा का वर्णन करते हैं) देशय कहते हैं, राम सिहों के समान जम्बी-जम्बी गुफाओं में रहते हैं, केशरी (सिंह और देशर की पत्ती) को देख कर बन्य हस्ती की तरह कांपने जगते हैं (हस्ती भय से कांपता है और राम वसन्ती रंग देखकर विरह ज्याकुल होते हैं), दिन की सम्पत्ति (प्रकाश) उन्हें अच्छी नहीं जगती, जैसे दल्लू को नहीं जगती (विरह में राम अन्धकार में हुपे रहते हैं) और दक्षवाक के सामन चन्द्रमा को देख कर चौगुनी व्याकुल हो जाते हैं।

मोरो की ध्वनि सुनकर सप के समान छुपते जाते हैं (मोर की ध्वनि विरहोत्तेजक होती है, श्रीर मोर सांप को खा जाते हैं), वादजों की घोर गरज सुनकर जवा से की तरह तपने जगते हैं (मेघ विरहो हीपक होते हैं श्रीर जवासा बहुत गर्म श्रीषधि होती है), श्रमर की तरह बनों में घूमते रहते हैं (विरहोन्मत्त दशा मे), रात को योगियों समान जागरण करते हैं (श्रीणयों की रात्रि योगियों के जिए दिन होता है और शक्ति के उपासक की तरह हर दम श्रापका ही नाम जपते हैं। श्रीर हे राज पुत्री! एक बात रामने श्रीर भी हृदय में बहुत सोच विचार कर कही थी कि रात यमराज की पुत्री के समान श्रत्यन्त जम्बी जगती है, इसका पता या तो शरीर को है श्रीर या मन को है।

(भाव यह है कि राम विरह में अधीर हैं। दिन का प्रकाश नहीं देखते। छुपे रहते हैं, किसी से बोलते नहीं। बन में बेतहाशा घूमते हैं और सीता की हर दम याद करते हैं। रात की सीते नहीं। रात जम्बी कटती नहीं। इसका पता या तो शरीर की कृशता से बगता है और या सन की स्याकुळता से जगता है।)

विशोध-दुख का श्रमुभव करने पर ही सुख मिलता है, सुख दुख के बिना कहीं नहीं है तपस्वी पहिले तपस्था का कष्ट स्टाता है, फिर उसे मोच का सुख मिलता है। श्रार्थात् संसार के सुख और दुख दोनों सवस्य भोगने पहते हैं, श्रकेता सुख ही सुख संसार में नहीं मिलता।

# ऋषि आश्रम शोभा वर्णन

किल्ल-केसोहास । । । विकेत-ते ॥ १६-२०-२१॥ शब्दार्थ-मृगत-मृगों के । विकेत-गाय के वह है । चोर्वे-चूमते हैं । बाधनीन-वाधनियों, रोरिनयों। सुरिम-यह की गाय । वहन-मुख । स्टा-जटा । कलम-इस्ती का वष्चा । करिन कित-सुरह करके । रदन = बाहर निकला हुआ दान्त । फ्यी-सर्व । मृदित इसका मदन-मर्दन और काम देव । होरे होरे-होले होले, खींचे स्वाच । सदन-घर । कैधों-क्या । वास-वस्त्र या घर । अव । धी मृद्धं । कर्प साखी-कर्प वृत्त जो मांगने पर प्रत्येक कामना पूरी करता है । गयंद-हाथी । वत्कलै-वृत्तों का वक्कत । विमोहें-मोहित होते हैं । श्रुल्ला-भोंजी, मूख की तगड़ी । दूरतें- भारी । दाहें-नष्ट करते हैं । श्रुल्ला-भोंजी, मूख की तगड़ी । दूरतें-

श्रर्थ--केशव वर्णन करते हैं, सृग के बच्चे वाधिनयों के स्तन चूंधते हैं, वाचों (शेरों) के बच्चे धेनुश्रों के मुख चाटते हैं, हाथियों के बच्चे श्रपनी स्वडों से सिंहों की गर्दन के वाल नोचते हैं और हाथियों के दान्त सिंहों का श्रासन बनते हैं। सर्प के फर्नों पर जहां प्रसन्त मोर नाचते हैं, जहां क्रोध, विरोध, मद (श्रमिनाम) श्रीर वाम वासना का नाम भी नहीं हैं। जहां श्रन्धे तपस्वियों को बानर हथर उधर

घसीटे फिरने हैं. ऐसा वह स्थान शिव का समान है या ऋषिका श्राश्रम है ? जहां कीमल इचों की खालों के बने वस शीभित ही रहे हैं। उन्हें देखकर मुर्ख करुपवृत्त भी मोहित होता है (वरकल वस्त्र-कल्पवृत्त से भी श्रविक इष्ट कामना देने वाले हैं)। जहां ऋषि गण मेखला धारण करते हुए भी भारी दुःखों की नाश करने वाले हैं। मौंजी पहिने वे ऐसे लगते हैं मानी कार्ट में नागों या शेष नाग को लपेटे साज्ञात शंकर हों।

विशेष-भारहाल ऋषिके आश्रम का वर्णन है। वहां मनुष्यों की तो क्या, पशु भी स्वाभाविक वैर-भाव सूले हए हैं। अय नहीं, है जरा भी, बल्कल वस्त्र धारी ऋषि सब इष्ट फलों को देने वाले हैं। उनके सामने करप बृक्त भी तुरुष्ठ हैं। मौंजी पहिने हुए भी समस्त दुर्जी के नाश करने की जाकि रखते हैं। सौजी से उनकी नाग लपेटे शंकर की शोभा हो रही है। ऋषि की तपस्या का प्रताप व्यंग्य होता है।

रहीम १. रहिमन मैंनः

परिचय-इस दोहे में रहीम ने प्रेम पन्य की विकटता और विषमता का वर्णन किया है।

शब्दार्थ-मैंन त्रांग=काम देव रूपी अश्व । चढ़ि=चढ़कर । चितवो=चता। पावक=धान।

द्यर्थ-रहीम कहते हैं, कामदेव रुपी अरव पर सवार होकर चलना थिंग में चलने के समान है। श्रीम का मार्ग ऐसा विकट है कि उसमें सफलता पूर्वक चल्ता सब के वश का नहीं है।

माव यह है कि प्रेमपंथ का चलना ऋग्नि में चलने के समान है। कामी काम प्रेरित होता है, अतएव जरासा चुकने पर फिसल कर पतित हो जाता है। इस साग में हर कोई नहीं चल सकता।

# २. भन्तर दांव .....भीठी होय।

परिचय-इस दोहे में रहीम मन्तर में प्रवाहत ( हुपे ) रूप से जनती हुई प्रेम,की श्रीम का वर्णन करते हैं।

शब्दार्थं — दांव=ऋग्नि । सोष=वह । है=क्या तो । बासिर= जिसके सिर ।

अर्थ -- प्रेमी-हृद्य के अन्दर आग लगी रहती है, यह बाहर शुंआं नहीं देवी (प्रकट करती )। उसकी जलन को या तो प्रेमी का दिल जानता है और या वही जानता है, जिसके सिर पर कभी ऐसी बीती हो।

भाव यह ई कि प्रेम की खांग शन्दर ही धन्दर प्रेमी को जखाती है। उसका पता और को नहीं जगता । उसे या तो प्रेमी जानता है और या कोई भुक्त भोगी जानवा है। कोई और उसे समम ही नहीं सकता।

# ३, जे सुलगे .... सुल गांहि।

परिचय - इस दोहे में रहीम ने प्रेम की एक रसता का वर्णण किया है, कि वह कभी नण्ट नहीं होता, दव जाता है।

शब्दार्थ--जे=जो । ते=वे । दाहे=जलाये । कै=कर । सलगाहि=सुलगाते हैं ।

श्रयं—जो सुनगते हैं, वे वुक्त नाते हैं और जो एक बार बुक्त जाते हैं, वे फिर सुनगते नहीं। पर प्रेम की श्रम्मि से जले हुए प्रेमी बुक्त २ कर सुनगते हैं।

विशेष-नो से का श्रंगार सम्बन्ध राख हो जाता है, दोवारा नहीं सुल-गता। पर प्रेमी सुम्ब २ कर सुजगता है। उसका प्रेम दब जाता है, नष्ट नहीं होता, फिर उद् सुन्द (जागृत) हो जाता है।

४. रहिमनपेंदा ..... बैल ।

परिचय-इस दोहे में भी कवि ने प्रेम-पर्यं की सुर्गनता का वर्णें किया है।

शब्दार्थ-वेंसा=सफर, मार्गे। निपटचपूरी तरह। सिलसिबी= फिसलन वाली। गैल≔ाली। पिपीलिका=कीड़ी। लदाबत= लदवाते हैं।

अर्थ-रहीम कहते हैं, प्रेम के सफर की गन्नी (मार्ग) बहुत विकती है, जिस पर चलने में चींटी के भी पांव स्पटते हैं, पर लोग उसी पर वैलों का बोमाजाद कर चलना चाहते हैं।

प्रेम पथ में स्ववित हो जाने का (गिर पश्ने का ) बहुत अस है। विषय वासना में फंसा कि सक्वे प्रेम-आगे से अटका। पर प्रझानी जोग विषय वासना के पाप का बोक खाद कर प्रेम आगे में बदना बाहते हैं, जिससे यह सागे दृषित हो गया है।

४. यह न रहीम ''''' के जीत ॥ परिचय — स्वार्थ के देन क्षेत्र के प्रेम की रहीम निन्दा करते हैं। शस्दार्थ — सराहिरो=त्रशंसा करिये। ज्ञानन≔जार्यों से। कै=न्यां!

अर्थे— रहीम कहते हैं, देन खेन के स्वार्थी होन की क्या प्रशंसा है ? बाजी तो प्रायों की जगनी चाहिन, चाहे हार हो ना जीत्। विशेष-देने खेने के स्वार्थ से उत्पन्न प्रीति सक्बी नहीं। श्रीति तो वह है जी शायों के साथ जगी हो, अर्थात प्रेम में श्राय भी जाब तो विन्ता नहीं होनी चाहिये।

६. मान सहितः ..... सीस ॥

परिचय---रहीम भादर और प्रतिष्ठा को ही संसार में सब कुछ बंताते हैं।

शब्दार्थ-मान=प्रतिष्ठा ( पियो=पिया । अगदीरा=जगत के स्वामी। आर्थ-रहीन कहते हैं, मान छहित, (प्रतिष्ठा पूर्वक) विष साकर भी संकर जगवीश कहछाये और बिना मान के असूत भी पीकर राहु ने अपना खिर ही कटाया (समुद्र मंत्रन के परचात देवताओं की समुद्र से निकसा असूत पिसावा जा रहा वा और दानवों को राहु देवता का रूप बना कर असूत पी रहा था कि भगवान विष्यु ने देखकर सुदर्शन चक्र से उसका खिर काट दिया ।) भाष यह है कि सम्मान पूर्वक विष साने पर भी साम ही होगा बिना सम्मान के असूत भी कारगर नहीं होगा।

७. बड़े बड़ाई ..... भोल ॥

परिचय--रहीम कहते हैं, बड़े आदमी शैली वहीं मारा करते। शहदार्थ-- बढ़ों -- बढ़ों -- बढ़ों --

अर्थ-रहीम कहते हैं, बड़े आदमी वड़ी बात नहीं बोखा करते । हीरा कब कहता है कि उसका मुख्य जाल टका है ?

भाव यह है कि बड़े चादमी नाप तीक कर उचित बात कहा करते हैं, सुप्त की ग्रोक्षी नहीं मारा करते।

ः थोरी किये ..... कोय।

परिचय-रहीम कहते हैं, बड़ाई बड़ों को ही मिलती है, होटों को नहीं।

शब्दार्थ-थोरो = थोड़ा । किये=करने पर । बड़ेन की=बड़ी की (गिरिघर=कृष्ण, पहाड़ चठाने वाला।

धार्थ-रहीम् कहते हैं, योदा करने पर भी बद्दों की वदी बदाई (यश) होती काती है, जैसे हतुमान को गिरिचर कोई नहीं कहता। यद्यपि हतुमान भी जदमस्य के खिए संजीवनी का पर्वत उठाकर जाये थे, पर गिरिचर कृष्ण को ही कहा जाता है, उन्हें नहीं, क्योंकि हतुमान होटे थे।

६. को उरहीम .... को आय ।

परिचय-रहीम कहते हैं, विपत्ति सबको दूर ले जाती है श्रीर सम्पत्ति पास ले थाती है।

शब्दार्थ-कोच=कोई । जनि-नहीं। काहु के-किसी के।

अर्थ — कोई विसी के द्वार पर जाकर मन में पछ्ठाये नहीं, वर्षों कि सम्पत्ति वाले के द्वार पर सब जाते हैं और विपत्ति वाले के पास से सब भागते हैं।

भाव यह है कि कोई किसी के मांगने जाने में संकोच नहीं करे। समय पर विपत्ति में सम्पत्तिवान के यहां सभी जाते हैं और विपत्ति में सब छोड़ जाते हैं। खत: बुनिया का यह व्यवहार ही ऐसा है, हु:ख नहीं मानना चाहिये।

# १०. संपति ..... सेव ।

परिचय-धन धनी की ही सिकता है, दीन की सुधि तो भगवाम ही जेता है।

शब्दार्थ-वसु=धन। देत-देता है। को-कौन। लेत-लेता है।

अर्थे—सम्पत्ति सम्पत्तिवान को ही सिलती है। उन्हें सब कोई धन देता है। पर दीनजनों की दीन बन्छ (परमात्मा) के सिवा धीर कीन सुधि जेता है?

धनवान का विश्वास करके उसे सब धन देते हैं, निर्धन में भगवान के सिवा और किसी की विश्वास नहीं होता। अतः उनकी तो ईरवा ही संभाज रखता है।

# (१ त वहीलों "" रहीम।

परिचय-जब तक दान की सामार्थ्य रहे उभी तक कीवन सफत है, नहीं तो सहीं।

शब्दार्थ--तौं-तक कीवो-कीवन । दीवो-दान । भीम-

मन्दा, धीमा । रहियो-रहना । कुचितगति-संकोचवृत्ति, कंजूसी । होय-होता ।

अर्थ-रहीम कहते हैं, सांसारिक जीवन का श्रामन्द तभी तक है, जब तक दान देने में कभी नहीं पड़ती, नहीं तो संसार में कंजूमी से जीना तो किसी काम का नहीं।

रहीम श्रत्यन्त दानी थे। यथेष्ट दान के बिना उन्हें जीवन नहीं रुचता वे जीवन का श्रानन्द तभी तक समझते हैं, जब तक दान में हाथ दीजा न पड़े।

परिचय-दान दानी से ही मांगना चाहिये, चाहे वह कितना ही निर्धन क्यों न हो।

शब्दार्थ-दिरहतर-भरयन्त दरिद्री। तऊ-तो भी। जाचित्रे-मांगते के। जाग-योग्य । सरितन-निदेया मे । सूखा-जल सुस्रना। स्रतावत-सुद्रवाते हैं।

मर्थ — रहोन कहते हैं, दानी चाहे किरना निर्वत हो, पर उसी से मांगना चाहिये, जैसे निद्रमं सुख जाने पर खोग कुमा खुश्नाकेते हैं।

निद्यां सदेन जल नहीं दे सकती, चाहे वर्षा में कितना ही जल भर जाय । सूख हो जायगी। क्या सदेन जत देता है, चाहे उसमें से थोड़ा ही जल निकलता है। यही दान की बात है। दानी हो दे सकता है, दूसरा नहीं, चाहे वह कितना हो अमोर हो।

१३. चित्र कूट में .....यहि देश ॥

परिचय--जंगलों में वही जाता है जिस पा विपत्ति पडती है। शब्दार्थ-रिम रहे = रह रहे हैं। अवध नरेश-राम । यहि-इस ।

आर्थ-रहीम कहते हैं, अवच के राना राम चित्रहट में रह रहे

हैं। सच है, जो विपत्ति में पड़ा होता है, वही इस (बन्य) प्रदेश में खाया करता है।

श्रपने विपित्ति के समय को रहीम ने भी चित्रकृट में रह कर ही काटा था। तभी उन्हें राम का ख्याल खाता है खीर तभी यह स्थाब भी खाता है कि खंगलों में खादमी तभी भागता है जब उस पर विपति पड़ती है।

१४ जापर '''' नाहिं।

परिचय-याचक को ना करने वाला न्यकि मृतक से भी'गवा बीता है।

शब्दार्थ--जे=जो। कहुँ=कहीं। जाय=ज्ञाकर। उनते=उनसे। सुर्=मरे।

डार्थ-रहीम कहते हैं, जो कहीं मांगने जाता है, वह वस्तुतः मर जाता है स्रीर उससे भी प्रथम वह भर जाता है जिसके मुंह से उसके क्षिए ना निकसती है।

स्वाभिमान के बिना जीवन मृत्यु जैसा है। दुःख में पद का मांगते हुए को इम्कार करना भी मनुष्यता से गिरनाहै।

१४, देनहार को डः .... नैन।

परिषय--इस दोहे में रहीम के दान की निर्श्निमामता व्यक्त होती है।

शब्दार्थ-देन हार = दाता । रैन=रात । भरम=श्रम । पै-पर । याते-श्रत: ।

अर्थे-दावा कोई और (ईरवर) है, जो इमारे पास दिन रात भेजवा है। परन्तु जीव हमारे में अम करते हैं, अवः संकीच<sup>्</sup>से हमारी आंखें नीची हो नावी हैं। रहीन प्रसिद्ध दानी थे, पर जब देते ये तो नीची नज़र कर लेतें ये। किसी के पूछने पर उन्होंने यह उत्तर हिया है। देता है भगवान स्नोग सुसे दाता समस्ते हैं, इसलिए आंखें भीची रहती हैं। कितनी निरमिमान उक्ति हैं!

१६. वसि कुर्सग \*\*\* परोस ।

परिचय — इसंगति से खाभ की आशा रखना गहती है।

शब्दार्थ-वसि=रहकर । सीस=चिन्ता । वस्यो=रहा ।

अर्थ — रहीम कहते हैं, कुसंग में रह कर भन्ने की आशा रखते हो, यही दिल में बड़ी भारी चिन्ता है। रावण के पड़ोस में बसा था तो समुद्र की भी महिमा घटी।

भाव यह है, ब्रेर की संगति से हानि ही होती है। समुद्र पर कोई पुल नहीं बांच सकता या, उसकी यह मर्यादा थी। पर रावख को मारने के लिए राम ने उस पर पुल बांच कर फौज उतारी। समुद्र की मर्यादा बटी केवल रावख के पड़ीस के कारख।

परिषय--- स्वान श्रीर असजन का संग किसी प्रकार भी शोधा नहीं पाता।

राज्यार्थ--- उन्नती=स्वष्द्र, निर्मतः । प्रकृति=स्वभाव या एकः । करिया=कालिख वाला । गहे=यकड् ने पर । कर=हाथ ।

मर्थ - रहीम कहते हैं, निर्मन स्वभाव वाले और दुष्ट स्वभाव वाले का संग किसी भी प्रकार ठोक वही रह सकता। कालिल वाले वर्तन को हाथ में पकहने पर बंग में कालिल ही लगती है।

सत श्रीर श्रसत की संगति से सत को हानि ही पहुचेगी, जैसे कालिख वाले बर्तन के उठाने से श्रम में कालिख ही लगती है।

१८. जो रहीम'''' मुजङ्ग ।

परिचय-सजन का दुःसंगित से कुछ नहीं विगइ सहता।

शब्दार्थ-प्रकृति=स्वभाव (Nature)। का=क्या। करि= कर। मुलंग=सर्प।

सर्थ-रहीम कहते हैं जो सज्जन स्वभाव के पुरुष हैं, उनका तुरी संगति कुछ नहीं बिगाद सकती। चन्दन वे वृत्त में सैंकड़ों सर्प जिपटे रहते हैं, जेकिन उसमें (चन्दन में ) विष का संचार नहीं होता।

श्रथीत् इसंगित का सज्जन साधु पुरुष पर कोई श्वरा प्रभाव नहीं पहला, वह अपने पथ में निश्चल होता है।

१४. रहिमन लाख .....घरि साय।

परिचय--दुष्ट पुरुष अपनी दुष्टता नहीं छोड़ता, चाहे छुड़ भी अपकार करो।

शब्दार्थ-अगुती=दुष्ट, ऐवी। अवगुन=दुष्टता,ऐव। न जाब = नहीं जाता।

अर्थ—ताल मला करो पर श्रवगुणी (ऐबी) श्रयना श्रवगुर (ऐब) नहीं कोडता। रहीम कहते हैं, राग (बीन का) सुनता हुआ और दूध पीता हुआ भी सांप काट ही लाता है।

अर्थात दुष्ट प्राची ग्रपना स्वभाव नहीं छोड़ता, चाहे उसका कितमा ही भला करो। मौका पाकर वह दुष्टता से हानि पहुंचावे विमा बाज नहीं श्रायेगा।

२० मन से .... विकान।

परिचय---रहीम भन और आंखों के संयोग रूपक से राजा और मंत्री के सम्बन्ध का वर्णन करते हैं। या राजा और मंत्री के रूप से सब और आंखों के सहयोग का वर्णन करते हैं। प्रकरण के अभाव में निश्चित नहीं कहा जा सकता।

शब्दार्थ-प्रमुक्तामी, राजा । हम सों=भांखों जैसे । दिवान =मंत्री । भादर्थो=भादर दिया । तेहि-उसके । भर्थ--रहीम कहते हैं मन जैसा राजा और खांकों जैसे दीवान कहां हैं ? खांकों ने जिसे देख कर खादर दे दिया कि मन उसके हाय विक जाता है।

भाव यह है कि श्रांखों के द्वारा ही मन पर प्रमाव पड़ता है। मन उसी का हो जाता है जिसे श्रांखों ने पसन्द कर लिया। राजा भी मंत्री के कहने में ही चलता है।

२१ नैन सलोने .....पर लोन।

परिचय-किसी नवेली के सौन्दर्य का वर्णन है।

शब्दार्थ-सत्तोने=सुन्दर और तवण वाते (नमकीन)।
सथु=शहद । घटि-घट कर। भावे-भाता है, दवता है। तोन-तवण । यद-धौर।

अर्थ — नयन सत्तोने हैं और अधरों में शहद (माधुर्य) है, रहीन कहते हैं, कही दोनों में कम कीन है ? मीठे पर नमक अच्छा लगता है औरनमक पर भीठा।

माव यह है कि तृष्ति नही होती। एक के याद दूसरे की ह्वा बनी रहती है। आंखों में लावयय हैं श्रीर होटों में माधुर्य। तबीयत कैसे भरे ?

# सोरठा

२२. रहिमन कीन्हीं ..... को गने ।

परिचय-धरें आदमियों के घर उनके छोटे मित्रों को कौन पुद्धता है ?

आर्थ---रहीम कहते हैं, स्वामी से प्रेम किया या, पर उन्हें भाया नहीं। जिनके श्रसंख्य मित्र हों, वहां हम गरीवों की क्या पूछ ? माव स्पष्ट ही है। २३. रहिनम जग ......रस नहीं। परिचय—संसार में बन्धनों के कारण सुख नहीं मिस्रता।

शब्दार्थ--वाहू में=्रसी में। परतीवि=ज्ञान। वहँ=बहाँ।

आर्थ — रहीम कहते हैं, संसार की रीति ( न्यवहार ) हमने गन्ने के रस में देखी। उसी में दिखाई देने पर भी, जहां गांठ है, वहां रस नहीं है।

भाव यह है कि संसार में आनन्द की प्रतीति (ज्ञान) होती है कि वह है, पर जहां उसमें बन्धन है, वहीं वह आनन्द खुप्त हो जाता है, जैसे रस गन्ने में सर्वत्र ध्याप्त प्रतीत होता है, पर जहां गांठे होती हैं, वहां नहीं होता ।

२४. बोह्रे को "" जिगे।

परिचय-बुरी संगति का तुरन्त त्वाग कर देना चाहिये।

शन्दार्थ — मोक्रे=कमीना, दुष्ट । सतसंग = भसत्संग, बुरी संगति । ततु=छोड़ो । ब्यों=जैसे । सीरे पैं=ठएडा होने पर ।

अर्थे—रहीन कहते हैं, श्रोहे त्राहमी का साथ श्रंगार के समान कोड़ देना चाहिये। कारण गर्म (श्रीर कोच में) होता हुआ श्रंगों को जानायेगा श्रीर ठवडा हो कर श्रंग काले करेगा।

दुष्ट पुरुष क्रोध या प्रसन्नता में हानि ही पहुँचाता है, उसका ऐसा स्वभाव है। श्रतः उसका श्रंगारे के समान त्याग कर देना चाहिये।

२४. रहिमन मोहि "" मरबो भला।

परिचय-सादर विष भी भला पर निराहर के साथ अमृत भी तुन्क है।

शब्दार्थ--मोहिं=मुक्ते। अमो=अमृत्ता वितु=विना। वद= चाहे। भरवो = मरना।

· मर्थ-रहीस कहते हैं, मुक्ते अब्दा नहीं बनता, यदि कोई आदर और सम्मान के विना अस्तामी विवाद किंदु बुवा कर चाहे कोई विव मी दे, तो मान सहित मुक्ते अरना भी भना है।

संसार में सम्मान के बिना मनुष्य जीवन मृतवत है। श्रव: सम्माम ही मनुष्य की कीमत है। उसके बिना श्रमृत भी तुष्क श्रीर उसके (सम्मान के)साथ विष भी श्रमृत है।

२६. रहिमन बहरी "" बंधन पर्यो।

परिचय-उदर के निमित्र मनुष्य को धनेक कष्ट मेसने पदते हैं।

शब्दार्थ--बहरी-शिकारी । तिरै-नीचे उत्तरता है। गगन= भाकाश (कै-के। काज-तिए। परै-पड़ता है।

अर्थ-रहीम कहते हैं, शिकारी बाज आकाश में ऊंचे चद कर नीचे क्यों उतरता है ? नीच (अवम) पेट के लिए (कारण से ) फिर स्वाच के बन्धन में पडता है।

शिकारी जोग बाज़ को पातते हैं, किसी पत्नी के पीछे उसे छोड़ देते हैं, वह उसे मार कर (जाकर) फिर शिकारी के पास था जाता है। रहीम कहते हैं, यह वह अपने पेट के जिये करता है। पेट के लिए मञ्जूष्य नाना कष्ट उठाता है, यह अर्थ व्यंग्य है।

२७. ब्ल्हा भार में।

शब्दार्थ-दीनो=दिया। बार=बाल, जला। नात=नाते दार। जरि गयो=जल गये। भार=बोमा भौर भाइ (भद्दी) मोंकि= मोक कर, विपत्ति का।

अर्थ — प्रदा बाज दिया, जितने नाते रिस्तेदार थे सब अग्नि की भेंट हुए ( रहीम कहते हैं, समस्त बोका भाइ में मोंक कर इस भी पार 'इतर गये !

रहीन ने जुरहें और भाड के रूपक से अपनी ख्याति का वर्णन कियां है। रहीन के श्रंतिन दिनों में उनकी सब सन्तानें मर गईं थी और वे विरक्त हो गबे ये संसार के सब बन्त्रन होड कर। इसी बात को उम्होंने विपत्ति के चूल्हे में सय कुछ मोंक देने के रूप में वर्ताण किया है।

## धनाचरी

१--- १. पट चाहे ..... साहिनी ।१-२।

परिचय-रहोम कहते हैं-हे भगवान्! मैं परिश्रम करके प्रयसा और इन्हम्म का पेट पालना चाहवा हूँ। आप हो छोड़ कर और कहां जाऊं?

शब्दार्थ —पट=कपड़ा । छदन=धन्छा दन (यहां वस्तुत भद्दन —भोजन-पाठ चाहिये)। जेती=जितनी। सराहियी=धराही जाती हैं। तेराई=तेरोहो। काके=किसके। काहियी=कहूं। सायो=साना। जियायो=जिताना। कादि=निकाल कर। साहियी=सकरि। जोवै=यदिं।

अर्थ — तन कपदा चाहता है और पेट भोजन चाहता है। मन में दुनियां के सराहने योग्य ऐश्वर्य-सुलों की लाखसा उठती है। रहीम कहते हैं, है दीन वन्छ। तेरा ही कहला कर, अब अपनी विरत्ति किसके द्वारे जाकर रोजं? पेट समाता जाना चाहता हूँ, उद्यम करना चाहता हूँ, उद्यम करना चाहता हूँ, अपको साहिबी (सरकार) के गुरा गान करके (गुर्यों को प्रकट करके)। यदि आप हमारी आजीविका का प्रश्न औरों के हाथों में डालोंगे ती मगवान् ! इसमें आपको साहिबी क्या रही?

रहीम परमेश्वर से प्रार्थना करते हैं कि दीन बन्छ ! आपका सेवक स्रीर कहां जाकर श्रपना दु:ख रोये अधिक नही चाहता, पेट समावा स्रज्ञ स्रीर तन समाता कपदा श्रपने स्रीर कुटुम्ब के जिए चाहता हूँ। मेरे में कुछ गुरा नहीं, श्रापके ही गुर्खों के अताप से यह सब करूंगा। श्रापके सेबक को किसी श्रीर से मांगना पड़े तो श्रापकी क्या शान रही ?

# २---४. बड़े न सों ......शंगार है॥

परिचय---भगवान् के विशुख होने पर कहीं सुख खास नहीं होता चाहे कितने ही यहे २ स्नादिमयों से मेल करली।

शब्दार्थ--कै=करके । काह्=क्या । करतार=कर्ता. ईश्वर । सीत हर=शीत हरने वाला । नेह=भेम । हेत=कारण से । ताऊपै=उस पर भी । जिर डारत=जला डालता है । तुषार=हिम, वर्फ । नीरिनिधि=सागर । धस्यो=धुसा । वस्यो=रहा । तऊ=तोभी। नस्यो=नष्ट हुद्या । सिस=शशी, चन्द्र । रीक्षिवार=धाशिक मिष्वाज, भावुक । दर=दर ( खादर ) वाला है, खामि मानी । कलानिध=चन्द्रमा । ताऊ=तोभी । चालत=चलता है ।

अर्थ — रहीम कहते हैं, यदि कर्ता (परमात्मा) ही सुख नहीं देना चाहता तो वहों से जान पहिचान करके भी क्या लाम ? धूर्य शीत को दूर करने वाला है, इसी लिए उससे प्रेम किया था, तो भी कमल को हिम नजा डालती है (कमल जल में रहता है। उसे ठयड लगती है। इसीलिए उसने सूर्य से दोस्ती गांठी थी। पर भाग्य की विपरीतता से कोई लाभ नहीं हुआ तुपार उसे जला डालती है। चंद्रमा सागर में जंसा शंकर, के लिरपर रहा,तो भी कलंक नहीं खुला,चन्द्रमा में सदा बना रहता है (चन्द्रमा प्रातः सार्य समुद्र में द्वावा और उससे उगता दिखता है। शंकर के मस्तकपर रहने की भी उसकी प्रसिद्ध है किंद्र उसमें काला घटवा सदैव बना रहता है)। चकोर बदा भारी प्रेमी है और उसका धादर है, उसका चन्द्र जैसा यार है, पर तो भी वह अग्नि-चिंगारी ही खाता है (,चकोर और चन्द्रमा के प्रेम का किंव वर्यान करते हैं। चकोर शंगारे खाता है, यह भी किंव समय सिद्ध वर्यान है )।

भाव यह है कि चकोर का चन्द्रमा जैसा सुघा का निधि यार के फिर भी वेचारा भंगार-सचया करता है। करतार ही जब सुख देनहार

नहीं दो बड़ों की जान पहिचान से बबा आम ? ईरवर विसुद्ध को कहीं सुख नहीं।

# सर्व या

४-४-दैन चहें """नन्द के द्वारे ॥

परिचय---तिन्हें भगवान् सुख देना चाहते, उन्हें छुप्पर काइ कर मिळता है।

शब्दार्थ--दैन छहें=देना नाहें । अपनी अपना=स्वधं । परपंच=छल छन्द, करिश्मे । धाम=चर में । शौ⇒शौर । दुन्दुभि=तृती ।

कार्य-रहीम कहते हैं, परमारमा जिसे सुक देना चाहता है, वह उसे अवश्य मिस्रता है, टलता नहीं। उस खादमी को बिना उसम खीर परिश्रय किये ही हाथ पसारने पर (धावश्यकता होने पर) अनायास धनप्राप्त होता है।

भाग्य स्वयं भएने आए में ही फंसा हुआ है। ब्रह्म के करतथ कुछ समक में नहीं आते। वेटा बशुदेव के घर हुआ और नफीरी [ र्जगब के वाले ] नम्य के द्वार पर बली।

माव यह है कि अगवान् जिसे सुख देना चाहते हैं, उसे स्वर्ष प्राप्त होता है। उसे हाथ पसारते ही अनायास अन पेरवर्य मिलता है। पर भगवाम् के कार्य अलेय हैं, कोई समस नहीं सकता। बगुरेत के पुत्र होता है और उसका सुक्षमीग अनायास ही वर बैठे नन्द को मिलता है ( कुल्य के उस्पन्न होने पर रात को ही बसुदेव उन्हें नन्द के घर छोड़ श्राये थे।

# विहारी

# दोहे

राज्यार्थ-भव वाधा=संसार के कष्ट जन्मवन्धन। सोई=वही। जा=जिसके। छांई=कान्ति, छाया। हरित दुति=हरे रंग के और सुश होना।

कार्य--जिसके शरीर कान्ति पड़ने पर श्याम हरित-श्रुति (हरें ) हो जाते हैं, वही राषा चतुर नागरी मेरे जन्म के कप्ट दूर करें।

राचा के सुवर्ण शरीर की पीली कान्ति की क्वाया पहने पर कृष्ण का स्थाम गरीर हरे रंग का हो जाता है, क्योंकि पीले रंग में कांबा मिखाने से हरा वन जाता है, वैसे राचा की शोभा देख कर कृष्ण हरें (प्रसन्त ) हो जाते हैं, यह प्रसंग का कार्य है।

२. सीस मुकुट "" ताका ॥

परिचय--विद्वारी भगवान् को कहते हैं, इस रूप में शाप मेरे इन्य में निवास करो।

राव्दार्थं — उर=इत्य तल पर । माल-माला । इहि वानिक-इस रूप । मो-मेरे ।

कार्य —हे विहारी जाल ! कृष्य !) काप मेरे इदय में इस रूप में निवास करो कि जाप के सिर पर अकृट हो, कमर में कज़नी बंधी हो, हाथ में बंसी जीर इदयतल पर पुष्प माला हो (विहारी को कृष्य का लो रूप विषय है, उसी में वे भगवान से जापने हृदय में रहने की प्रार्थना करते हैं)!

३. सोहिन सूरवि .... जग होइ ॥

परिचय- मोहन की सर्ति का निवास हृदय के घन्दर है । पर प्रतिबम्ब सर्वत्र बाहर नज़र श्राता है ।

शब्दार्थ'-जोइ=देखी। बस्ती=यहती है। सु=वह। तर=तोमी होइ=होती है।

द्यार — स्थाम की मोहक चाकृति की यह घर्मुत गांव देखी है कि यह रहती तो चित्त के अन्दर हैं,पर उसका प्रविविम्य सर्वेत्र [बाहर] दिश्यत होता है।

भाव यह है कि ईश्वर सर्वत्र त्याप्त हुआ प्रतीत होता है, वहीं मजुष्य के हृदय में भी निवास करता है, प्रच्छन्न रूप में । पर उसका प्रतिबम्ब सर्वत्र दीखता है, ज्ञानी पुरुष की।

४. सघन : : : : के तीर ॥

परिचय—गोकुल की भूमि में जाकर श्रव भी कृष्ण काल की स्मृतियां उदित हो जाती हैं।

शब्दार्थ—सघन=घना । सुरिभ समीर=सुगन्धित बायु। मनु=मन । ह्वै=हो । अजों=भाज भी, अब भी । वहै=वितत्त्रस्य दशा में । त्रहि=उस ।

द्यर्थ — उस ( जहां कृष्ण रास करते थे ) यमुना के तीर पर धने कु'जों, सुखद झाया श्रीर शीवल सुगन्ध वायु का दर्शन करते हुए श्राह भी मन विज्ञ स्था में (ठगा सा) हो जाता है ;

व्रज सूमि श्रीर यसुना श्रादि कृष्ण के क्रीड़ा स्थानों को देखने मे मन विज्ञज्ञण करूपना जोक में पहुँच जाता है।

४. सिव सोहति ....की जाल ॥

परिचय--- एक सखी दूसरी से फूट्या के इस रूप का वर्यन सुनाती है।

शब्दार्थ—कें=के। गु'जन=गुजाओं, रत्तियां। तसवी=वम-कती है। दावानल=बनाग्नि। ज्वाल=ज्वाला, तपट। अर्थ-हे सिल ! इच्या के हृद्यतन पर खटकती हुई गुंना की माला ऐसी जगती है, मानो उनके द्वारा पी हुई दावाग्नि की क्वाला बाहर चमकरही हो ( अ्वाला भी लाल होती है और गुंना की माला भी लाल होती है )।

श्रञ्जन द्वारा खायखन वन दाह के समय कृष्ण के बनानिन की ज्वाला-पान करने की घटना महाभारत का प्रसंग है। जाल गुर्ण की समानता के कारण सखी उस्त्रेचा करती हैं।

६. जहां जहां ''''''' ठौर ॥

परिचय-कृत्य के कीडा स्थल आज भी नयनों को आहृष्ट कर लेते हैं।

शब्दार्थ--ठाढ़ौ=खड़ा हुछा। लख्यौ=देखा। स्यामु=श्याम। सिरमौर=सिर का मुकुट। सुभग=सुन्दर। स्तु=उनके। गहि रहतु=पकड़े रहता है। हगतु=आंकों को। ठौक=स्थान।

अर्थे—सुन्दर (पुरुषों) के मुकुट मिण कृष्ण को जहां र खदे देखा था, वे स्थान अब उनके न होने पर भी आंखों को आकृष्ट किये विमा महीं रहते।

दन स्यानों को देखकर, फृष्ण के थिना भी, गोवियों की **आंसें** पुरानी घातों को याद करके, वहां श्रटक जाती हैं।

७, चिर जीवी ""के बीर ॥

परिचय-एक ससी कृष्ण और राधा के नोड़े को धारीर्षाद देने के बहाने द्र्यर्थक शब्दों के प्रयोग द्वारा मजाक करती है।

शब्दार्थ--जोरी जुरे=जोड़ी मिली रहे। सनेह=प्रेम। को घटि=घट कर कीन है। वृपमानुजा=ग्रुप्य+अनुजा, येल की छोटी वहन और वृपमानु की पुत्री, राधा। हलवर के बीर= हल धारण वरने वाले वैल का बीर (भाई) और वीर हलधर श्रार्थ — एक रुखी राघा कृष्ण के जोड़े को आशीर्याद देती है, चिरं-जीव रही, गंभीर स्नेह से तुम्हारी जोडी वर्यों न छुड़ी रहे ? तुम दोनों से में कौन घटकर है ? एक वृषभाज की पुत्री है तो दूसरा धीर यत्तराम का भाई है (दोनों ही उच्च वंशों के हैं।

स्यंश्य रूप में मजाक होती है, कि एक वैज की यहिन है तो दूसरा वैज का भाई है।

म् नित प्रति .... अनेक ॥

परिचय-राघा और इत्या दो होते हुए भी एक हो रहे हैं, पर उनके सौन्दर्य दर्शन को हजार नेत्र चाहियें।

शब्दार्थ--एकत-एकत्र, एक स्थान पर । वैस--धायु । जुगलिक्सोर-नवयुवक जोड़े। लखि-देखने को । लोचन-- नेत्र।

अथे— राघा और ऋष्ण दोनों एक मन, एक वर्ण और एक आयु होकर सदा एक ही स्थान पर रहते हैं, पर उनको देखने के जिए नेश्रों के अनेक जोड़े (Pail) चाहियें।

भाव यह है, कि राधा और कृष्ण प्रेम में दो से एक हो गये हैं। उनके इस सीन्दर्य को देखने के लिए दो आंखें पर्याप्त नहीं है।

६. मोर मुक्कुट .....सत चन्द ॥

परिचय-कृष्ण के मुकुट की शोभा का वर्णन है।

शब्दार्थ--चन्द्रकतु-चन्द्रिकाए'। यौं-ऐसे। राजत-शोभते हैं। नंद नंद-छ्रव्णा सिंस सेखर-महादेव। अकस-ईर्षा। शेषर -सिरपर। सतचंद-सौ चांद।

श्चर्थ—मुक्कट में लगी हुई मोर पुच्छ की चन्द्रिकाओं से मगवान ऐसे शोभित हो रहे हैं, मानो उन्होंने महादेव की ईपी से श्चपने सिर पर,सौ चन्द्रमा लगा लिये हों। महादेव के सिर पर एक चन्द्र होना प्रसिद्ध है।

### १०. मकराकृति ..... निसान ।

परिचय-भगवान कृष्ण के कर्ण कुरुषकों का काम की ध्वका के रूप में वर्णन है।

शब्दार्थ-मकराकृति=मण्झकी आकृति वाले। कै=के। धरयो= विजित किया। हियगढ़=मन रूपी किला । समरु=स्मर, काम। लसत=फहराता है। निसान=ध्वजा।

श्रर्थ—- इत्या के कानों में पड़े मच्छाकार कुण्डल ऐसे शोमा पा रहे हैं। मानों नामदेव ने मन के क्लि को जीत कर ड्योदी पर अपने मण्डे फहरा रखे हों, काम की प्लजा मस्य के आकार की होती है और ह्यडल भी मछ्ली के आकर के हैं, इसी सादस्य को लेकर कवि ने उछों हा की है)।

काम का हृदय में प्रवेश कानों या आंखों के द्वार से ही होता है। सो, ऐमा जगता है, काम ने हृदय पर श्रिशककार करके, दोनों डयोड़ियों पर दो ध्वजाएं फहरा रखी हों।

### ११. मिलि ''''जात ।

परिचय - भगवान कृष्य के अभितार (राजि में गुप्त प्रेम-मिलन) का वर्णन है।

शब्दार्थ--मिल=मिलकर । जोन्ह=चिन्द्रण । सौं=से, में । दुहनु=दोनों । रह=रहे है । मीहजात=मैं जाते हैं ।

श्चर्य--दोनों के (राघा कृष्ण के ) गरीर, चन्द्रिका श्वीर परछांही में मिले हुए हैं श्रीर दोनों (राघा कृष्ण ) गली में ( चांदनी रात में ) चले जा रहे हैं।

कृष्या का श्याम सारीर चांदनी में पडती हुई वाली परछोड़ी में मिल रहा दें और राना का चमकदार पीत वर्ण चन्त्रमा की चन्त्रिका में दिन रहा है। दियों को दिनाई नहीं पहना। १२ सोहतः अभात ।

शब्द।र्थ-सोहत=शोभते हैं। छोदैं=मोदे हुए। मर्नी=मानो। सैत = पर्वत। श्रातप=ध्प।

आर्थ--सुन्दर स्थाम वर्ण के विशास शरीर पर धीतास्वर ओड़े हुए स्थाम ऐसी शोभा पा रहे हैं, मानों बीवम मणि के पर्वट पर प्रातःकास की भूप पढ़ रही हो।

शातःकाल की धूप कुछ अरुणिमा लिये होती है। कृष्या के पट का भी ऐसा ही वर्षे था। उनका श्याम विशास शरीर जीव पर्वेत की शोभा दे रहा था।

१३. अधर ...... पट जोति ।

परिचय-भगवान कृष्ण की सुरत्ती का वर्णन है।

शब्दार्थ-अधर=निचला होंठ। कै=के । परत=पद्वी है। ही ठि=दृष्टि, नजर। जोति=ज्योति, फलक। हरित=हरा।

आर्थे—हुल्या जब अपने अधर पर रखकर हरे बांस की बनी हुई बांसुरी को यजाते हैं, वो उस पर ( वांसुरी पर ) कृष्या के होठ, दृष्टि और पट की सजक पहती है, जिससे उसका रंग इन्द्र चतुप के रंग जैसा (रंगविरहा) हो जाता है।

वसरी का रंग हरा है जो आकाश जैसा है, उसमें ऊपर के हीठ की जाज आंखों की काजी और पीले पढ की पीली फजक प्रती है तो विविध वर्ण हो जाते हैं।

१४. त्यों त्यों ..... जुकाइ।

परिचय-सुम्य के सन्नोने रूप का वर्यंन है कि उसे देख कर तृप्ति महीं होती।

शब्दार्थ-सगुण=गुणवान श्रीर ताथ कर। सतीने=सुन्दर श्रीर नमकीन। त्यों त्यों=तैसे तैसे। क्यों क्यों=जैसे। श्रथाइ= तृष्त होकर, जी भर कर। जनु=नदी। चस्र=नेत्र। तृषा=प्यास। धार्थ — नेत्रों की गुणाबान और सलोने (कृष्ण के) रूप को देखने की तथा (ज्यास) नहीं बुकती। ज्यों ज्यों जी भर के वे (नेत्र) उसका (रूप माधुरी का) पान करते हैं, त्यो नेत्रों की ज्यास (दर्शन , सालसा) बदती ही जाती है।

सलोना ( ममकीन ) जल गुण वान होता हैं पर उससे प्यास नहीं हुमती चाहे कितना ही पीलो । भगवान की रूप माहुरी का पान करके भी नुष्ति नहीं होती ।

१४. कीने हं "" लोगु।

परिश्वय-मगवान के रूप में बुवा हुया सन निकाला नहीं जासकता।

शब्दार्थ — कीनेडुँ=करने पर भी । कोरिक=करोड़ । कहि= कहो । मो=मेरा । कौ=का । कौ=तमक ।

अर्थे — मेरा मन मोहन के रूप में मिलका पानी में के नमक के समान ही रहा है। अब कही, करोड यन्न करके भी उने कौन निकाले।

पानी में मिले नमक को कैसे निकाया जाय ? मन भो कृष्य रूप में ऐमा हो मिजा है, वह भी कैसे निकते ? उद्वय के प्रति गोपियों की यहउक्ति है।

१७. तात तुन्हारे.....पतीन ।

परिचय-कृष्ण के रूप को एक बार देखकर, पत्त भर को भी पत्क नहीं जगतीं।

शब्दार्थ-- ताल=ऋष्ण । जासों=जिससे । पलक्क=रत सर को । पत्ती=पलभर ।

अर्थ —हे कृष्ण ! तुम्हारे रूप की यह कौनली रीति है, कि उससे एक वार आंख जग जाने से (देखने पर), वाद में यद मा फो भी पत्तक नहीं, लगती ( मींद नहीं खाती )। देखते ही प्रेम घौर फिर निरह उत्पन्न हो जाते हैं ।

१६ या अनुरागी .....

परिचय—कृष्ण के रंग में हूय कर चित्र निखरता जाता है। भक्ति से मन स्वन्छ होता है।

शन्दार्थ-अनुरागी=अनुराग वाले और लाल रंग का। गति=हालत। यूडै=ड्वता है। स्याम=फुण्ण और कालावर्ण। इन्जलु=उन्वल, साफ और सफेद।

अर्थ — इस (अपने) अनुरानी मन की दशा कुछ समक में नहीं छाती, यह ज्यों ज्यो स्याम रंग (प्रेम) में द्यता है स्वच्छ श्रौर निर्मल होता जाता है।

श्याम (काले) रंग में बूधकर तो वस्तु काली होनी चाहिये न कि उनली १ यही श्रमुरागी चित्र की विलच्या दशा है।

१८—हरि छ्विः "नैन।

परिचय—जब से भगवान की छवि देखी हैं श्रांखों से मीर बहता रहता है।

शब्दार्थ-हरि=कृष्ण । तै=से । छिनु=त्रण भर । ढरत=ढलते हैं । तिरत=तिरते हैं । घरीलौ=घड़ी के समान शाचीन कालमें पानी में छेद वाली एक कटोरी डाल दी जाती थी और उसमें पानी भरने की रफ्तार से समय का अनुमान किया जाता था। वह कटोरी अपने खाली होती भरती रहती और खूबनी उतरती रहती थी।

आर्थ-ये नंत्र जब से कृष्ण की शोमा रूपी जल मे पड़े हैं, तब से उससे, (जल से) खण भर को भी नहीं बिछड़ते, मरते, दबते स्रोर दूबते टतराते रहते हैं, घड़ी जैसी दशा हो रही है। घड़ी की कटोरी जैसे भरती, ढलती रहती है, यही दशा कृष्ण, विरह में नयमों की है।

१६. हरि भजत'''''रंग गूपाल ।

परिचय-सगवान गुर्णों के श्राप्तिमानी से दूर भागते हैं श्रीर निर्मुणी निरमि मानी के समीप रहते हैं।

शब्दार्थ-भजत=भागता है। पीठि=पीठ । दै=देवर । विस्तारन=भारम प्रशसा करना और फेज़ाना। चगर्ग=पतग के हंग से। गूपाल=गोपाल। निगुंन=गुण रहते, विधाग के।

ध्यर्थ-पर्वन के समान गोपाल गुण विस्तार (बलान) के समय सुख मोड़कर दूर भागते हैं और नर्गुण होने पर पान में हो प्रस्ट होकर दर्शन देते हैं।

पतंग को डील देने पर जैसे वह दूर उड़वा आगता है और, दोर को सोच जेने से पास में हो आजाना है, इसा प्रकार सगरान भी गुयों का क्यान करने पर विद्वल हो जाते हैं, गुयों से रहिन निर सिमान के आज में रहने पर वे पास ही प्रस्यच हो जाते हैं।

२० मानहुःःःः पायन्दाज ।

परिचय-किसी नायिका (राशा) के स्यानादिक सौग्टर्य का वर्णन है जिसके लिए भूषण व्यर्थ हैं।

शन्दार्थ-विधि=ज्ञा ती। अन्द्र=निर्मल। काज=लिए । पायदाल=गांव पोंछने का काड़न (i)orr mat) रालियें= रलने थी।

क्रर्थ-राजा के सुन्दर शरीर की निर्मत कान्ति को स्वय्ह सुरचित्र रखने के लिए, नहर के पांव पोव्हने के दिश्य से, ब्रह्मा की ने सूत्रकों को मानो पायन्दाव बनाया है।

राधा के शरीर का स्वच्झ सीन्दर्ज, देखने से भी सैला होता है। श्रवः नज़र से बचाने की ब्रह्मा जी व भूपख पहिना दिये, जिससे पहिंचे भूपखों पर पड़ कर फिर कान्ति पर पड़े। २१. फह्लाने .....निदाघ।

परिचय-गर्मी के मारे पशु पद्मी स्वाभाविक चैर मूल कर एकत

शन्दार्था-कहलाने=क्यों, किस लिए । एकत=एकत्र, एक स्थान पर । छिह=सर्प । मयूर=भोर । सौ=जैसा । दीरख=लम्बी । दाघ = गर्भी, तिपश । निदाघ=प्रीष्म काल ।

ध्यर्थ-सर्प, मोर, सृग धौर शेर एक ही जगह किस प्रकार परे हें ? क्यों कि लम्बी भ्रीष्म ऋतु ने संसार की तपीयन सा बना रखा है।

स्वयं प्रश्न करके कवि ने उत्थेका की हैं। पशुगण गर्मी में होरा मूक्ते हुए हैं। कवि कहता है, मानो तपोधन हो गया है, उहां तपोशस के कारण सब वैर भूक गए हैं।

२२. इहों ञास .....फूल ।

परिचय-श्राशा ही जीवन है। प्रेमी श्राशा के बल पर ही जीवा है।

राव्दार्थ-इंहों=इसी । ऋति=भ्रमर । मृत=जड़ । ह्वै हैं = होगे । खारतु=ढातियों । वे=पहिते दाते ।

अर्थ — इन्हीं ढालियों में, वसन्त ऋतु में, फिर वे ही पुष्प विकसित होंगे, इसी आशा से अमर गुलाब की जड़ में लिएटा रहता है (पुष्पों की ऋतु की समाप्ति के बाद में भी )।

२३. दीरघ सांस "" कबूलि। परिचय — विपत्ति में सन्तोष करो, हाय-हाय क्यों करते हो ?

शब्दार्थ-सांइहि=स्वामी (परमात्मा) को । दई=विधि, दी और दइया (हाय)। सु=उसे । कवृति=कवृत्त, स्वीकारीं करो। मर्थ-दुःक्ष में सम्बी सांसें क्यों सेवा है ? और सुख में स्वामी को क्यों मूलता है ? दई (ईश्वर ) ने जो (सुख-दुःख) दिया है उसे सन्वोप से कबूल कर (हाय-हाय करने से क्या लाभ ?)।

२४. नीच हिये हुल से ' होत।

परिचय-नीचों के हृद्य गेंद के समान जितना पिटते हैं, उतना ही उद्युत्तरे हैं।

शब्दार्थ—हियै=दित । हुतसे=उछतते । पोत=वष्या, शिद्या । माथै=माये में ।

श्वर्थ—गेंद जैसे वचों के द्वारा माथे में चोट मारी जाने पर उतनी ही तपर उछ्जती है, इसी प्रकार नीच का भी जितना अपमान होता है, यह उतना ही उछ्जता है, (गेंद भी अन्दर से सारहीन, केवल हवा से फूजी होती है और नीच के अन्दर भी कोई सार या गुण नहीं होता )।

२४. कैसे छोटे ..... कै बाम ।

परिचय-यदाँ के काम में वरे ही आ सकते हैं, छोटे नहीं। शब्द।थ-नरनु=आदिभयों। वैं=से। सरत=सरता है, बता है। दमामो=नगारा।

धर्य — होटे आदमियों के द्वारा बढ़ों का काम कैसे चल सकता है ? चूढ़े की जाल ( चमड़ा ) नगारा मदने के काम में कैसे का मकती है ? ( उसके लिए तो बड़े ही पशु का चमड़ा चाहिये । )

२६, कोटि जतन ....को नीचु।

परिचय-करोड़ों यत्न करने पर भी नीच के स्वभाव में कोई अन्तर नहीं पड़ता।

भार्य--जल मल के बल से क्यार चढ़ता है, पर फिर ( नल की से बाहर निक्तने पर ) नीचे का नीचे हो चला जाता है। इसी प्रकार

करोड़ों यरन करो पर नीच का स्वभाव नीच ही रहता है, उसमें कोई श्रम्बर नहीं पहाला।

२७. लटुलों त्रमु .... हैं नाइ ।

परिचय-प्रश्च के श्रपनाने पर निर्गुणी भी गुणी श्रीर छोड़ देने पर गुणी भी निर्गुणी हो जाता है।

शब्दार्थ-लढुर्ली=लट्टू के समान । गुन=धागा और गुण । निगुनी=विनाधागे भौर गुण शून्य । गहैं=पकड़ने पर, अपनाने पर । तै=से । हो=हो । जाइ=जाता है ।

अर्थ — प्रसु जिसका लहू के समान हाथ मे प्रहण करते हैं, उस निर्मुणी (विधागा और गुण रहित ) में भी गुण (धागा और गुण) जिपट जाते हैं और जब ने हाथ से छोड़ देते हैं, तो वह गुणी (धागे वाला और गुण वाला) भी गुण रहित हो जाता है। लहू भी वजते वक्त घागे से रहित होता है, चजाने से पहिले हाथ में के कर उस में रस्सी जपेटी जाती है।)

१८. दुसह दुराज ....रिव चन्दु।

परिचय --परस्पर असहन शील दो राजाओं के एकत्र शासन में श्रविरत संघर्ष के कारण दु:स क्लेश बदा ही करते हैं।

शब्दार्थं-दुसह= मसहन शील, विरोधी । दुराज=होराजामी का राज्य । दुखुरन्दु=दुख द्वन्द्व । रवि=सूर्य । मिलि=मिल कर ।

अध--दो राजाओं के शासन में रहने वाली प्रजा की विपति क्यों न बढ़े ? श्रमावस्या के दिन (श्राकारा के दो राजा) सूर्य और चन्द्र परस्पर मिल कर संसार में श्रधिक ही श्रंधेरा कर देते हैं (श्रमा-वस्या के दिन सूर्य प्रहरा माना जाता है)।

२६. बसे बुराई .... सनमानु ।

परिचय--संसार में सजान की कोई नहीं पूछता, दुष्ट की पूजा होती हैं। शब्दार्थ—जासु=जिसके । वाही को=उसी का । छोढ़िये = छोड़ देते हैं ।

अर्थ--संसार में जिस के हृदय में बुराई रहती है, उसी का आदर होता है। अन्हें महों को लोग अन्छा है, अन्छा है कह कह छोड़ देता है पर खोटे महों के लिए जप दान आदि किये जाते हैं।

् ३०. कहें यहैं """ राजा रोग।

परिचय--राजा रोग और पाप निर्वंत को ही दयाते हैं।

शब्दार्थ — सुति=त्रेद, ब्रुति । सुम्रत्यौ=स्मृतियों ने । निसक =चाशक, निर्वंत ।

श्वर्थ--श्रुति, स्मृतियों और सयाने कोगों ने यही यताया है कि राजा, रोग और पाप ये तीना असमर्थ आदमी को ही द्याते हैं (सबत को नहीं।)

३१. वड़े न हूजैं • • • न जाई।

परिचय-नाम मात्र की बहाई पाने से कोई बढा नहीं हो जाता। शब्दार्थ-वड़े-बड़ा । हूजे-होगा। विरव्-नाम । पाई-पाकर। कनक-सुवर्या और चतुरा। जाई-जाता।

स्रथे—नाम मात्र की बहाई पाकर कोई वदा नहीं वन जाता। घत्रे को भी कनक कहते हैं, पा उससे गहने नहीं वहे जा सकते।

६२. गुनी गुनी .... उरो हु।

परिचय--सोगों के मूठों ही गुणी गुणो कहने से भी कोई गुणी नहीं बनठा।

शब्दार्थ—कें = छे। कहें=कहने पर। तर=मृत् । सर्क = साक सौर सूर्य। उदोतु=अकाश।

धार्य — सबके गुणी गुणी कहे जाने पर भी कोई गुण रहित न्यकि गुणी नहीं हो जाता। श्राक के वृष्ट को भी शर्क कहते हैं, पर क्या कहीं उससे शर्क (सूर्य) के समान प्रकाश होता सुना है ? शर्यात् नहीं। ३३ संगति सुमति .....होइ सुगन्ध ।

परिचय — दुःसंगित में पड़कर व्यक्ति सुबुद्धि, महीं प्राप्त कर सकता है !

शब्दार्थ-संगति=सद्।चरग्। सुमति=सुबुद्धि । कै=के । धंध =काम । मेलि=मिलाकर ।

आर्थ — कुमित के कार्मों में पड़े रहते हुए सदाचरण श्रीर धुतुद्धि नहीं मिल सकते। हींगको काफूर में कितना ही मिला कर रख दो,किन्तु उसमें ( हींग में ) धुगन्च पैदा नहीं हो सकती ( हुर्गन्च ही रहेगी )।

३४ नर की अद ..... अंची होई।

परिचय —मनुष्य जितना नीचे होकर चलता है, उतना ही अंचा उठता है, उसका सम्मान बढ़ता है।

शन्दार्थ--एकै=एक ही। लोई=देखी। ले वौ=जितना भी। हैं=होकर।

अर्थ — कन्वारे के पानी श्रीर मनुष्य की हमने एक जैसी दशा देखी है। ये दोनों जितना भी नीचे होका चलते हैं, उनने ही अंचे होते हैं।

मनुष्य जितना नम्न होगा, संसार उसका उत्तवा ही आदर करेगा भीर को फन्तारे की नजी में जितना ऊंचे से नीचा पहाकर छोड़ेंगे, चार उतनी ही ऊंची टरेगी।

११ बद्व बद्व " " " कुन्हिलाह ।

परिचय-मन का सम्पन्ति में विकास और दिपत्ति में समास (संकोच) होता है।

राष्ट्रार्थ-सतित=ज्ञतः। सरोज=कमतः। वर=वित्कः, चाहे। समूतः = बहं साथः।

अर्थ महुद्य का सम स्पी कमळ सम्पत्ति रूपी जल के बढते

बढ़ते बढ़ ता जाता है, पर उसके (सम्पत्ति जान के) घटते घडते किर बह(मन कमल)महीं घटता, बल्कि अन्त में जब समेत सूख नासा है। कमल जन्न के साथ यदता है और घटने पर मध्ट हो आता है।

पेसे ही मन पेरवर्य के साथ।

३६ श्रति अगाघ .....चास बुमाइ।

परिचय-संसार में श्रथाह पानी मित्रने पर भी जिसकी नहीं प्यास युक्ते उसके लिए वही सागर है।

शब्दार्थ-जागाध = अथाह । जीवरी=समीप में, सुतम । सरि = सर, ताल । वाइ = वावली, पावडी । सागुरु = समुद्र । जाकी=जिसकी ।

छार्थ — संसार में नदी ग्रीर कृपों में श्रशह बस्न मिलवा है श्रीर वासाय श्रीर वावधी में सुसमतया बस्न मिल जावा है। पर उसके लिए बही सागर है, जहां उसकी प्यास सुग्रे। (जिसका जिससे प्रयोजन सिद्ध हो, उसके लिए गही मगवान है)।

३७ सोहतु संग"" जोगु ।

परिचय-मेत्री या साथ समान न्यकि से ही सोहता है।

राव्दार्थं —सोहतु=होहती हैं। सीं=हें। सदु=सव । वनै= फवती हैं। जोगु=योग्य।

अर्थ —पान की पीक दोठों पर ही फमती है, श्रीर सुर्मा आंखों के ही योग्य दोता है। इसी प्रकार, सभी सवाने कोग कह गये हैं, संग या नित्रवा समान से ही शोमा पाती है (असमान से नहीं)।

३= बुरो युराई ... .. इतपातु ।

परिचय-दुष्ट कभी ग्रुराई छोड़कर मलाई करने खगे वो लोग संकित होते हैं।

शब्दार्थ-जो=भगर । तज्ञै-छोड् दे । सरी-बहुत,सब्जन । सकातुः

भय याशका करता है। क्यों=जैसे । निकलंकु=निष्कलंक । मयंकु= चन्द्र । गर्ने=सममते हैं । उतपाव=अनिष्ट ।

श्रार्थ — जैसे निष्कर्तक चन्द्रमा को देख कर लोग किसी श्रनिष्ट की शंका करके भयभीत हो जाते हैं, इसी प्रकार दुष्ट भी दुष्टवा छोड़ दे वो लोग किसी श्रनिष्ट की श्राशंका से हर जाते हैं। दोनों ही श्रस्वा-भाविक घटनाएं हैं, श्रतः शंका होती है )।

३६ जिन दिन "" '' हार।

परिचय-कोई बीत यौवना नायिका अपने पूर्व रितिक से कह रही है कि अब वह बहार नहीं रही है।

शब्दार्थ-कुसुम=पुष्प । सु=बह । श्रयत=बिना पत्ती के । खार=डात ।

ध्यर्थ—हे असर ! जय तुमने वे [पहले वाले] पुष्प देले थे, वह बहार [ वसन्त ऋतु ] तो वीत खुकी है। धव तो उस गुलाव की बिना पत्तों की [ फ़ुल की बात तो दूर ] सूखी डालियां ही अबिशप्ट रह गई हैं।

४० इहि आस ""वे फूल।

परिचय—फूल सड़ जाने पर भी अमर फिर बहार की आशा में गुलाव की जब में अरका रहता है।

शब्दार्थ - इहीं = इसी । बाटक्यों = फक्षा । कै= की । हार तु= हालों । वे= पूर्व परिचित ।

द्यारी—बसन्तु ऋतु बीत जाने पर भी श्रमर गुजान की जह में इस उम्मीद से श्रटका रहता है कि शागे बसन्त ऋतु में इन डाजियों में फिर वे ही (उसके पूर्व परिचित) फून खिलोंगे।

४१ बह कि वडाई ' ' गुड हर फून । परि-य--गूबा के विका काल मीम्दर्भ की नोई कीकन नहीं। शब्दार्थ—बहिष्यहरू कर । उत्तः क्यों । रांचितः देती है, मारती है। मांत=मत । गहैं=भावा, रुवता । मधुकर=भौरा । गुहहर=गुहहत का पुष्य, सुन्दर पर निर्यन्ध होता है, अमर पसन्द नहीं करता ।

श्रर्थ--(एक सकी दूसरी सखी से श्रपनी शेखी मारती हुई कह रहीं हैं) श्ररी हतनी बहक कर श्रपनी बड़ाई क्यों मार रही हैं? मत भूज, बिना मधु के गुडहल का फूज अमर के मन में नहीं गडता (रुचता)।

शरीर का सौन्दर्य होते हुए भी, गुण के विना रसिक कद्र महीं करता, जैसे भ्रमर सुन्दर रूप वाले गुड़हल के फूल से प्रेम करता।

४२ जदपि पुराने ""मराल।

परिचय--यहां सब बगजा भक्त रहतेहैं, हे इंस [उत्तम पुरुष] ! दू यहां क्यों था गया ? तेरा मेज नहीं यैठेगा !

शन्दार्थ —जदिव=यर्गाप । वक=बगुते । कुचात=कुचाती । त=वो भी । कहा=स्या ।

भधे—हे ! सुन्दर मराख ! [ इंस ! ] इस सरोवर में यद्यपि पुराने वगुले हैं, पर वे सय निपट कुचाली हैं। भौर अगर नये भी बगले हों तो भी क्या लाम ? [ वे वो वगले ही रहेंगे, नये हों या पुराने। तुम्हारा यहां मेल नहीं बैठेगा। [ किसी दुण्टों की मयदली में नवागत सजन को कहा जा रहा है। ]।

४३ श्ररे हंस या " विहरि।

परिचय-इस नगर में प्रेमी सज्जन का आदर नहीं है, प्रिक सोचकर जाना।

शन्दार्थ--या=इस । जैया=जाइयो । दई विद्यारी=मगादी । धर्य-- यरे इस । इस नगर मे सोच निचार कर धुनना । यहां लोगों ने कार्गों ने भीन वरके कोगलों को भगा दिया है । इस नगर में गुया साधु पुरुष की ग्रुं जाइग्र नहीं है। यहां के खोगों ने तो कोयजों को द्योब कर कागों से प्रेम किया है अर्थात गुयायों का आदर न करके अवगुर्वियों को आदर दिया है। इस की उन्हि सं किसी साधु पुरुष को कहा जा रहा है।

४४. को कहि सके ..... वे फूल।

परिचय-वहीं की भारी मूल की खोर से भी मंसार आंखें बन्द कर लेता है।

शब्दार्थ-को=कौन। सीं=से। तार्वै = देखने पर। स्थी= चाहे। द्वारन=द्वातियों।

अर्थ — वहे आदिमयों की चाहे कितनी ही भारी भूल हो, उसे देख कर कीन क्या कह सकता है ? यहाा ने गुलाव की इन कांटे दार काबियों में ऐसे सुनदर पुष्प दिये (पर कीन कहे उन्हें ?)

४४, वे न यहां "" गुलाव।

परिचय-हे बर्व्ह ! यहां इस गांव में कोई गुण ब्राहक नहीं। शब्दार्थ-नागर=चतुर लोग। आष=आना । तो=तेरा। गंवई=नष्ट हो गया।

अर्थ-हे बढ़ हैं ! इस गांव में ऐसे सम्य चतुर नागरिक ही नहीं है जिन्हें तुंम्हारे आने का आदर होता । यहां तो फूला हुआ गुलाब का पेड़ भी नष्ट हो गया (किसी ने ध्यान नहीं दिया। तुम तो सभी आये दी हो।)

४६. कर लै सू'वि"" गाहक कौन।

परिचय-हे गंघी ! इस गांव में कोई गुणक वहीं है। फिज्ज टक्कर मार रहे हो।

शब्दार्थ--लैं=लेते हैं। सूधे=सूध कर। मराहिहूं=नराह कर भी। गहि=पकड़ कर। सोनु=चुनी। गंबर्-उस गाँउ हैं। अर्थ--- सूर्स ! गंधी ! तेरे इस गुकाब के इन का इस गांव में कीन गाइक है ? सब हाथ में बेते हैं, सूंधत हैं, सराहते भी हैं और चुप्पी पकड कर (धार कर) रह जाते हैं (आर्डर कोई नहीं देता)

४७. को खुट्यो ..... उरमत जात ।

परिचय-्ह्स संसार यन्थन में पह कर कोई नहीं खुटता। ज्यों ज्यों प्रयत्न करे, अधिक ही उल्लमता है।

शब्दार्थ--परि=पड् कर । कत=क्यों । इरङ्ग=मृग । अकुतात =व्याकुत्त होता है । सुरभि=सुत्तमः कर । अक्यो=भागना ।

ऋर्थ-दे मृग ! क्यों व्याकुत होते हो ? इस (व्याध के) जाल में पढ कर कीन छुटा है ? ज्यों ज्यों तुम खुत्त कर भागना चाहते हो, स्यों स्यों और भी उलक्तते जाते हो !

हरड़ की अन्योक्ति से संसार के बसेश में पर किसी व्याकृत होते हुए व्यक्ति से कहा जा रहा है, कि वैर्य रख।

४=. पट्ट पांखें ...... तुही बिह्नग ।

परिचय--कवि कवृत्तर के स्वत्वन्द जीवन की प्रशंसा करता है।

शब्दार्श--पटु = बन्त । पांसे=ग्रह्म । मसु=स्वाता है। कांकरै=कंकर । सपर=सफर । परेई = कवृतरी, पित्रणी। परेवा= पद्धी। पुरुमी=प्रथ्वी । एकै=एक । विद्दंग=आकाश में बद्देन बाला जीव।

श्रर्थ—हे शाकाश में स्वय्द्वन्द विचरण करने वाले पदी। इस भूमि पर वस्तुत: एक तुम ही सुखी हो। पंत्ररूपी वस्त्र पद्ध तुन्हें प्राप्त हैं, कांकर चुनते हो, हर वक्त पिषणी (प्रिया) साथ रहती है। तुम से बद कर और कीन सुखी होगा ? किसी से कुछ गर्क नहीं रखते हो।

४≈. दिन दसः ....के फीर्।

विचय-संयोग से कुछ दिन का श्रीहदा पा कर श्रापे से बाहर न हो, फिर कोई नहीं पूछेगा ।

शब्दार्थ—ब्खान=प्रशंशा जी लीं=जब तक । तोलीं=तब तक । तो=तेगा

छार्थ--छारे बटने ! इस दिन का छादर पाकर अपनी बड़ाई छाप सारले । आद्ध पच थीठने पर तेरा समाच नहीं रहेगा । तब तक आदर है जब तक आद हैं।

४० यरत प्यास : : : बित की बेर।

परिचय- काल चक्र बहुत बलबान है, शागी हुद महीं है।

शब्दार्थ-सुका=तोता । समै=समय । आदर दै=आदर देकर । वायसु=ग्राग ।

अर्थ — काल चक्र में पह कर तोता ( किसको लोग प्यार से पालते हैं ) भी पिक्षरे में पहा पड़ा बेचारा प्यासा मर जाता है धीर सग्नय के ही कारण आदांजिल देने के लिए काग को बड़े आदर के साथ बुलाया जाता है। समय ही सब कुछ कराता है।

४१, नहीं पावस" ""फल फूल । परिचय--कष्ट पाये विना कोई फल नहीं मिलता।

द्यर्थ— हे वृत्तराज ! मूल नहीं करो । यह वसन्त है । वर्षा काल नहीं है । एक बार पत्र रहित हुए विना, तुम्हें पत्र, पुष्प और फल कैसे मिल सकते हैं ? (पहितों कप्ट पाथ्रो, तपस्या करो, फिर समय आने पर फल मिलेगा)।

५२, जो सिर घरि "" 'पाइ।

परिचय--जो कोई सिर की चीज़ पांव में पहनेगा, वह श्रपनी ही मूर्जता प्रकट करेगा।

शब्दार्थ--धरि = धार करके। तही = पाई। तहियति=प्राप्त करते हैं। राई=राव । जड्ता=मुर्खता। यै=ही। पाइ=पांव। अर्थ-जिसे सिरपर घारण करके संसारमें राजा रावों ने की वि पाई की है, उसी ( मुकुट को कोई यदि पांच में पहिनता है )

तो खपनी ही सूर्खवा व्यक्त करता है । (युक्ट का निरादर नहीं होवा) ।

साव यह है कि कोई श्रावर की वस्तु का निरादर करता है तो श्रमनी ही मूर्खता व्यक्त करता है।

४३, चले जाइ......कुम्हार।

परिचय---यहां कोई गुणक्ष नहीं। व्यापारी ! तुम्हारी वस्तुओं को खरीदने योग्य यहां कोई नहीं।

शब्दार्थ--हयां=यहां । जाइ=जाद्यो । को=क्या । पुर=नगर । भोड़=भेड़ के चरवाहे ।

खार्थं — रे ब्यापारी ! तुम जानते नहीं हो, इस गांव में तो सब घोबी, श्रोद और बुम्हार जैसे नीच जाति के खसम्य जोग रहते हैं। यहां तुम्हारे हाथियों का व्यापार कौन करेगा ? ( अयोग्य व्यक्तियों को श्रपना माज दिखा कर गृथा समय नष्ट नहीं करो )।

४४, करि फुलेहा ... ... काहि।

परिचय--किसी ऐसे गुणी को कहा जा रहा है कि यहां तुम्हारे गुण प्राहक कोई नहीं है।

शब्दार्थ-मित बन्ध=वेवकूफ । काह्व=िक्से । कुलेल=इन् । सराह्व=प्रशसा कर के । कौ=का ।

द्यार्थ — घर वेवकूफ गंधी ! तु किन को खपना इत्र दिखा रहा है ? ये जोग तो उसका (इत्र का) श्राचमन कर के, प्रशंसा करते हुए कहते हैं कि ज्व्हा है, मोठा है (वे सहूरे हैं। तुम्हारा इत्र क्या खरीटेंगे ? इन्हें तो यह पदा भी नहीं कि हत्र सुंबन की दस्तु है।)

४४. जगतुःबनायो " " "देखन जाहि।

परिचय-- ब्रह्म के द्वारा सब का ज्ञान होता है, पर ब्रह्म को कोई नहीं जान सकता। शब्दार्थ-जनायो=ज्ञान कराया । जिहि=जिसने । सकतु= सारा । सो=त्रह । क्यों=जैसे । आंसिनु=आंसों से । जाहि=जाती।

ष्टार्थ — जैसे थांलों से समस्त जगत् को देखते हैं, पर उन्हें ही नहीं देख सकते, इसी प्रकार ईरवर (चैतन्य) के द्वारा हम समस्त जगत् का ज्ञान करते हैं, पर उसी को नहीं समस्त पाते (वह समस्त जमत् का ज्ञान कराता है, अपना ही नहीं कराता)।

४६. जय माला"""रांचे राम्

परियच---मगवान् सच्चे मन से प्रसन्त होते हैं, जय माला छादि से नहीं।

शन्दार्थ—छापा=तितक के छापे, जो जमना जी पर लगते हैं घाट पर। सरें=सरता है। एकौ=एक भी। कांचे = कण्चे। रांचै= खुश होते हैं।

अर्थ — यदि मन करवा (मूठा) है तो मिक में नाच करना व्यर्थ है, (उस दशा में) जए, माला, झापा, विलक आदि से एक भी काम नहीं चल सकता। राम तो केवल सच्चे मन से ही प्रसन्न होते हैं।

४७. यह जग .... "ऋष भ्रपार ।

परिचय—वे दान्त के प्रतिबिम्बवाद का निरूपण है। जह
प्रकृति में ब्रह्म का द्वी एक रूप प्रकृति के श्राकृति भेद से विविध
रूपों में मासता है।

शब्दार्थ∽काचो≈कण्या । सो≔सा । निरधार≔निश्चय पूर्वक । एकै=एक ही ।

अर्थ-मैंने निश्चय पूर्वक ज्ञान खिया है, कि यह संसार कच्चे कांच के समान है, जिसमें एक ही रूप ( ब्रह्म का ) अपार ( अनन्त ) रूपों में प्रतिबिन्यित होता हुआ दिखाई देता है।

४८. तो लग या ...... कपट-कपाट।

परिचय-सन में जब तक कपट भरा है, मिक्त वहां नहीं आ सकती।

राज्यार्थे-वो लग = तब तक। मन-मदन=मन रूपी घर। कि हि बाट=किस रास्ते। जुटे=लगेहैं। जोलगु=जब तक। निपट= चौपट बिन्कल। कपाट=किवाड़।

श्रर्थ—जब तक रहता से बन्द हृदय के कपट के कियाइ पूरी तरह नहीं खुल जाते, तब इस मन रूपी घर में भगवान किस रास्ते से थायें ? ( ब्राही नहीं सकते )

४६, याभव ..... ही आई।

परिचय —संसार सागर से पार जाने में स्त्री का श्राकर्षण यहा प्रवत होता है।

शब्दार्थं—या=इस । भव = संसार । पाराबार = सागर । इतंधि = तांघकर । जाइ = जाय । तियल्लवि = स्त्री की ल्लवि । हाया प्राहिगी=तंका के समुद्र की एक राक्षसी, जो ऊपर उड़ते पत्तियों की ल्लाया पकड़ कर ही उन्हें नीचे गिरा कर खा जाया करती थी । प्रहै=पकड़ तेती हैं । साइ = शाकर ।

अर्थ — इस संसार सागर को लांच कर पार कीन जाय ? स्त्री की शोभा रूपी खंकिनी रास्त्री योच में ही श्राक्त पकड़ जेती है । श्रीर जाने नहीं देवी )।

विरक्ति के मार्ग में सन्तों ने स्त्री को बड़ा बाघक माना है। इसी भाव को बिहारी ने लंकिनी के रूपक से बताया है।

६० अजन कहयौ ""गवार।

परिचय-सगवान का भजन नहीं किया और विषयों का सेवन किया। तेरे से बदकर गंवार कौन होगा ?

शब्दार्थ-भजन=भजन करना । तातें =उससे । भज्यो=भागा । भज्यो=भजन किया । एकौ=एक भी । जातें=जिससे । तें=तूने । खर्थ — रे गंबार । जिस वस्तु (विषय-वासना से) तुमे दूर भागने को कहा था, उसको तो त्ने भजा ( उस में मन लगाया ) ख्रौर जिस का तुमे भजन करने को कहा था ( खर्थात ईश्वर का ), उससे त् दूर भागा ( तेरा कहां करवाया होगा ? )।

६१ पतवारी ..... नार्ड ।

परिचय-भगवान नाम और उनकी मक्ति के श्राश्रय से संसार से पार हो जाश्रो ।

शब्दार्थ-पतवारी = नौका की पतवार, जो नौका का रुख फेरवी है। पकरि=पकड़ कर। पयोधि=समुद्र। नामैं=नाम की। नाउ'=नौका। करि = करके।

अर्थ — हरिनाम की नौका बनाकर, मास्ना की पतवार पकड़ कर, ससार समुद्र से पार हो नाम्रो ( भक्ति के द्वारा संसार पार होना स्रासान है )।

६२ यह बिरिया ""पयोधि ।

परिचय-त्पापी हैं, उसी को द्वंद्र, जिसने पत्थर पानी पर तैराये थे।

शब्दार्थ-बिरिया=बारी । करिया = पानी । सोधि=द्वुंढ़ । पाहन = पत्थर । चढ़ाइ = चढ़ाकर । जिहिं = जिसने । पयोधि= सागर ।

अथे-यह किसी और की बारी नहीं हैं ( अपनी है ), तू महा पापी है, उसी को ह़ंड, जिसने पस्थर की नाव पर चढ़ा कर सेना को पार उतार दिया था ( वहीं तुम्हें भी भव सागर के पार जगायेगा, और की सामर्थ्य नहीं ) है।

६३ जात जात ......मै मोष ।

परिचय-धन के जाने पर जो सन्तोष होता है, वह यदि उसके होने पर हो तो मोच हो जाये।

शब्दार्थ-वितु=धन । वर्थो-जैसे । त्यों-वैसे ही । होर्-हो । मोष≕मोत्तः।

श्वर्थ-धन के जाते समय जैसा सन्तोष होता जाता है, बैसा यदि धन के रहते रहते हो जाय तो घड़ी में मोच हो जाय ( धन रहते चित्त में यदि सन्तोष हो जाय तो पलभर में मोच हो जाय 🕛

# भूषण

( भवानी स्तुति । १. जे जयन्ति ....जग जनि ॥

परिचय-मूपण अपने शिवराज यशो मूरेण 'नामक अन्य के प्रारम्भ में श्रादि यक्ति के काली रूप की स्तुवि का शिवाजी के लिए विलय का बरदान मांगते हैं और उसी का सार्वेती के का में वर्णन कर अपनी अन्य समाध्ति में भी वरंग्य का से सफत्र अ सांगते हैं।

शब्दार्थ-- जै जयन्ति=जय हो, विजय दात्रो । मादिसकति= श्राचा शक्ति। कलि=भयं हर, काल कर वाली। कारिनी-इवो का नाम । मधु कैटम=दो राज्ञसों के नाम । छजिना=इलने वाली। महिष विमर्दिन=महिषासुर को मसलने ! बाली। चमुंड, घरह, मरह, भंड,=राजसों के नाम, जिन का चरहा ने यय किया था। अधुर =रावस । खरिइति=खरड २ करने पाता। सरक, रक्त बोज, विइडाले=राज्ञ सों के नाम । विइडिन= नाशिनी । निष्ठुंम, सुंम=राज्ञभौं के नाम । द्विनि=र्वने वाली। भनि = कहवा है। मनि = सरस्दनी। सरजा=रिवाजा की वीरता की उपाधि। समस्य=समर्थ, वजी। कहूं=की। विजै= विजय ।

श्रर्थ—हे जगन्माता ! स्नादि शिक्त । काली कमिदिनी । विजय दात्री । तू 'सरजा' यजी शिवाजी को विजय का वरदान हे । तूमे मधु श्रीर कैटम को छुजा ( छुज से मार ढाजा ) तेरी जय हो । महिषा-सुर को मसल ढाजा, चमुंड चण्ड मुग्ड मण्ड श्रादि श्रसुरों को स्वयड खण्ड किया, सुरक्त रक्त बीज विद्दाल श्रादि का नाश किया, हे माता ! तू शुंभनिशुंभ श्रादि का दुजन करने वाजी है, तेरी जब हो । किव भूपण कहते हैं, हे माता ! तू सरस्वती ( मुमे प्रम्थ समाण्ति का वरदान देने वाजी ) भी है, तेरी जय हो ।

शक्ति के जिन गुर्गों का वर्णन कि ने किया हैं, उन्हीं गुर्गों का वरदान शिवाजी को भी चाहिये। शिक्ति ने जैसे, छल में, घोखें से, बेवकूफ यना कर, यल से और पराक्रम से शत्र राष्ट्रसों का संहार किया था, शिवाजी भी उसी नीति का आश्रय तेते थे और छल और बब होनों से काम लेते थे। अतः भूषया का वर्णन विशेष अभिन्नाय पूर्ण है।

# शिवाजी का जन्म

२. जा दिन जनम .... पात सात को।

परिचय-शिवाजी जन्म से ही प्रतापी और वीर थे, खेल खेल में ही उन्होंने रात्रुधों को परास्त कर दिया।

राब्दार्थे—जा=ितस । भू=पृथ्वी । भुसिल भूप=भौसला वंश का राजा । वाही=उसी । आरि उर=शत्रु का हृद्य । छठी=वर्चे का छटे दिन का संस्कार । छत्र पतिन=राजाओं । करन प्रवाह= टैक्सों का प्रवाह, राजस्व कर की आय । भनत=कहता है । साहि के=साहू शिवाजी के पिता का नाम था। करि=करके। चक्क=दिशा । लरिकाई=चचपन ।

खार्थ — भूषण कहते हैं, भूमि पर अपने जन्म दिन को ही शिवाजी ने अपने रातुओं के मन का उत्साह जीत जिया (वे निरुत्सा- दित ही गये )। छुटी के दिन राजाओं के भाग्य को जीत तिया (श्रमेक राजधों का राज्य छीना जाना उनके भाग्य में जिल दिया गया )। नाम करण संस्कार बाले दिन टैक्सों के प्रवाह को जीत लिया (टैक्स वस्त करने लगे)। बाल जीजा में ही श्रमेक गढ कोट जीत लिये ! साह के सुपुत्र शिवाजी ने चारों श्रोर निगाह फेर कर (चारों दिशाओं को जीतने की इच्छा करके) बचपन में बीजापुर श्रीर गोल कुयहा को जीत लिया श्रीर जवानी श्रामे पर दिछी के बादशाह को जीत जिया।

शिवाजी को अलौकिक शक्ति से सम्पन्न होना दिखाने का ही किन अभिभाय हैं, इसीलिए उनके जन्म काल से ही, प्रताप का वर्णन किया गया है।

# राय गढ़ वर्णन

३. जा पर साहितजें ..... ..... जपर छाजे।

परिचय —ियाना जी के रायगढ नामक दुर्ग का वर्णन है, जिसमें त्रिजोक की सम्पदाएं हैं, जिन्हें देख कर देवताओं के भी मन मोहित होते हैं।

शब्दार्थ — जापर=जिम पर। माहितनै=साहू का तनय (पुत्र)।

पुरेम=इन्द्र। साजे=सज रही है। जपत है=कहता है। लिख=
देसकर। अलकापति=इन्द्र। जा मिध=जिसके मध्य में।
दीपति=दीचित, चमक। बारि=जल। साची=मचान (raised ground) जिस पर दुर्ग बना है। मही=मूमि लोक। असरावती=
इन्द्र की नगरी। छाजे=क्याप्त है।

आर्थ—जिस पर साहु के सुपुत्र बीर शिवाजी रूपी इन्द्र की शुभ सभा विराज रही है, उसकी सम्पत्ति को देख कर, भूपण वर्णन करते हैं, कि सलकापति इन्द्र भी जजित होता है। रायगढ इतन विशाल दुर्गराज है कि उसमें तीनों लोकों का ऐश्वर्य विराज रहा है। जल पाताल सा है, मचान (चव्तरा जिस पर दुर्ग यना हुया है) भूमि लोकसा है और उन दोनों के ऊपर के भाग में इन्द्र पुरी की शोभा है। (इन्द्र श्रपनी स्वर्गकी सम्पत्ति के सुकावले में रायगढ़ की त्रिलोकी की सम्पत्ति को देख कर खजित होता है)।

#### ४. मानमय महय """" गाजहीं।

परिचय-राय गढ़ के ही धन समृद्धि का वर्णन है, जो देवताओं के भी मन को जुभाने वाला है।

शब्दार्थ-मिन=मिण । मय वाला । इमि=इस प्रकार । राजिह्=गोभित हैं। जच्छ=यन्न, एक देव जाति । किझर=एक गन्धवं जाति । होसनो=जलन । सिजिहीं=करते हैं। उत्तंग=उच्च । मरकत=नोजो सिण । सिन्दरन=भवनों । प्रधि=प्रध्य में । मृद्ग=प्रवावज । जुला जहीं=जा बजने हैं । समे=समय में। घुमा किकार=चिर कर । चन=जने। घन पटज=मेव समूह। गल=गर्जन। गाजिह्=गर्जन हैं।

स्थर — राय गढ नामक हुर्ग में रस्न मिखायों से जहे हुए शिवाजी के महत्त ऐसे शोभित हो रहें हैं, जिन को देखकर सुर स्रसुर गन्धर्व किसर स्नादियों के मन में ईषा (जलन) होतो है। उन्न नील मिखा निर्मित सौघों (महलों) में मृदंगों के जो बोरशब्द उठरहे हैं, वे ऐसे प्रतीत होते हैं, मानों वर्षा काल में बादलों के पटल (समूह) घिर कर घोर शब्द कर रहे हों।

# शिवाजी के यश की प्रशंसा

४. चन्द्रन में नाग · · · · · · · जस को । परिचय—किवानी के यश की तुलना नहीं हो सकती । तुलना करने की सभी वस्तुओं में कुछ न कुछ दोष है। कोई भी यश की समता में नहीं आती।

शब्दार्थ-नाग=सर्प। इन्द्रनाग=ऐरावत। श्रवस=श्रसमर्थ। बहरात=वड् जाता है। सरद=शरद् ऋतुः बात=वायुः। नील श्रीय=नीली श्रीवा वालाः। पुरुद्धरीक=कमलः। सम=वरावरः। सरस=रसीलाः। छोरधी=जलनिधिः। पंक=कीचः। को=कीनः। कलानिधि=चांद्। याते=इसिलए। एक टंक=रचमात्रः। प=ये। लहैन=नहीं प्राप्त करते। जसको=यशकाः।

अर्थ--चन्द्रम में सर्प हैं, पेरावत में मद भरा है, शेषमान में विष भरा है, असमर्थ हो कर उपमा क्या कहे ? मोर ठहरते नहीं, कप्र उद जाता है, शरकात के मेच वायु हारा दशों दिशाओं में उडाये उदाये फिरते हैं। शिव नीली प्रोवा वाले हैं, अमर कमल में ही बसता है। भूषण कहते हैं, शिवानों के समान सरस हृदय वाला (कोमल दयालु) बार कोन होगा ? समुद्र में कोच है, चन्द्रमा में कर्लक है, इस लिए इन में से कोई सी वस्तु भी तुम्हारें (शिवानी के) यश की रंच मात्र भी समता नहीं प्राप्त कर सकती।

यश की सीतलता के लिए चन्द्रन, श्वेतिमा के कारण प्रावत शेषनाग, कपूर, शरद मेन, शंक, गुंजरित होने के कारण अमर और गंमीरता और मरमता के लिए सपुद्र और चन्द्रमा से उपमा दी जाती हैं। पर किन ने इन सब में कुछ न कुछ दोब बता कर निकम्मा कर दिया है। शिवाजी का यश निहास है।

६. तो सम हो सेस '''''वित्त सुनियै।

परिचय--इस किन्त में भी किन को शिनाजों के यश की कोई उपमा नहीं मिलती, वह संसार भर में हुंड आया।

शब्दार्थ — बेस=शेष नाग । वो=तरे । सोवा=नह वा । गम= हाथो । ऐरावत=इन्द्र का श्वेत वर्ण के हाथो का नाम । दुरे=छुपे धर=भूमि । सोफ=बह भी । दुनियै=दुनिया को । रावरे=तुम्हारे, भाषके । कहि=किसको । गुनिय=मानिये ( जनौ=जानों । लों = तक । लिखये=देखिये । केती = कितनी ही ।

अर्थ — मूचण कहते हैं, जहां तक जानता हूँ, वहां तक संसार में सभी जगह भटक कर थक गया हूँ, पर हे श्रूरवीर और दानियों के बादशाह महाराज शिवराज ! श्राज श्रापके यश के समान किसे सममा जाय ? ( मुक्ते तो संसार भर में कुछ मिला नहीं । ) यहुत सी वस्तुओं के नाम जरूर सुनने में आते हैं, पर प्रत्यच्च में कोई नहीं देखी जाती । दुम्हारे समान शेषनाग को बतायें, सो वह पाताल में रहता सुना जाता है, ऐरावत नामक इन्द्र के श्वेत हस्ती को बतायें, तो वह भी इन्द्र लोक मे सुना ही जाता है ( देखा नहीं किसी ने ), इंस मानस सरोवर में छुपे हुए हैं ( इंस दिखते नहीं—उनका होना ही माना जाता है ), वहीं पर कैलाश भूमि भी ( हिम से आच्छादित श्वेत चमकने वाली ) बताई जाती है, और सुधा ( अमृत स्वेत होता है ) का सरोवर है, वह भी संसार में नहीं रहा है ।

कि को शिवराज के यश की समता करने वाली कोई वस्तु संसार में उपलब्ध नहीं होती। बहुत सी वस्तुएं सुनी जाती हैं, जिनसे उपमा दी जा सकती है, पर वे सुनी ही जाती हैं, किसी ने देखी नहीं। अतः शिवाजी का यश संसार में अनुपम ही रहता है। ७, कुन्द कहा.....के आगी॥

परिचय—इस सर्वेथे में भी भूषण शिवाजी उनके यश श्रीर प्रताप को श्रतुपम रूप में ही वर्णन करते हैं।

शब्दार्थ-कुन्द=एक श्वेत रङ्ग का पुष्प । पय वृन्द्=दुाध-समूह् कहा=स्या । जश=यश । भानु=सूर्य । कुसानु=कुशान्, अग्ति । दृष=भव । खुमान=शिवाजी की उपाधि । सहोतत्व=पृथ्वीतत । पागे=तपने पर । राम=रामचन्द्र । द्विजराम=परशुराम ा मैं=में । अनुरागे=प्रेस से ।

अर्थ--शिवाजी के (श्वेत) यश के सामने कुन्द श्रीर दुग्धचय की क्या यकत हैं ? पृथ्वीतल पर खुमान वीर शिवाजी के प्रताप के तपते हुए, सूर्य क्या है श्रीर श्रीन क्या हैं ? (ब्यर्थ है।) शिवाजी के युद्ध-प्रेम के श्रागे रामचन्द्र क्या हैं श्रीर परश्रुराम भी क्या हैं ? (इन्ड नहीं।) श्रीर, शिवराज के साहस के सामने याज (शिकारी पत्ती) भी हुछ नहीं श्रीर सिंह भी कुछ नहीं। साहस में ये दोनों शिवराज की प्रतियोगिता नहीं कर सकते।

संचेप में शिवाली के यश, प्रताप और उनके व्यक्तिक के सामने संसार की वस्तु नहीं उहर सकती, वे श्रमुपम हैं।

=, तेरो तेज सरजा"" करमा ।

परिचय--इम पद्य में भी शिवाजी के यश प्रताप का परस्परी-पमा द्वारा वर्णन है।

शब्द।र्थ--दिनकर सो=मूर्यं के समान । सोहे=सोहता है। निकर=पुळ्ज । सो=मा । मौंसला=शिवाजी के वंश का नाम । सुवाल=भूपाल । हिमकर=चन्द्र । अकर=समृह, आकर । रतना करी=समुद्र भी । साहि=राजा । सुरतक=कल्पयृज्ञ, जो सब कुछ देने की सामर्थ्य रखता है।

अर्थ-हे सरजा उपाधि से विभूषित समर्थ शिवचीर ! तेरा प्रताप सूर्य के समान है और सूर्य तेरे प्रताप की तरह शोभा पा रहा है (अर्थात उनकी वीसरी और कोई उपमा नहीं हो सकती)! है मोंसजा वंश के मूपाल! तेरा यश चन्द्रमा के समान आनन्द दायक है और चन्द्रमा तुम्हारे यश! पुंज के समान आमन्द देता है। भूषण कहते हैं, साहू के सुपुत्र महावानी महाराज शिवराज! तुम्हारा हृद्य समुद्द के समान ( अथाह रत्न राशि जिये, गंभीर और उदार) है, और समुद्र तुम्हारे हृद्य के समान शोभा पाता है, इसी प्रकार, तुम्हारे दानी हाथ कल्प तरु के समान (इष्ट फलदाता) है श्रीर कल्पवृक्ष तुम्हारे हाथ के समान शोभा पाता है।

भाव यह है कि उनकी तीसरी श्रन्य कोई उपमा संसार में नहीं है।

#### ६, इन्द्रजिमि ....शिवराज है।

परिचय-यह पद भूषण ने शिवाजी को प्रथम बार श्रष्टारह बार सुनाया था और शिवाजी ने इस पर प्रसन्न होकर उन्हें श्रष्टारह जाख रूपया दिया था। उसमें एक शिवाजी की श्रनेक उपमाएं देकर उनकी धीरता का वर्णन किया गया है।

शब्दार्थं जिमि=जैसे ( जंभ=इन्द्र शत्रु राज्ञम, जिसे इन्द्र ने विज्ञ से मारा था । सुक्रम्म=जल । वाहय=शहवाग्नि । सदम्म=दम्भी । पौन=पवन । वारिवाह=मेघ । रितनाह=कामदेव, जिसको छन्होंने तृतीय नेत्र की ब्वाला मे भरम कर दिया था । महस्रवाह =सहस्रवाहु, जिसे परश्रराम ने अपने फरसे से काट दिया था । दिज्ञराज राम=परश्रराम । दाव।=रावाग्नि । मुपद्र = वृत्तों की लकड़ी । वितुर्ण्ड=हाथी । तमश्रीश=श्रन्यकार । मिलिब्झ = यवन । सेर=शेर ।

अर्थ — भूषण कहते हैं यवन कुल पर शेर शिवाजी ऐसे हावी हैं, जैसे इन्द्र जंभ पर, बाडवाग्नि जल पर, राम दम्भो रावण पर, पवन बादलों पर, शंकर कामदेव पर, परश्चराम राहस्तवाहु पर थे और जैसे दावाग्नि वृत्तों के काष्ठ पर, चीता स्नुग के सुख्डों पर, सिंह (सृग राज) हस्ती पर, शकाश श्रन्धकार पर होते हैं श्रीर या कृष्ण जैसे कंस पर थे।

श्रर्थात्, जैसे इन इन्द्र श्रादि उपनामों ने श्रपने शत्रुश्रों को चण भर में तहस नहस कर दिया था,या ने कर देते हैं, इसीप्रकार शिवाजी भी यवन कुल ( मुरालों ) का नाश कर देते हैं। १० भोंसता मुवाल \*\*\* अबि छीनो ॥
परिचय-इस सबैये में भी शिवाली और उनके यश प्रवाप का
वर्षान है।

शब्दार्थ--सुव=१थ्दी । सुजगस=सर्थ । मरि=मरकर । तीस्त्र=तीद्या। तराम्न=सूर्य। पानिप=म्रताप, तेज । दारिद दी= दरिद्रता की ज्वाला। दिल करि=दल कर, दूर करके। वरिद लों =बादलों के समान। तनै=तनयः पुत्र।

अर्थ — मोंमला वंश के भूपाल (शिवाजी) ने अपनी भारी सर्प जैसी ( भयंकर ) भुजानों में पृथ्वा को अपने अलिगन में जबह लिया (किसी का पास आने का भी सादस नहीं हो सकता) और, भूषण कहते हैं, अपने प्रताप के सूर्य हारा वैदिनों के तेज को होन कर दिया। इसी प्रकार, उसने ( मोंसला भूपाल ने ) बावल के समान पृथ्वी की दिस्ता की ज्ञाला शान्त करके उसे शीतखता प्रदान की है, ( मेंब ताप शान्ति करता है और शिवा दान द्वारा निर्धनता का सन्ताप हरते हैं) और साहू के सुपुत्र कुलचन्द्र शिवाकी ने अपने की तिं रूपी चन्द्र से चन्द्रमा को भी चीया कर दिया है। [ यश प्रताप के सामने चन्द्रका फीकी लगती है ]।

११ उद्धत अपार ..... तुरकन के।

परिचय इस कवित्त में भृषण ने वैरियों तुरकों पर शिवानी के आतंक का वर्णन किया है।

शब्दार्थ—सद्घत=हठीले, स्हरह । दुन्दुभि=मेरी । धुकार= धू धू शब्द । पाराबार=समुद्र । वृन्द=समृह । चतुरंग=स्रश्न,रथ, हस्ती और पदाति नामक चार ऋगों वाली सेना । तुरंगन=घोड़ों । स्रंगरल=शरीर से स्ठी धूलि । पान के=शब्रुकों के । रलपुंज= रंगत चेहरे की या राज्य समृह । दन्छन=दाक्षिणात्य, दक्षिण के मू भाग। गढ़ कोट=दुर्ग प्राचीर आदि । अतीसँ=आशीष देते हैं। कसीसँ = क्रोघ में, दांत भींचना। पुनि = फिर। तुरकन = तुर्को।

अर्थ — हे शिव वीर ! तुम्हारी रण्मेरी की धानन्त धीर उद्यह [ इंची ] धू धू कार के साथ ही रिष्ठु गर्यों के यालक बच्चे समुद्र पार लांघ जाते हैं [ अय के मारे ] । तुम्हारी चतुरंगिनी सेना के अरवों के खुरों से उठकर उड़ती हुई घृलि के साथ ही यात्रुओं के राज्य पुंज उड़ जाते हैं [ राज्य नष्ट अष्ट होते हैं । रजपुंज का धर्य राग पुंज के तो मुख का रंग उड़ जाता है, यह धर्य होगा ] । हे शिवराज ' धनुष को हाथ में लेने के साथ ही रिष्ठ्या के भूमाग और उनके साथ रात्रुओं के किले खादि मी तुम्हारे हाथ जगते हैं । [ह्घर हाथमें घनुष चदता है और उघर किले मी हाथ चढ़ते हैं ] भूषया आशीस देते हैं, और किर कोध में दांत पीसने पर तुम्हारे वार्यों के साथ ही राज्यु तुकों के प्राच छूटते हैं [ हघर वाया छूटता है, उत्तर शत्रु-प्राय ]।

विभावना श्रतंकार के द्वारा कि ने शिवाजी की श्रद्भुत वीरता श्रीर उनके शखों की चिष्त-कारिवा की व्यक्त किया है। १२ चढ़त त्रंग .....श्रवश्ंग में।

परिचय--शिवराज की युद्ध यात्रा श्रीर मारकाट का वर्णन है।

शब्दार्थ-साजि=सजाकर । मैं=मे । लग्गकूलि=भय का शीत । श्ररित=शत्रुओं । श्रारि जोट=शत्रु समृह् । मेरु=सुमेरु पर्वत । गिरि शृंग=पर्वत शिखर । ज्योम=श्राकाश । यान = सवारी । विनुषात=श्रमंख्य । बद्रंग=काला, मिलन रंग । श्रवरंग = भौरंगजेत्र । दिनदिन=प्रतिदिन, प्रतिपत्त ।

अर्थ — मृष्या वर्षंत करते हैं जिस दिन शिवराज अपनी चतुरं-गिणी सेना सजाकर अश्व पर चढ़ कर चलते हैं, उस समय चाग चागमें [ या प्रतिदिन ] उनके शरीर में अधिकाधिक प्रताप उद्दीप्त होता है [ उरसाह से श्रारेर चमकने लगता है ], मरहरों के हृदय में चार [ उरसाह ] चदता है और शत्रु औं के शरीर में भय का शीत चद जाता है। इसी प्रकार, उस समय, मोंसला वंश के राजा [ शिवाजी ] के हाथ शत्रु औं के दुर्ग चदते हैं। शत्रु औं के गुट्ट पहाडों की चोटियों पर चदते हैं [ श्रपनी जान बचाने के लिए ]। श्रसंख्य तुर्कों के गया विना सवारी के ही श्राकाश में चदते [ हैं ऊपर फैंक दिये जाने पर या मर कर नर्क को जाते हुए ] श्रीर श्रीरंगजेय में यदरह [ काला रंग ] चत्रता है [ श्रर्थात् श्रीरंगजेय का रह भय मे बदरह मितन हो जाता है )।

शिवाजी जिस समय युद्ध-यात्रा करते हैं, उनका शरीर उत्साह से चमकने जगता है, मराठे उत्साहित होते हैं और शत्रु भय में ठएडे हो जाते हैं। किने दुर्ग श्रादि श्रनायास हाय जगते हैं और शत्रु पहार्नों में छुप जाते हैं। श्रीरंगजेय यह सय सुनकर भयभीत हो जाता है।

१३ मद जल घरन ..... बिराजै।

परिचय-इस इन्द में किन ने शिनाजी को शेषनात, सूर्य आदि विवध रूपों में वर्णित किया है।

शब्दार्थ - मदजल=वह तरल द्रव्य, जो मस्त हाथियों के मस्तक में से चूता है। धरन=धारण करने वाला। द्विव्द=हाथी। बल=सेना। जलद=मेघ साजी=सजी है। पुहृमि=भूम। फिन=सपे। लमत=सोहता है। छाजी = शोभा पाता है। पर=शत्रु। ठिच=सुठिच, महृद्यता। समाजो=समाज में। धन्मन=स्तम। ऐंड=हठ, श्रान।

श्चर्य—मदजल बर्साने वाली हाथियों की सेना शोधा पाती है, जो श्चनन्त जलधारी मेन रंकि के समान (काली काजी जन बरमाती) जगती है। मूमि का धारण करने से (पृथ्वी का शासन करने से) शिवाजी शेषनाम नैसे प्रतीत होते हैं और प्रचयड तेज धारण करने के कारण श्रीष्मकालीन सूर्य के समान चमकते हैं। तलवार चलाने के विषय में शत्रुणों में इनकी भारी शान है और सुक्वि और गुण के कारण समाज में श्रनुपम शोमा है। भूषण कहते हैं, दिल्ली के दल-ियता, दिल्ला दिशा के स्तम्भमृत और अपनी श्रान रखने वाले ऐसे महाराजा शिवराज विराज रहे हैं।

१४ छूद्यो है हुलास "" संगद्दी।

परिचन-शिवाजी की धाक (वीर हुंकार) सुनकर शतुर्श्रों के वेहाल हो जाते हैं धीर वे घर बार छोड़ भाग खडे होते हैं।

शब्दार्थ—हुलास=खुशी। हरम = महल। सुखरुचि=आराम की इन्हा। मुखरुचि=मुन्द का स्वाद या कान्ति। विललाने=बिल-विलाते हुए। गहत=पकड्ते हैं। पाय=पाकर, जाकर। सीव आशा =जीवन की आशा।

डार्थ — भूपण कहते हैं, हे मरदाने बीर शिवाजी! तुम्हारी बीरहुंकार जुनकर व्याकुल हुए शतुयों के ग्रंग बल नहीं पकडते ( शरीर
में बल नहीं रहता भय से उनके ग्रंग काम नहीं करते)। उनके दिल
की खुशी जाती रहती है, ग्राम खास ( महल ग्रोर बाजार ) सब छूट
जाते हैं। शतु खियों के महल ग्रीर शर्म दोनों एक साथ ही बेतरीके
छूट जाते हैं ( महल ग्रीर शर्म छोड़ कर जंगलों को भागती हैं)।
नयनों से पानी ग्रीर हृदय से चैर्य भी एक साथ ही छूटते हैं, हसी
प्रकार सुख का स्वाद ग्रीर मुख की कान्ति दोनों एक साथ ही छूट
जाते हैं ( सुंह भय ग्रीर निराशा में फीका पढ जाता हैं ग्रीर भोजन
श्रद्धा नहीं लगता )। दिख्ली के सूबे को पाकर ( वहां जाकर ) दिख्ली
के ग्रमीर उत्तर दिशा ( दिख्ली ) में श्राने की ग्रीर जीवन की श्राशा
दोनों एक साथ ही छोड़ देते हैं ( दिख्ली के श्रमीर कभी दुर्भाग्य से
दिख्ण के प्रान्तों में श्रा जांय तो उन्हें वहां रहने ग्रीर वहां से जाते
वक्त मार्ग से श्रपनी सलामवी नजर नहीं ग्रावी )।

१४ जाहिर जहान''''''''सबराज के।

परिचय-इस किन में मूपण ने शिवाजी के अवार दान का वर्णन किया है।

शब्दार्थ-जाहिर=प्रकट । सुनि=पुने जाते हैं। गरीवनेवाज दीनदयालु । जरवाफ=चरीदोज । करि=करके । कमलापति = विष्णु । वैरारी=ज्यापारी ।

श्रथं—-सूरण कहते हैं, साहू के सुपुत्र दीनदयालु महादानी शिवराज के दान की आल सर्वत्र प्रशंसा सुनी पत्रती है। सरला शिव-राज के कि समाज के रस्न आसूरण आदि की जगमगाहट श्रीर लरी-दोज़ वखों की चकाचोंघ को देख देखकर, सब लोग ऐसे ही साजवाज के मनीरयों को हृदय में लेकर (ऐसे वस्न आसूरणों की कामना से) तपस्या कर कर के लप्मीपित से यही मांगते हैं कि भगवान्! हमें न तो किसी नहाज का न्यापारी (साहूकार)यनाश्रो और नाहीं किसी भारी राज्य का राजा ही बनाश्रो, हमें तो तुम महाराजा शिवराज के भिखारी यना हो।

शिवाजी के दान ऐरवर्ष की देखकर दुनियां उनके द्वार का भिखारी वनना चाहती है श्रीर उसके सामने यादशाहत की भी तुच्छ समजती है।

## पद्माकर

( ऋतु वर्णन )

#### वसन्त

१-२ कुलन में """वसन्त है।
परिचय-सृष्टि में सर्वत्र वसन्त खिला हुश्रा है।
शब्दार्थ-कूलन=तटों। केलि में=क्रीडाश्रों में। कछार=
किनारे के पास की नीची जमीन। कलिन कलीन=किल किल में।

किलकत=पुकारता है। पिक=कोयल । दुनी=दुनिया । दीप= द्वीप, टापू। दीपत=मासता है। दिगन्त=दिशान्त । बीथिन = गलियों। बागरा=विकसित।

छार्थ-कि पद्माकर वर्गान करते हैं, पुष्प परागों में, पवन में, पानों में (पत्नों में), कोयल में और पतास वृषों में यसन्त छा रहा है। कूलों में, केलि में, नदी की कछारों में, कुंनों में, क्यारियों में (खेत की) और कली कली में यसन्त चटल रहा है। गृहद्वारों में, चारों विशाओं में, संसार में, देश देशों में और द्वीप द्वीप में देखो बसन्त खिला हुआ है। अन में, अन की गलियों में, बेलियों और नवेलियों ( युवतियों) मे, बनो में और बागों में यसन्त विकसित हो रहा है।

शब्दों के अनुप्रास के साथ वसन्त की प्राकृतिक शोमा का स्वा-

भाविक वर्षांन हुन्ना है।

# पुनर्यथा

३-४ और मांति ..... नहें गये।

परिचय--बसन्तागमन से सृष्टि का नया ही रंग हो गया। तन, मन और प्रकृति नये से प्रतीत होते हैं।

शब्दार्थ — गुद्धरित=गू जती हुँई। भीर=भीड़ । डीर=डीज। भोरन=युचों के मुंड। बौरन=भाम का बौर। गितयान=गितयों में। खूबे गये = छा गये, शोभा पागये। विहंग समाज = पद्मी समृह। हुँ=दो। श्रौ रैं=और ही नयी ही। बहैं गये=हो गये।

अर्थ-प्याकर किन वर्णन करते हैं, असर संग्रहत कुंजों में आज नये ही भान से गूंजता प्रतीत होता है, आमों के फुंडों के बौर नये ही रंग में रंगे दिखाई देते हैं और नगर की गिलयों में छैला लोग नवीत ही ज़िन धारण किये सेर करते हैं। अभी ऋतुराज बसन्त के दो दिन मी नहीं जीते, पर पत्ती नये से स्नर में चहचहाते प्रतीत होते हैं, रस रीति, राग रंग के नये ही (और ही) दंग हो गये हैं और तन मन विज्ञच्या से जगते हैं श्रीर यन नया सा दी। दिसता है ( यसन्त ने यह सब काया करूप कर दिया )।

पुनर्यथा

४-६--पात बिद्यः ..... मुंब है।

परिषय-बसन्त में गोपियों का विरह वर्णन है।

राज्दार्थ--पातः=पचे । जन=लोग । परतः=पड्ते । जे ये=जो ये । जरजतः=जचकते हैं । जुडाः=रुग्ड, वृत्तों के विना पत्तों क दूं ठ । विसासी=विश्वास घाती । या=इस । गातः=शरीर । मुझ हैं-भूनते हैं ।

खार्थ—पद्माकर बर्यान करते हैं, वेलों के फूल पत्ते काड कर बसन्त ने उन्हें ऐसा कर दिया है कि ये सामने खड़े बिना पत्तों के लुंल पहि-चान में नहीं खाते (कि ये वे ही हैं)। यह विश्वास घाती बसन्त अपने ऐसे ही अनेक उत्पातों (शरारतों) से गोपियों के शरीरों की भी भूनता है।

दे कथी ! हमारा तो यह सीधा सा सन्देशा जाकर कान्ह से कह देना कि हमारे यहां ब्रज में श्रम के बसन्त नही खिला, हमारे यहा तो श्रम के पाखाश, शुलाब, कचनार श्रीर श्रमारों की शाखाओं पर श्रमारों के प्रंज फिरते हैं ( जात बाज पुष्प उन्हें विरहोन्मच द्या में श्रमार दिखाई देते हैं)।

## श्रीष्म

७-८ फहरें फुहार नीर .....टाटी हैं।

परिचय-इन दो कवित्तों में कवि ने राजा को उरही बारादरी श्रीर उसके विकास सुख का वर्णन किया है।

शन्दार्थ-फहरैं=फुहार पड़ती है। छहरैं=छितराने हैं। छाम= कुश। छीं टीन=छीटों। छाटी=छटा। जलाॐं=अगलायं। चेस= घती। बाटी=गली। बारहुदरीन=बारहदरियों। चारर=उस पर। पाटी हैं=बिद्धाई है। गजक=शराब के पश्चात् मुख स्वाद करने का पदार्था। रचोहैं=डरच, उठे हुए। क्रुच=स्तन। श्रासव=मच। टाटी=पर्दा, छप्पर।

अर्थ—जन की फुहार पढ़ रही हैं और नहर नहीं के समान यहती है। चारों ओर महीन ( छाम ) छींटों की शोभा छा रही है। पशाकर कहते हैं, वहां जाने की गजी, वनी बेजों से बनी हुई है, अतः जेठ के महीने की गर्म लुएं वहां किस तरह प्रवेश पा सकती हैं? ( वे गर्म नहीं रहेंगी, वहां तक पहुंचती पहुंचती।) यारहदियों में सारह ही तरफ वर्फ विछाकर उस पर पीतन बिछाई हुई है ( जो उंदी रहती है )। (शराय पीने के बाद मुख स्वाद करने के लिए ) अंगूर का गजक है, अंगूर जैसे ही रसमय रमगी के उच्च उठे हुए कुच हैं, और अंगूर को टही है ( शीतागार में आनन्द विज्ञास हो रहे हैं )।

#### पावस

६-१० मल्तिकन ''''' बरखा की। परिचय-चर्चा काल की मस्ती का वर्णन है।

शब्दः यं—मिन्द्रकत=जूही। मिल्दः मिलिद्, अमर। माठव = ह्वा। मुद्दीम=राजा। मनसा=मनोरथ। नद्न=नदों। द्रैरो = खटखट। सुदुंदे दीह=दीर्घंटरंटरं लगाता है। दमकत = दमकती है। वहालिन = बाद्लों में। बिलोकी=देलो। वंगालिन= एक बरसाती रागनी का नाम।

आर्थ--पद्माकर वर्णन करते हैं, जूही की खताओं से मतवाले भौरें जा मिले है। मन्द मन्द वायु रूपी राजा ने मन में विलय का मनोरथ किया है [विलय यात्रा पर चल पड़ा है, अर्थात् मन्द वायु बह रही है]। इसी प्रकार नद नदियों और नागर नागरियों की नज़र में नसा मद] भर गया है [सब में मस्ती छाई हुई है]। मेंदक दीर्घ

टर्र टर्र लगाते हैं और खुटका करने पर भाग निञ्चते हैं । दसों दिशाओं में दामिनी दमक रही है। यादलों से गिर्द्धा हुई गूँदे दिलाई दे रही हैं। देखो बाग में बगुले सोना पा रहे हैं और बेओ जार राग-नियों में वर्षा की बहार ला रही हैं।

#### पुनर्यथा

परिचय - कोई विरहियाी अपने विरह की श्रत्ता उद्या ना उर्शन कर रही है।

शब्दार्थं—चचला=बिजली। चमाकैं=चमकती है। चाह भरी=इच्छा भरी। चरति गई वी-चमक कर गई था। चरतन= चमकते। लोनी=सुन्द्र। लवंगन की=लवगलता, लोग में वेल। लरजि=लचक कर। समीरें=वायु। तरवन लागी=भग दिखाने लगी। घनेरी=अंधरी। अधै=अभी। घटी=द्वायी। वी=शी।

खार्थ — पद्माकर वर्षन करते हैं, चारो छार चाह भरी विजली चमक रही है, अभी चमक कर गई थी, श्रमी किर चमकने जा गई। वेचारी लंबनलता श्रमी लचका जाकर चुकी थी [हवा मे ], जय किर जचकने लग गई री! कैसे धेये रखेँ ? तीन प्रकार की [शीतल मह सुगन्छ] समीर श्रमी भय दिला कर गई थीं, जय किर भग दिजाने था पहुची [हवा से दिरह कम्म अधिक होता है]। वादलो जी जबंदी धुमह कर लाकर श्रमी श्रमी गर्च कर गई थी श्रम किर गर्वन लग पड़ो है [सो विरहिखी का भेंचें कैसे रहे ? ]।

## शरद्

१३-१४'''तालन पे चाल पे''' '''' मुक्कट पे । परिचय-इन दो कवित्तों में कवि ने सरकाल की विभेतवा और मुख्य सोभा का नर्यन किया है । कित शब्द—तालन=सरोवरों। ताल तमाल माल=वृत्तों के नाम। पै=पर। वीथिन=गालयों। वंसीवट=यसिद्ध वट, जहां कृष्ण वन्शी बजाया करते थे। श्रव्हंड=पूर्ण। मंहित=शोभित। कालिदी =यमुना। छिति=१४वी। छान=फूस का घर। छतान=छतों। सरद् शरद्। जुन्हाई=शुश्रता।

अर्थ—पद्माकर वर्णन करते हैं, वर्षा में उमड़ी यमुनाके बड़े भारी शोभित तट पर, वहां हो रही पूर्ण [ सब साधनों से युक्त ] रासजीजा पर, सरोवरों पर, ताज, तमाज, मान आदि बच्चों पर, वृन्दावन की गिलियो पर, और वंसीबट पर, शरत्काल की बहार छा रही है। पृथ्वी पर, फूस के घरों पर, छतों पर, सुन्दर लताओं और प्रेयसियों के बानों की लटो पर शरत् की शुभ्र शोभा छा रही है, और आज तो यह शरत् चिन्द्रका बहुत हो शोभित हो रही है, जिसने कृष्ण के मुकुट पर भी आज शोभा पाई है। [ शरत् की स्वाभाविक निर्मनता का वर्णन है।]

१४-१६ खनिक चुरीन ....गोपात की।

परिचय-इन दो पद्यों से चन्द्रसा को शुझ चन्द्रिका में हो रही कृष्ण की रास लीला का वर्णन है।

शब्दार्थं—खनिक=खनखनाहृट। चुरीत=चूडियों। नूपुर जाल =िक्छुश्रों का समूह। धुनि=ध्वनि। सनाको=सन्नाटा। एकताल =इकताला, जो रास में बजता है। पै=िकंतु। हुलास=धानन्द्। ख्याल=एक राग। को=का।

शर्थ — पद्माकर (रास का) वर्णन करते हैं, जैसी चूडियो की मधुर खनखनाइट है [गोपियों के इायों की चूडियां मधुर खणाकार करती हैं ] वैसी ही मृदंगों की मधुर धुमक है और वैसा ही [गोपियों ने पानो मे पहिने हुए ] विछुओं का खिलत रुगक मुग्रक शब्द है। इन्हों में [कृष्ण की] बंधरी के मादक स्वर ने मिलकर हकतान का सकाटा बांघ रखा है [ एकताले की घीमी मधुर घुमक से सखाटा छा रहा हैं ] किसी को होश नहीं ]। और उस ख्याल [ राग ] के विविध विजासों, [ ध्विन का आरोह, अवरोह आदि लय तान ] और आनन्द का तो ठिकाना ही नहीं। वह तो री ! देखते ही यनता है, कहा नहीं जा सकता। आकाश में छविघारी चन्द्र खिला है और चान्द्रनी का प्रकाश फैला हुआ है, और इनके समान ही राधिका का मधुर शुभ्र मंद स्मित खिल रहा है। गोपाल का ऐसा रास मण्डल यना हुआ है।

### युद्ध वर्णन

'-र-दे-४ धुपक्के तडक्कें '''' कि नालें ॥
परिचय-इन चार छन्दों में किन ने प्रचित्तत कान्य रीति पर
युद की मार काट श्रीर उसमें चलते हुए शस्त्रों का वर्णन किया है।

शन्दार्थ-तुपक्कैं=तोपें। तड़के घडककें=तड़क घड़क करती हैं।
प्रलच चिक्लिका=प्रलच कालीन विद्युत्। खडककें=खड़्ग। खरी=
तेज। भड़क्कैं=फोड़ती है। सड़क्के=सड़ाका, चलने के नेग से
प्रत्यन्न हुना का मॉका। मन्जे=ड्वते हैं। गड़क्कै=गड़व हाते हैं।
भतोली=जातादाद। सनक्कें=मन् उन् करती हैं। ननो=मानो।
भीरें-मुख्ड। मनंकें=भनकती है, गूंजती हैं। वे प्रमाने=विना
परिमाण, सीमा रहित। गिलें=डाव रही है। भासमाने=हरवमान
पदार्थों को। ते=ते! कै=कर। आरे=ओजे। राम चंगो=गोजा
फेंकने का शहत। धरा=भूमि। धमाकें=धमाका करते हैं।
संकें=डरते हैं। तमंचे=हाटो वन्दूक। संचै=समूह। वंध=केंट।
वानै=वाणों को। कालें जंजाले=दोवाकार शखा जगी=जली।
जामगी=पलीता। त्यों=इसी प्रकार। ऊट नालें=भारी लम्बी
तोव।

ष्मर्थ--युद्ध में तोपें भारी तडाक भड़ाक कर रही हैं, जो प्रतय विष्युतों वैसी भड़कती हैं ( घमाके के साथ प्रश्वतित होती हैं ), तेन तलवारें वैरियों के सीमों को फोड रही हैं और उन तलवारों के वेग से चलने के सडाके (हवा के काँके) से उड उड कर शत्रु समुद्रमें गडक गड़क हुव रहे हैं। श्रत्रमान ( निःसींम ) गोले गोलियां सन .. सनाते हुए छूट रहे हैं, जो उडते हुए और गु'जारते हुए भौरों के मुखडों जैसे खगते हैं ( दोनों काले रंग के हैं ), और उन्होंने (गोले गोलियों ने) आकाश में चढ कर उसे ज्याप्त कर लिया है, जो ऐसा लगता है, मानो वादलों की धनी घटा दरयमान पदार्थों को निगल रही हो (बटा भी अधिरा करती है और गोलों ने भी खाकर अन्धेरा कर दिया है )। फिर, वे (गोले ) भर्मराकर वहीं समीन में गिरते हुए ऐसे लगते हैं, मानो आसमान से बड़े बढ़े काले आंले फर्मराकर पढ़ रहे हों। राम-चंगी नामक तोपें चलने पर मूमि मे धमाका होता है, जिनके भयंकर शब्द को सुनकर वैशियो की छाती ( भय में ) भड़कने जगती है। बीर गण बहां बन्द्रकें छोड़ते हैं, कमर में फेटा वांधे लक्यों को बेध रहे हैं ( निशानो को उड। रहे हैं ) । काल जंजान नामक विशालकाय शस्त्र चल रहे हैं। प्रलीते जलते हैं और फिर जंदनालें नामक तोयें चल रही हैं।

४-६-७-= गर्जे गाजसी ······खात दृष्वे । परिचय—वही युद्ध वर्णन है ।

शब्दार्थ-गर्जे गाजसी=इस्ती की गर्जना के समान । गना हैं= भारी तोप या बन्दूक । सुनै=सुनने पर । गडनती=गर्जनी हुई । मूंगरी=एक फेक कर मारने का शस्त्र । हैं=हो । स्वर्गे=स्वर्ग पर । दिग्धदानै=दीर्घ दानव, विशालकाय दानव । परी=पड़ीं। बारै=बारही । बिमानन = देवताश्रों के विमानों की । सुशुण्डैं= मुशुण्डियां, तोपें । कैं=क्या । अचाका=एक साथ । बनावली= बाणावली, बाण पंक्ति । कोपिएै=कोध करके । पन्नगाली=सर्पो की पंक्ति । खरी=तेज । कुहकुहाती=कुह कुह का शब्द करती हुई। दिगन्तें=दिक प्रान्त। दही=जलाई। चहरैं=एक फैंक कर भारने मा श्रस्र। दण्ने=दचके. धक्के।

श्वर्थ—( उत्पर के पदा में आए मूंगरी नामक शस्त्र जय मूमि पर गिरते हैं तो ) पृथ्वी पर एक साथ धमाधम मच जाती है (धमा के होते हैं) ऐसा मालूम होता है, मानो इन्द्र की गदा हूट कर गिर रही हो, या देवताओं के विमानों के चक्कों के मुंद टूट कर गिर रहे हों, और या ये तोपें ही हूटी पढ़ी हैं। एक साथ मर्यकर बाखा पंक्ति छूटी है जो क्रोध में उडती हुई सांपों की कतार जैसी लगती है। वह (बाखा पंक्ति ) कुह कुह (बेग का) शब्द करती है, परस्पर ख़बती नहीं (इधर उधर विखर जाती है)। ऐसी ऐसी श्रसंख्य वाखा परम्पराएं चल रही हैं, जिनसे दिक् प्रान्त जल रहे हैं। इसी तरह चहर नाम के शख के चल्रने पर भी धड़ाका, छड़ाका, फड़ाका, सड़ाका और ख़ाका के शब्द होते हैं। बीर लोग शत्रुश्रो पर शेर की तरह दूट पड़े हैं, कायर लोग भाग रहे हैं और बीवी बच्चों को छोड़े धक्के खाते फिर रहे हैं।

६-१०-११. खुटे सब्ब सीप्पे ... ... पर्घराने । परिचय-- अपर का युद्ध वर्णन ही चन रहा है।

शब्दार्थ—सिप्पे=प्रहार। दिग्ध=जला हुपा। टिप्पे=दिखते हुए। छिप्पे=लुक गये। डिप्पे=दिखाई दिये। कराबीन=एक शस्त्र। छुट्टें=छूटती हैं। चुट्टें=चोटे, प्रहार। करी = हाथी। इते उत्त=इत स्तरः, इधर उधर। घुट्टें=लोट रहे हैं। जगी=जागी। लगी=लगी। मड़ा=शस्त्रों की मड़ी। ध्रराबी—एक बाब्द से चलने वाला शस्त्र। किधी-क्या। कोप्यो-कोधित हुआ। डारें= डालता है। भभराने-उबल कर गर्जने लगे। सिंधु-सगुद्र। प्रली-प्रलय। छै-क्या। घघराने=घोर गर्जते हैं।

भ्रयं--त्तवर्यो पर शस्त्र छूटे, जो दिखाई दिया जला दिया। सब

राज छिप गये, कहीं नहीं दिखाई पड़े। कराबीन नामक शस्त्र चलते है श्रीर नीर लोग प्रहार कर रहे हैं। हाथियों की गर्दनें कट कर इघर ठघर पड़ी लोट रही हैं। तोपों के चलने से घां घां की तुमुलध्वनि उठती है और घड़ाघड़ होने लग जाती है। वांके नीर भड़ामड़ सम्मामड़ शस्त्रों की मड़ी लगा रहे हैं श्रीर चारों श्रोर भड़ामड़ (गोली छूटने के शब्द) मच जाती है। सबने श्रराधो नामक शस्त्र एक साथ ही चलाया जिससे ( मयंकर शब्द के कारण) ऐसा लगता है मानो इन्द्र कोच करके श्रपने बज़ का प्रहार कर रहा हो, या सातों समुद्र एक साथ उवस कर गर्जने लगे हों श्रीर या प्रलय काल के मेघ घर कर घोर अंचा शब्द कर रहे हों।

१२-१३. सुनी जो अवाजें : : : : असे हैं।

परिचय-शत्रु लंगलों में भागते हैं, पर वहां हिंखक पद्मश्रों के भोक्य बनते हैं।

शब्दार्थ--भाजैं=भाग जाते हैं। गहें=पकड़ते हैं। समाजैं= जन समाज। हारै = बीवियों को। देहें=रेहो को। भजि=भाग कर। उत्तरथे = उत्तदते हैं। पत्तरथे=पत्तदते हैं। कत्तरथे = कत्तपते हैं। सिन्ध्त=समुद्रों में। थाहें=तता। द्रां=कन्द्रा। बन्धान = बाघोंने। भसे हैं=खा तिये हैं।

अर्थ — शस्त्र चलने की इन भयंकर ध्वितयों को सुनकर सब यात्रु भाग खड़े हुए। उन्हें लजा नहीं जाती और वे मतुष्य समान को छोड़ कर भाग जाते हैं। औरवों को छोड़ जाते हैं, अपनी देह की भी संभाज नहीं रहती, भागते हुए गिर पड़ कर फिर उठते हैं और फिर भागते चले जाते हैं। उत्तरते हें, पलटते हैं (भय में सुड़कर दिशाओं को वाकते हैं, किघर भागें), कलपते हैं और कराहते हैं, परन्तु उन्हें अपने शोक ससुद्ध की बाह नहीं मिलती (सुशीबवों का अन्त नहीं होता)। सुन्दरी परिनयों को छोड़ कर देचारे पर्वतों की कन्दराओं में दुसते हैं, वो वहां सिंह न्याब आदि हिसक पशुओं हारा खाये जाते हैं (शज्जु की प्राया रक्ता सम्भव नहीं है, न युद्ध में, भीर न बन में ही )।

#### वृत्द

१ कैसे निवहे ..... वैर।

परिचय--निर्वत का संसार में यतवान से बैर नहीं निभता। शब्दाओ--निवहै-निर्वाह करे। निवत-निर्वत । सौं-से। गैर-दित्यभाव, विरोध। विसे-विषय में, मध्य में।

· अर्धी--समुद्ध में रह कर मगर से वैर करने के समान, सवल से वैर बांघकर निर्वल पुरुष का निर्वाह नहीं होता [ उसका काम नही चक्र सकता]।

२ विद्या धन उद्यमः \*\*\*\*\* की पौन।

परिचय--विद्या पुरुषार्थ और परिश्रम के विना नहीं मिलती। शब्दार्थ-कही जु-कही तो। बुलाये-चलाये। पौन-पवन।

अर्थ-नेसे, हाथ से पंते को हिलाये चलाये यिना हवा नहीं मिलती, इसी प्रकार बिना उद्यम या परिश्रम किए विद्या रूपी चन नहीं प्राप्त हो सकता।

३ फेर न ब्है है...... दूजी बार।

परिचय — ग्यापार का आधार मूठ होने पर, रुपए का फेर नहीं वंघ सकता।

शब्दार्थ-व्हे हे-होगा। फेर-रुपये का फेर, श्वाना जाना। कीज-करो।

अर्थ-काठ की हिपिडया जैसे दूसरी बार आग पर नहीं रखी जा सकती उसी प्रकार कपट का व्यापार करने पर रूपए या व्यापार का फेर नहीं बन्ध सकता [ व्यापार नहीं चल सकता ]।

४ दुष्ट न छाँडै ... ... न सेत।

परिचय--श्रमेक उपकार करने पर भी दुष्ट श्रपनी दुष्ट वृति महीं छोडता।

शब्दार्थ-छांड़े-छोड़ता है। हूं-भी। देत-देते हुए । घोयो-घोया हुआ। सेव-सफेट।

खर्थ-काजल सी वार धोने पर भी सफेद नहीं होता। इसी प्रकार, हर प्रकार का सुख देते हुए भी दुण्ट अपनी दुण्टहा नहीं होडता।

४ प्रकृति मिलैत'''''फट जाय।

परिचय-मेल अपने समान गुण वाले से ही होता है, भिन्न गुण वाले से नहीं।

शब्दार्थं-प्रकृति-स्वभाव । वित्तै=भित्तने वाले, समान स्वभाव वाले । त=से । तें-से ।

श्रर्थं—स्वभाव समान गुण वाले से ही मिलता है, श्रवमेल गुण वाले से नहीं। दूध श्रिपने समान गुण वाले] दही से ती जम जाताहै, परन्तु [भिन्न गुण वाली] कांजी से फट जाता है [ जमता नहीं ]।

६—पर घर कबहूं ....... अधि होता

परिचय--मांगना नही चाहिए, मांगने से वेज घटता है। शब्दार्थ-पर घर-दूसरे के घर। जोत-प्रताप । जात-जाने पर। छोन-चींगा।

अर्थ — चन्द्रमा जब सूर्य मगडल में जाता है, तो उसकी कृषि और कजा चीं हो जाती है। इसी प्रकार, किसी के घर मांगने नहीं जाना चाहिए, मांगने से भी तेन या प्रताप कम होता है।

७ बिन स्वारथ .... भैन ।

परिचय-- त्रिमा स्वार्ध के कोई किसी का कहुवा बोल नहीं सहता:

शब्दार्थ --कोऊ-कोई। करूए-बहुए। धैन-गाय, धेतु।

श्रर्थ—गाय दूघ देती होनी चाहिए, दुनियां उसकी लात खाकर भी उसको पुचकारती है। क्योंकि विना स्वार्थ के कोई किसी का कहुआ योज भी नहीं सहता [ लात की बात तो दूर की है ]।

म जो पहिले ...... बुमाय।

परिचय-यत्न समय रहते पहिले ही करने पर फल देता है, बाद में नहीं।

अर्थ-यस्न पर्दिते करे, तब उसका (समय पर) फल मिलता है। श्राग लगने पर क्या खोदने से श्राग कैसे बुक्ते ?

६. जैसौ थानक''' ''' खर चाम।

परिचय-जैसे स्थान या देवता की भावना करो, वैसा ही फल मिलता है।

शब्दार्थ—थानर=देव स्थान। सेइये=सेवा करो। तैसो= वैसा। पूरे = पूरे करता है। काम = मनोरथ। खुरी = खोल। खर=गधा।

श्रर्थ—नैसे स्थान की सेवा करो, वैसा ही फल मिलता है। सिंह की गुफा में मोती दी मिलते हैं और गोदड की खोल में गधे का चाम ही मिलता है (सिंह की गुफा में मोती मिलने की प्रसिद्ध है)।

रo मति फिर जात····गंवाई सीत ।

परिचय — विपत्ति के समय वडों वडों की बुद्धि भ्रष्ट हो जाती है। शब्दार्थ — मति=श्रक्त । हेम=सुवर्षे । सीत=सीता । रंक= भिखारी ।

श्वर्थ—विपत्ति में वडों छोटों सब की ही श्वरत फिर जाती है। राम,चन्द्र ने सुवर्ण मृग के पीछे भाग कर सीता गंवाली (मिला सुवर्ण मृग]भी कभी होते हैं ?)

११ सरस्रति के संडार की .....घटि जात । परिचय—जान के धन का जितना उपयोग करो उतना ही वदता है।

शब्दार्थ-सरसित=सरस्वती | घटिजात=कम हो जाता है। अर्थ-ज्ञान के मण्डार की वही आरचर्यं जनक यात देखी कि ज्यों ज्यों खर्चे त्यों त्यों वदता है और नहीं खर्चने से घटता है । (विद्या अम्यास से ही रहती है, नहीं विष हो जाती है)।

१२ चलै जु पंथ ..... न जाय।

परिचय-प्रयत्न करने पर फल मिलता है, श्रन्यथा नहीं। शब्दार्थ--पिपीलिका = चींटी । समुद=समुद्र । हू=भी । पैंडह=एक पग भी।

अर्थ-चीटी मार्ग तय करने कमे, तो समुद्र पार कर सकती है, पर अगर चले ही नहीं, तो गरुड से भी एक कदम नहीं चला जायगा।

१३ चिदानन्द् घट''''''सुबास।

परिचय-ईश्वर हृदय में ही ज्याप्त है, बाहर द्व'ढना बेवकुक्ती है। शब्दार्थ-चिदानन्द=ईश्वर । घट=शरीर । कहा=क्या । मृग मद्=कस्तूरी । सुवास=गंघ ।

डार्थ--जैसे करत्ती मृग की नामि में ही रहती है, इसी प्रकार ईरवर भी प्रायो के शरीर में ही रहता है, और जैसे मृग करत्ती की सुगन्धि को अज्ञान वश अन्यत्र द्वंदता फिरता है, इसी प्रकार मजुष्ड भी ईरवर का निवास स्थान पूखता फिरता है।

१४ जोतिसरूपी ही .....होति।

परिचय--संसार में सर्वत्र एकमात्र भगवान् का ही प्रकाश स्याप्त है।

शब्दार्थ--जोतिसरूपी=स्योति स्वरूप।

द्यर्थ—सब शरीरों में ज्योति, उसी ज्योति स्वरूप भगवान् का ही रूप है, जैसे दीपक को ताख में रखने पर समस्त घर में उसी का प्रकाश ब्याप्त होता है। १४ कहा बढ़े ..... स्यागि ।

परिचय — चित्त वहीं जगता है, जहां प्रेम होता है, यहे छोटे में नहीं।

अर्थ-क्या वहें श्रीर क्या छोटे, चित्त वहीं लगता है, जहां प्रोम होता है। कृष्ण ने दुर्योचन के वर के राजसी मोजन छोड़कर बिटुर के वर का रुखा सुखा भोजन खाया।

१६ पर जन सौ ""विपरीति।

परिचय--- जगत् की रीति उरटी है, जो भगवान् को छोडकर अन्य से प्रीम पालता है।

शब्दार्थ-परजन=पराया आदमी, घन्य जन । परिहरि=छोड़ कर । सौं=से ।

आर्थ- ब्रहो ! जगत् की शीति विपरीत है। वह भगवान् को छोड़ कर अन्य जन से प्रेम पालता है और फूठ (कृत्रिमता) में टी ब्रानन्द का खलुमव करता है।

१७ इक बिन मांगे ..... मरे न।

परिचय-संसार में किसी को श्रथाह धन मिलता है और किसी को मिलता ही नहीं।

शब्दार्थ-इक = एक । लहैं=पाता है। चन=मेघ। सर सरिता = वाल, नदी।

श्रार्य —संसार में कियी को श्रमन्त पदार्थ भिलता है और किसी को मिलता ही नहीं। मेघ के जल से सर सरिताएं तो भर जाती हैं, पर बेशरे चातक की चोंच नहीं भरती ( व्यासा ही रहता है )।

१८ नीकी पै फीकी''' ''''न सोहात । परिचय-वेमीके की अब्दी बात भी दुरी लगती है। शब्दार्थ-नीकी=अब्द्री । बिनु=बिना । सिगार=श्टंगार । अर्थ---बिना मौके की बात कही हुई, अब्द्री भी दुरी लगती है, जैसे प्राकर्षक होते हुए भी श्रंगार रस का वर्णन युद्ध में नहीं सहाता।

१६ दीयो ऋवसर को ........काम ।
परिचय-समय पर ही देना किसी के काम आता है।
शाब्दार्थ-दीयो=दिया हुआ। जा सों=जिससे । बरसियो=

- - दिया हुआ अवसर का ही ठीक है, जिससे दूसरे का काम चते । खेवी सुख जाने पर वादल का बरसना किस अर्थ का ?

अर्थ- करो सुल के लिए प्रयत्न और मिले दु:स, ऐसे काम को तो फौरन छोड़ देना चाहिए। जिस सोने से कान टूटे (पहिनने में) उसे श्राम में जला दो।

२१ नैना देत बताय ...... कहि देत । परिचय — हृदय का रहस्य श्रांखें बता देती हैं।

शवदार्ध-देत=देते हैं । हेत छहेत=स्नेह धौर अस्नेह । आरसी=दर्पण ।

अर्थ-नेसे दर्पण मुख की भली बुरी सब बात यता देता है, उसी प्रकार, नयन भी दिल का अच्छा जुरा भाव सब बता देते हैं।

१२ मधुर वचन ते .......चफान।

परिचय-सङ्जन पुरुष का क्रोध मधुर वचनों से तुरन्त शान्त ही जाता है।

शाञ्दार्थ-ते=प्रे । श्रमिमान=गर्व या क्रोध । तिक=जर्ग से । श्रर्थ-जैसे जरा से शीतल जल के बीटे से दूध का उफान तुरन्त बैठ जाता है, इसी प्रकार, उत्तम पुरुष का श्रीममान या क्रोध का भाव भी मधुर बचनों से तुरंत शांत हो जाता है।

२३ जैसे बन्धन ' ' ' ' ' निकर भौर।

परिचय-संसार में प्रोम का बन्धन सबसे श्रधिक वत्तवाग् है। शब्दार्था-बन्ध=बन्धन । मेट्टै=मेदरा है। निकरे=निक्ते।

आर्थ — प्रेम यन्यन के समान संसार में अन्य कोई वन्यन नहीं है। अमर काठ को नेट देता है, पर कमल की नेद कर नहीं निकल पाता।

२४ होय सुद्धः '''' व्हे जाय।
परिचय-सत्संगति को प्राप्त कर मनुष्य शुद्ध हो जाता है।
शब्दार्थ-मिटि=मिटकर । कलुमता=मिलनता। परिस=
सुकर। वनक=मोना।

थार्थ-जैसे पारस पत्थर को छुकर लोहा सोना यन जाता है, इसी प्रकार, सत्संगति को पाकर अनुष्य ग्रुद यन जाता है।

२४ जिहि प्रशंग ..... कलाली हाथ।

परिचय-जिसके साथ से निन्दा हो, उसका साथ छोड देना चाहिए।

शब्दार्थ-जिहि=जिसके। प्रसंग=संसर्ग, साथ। ताको=उस का। कलाली=शराव वेचने वाली। ता को=उसको।

डार्थ-जिस न्यक्ति के संसर्ग से निन्दा हो (दूपण लगे) उसके सग का परित्याग कर देना चाहिए। क्योंकि, कलाली के हाथ में (पात्र मे) दूध को भी संसार राराय ही मानता है।

२६ सब्जन तजत……"कुठार ।

परिचय—सौ श्रपराध करने पर भी साधु पुरुष श्रपना स्वभाव नहीं छोड़ता । शब्दार्थ— कीन्हेहु=बरने पर भी। छेदै=काटता है । तऊं तो भी। सुरभित=सुर्गधित। कुठार=सकड़ी काटने का कुल्हाड़ा।

ग्रर्थ-अनेक दोप ( हुएताएं ) करने पर भी सन्जन पुरुष अपना स्वमाव नहीं छोदता। चन्दन अपने को काटने वाले कुरुहाड़े को भी सुगनिश ही देता है।

२७ जाको जंह .....कारी रात।

परिचय-- निससे निसका स्वार्थ निकलता है, उसको वही

शन्तार्थ-काकौ=जिसका। सधै=सिद्ध हो। ताहि=उमको। सोई=बही। सुहात=अन्छा लगता है।

इतर्थ-जैसे चोर को चान्डनी रात नहीं सुहाती (काली अब्ही लगती है), इसी प्रकार जिसका जहां से काम सरे, वही उसकी प्यारा होगा।

२८ कप्ट परे हूं ......वान ।

शब्दार्थ-परेहूं=ण्ड्ने पर भी । महत=महान । नेक्र=रत्ती भर । मलान=निरुद्धाः हित, ग्लान । ताइए = पिघलाक्यो । वान=दीप्ति ।

ध्यर्थ—सोने को ज्यों ज्यों पिधलाध्यो, त्यों त्यों उसकी दीन्ति (चमक) बदती है (वह मिलन नहीं होता)। इसी प्रकार विपत्ति पहने पर भी वहे लोग म्लानमुख नहीं होते (उनके मुख की दीन्ति कम नहीं होती)।

२६ सव से लघु .......... करतार। परिचय-संसार में भिचा वृत्ति सबसे हल्का काम है।

शव्दार्थ-लघु=हरूका, तुन्छ । मांगिबो=मांगना । यामें=इस में। बिल=पाताल का राजा दानवराज । यै=से। याचत=मांगते बावन=वामन ।

ध्यर्थ-पातालराज बिल से याचना करते ही, सगवान् (करतार) का शरीर वामन रूप हो गया था। क्योंकि, मांगना संसार में सबसे तुर्छ वस्तु है ( मांगने वाला यहुत छोटा हो जाता है ), इतमें जरा सा भी फेर फार वहीं है।

३० भले बचन " " कस्नूरी बाम ।

परिचय-दुष्ट के मुख में मले वचन नहीं सांहदे।

शब्दार्थ-नाहित=कदापि नहीं । घन=घनी । दात=धुगिव । धर्थ-घनी सुगन्धि वाली कस्तुरी का दींग श्रीर लशुन से

अर्थ — घनी सुगन्धि वाली कस्तूरी का हींग श्रीर लशुन से मिलान (संयोग) श्रन्छा नहीं तगता। इसी प्रकार दुष्ट के तुक में भले वचन भी नहीं सुहाते ( उनका भी मेल नहीं मिलता )।

३१ विपति बड़े ही .....सि सूर।

परिचय — विपत्ति बडे लोग ही सह सकते हैं. यन्य नहीं। शब्दार्थ — इतर = अन्य साधारण । गहें=प्रहण करने पर।

राह=राह । सूर=सूर्य ।

आर्थ - जब राहु सूर्य और चन्द्रमा का प्रहण काला दें, तो तार एक और ही खड़े रहते हैं, जो ठीक ही हैं, क्योंकि न्यांति महाजन ही सहा करते हैं, अन्य जोग तो ऐसे अवसर पर कूर मान जाते हैं।

३२ सब देखें पै ""होय।

परिचय-सब दूसरों का हो दीप देखते हैं, अपना नहीं।

शब्दार्थ-पै=रस्तु । काय=काई । उजेश=रकाश । तरे=रते । होय-होता है ।

भार्य-दीपक सबको प्रकाशित करता है, परन्तु उसक अपने तत्ते धन्यकार ही रहता है। इसो प्रकार, मनुष्य और सब को देखता है, पर अपने दोष को नहीं देखता।

३३ सन्त कष्ट सहिः .... चजेरो दीप।

परिचय-सन्त जोग आप कव्ट पाकर भी श्रन्य भी सुख से रखते हैं। शन्दार्थ--सिंह-सहकर। राखें राखि-रखे रहते हैं। जर्र-जलता है।

अर्थ--दीपक अपने को बलाता है और अन्यों को प्रकाश देता है, इसी प्रकार, सन्त लोग भी स्वयं कष्ट सहका भी, अन्य को अपने पास अति सुखी रखते हैं।

३४ को अ दूर न ' ' सको कलंक।

परिचय-किसी कं कर्म मोग को कोई नहीं मिटा सकता।

शब्दार्थ-विधि-महा जी। उत्तरे-उत्तरे किए हुए। श्रंक-अत्तर। उद्धि-समुद्र।

अर्थ — चन्द्रमा का समुद्र पिता है, परन्तु वह भी चन्द्र का घटना नहीं मिटा तका। सच है, न्योंकि ब्रह्माजी के उत्तटे किये हुए भाग्य ष्रचरों को कोई दूर या सीधा नहीं कर सकता।

३४ होय भले के .... ते जोय।

परिचय-मने के बुरा और बुरे के मला पुत्र भी संसार में हो जाता है।

शान्दार्थ--सुत-पुत्र । ते-से । जीय-देख । प्रगष्ट-प्रकट है । अर्थ--प्रकाश वाले दीपक से काला कालल प्रकट होता है और कीवड़ से कमता जैसी सुन्दर वस्तु उत्पन्न होती है । इसी प्रकार, भले पिता के भी दुरा पुत्र और दुरे पिता के भी भता पुत्र उत्पन्न हो जाता है ।

३६ ठौर देखि कै...... सूचो सांप।

परिचय-नीति का वचन है। देढ़ी सीधी चाल स्थान देखकर चलनी चाहिये।

शन्दार्थ--ठीर-स्थान । हूजिये-बनिये । चुटिल सरल गति-टेदो गवि वाला और सीधी चाल वाला । बांबी-सांव का बिल । श्रयं—सांप संसार भर में देवी चाल चल कर घूम श्राता है, पर श्रपने यिल में जब बुसता है, तो सीधी चाल से । हसी प्रकार मजुज्य को भी स्यान देख कर ही देवी सीधी चाल वाला बनना चाहिये )

३७ विना कहे हुं ......करत प्रकाश।

परिचय-सञ्जन पुरुष विना करे ही दूसरों की आशा पूरी करते हैं।

शब्दार्थ--हू-हो। पर-श्रन्य। पूरे-पूर्ण करते हैं। श्रास-

अर्थ-सूर्य को विना कहे ही वह घर घर में प्रकाश करता है। इसी प्रकार, सत्पुरुप भी विना कहें ही (अपने मन से ही) दूसरों की आशा पूर्ण किया करते हैं।

३= द्वेहीं गति हैं ...... विलाय ।

परिचय-वर्षों की दोही गतिया हैं, सम्मान से रहं या स्थान पर ही नष्ट हो जायं।

शब्दाये-द्वे=दो । गति=दशा । भाय=भाव, रूप । कै = या । बिलाय=सभाष्त होता है ।

अर्थे—मासवी पुष्प जैसे या तो सब के सिर पर रहता है और या बन में ही समाप्त हो जाता है, इसी प्रकार महाजनों की भी दोही दशाएं होती हैं (या तो सब के सिर पर (आदर पूर्वक) रहते हैं, अन्यया पन में नष्ट हो जाते हैं)।

३६, प्रभु को चिन्ता """वन माहिं।

परिचय-प्रमु स्वयं सय की चिन्ता रखते हैं, स्वयं चिन्ता स्वयं है।

शान्दार्थ-सवन=सर्वो। आपुन-अपने आप। अगाऊ=पहिले। अर्थ-प्रभु को सब की चिन्ता है। स्वर्ग चिन्ता नहीं करो। (वह इतना दयाल है कि) जन्म से पहले ही मां के स्तन में (बच्चे के लिए) हुच भर देता है।

४० काहू की हंसिये .....ं निरमूल ।
परिचय—संसार में हंसी क्लेश का मूल है।
शब्द।र्थ-काहू को=किसी को। कलह=भगदा, फिसाद।मूल=
कारण, जड़। ते=से। निरमूल=निर्मूल।

शर्थ —हंसी के कारण कौरव कुत्त का समूत नाश हुन्छा। श्रवः किसी की हंसी नही, क्योंकि हंसी ऋगहे फिसाद का कारण है।

राजसूय यज्ञ के समय, भवन को कारीगरी से अम में पड कर दुयोधन ने दोवार में द्वार समक कर सिर भार जिया था। द्वापदी देख रही थी। उसने हंसी में कह दिया था, अन्धे का पूर अन्धा। दुर्योधन के यह कांटा तुगी तरह जुभ गया था और परिखाम महा-भारत हुआ था। इसी घटना का संकेत है।

### गिरिधरदास

दौलत पाय न ''''''' सब हीं के दौलत ।
पिचय—संवार में दौलत पाकर अभिमान नहीं करना चाहिये,
यह चार दिन की पाहुनी होती है ।

शब्दार्थ-दिन चारि को=चार दिन को। ठांड=स्थान पर। निदान=नादान, मूर्खं। जियत=जीते हुए। घटि तौलत=घट के तोलती है। निस=रात। पाहुन-पाहुनी।

श्रध-यह दौलत (कमल पत्र पर पड़े) जल के समान चछल होकर चार दिन को भी एक स्थान पर नहीं ठहरती, इसलिये इसकी पाकर कोई स्वप्न में भी श्रभिमान न करें। यह दौलत एक स्थान पर कमी स्थिर नहीं रहती, श्रतः जीते जी ही संसार में यश कमाना चाहिये। सथ से भीठा श्रीर विनय पूर्वक बोले। गिरधर कविराज कहते हैं, श्ररे! यह दौलत सबको घटकर तोलती है (श्रपने योग्य नहीं समकती) श्रीर सब के यहां चार दिन की पाहुनी रहती है। २. माई या संसार में """ कोई साई।
परिचय—संसार में निःस्वार्य मित्र कोई कोई मिलता है। नहीं
तो सब स्वार्य के लागू हैं।

शन्दार्ध--साई-साधु, सन्त । या-इस । जगि=तक । वाकी-उसका । लेखा-देखा ।

अथं — सन्तो ! इस संसार में सव स्वार्य का ही व्यवहार है। तब तक गांठ में पैसा है उसकी दुनियां यार है, यार क्षोग इसके साथ साथ लगे डोलते हैं। परन्तु जय पास हुन्न नहीं रहना नो यार कोग सुख सं योलना भी पसन्द नहीं करते। गिरघर कविराय कहते हैं, हमने तो संसार में यही कुन्न देखा है। ऐसा मन्ता यार तो कोई कोई शिरका ही होता है, जो बेगरजी की प्रीति करना हो।

३. गुन के गाहक .... गाहक गुन के ।
परिचय-विना गुण के कोई गाहक नहीं बनता, गुण के सौ
होते हैं।

शब्दार्थ—सहस-सहस्र। गहै—प्रहण करता है। सबै-सब को। दोऊ कौ-दोनों का। अपावन-अपवित्र, श्णित। लहै-महत्य करता है।

ध्यथं—संसार में गुण के सहस्र प्राहकहैं और गुण-रहित का हाथ कोई नहीं पकडता। काक और कोपल दोनों का राज्य लोग सुनते हैं, भीर दोनों का रंग रूप भी एक सा ही होता है, पर सब को कीयल सुहावनी सगती है और काग तुरा (अपवित्र) लगता है। गिरघर किन्रिय कहते हैं, हे मन के राजा! विना गुण के कोई गाहक नहीं और गुण के सहस्र नर गाहक हैं।

४. साई अवसर के पढ़े ......के साई ॥ परिचय —विपत्ति में पडकर यहाँ की भी तुन्छ काम करने पड़ते हैं। शन्दार्थ —साई=साधु । विकाने=विके । ढोम=चायदाज । वै≔प्रसिद्ध दानी सध्यवादी । रखवारी⇒रखवाली । तपै=पकता है । वह=प्रसिद्ध गदा चालक वली । घटि=घट कर ।

द्यर्थ— हे साधु ! अवसर पढने पर कौन दु:ख कष्ट नही सहता। वे प्रसिद्ध सत्यवादी राजा हरिश्चन्द्र जाकर चाण्डाल के घर बिके। उन प्रसिद्ध दानी महाराज हरिश्चन्द्र को मरघट की रखवाली करनी पड़ी। बलधारी अर्जुन को भी तपस्वियों का वेश घारें बन बन घूमना पड़ा। गिरधर कविराय कहते हैं, उस प्रसिद्ध वीर भीम ने (विराट के घर) भी रसोई पकाई। संसार में अवसर पड़ने पर कौन घट कर काम नहीं करता?

४. बिना विचारे जो करैं """ बिना विचारे ॥
परिचय—विना विचारे काम करने पर, जुकसान होता है,
दुनियां वेवकृष भी बनाती है।

शब्दार्थ--हंसाय=हंसाई। भावे=अब्झा लगता है। टरत= टलता। खटकत=खटकता।

अथे—विना विचारे काम करने पर पीछे से मनुष्य पछताता है, अपना काम विगाइता है और दुनियां में इंसाई होती है। उस व्यक्ति का चित्त चैन नहीं पाता, खान पान सम्मान और राग रंग उसके मन को नहीं भाते। गिरधर कविराय कहते हैं, उसका हु:ख (परचा-त्ताप) टाने से नहीं टन्नता और विना विचारे किया हुआ काम चित्त में सदैव शूज की तरह चुमता रहता है (खटकता रहता है)।

#### विविध

### मलिक मोहम्मद जायसी

पश्च—नानिसता जो आपुःःःःआपनि पीठी।

परिचय-जायसी ने इन चौवाइयों में सूक्षी मत के प्रेम सिद्धान्त का निरूपण करके प्रेम साधक का भी वर्णन किया है। जिसने संसार के विषयादि का उपभीग किया, उसने इस प्रेम रस की धपने लिए विष बना-लिया, किन्तु जिन्होंने विषयों की श्रोर ज्यान नहीं दिया, उनकी श्रनन्त प्रेमागार-भगवान् के दर्शन हो गये श्रीर उन्होंने घर बार छोड दिया।

राव्दार्थ — नानिसता=निःस्वस्व, अपना आपा खोये हुए।
मएऊ=हुए। एहि रसिह=इस प्रेम रस को। मारि=मार कर,
दुरुपयोग कर क। किएऊ=कर लिया। थिर=स्थिर। जेंड=तरह।
बिलाह=अहरय हो जायगा। रसे = विषय रस के निषय में।
बांय=िरोधो। तेहिकहॅ=उनके लिए। विषमर=विषपूर्ण। होइ
गएऊ वनगया तेइ = उन्होंने। अरथ वन ऐरवर्थ। वहारू=
बहार। मोठ=मोठा' उहै=उन्होंने। बार होई = दर्बाजों पर
जाकर। जस=जैसे। नियर=नजदोक। बह = उस ईरवर को।
तन=नैसे। मह=नें। ते से दे सार है। पुरुषा=गृष्या। दाठो=हाष्टे।
हे रै नवे=नोचे देवना है। पोठि=गीठ।

मार्थ — नो लोग मान स्व व (न्यक्ति व) को खोकर अंचे नहीं उठे उन्होंने इन स्वाधिक प्रेम के मानन्द रस का दुरुषयोग कर के इने याने निर विव ना कर जिया। यह संसार क्ष्रा है, निरे हुए यादलों के समान उड लायगा। स्थिर नहीं है। जो इस विषयानन्द के त्रिशेषों बने उन्हें यह इन्द्रिय सुख विष भरा लगा। उन्होंने संसार को सारी यहार छोड़ कर, घर चार कुटुम्म सर्वस्व का त्याग कर दिया। स्तीर खायह में उन्हें मना नहीं भाया, उन्होंने घर घर लाकर भिषा मांगी। जीवों के जैसे जैसे निकट हो कर उन्होंने देखा, उन्हें संसार के हदय में उसी अनन्त प्रेम के मण्डार रूप ईश्वर का दर्शन हुआ। वे प्रेम मार्गी साधु नमीन देखते चलते हैं, किसी से थांस नहीं लगाते। नीचे देखते हैं, धूम कर पीठ पीछे नहीं देखते (निःशङ्क और निःसङ्ग चलते हें)।

अर्थ-जगद् ज्यवहार से हाथ निकाल कर, सब काम धन्छा छोड़ दे और घर और सम्पत्ति को हाय से छोड़ कर केवल अपने शारीर का साथ जे ले।

### राजा का जोगी होना

वजा राज भा जोगी "" किर रावा।

परिचय—राजा रत्न सेन पश्चिमी को पाने के क्षिए गोरख पन्थी जोगी का नेश बना कर निकद्ध पदा। कवि ने उसके जोगी रूप का वर्षान किया है।

राब्दार्थ--भा-हुआ। किंगरी-एक सरङ्गी जैसा बाजा। विसंपर-व्याञ्जत। बाहुर-बहुत। लटा-अशान्त। अरुका-उलमा। परी-पड़ी। मेखल-मेखला। सिघा-गोरख घंघारी, गोरख पंथी-यों की एक रुस्तु। बाट-मार्ग। रुद छाल-रुद्ध नामक वृक्ष की छाल। कंथा-चिथड़े। पहरि-पहिन कर। गहा-पकड़ा। कहं-को। मुद्रा-जो कनफटे साधु कानों मे पहिनते हैं। स्रवन-अवरा। उद पान-तूंबा। बग-रुयाद्य। पांवरि-जूती। करिराता-लाल कर के।

द्यर्थ—राजा रत्न सेन वियोग में राज्य द्वोद कर योगी हो गया सौर हाथ में द्वोटो सरङ्गी पकड़की। शरीर कुम्हलाया हुआ है और मन में पश्चिनी को देखने के बिए न्याकुलता है। मेम में उत्सक्त पर सिर में जटाए पड़ी (रखी गई)। चाँद जैसे मुख श्रीर चन्दन जैसे शरीर की राख मज कर राख ही करजी है। मेखना, सिंची, श्रीर रुद वृत्त की छाल धारण की श्रीर विथवे वस्त्र पहिने और क्षय में द्यह लेकर योगी होने के लिए 'जय गोरख' मुख से उच्चारण किया। कार्मों में मुद्राएं पहिन कीं, गले में कप माला डालकी, कान्धे पर बाध चर्म हाल ली, पांव में जूनी पहिनली, सिर पर छावा लगा लिया, हाथ में पानी पीने का त्था ले लिया, हाथ में खप्पर धारण कर लिया श्रीर लाल रह का वेश बना लिया।

चला मुगति भोगे .... ... हिये वियोग ।

परिचय— जायसी कहते हैं, हे पद्मिनी! राजा रत्न सेन तेरे ही प्रेम की हृदय में धारण कर, भोग प्राप्त करने के जिए योगी बना है।

शब्दार्थ--सुगति-उपमोग । मांगे कहं-मांगने को । साधि-सिद्ध कर कें । होई-हो गया । तेर ही-वेरा ही ।

ऋथं—हे पद्मावति ! राजा राज सेन ने हृद्य में तेरा ही वियोग जैकर, तेरे ही उपभोग की कामना से, तपस्या और योग की सावना की है और यह योगी यना है।

### भ्रमर-गीत

### नन्द दास

१ ताही छिन ईक ..... मधुप को भेष घरि।

परिचय — जहां, गोवियां बैठीं कृष्ण की याद कर रही थी, वहीं एक अभर श्राता है जो श्रपने स्वभाव वश, उनके हाथ पाँव मुख की भोर ऋपटता है।

शब्दार्थ--ताही छिन=उसी स्तागः तहं=वहां। त्रजबनितन= क्रज युवितथों। चहत=चाहता है। परा पिन=पानों पर। अकन = काल। दल = कीमल पत्ते। मनु = मानोः मधुप = भौरा। कौ=काः। अर्थ-( जहां गोपियां वैटी बात कर रही थीं, वहां उद्धव से पहले हीं) वहां उद्धव स्वया एक भौरा कहीं से उडकर आ गया, जो अजयुवितयों के मण्डल में ग्रंजता और शोभा पाता हुआ उनके हाथ पांनों पर कोमल कमल दल समझ कर सपटा मारने लगा। (किंव के हदय में उसे देख कर ख्याल होता है) मानो मौरे का रूप अना कर अमर बना हुआ दभी पहिलो ही आ गया हो (उसो इसके परवात् पहुंचेगा)।

२ ताहि भंवर सों " " यहां ते दूर हो।

परिचय--गोपियां अमर से कहती हैं, हम तुम्हें भी कृष्ण जैसा ही चोर समसती हैं। हमारे पांत्र नहीं छ। भाग जा यहां से।

शब्दार्थे—सो=से। प्रांत उत्तर=प्रश्नोत्तर रूप में। तर्थे वितने=र्शक प्रत्युक्ति, सवाल जवाव।जुक्त=सहित। वार्ते=प्रहार। जनि=मत। हुते=थे। ते=से।

आर्थ — गोपियां तब उस भोरे पर तर्क वितर्क युक्त प्रेम रस मरी चोटें और उत्तर प्रत्युक्तर रूप में वार्ते करने सगी। अरे ! हट, यहां से दूर हो। तुन्हें भी हम चोर ही मानती हैं। हमारे पांच नहीं स्पर्य करों। मोहन नन्द किशोर भी तुन्हारे ही जैसे कपटी थे (वे भी काले और गोपियों का दिल जुराने वाले थे)।

३ कोड कहै री "" चोरि जिन जाय बहु।

परिचय-कोई कहती है कृष्ण ही अधुकर वेष घारण करके फिर इस में आए हैं। हनका विश्वास नहीं करों।

शब्दार्थं—बन को ही=बनका ही। घार्यो=धारण किया हुआ। किंकिन=पेंजनी। वापुर=अस नगर, मधुरा। गोरस= दूध माखन आदि। कै=कर: मानदू=मान करो। जनि=नहीं।

अर्थ-कोई कहती है, अरी ! यह अमर वेश कृष्ण का ही घारण कया हुआ है। देखो इसका रंग काला और पीला है ( कृष्ण का शरीर रवाम ग्रोर वस्त पीत था। श्रभर के मुख पर भी पीला रंग होता है', मधुर गुंजार पेंजनियों जैमा शब्द हो रहा है। यह उस नगर ( मधुरा ) का गोरत चुरा कर फिर इस यज में श्राया है। इसका वेश झिलया है। श्रय इनका कोई निश्वास न करना, कहीं फिर कुछ चोरी चला जाय।

४. कोड कहे री... · कपट के छद सों।

परिचय-कोई कदती है, रे राष्ट्रवा त क्या वेस का रस जाने ? द्रहमारे प्रेम रस में भी ज्ञान की द्वात्रचा जगा कर हमें पापने जैसा करना चाहता है।

शब्दार्थ--वहा = क्या । वैठिसवै=वैठकर मनको । सम= समान । दुविध=दुविधा, मन्देह् । छन्द=जात ।

श्रथ-कोई कहती है, रे मण्ग तू क्या जाने प्रेम रस क्या होता है ? तू तो श्रमेक पुष्पों का रस लेकर श्रपने जैसा सबको मानता है। मूर्ज ! तुम श्रपने कपट जाल से, हमारे प्रेमानन्द को भी श्रपने ज्ञान की दुविधा से नीरस करना चाहते हो श्रोर हमें श्रपने जैसा बनना धाहते हो।

गोपियों का कृष्ण प्रेम एक-रस था। उसमें ब्रह्म ज्ञान की दुविधा (मन्देह) उरपत्र करके ऊयो उनके प्रेम की नीरस करना चाहता है।

४. कोड कहें रे मधुप " " जात किन पातकी।

परिचय-गोपियां अन्त में अधीर हो उसे भर्सना पूर्वक 'गेट आडट' कहती हैं।

शब्दार्थ-मधुकारी=मधु करने वाला (सीठा बोलने वाला)। कह=कहता है। वेकारी=क्यर्थ में। रुधिर-लहू। वहुनक=महुतों का। स्रक्त=लाल। रंग रात=लाल रंग में रंगे। जात किन= जाता क्यों नहीं।

'अर्थ-कोई कहती है, रे मधुप ! तुम्हे मधुकारी कीन कहता है ? तुम अपने मुख में ज्ञान का उपदेश निषे हो ग्रीर न्यर्थ में दूसरों की गांठ काटते फिरते (हमारे प्रेम को चीरने आये) हो। तुम अनेक्षांका रक्त पान कर चुके हो, उसी के रंग से रंग तुम्हारे अधर जाज चमक रहे हैं (अमर के मुख पर जाज रंग प्रतीव हुआ करता है) अब बज में तुम यहां क्या करने आये हो ? किसकी घात में हो ? पापी ! यहां से जाता क्यों नहीं ?

# कृष्ण के द्वार पर सुदामा के आगमन का समाचार कृष्ण को कहना

( नरोत्तम दास )

शब्दार्थ-पगा=पगड़ी। मगा=क्रमीज । जानै को आहि=न जाने कीन हैं। लटी=लीर। दुपटी=दो पाटों की। उपानह=जूता। चिक=चिकत होकर देखना । सो=बह। वसुधा=मूमि। अभिराम=सुन्दर । धाम=मवन । लोचन=तेत्र । पूरि=भर। सुरानायक=इन्द्र । कल्पद्रु म=कलाष्ट्रच । खलेट्यो=खटका, शका। कम्प=भय की कंपकपी। परसे=स्पशं करने पर। रमा पित=जद्मी पित कृष्या । अंक=बाहों में। भरि=लेकर । बिहाल=बेहाल । पुनि जोप=फिर देखे। इते = इधर। कितै=किधर। करना निधि= द्या सागर। तिय=स्त्री। हुते=थे। वित्र=ज्ञाह्मण। सुहद=मित्र। जनाइ=बताई। तन्दुल=तण्डुल, चावज ।

अर्थ — द्वारपाल स्वा देता है, भगवन ! द्वारपर एक दीन दुर्वल ब्राह्मण खड़ा है और सुन्दर स्थान को चिकत सा देख रहा है !. सिर पर पगड़ी नहीं, शरीर पर कमीज नहीं, प्रसु ! पठा नहीं, कौन हैं, किस प्राम में रहता है । फटी लिटी दो पाटों की घोती हैं, और पांव में जुलानहीं। प्रसु के घर का संकेत पूछ रहा है और अपना नाम सुदामा बताला है।

सुनकर, प्रमु के लोचनों में जल भर शाया और उन्होंने दर से कृपा रिष्ट करने सुदामा ने सब कष्ट मिटा दिये। उस समय इन्ड के मन में ( अपने राज्य जाने की ) शंका हुई और करपवृत्त को (अपने बरा के जाने का ) खतरा हुआ। इध्या ने जब सुदामा का स्पर्श किया. तो सुबेर के मन में ( अपने सकाने के विषय में ) जिल्ला हुई और समेरू नामक सोने का पर्वत भय से अपने पांच समेटने लगा लच्छीपवि कृष्त ने जब सुदा को श्रमनी मुलाओं में सेकर स्नेहालिंगन किया, तो वह रंक से राजा वन गया ( उसके घर संसार की सुख समृद्धि पहुंच गई ) सुदामा के पांच बेनाई फटने से वे हाल थे। इस पर भी मगदान ने फिर उनमें कांटे गरे देखे । हाय ! मित्र ! तुमने बहुत द:ख मेले । तसने इतने दिन कहां खोवे १इघर क्यों नहीं आवे १ (यह कहकर) त्या सागर भगवान सदामा की करुबदशा देख कर बहुत रोये और परात के बस को हाथ में नहीं सिया बहिक अपने करुवाश थो से ही प्रदामा के चरण घोषे। भगवान के सामने भेंट रखने के बिये परनी ने सुदामा को थोड़े से चावल दिये थे। पर अब शाही ठाठ को देख कर सुदामा उन्हे निकालता लला रहा था। भगवान अन्तर्यामी इन्या मन की सब बात बानते हैं, पर प्रकट अपने मित्र सुदामा माह्मस से उन्होंने प्रीति ही सनाई।

श्री कुट्स-कब्रू भाभी हम को ...... चतुरानन त्रिपुरारि।
परिचय-कृत्या सुदामा से माभी की मेंट मांगते हैं चौर सुदामा
के संकोच पर पिख़बी बात याद दिवाकर उससे उठोली करते हैं। कृत्या
के इतने श्रीम को देखकर शिव-बह्मा में काना फूसी होने बगती है कि
पता नहीं कृत्या आब सुदामा को क्या दे दें ?

शब्दार्थ-काहे=किए लिए । देव=देते । चांपि=दावकर।

हि हेन = किस निए । दण=दिये थे । लण=तिए । चावि=
चमा। प्रवीते=प्रवोगा। बानि=प्रादत । मर्जी=माज भी। तैसेई=
वैसे ही। सकुषत=संकोच करता है। जीरन=पुराना । चवत=
चबाते में। चवाव=काना फूंसी, खुगली । चतुरानन=चतुर्मृक,
प्रका। त्रिपुरारि=शंकर।

टार्थ — कुछ भाभी ने हमारे लिए कर दिया होगा। उसे तुम क्यों नहीं देते ? कांख में दबा कर क्यों रखे हो ? आगे भी एक बार गुरु माना ने तुम्हें चने दिये थे। तुमने स्वयं चवा लिये थे और हमें नहीं दिये थे। कृष्ण ने थोड़ा मुस्करा कर सुदामा से कहा, चोरी की आदत में हो तुम पूरे (चार सो बीस) जो तुम प्रेम के असूत रस में भीने हुए पदार्थों को नहीं खोलते हो और पीटली को कांख में दबाये दुए हो। मालूम होता है, पिछली आदत नुमने अभी छोड़ी नहीं और वैसा ही तुम इन मामी के चावलों से भी करना चाहते हो।

सुदामा ग़रीय पोटली खोलता संकोच करता है और कृष्या की श्रोर देखता है। इसने में पुराना वस्त्र फट कर चावल भूमि पर विखर जाते हैं श्रौर भगवान एक मुद्दी भर कर मुंह में डालकर चवाने लगते हैं। उस समय ब्रह्मा श्रौर शिव में परस्पर काना फूंसी (चुगली) होने लगती है (कृष्या के कार्य को वे शंकित होकर श्रालोचना करने लगते हैं, चुपके चुपके )।

### वसन्त

### (सेनापति)

१. बरन बरन तरु कि कि कि कि वि

परिचय-किन ने वसन्त की प्राकृतिक शोमा का वर्णन किया है। शब्दार्थ — तरु=वृक्त । सोई = वही । चतुरंगदल=चतुरंगिणी सेना। दल = पत्ते । सम=समान । लहियत=पायी है। बम्दी= बन्दी गरा,भाट । जिसि=तरह । बिरद्=बढ़ाई । गइयत=गाये जाते हैं । श्राव—श्राती है । पुहुपन—पुष्पों ।'सोंघे—एक सुगन्धित घास । सने-भीगे । श्रावत—श्राता ।

अर्थ — उपवनों ( नाग़ों ) में विविध रंग के वृत्तों पर फूल पत्ते खिले हुए हैं, जो ऋतु राज की चतुरंगिया सेना की शोभा पाते हैं। कोकिलों की भीड स्तुति करने वाले वन्दीजनों के समान ध्वनि करती है शौर भौरें गुंजार रहे हैं, जो मानों इसन्त के गुण गाये जा रहे दें। आसपास सर्वत्र पुष्पों की सुगन्धित सुगंध (धायु) में मिलकर ध्याप्त हो रही है। सेनापित कहते हैं, शोभा का सागर श्रीर सुख का साज आज सुनते हैं वसन्त श्रा रहा है।

२ तसत कुटज घट .....किना हैं।

परिचय--विविध जाज पीले वर्गों के फूज खिल रहे हैं, उन पर वैटे काले अमर वसन्त द्वारा जिसे कामदेव के पराक्रम के कवित्तों के अवरों जैसे जगते हैं।

शष्दार्थ--ससत=चमकते हैं। कुटज=एक पुष्प वृत्त । घन चम्प=घने चम्पा के वृत्त । पलास=ढाक । सेत=श्वेत । आले=हैं। मिल=भ्रमर । अच्छर=वर्ण, अलुर्ः) कारज के मित्त=स्वार्थ के मित्र । माधव=वसन्त । नेम=नियम । द्विज=पत्ती । घोष=शब्द । कायद=काराज । चक्कवै=चक्कवर्ती राजा । विक्रम-बल ।

द्यर्थ — धने कुट ज, चम्पा श्रीर पत्नास के वृत्त बनों में फूले हुए समक रहे हैं, जिनकी ये पुष्पित शाखायें जनों के चित्त को हरती हैं। सारों श्रोर खेत, पीले श्रीर लाल फूलों की चादर सी (जाल सा) विद्या है, जिन पर श्रपने स्वार्थ के मित्र अमर रूपी (काले) वर्ण स्थित हैं। सेनापित कहते हैं, वसन्त के सारे महीने तक कोयल श्रादि पत्ती निस्य नियम से शब्द करते हैं। इस सब शोभा (फूबों पर अमर वैठे हुए) को देखकर सागता है, मानो चतुर वसन्त ने रंगीन कागज़

पर चक्कवर्ती कामरेच के बल विक्रम की प्रशंशा में कवित्त लिख रखे हों।

३ लाल लाल टेसु .....परचाए हैं।

परिचय-- लाल जाल श्रीर काले पताश पुष्प (टेसू) खिले हैं, उन पर श्रमर बैंठे हैं, जो ऐसे लगते हैं, मानो काम ने विरिद्धयों के कुछ मनो को जला रखा हो श्रीर कुछ को ग्रमा वर कीयला कर रखा हों। वसन्त में विरिद्धयों के मन को काम श्रविक जलाता है।

शब्दार्थ--भेंट=सिलकर। मसि=स्याही । मधु काल=पुष्प रस के लिए। खाद्द=हैं। मलय प्वन=मलयाचल की वायु। भार =भाग। विरही-दहन=वियोगियों को जलाने वाला क्वैला= कोयला। परचाए हैं=बुकाये हैं।

अर्थ-सय श्रीर काल काल विशाल टेसू फूल रहे हैं, जिनमें काला रंग ऐसे चमक रहा है मानो स्याही मिलाए हुए हों (टेसू पुष्पों के ऊपर का भाग काला होता है । उन पर मधु के लिए भोरे श्राकर बैठ रहे हैं श्रीर बन यागों में मलय पवन वह रही है। सेनापित कहते हैं, उसन्त के महीने में पलाश वृत्तों को देख २ कर मन में ये माव जगे हैं कि मानो विथोगियों को जलाने वाले कामदेव ने विथोगियों के श्राधे मनों को जलाया हुआ हो श्रीर श्राधों के मनों को बुक्ताकर कोयला कर रखा हो। (जिससे फिर जलाने के काम श्रा सकें)

#### घनानन्द

१ सुधा तें स्रवत विष .... ... कैसो बीति है।

परिचय-- ितया के प्रेम में प्रेमी की दुनियां बदल गई। उसके लिए संसार की रीति उलटी हो गई, जिन वस्तुश्रों से श्रानन्द मिलता था, उनसे श्रव दुःख होता है।

शब्दार्थ-स्रवत=चृता है। सुधा=अमृत । जमत≈उत्पन्न होता है। सूल=शूल, पीड़ा। जारैं=जलाता है। सुरभंग=स्वर भंग, वे लय परें-लगती है। विपरीति=उन्टी रीति है। दीपँ=रोषों का । भौषि हूं = दबाई से। पोषै = पुष्ट होता है। दिनन को = दिनों का।

अर्थ-हे प्रेयसी !तुमने मेरा मन ही वडल दिया। मेरे जपर दिनों का फेर आ गया है। घनानन्द कहते हैं, खड़ो ! बिना आनन्द क जीवन पता नहीं कैसे करेगा ? क्योंकि, हमारे लिए अनुत से विष टपकता है, फूल से सूल उडता है, चन्द्रमा तम उगलता प्रतात होता है। एक यनीय दशा उपस्थित है। पानी से शरीर जलता है, रागों में लय नहीं प्रतीत होती, सम्पत्ति विपत्ति लगती है, गुण दोष बनते जा रहे हैं, दबाई से मर्ज बढता है, कितनी कष्टकर अनीति है। यह सब जानकर मन की लज्जा आती है।

२ स्थाम अग संगिनी ..... अन्तर को घोड़ है। परिचय-किव मान में यमुना की स्तुति करता है।

शब्दार्थं —रंगिनी=रंग वाली। सी= ते। भाई=पाना। माद= भानन्द्। उदार=चौड़ा। पुनोत=पित्र । ताइ=ताय, पाना। भानि-भाकर। सानिलै-अपना मान ते। इठि-इठ करके। पन-प्रोम। क्यों हुं-किस लिए। घोइ हैं-धोयेगा।

श्रथं —(किन यमुना से पार्थना करता है) है यनुना सहया! तुम श्याम के श्रम के सम वालो हो [स्नान करते समय तुम कृष्ण क शरीर का स्पर्ण करनी थी], निशाल कोडा के रंग वालो हा, श्रमुपम सरंगों वाली श्रीर द्या में भोली [कृपालु] हो। नुम श्रानन्द्रदायिनी श्रीर यडी श्रायत [विशाल] हो, संसार क ताप को शान्त करने वाला तुम्हारा पित्र जल है। वनानन्द्र कहते हैं, में तुम्हारे तीर पर श्राकर पडा हूँ। हाथ ठाथ करके, हठ करके रोता हूँ श्रीर निनित करता हू। है माता! मुक्ते दीन-हीन जानकर श्रपने चरणों में ले लो। चादल से पपीहा किस लिए प्रेम पालता है ? हसलिए कि वादल पपीहे के दालना

से मिलन हृद्य का मन्न साफ कर देगा [यही उद्देश्य नेकर मैं भी तुम्हारे तीर पर श्राया हूँ ।

#### श्रन्योक्ति

## दीनदयाल

१ बहुगुन तो में है ..... ते बहुगुन

परिचय-नदी की अन्योक्ति से किसी सुन्दरी को शिका दी जा रही है, जिसे भन्ने बुरे का ज्ञान नहीं और अच्छे बुरे से एकसा व्यवहार करती है।

शब्दार्थ--- बहुगुन-बहुत गुण वाली । धुनी-नदी । तो-तेरा । ऐगुन=दोप । बक-बगला । मराल-हंस । बरने-वर्णन करता है। नसाहि-नष्ट हो जाते हैं।

अर्थ — दीनद्याल कहते हैं, हे नदी ! तेरे में यहुत गुण हैं, जल भी तुम्हारा बहुत पवित्र है । पर, तुम बगलों और हंसों को एक ही जल में रखती हो, यह एक मारी दोष है। तुम बक और मराख को एक जल में रखती हो, और ऊंच नीच को नहीं पहिचानती । तुम धच्छी द्वरी नहीं समकती, तुम्हारें लिए तो खेत वर्ण वाले सब एक समान हैं । पर यह चाल अच्छी नहीं है—संसार में प्रकट है कि एक ही अवगुण से अनेक गुण नण्ट हो जाते हैं ।

२ हारी हैं हे कक्ष ""दार की वेधन हारा।

परिचय-कमल की अन्योक्ति से किसी सुन्दरी को कहा जा रहा है कि वह अपने प्रेमी का आदर करे, उसे सन्ताप नहीं दे।

शब्दार्थ-कंज-कप्ततः। चंचरीक-भौरा । तब-तेरे । या-इस । जी कै-दित्त से । रावरे-तुम्हारे । इन-इसने । सौरम-सुर्गान्धया । पेंडो-मार्गः। बारिज बंध्यो-कमत्त में चन्द् हो गया सर्विद-भौरा । दारु-जकदी । थ्रथा — है कमल ! भौरा तुम्हारे श्रन्दर बन्द होकर हार गया है। इसको दुःस नहीं दो, बिल्क दिल से रखो । कव्ट नहीं देगा, बिल्क श्रपना रस उसके सामने रख दो । केवल तुम्हारे ही लिए उसने, श्रन्य सब सुगन्धियों को छोट दिया है। कविवर दीनद्गाल कहते हैं, प्रेम का मार्ग श्रद्भुत है। टाक् की कठोर लकदी को बंधने बाला भौरा केमल में बन्द है !

हटे नख रहः \*\*\*\* रह के टूटे ।

परिचय - यहा बूढ़े सिंह को अन्योक्ति द्वारा किसी पूर्व पराक्रमी का अब बुद है वर्शन किया गया है।

शब्दार्थ —रन-दांत । जरा-बृद्धावस्था । जम्बुक-गीद्छ । गार्जे-चांखते हैं । समक-शराक, खरगाथ । राजें-राज्य । पुंगु-जंगड़ा । मृग-राज=सिंह ।

अर्थ -किवित दोन दयाल कहते हैं, सिंह के नख और दांत हुट चुके हैं, वह पिहले गाला बल जवाब दे गया है और अब हाय! चुकापे ने बाकर हु न को घार बडा दिगा है। उसके लिए महाहुख उत्पन्न हो गया है। चारों त्रोर निहर गावड चिछाते हैं, खागीश और लोमहिया स्वतन्त्र राज्य करता हैं और खग चारों और कोड़ा करते किरते हैं। परन्तु, सिंह बेबारा नख और दातों के हुटने से पगु हुआ बैठा है।

#### गुरु नानक

१, सर्व विनासी सदा''''' "अन की काई।

परिचय-ईरवर सब के अन्दर ब्यान्त है। उसे मन में ही खोजो। बिना श्रात्मज्ञान के अम नहीं मिटता।

शब्दार्थ — अतेपा-निर्तेष, निःसग । तोहि संग-तेरे साथ, तेरे में । समाई-समाया है । बास-गन्व । जस-जैसे । छा - कान्ति, छटा। आपा-अपने आप को, आत्मा को। चीन्हें-पहिचाने। काई-मैल।

्ष्यर्थ — गुरु नानक कहते हैं, सर्व न्यापक, सदा निर्लेष ब्रह्म
तुम्हारे में ही समाया है, जैसे पुष्पों में गन्ध श्रीर मुकुट में कान्ति
समाई रहती हैं। इसी प्रकार, ईश्वर घट में ही रहते हैं, सो वहीं
हुंदो। गुरु का यही उपदेश है कि बाहर श्रीर भीतर में फर्क न
समस्तो ( यत पिंडे तद् ब्रह्माग्रंडे—जो शारीर में हैं वहीं ब्रह्माग्रंड में)।
श्रपने श्राप को जाने बिना मन का श्रम नहीं मिटता।

### गुरु गोविन्दसिंह

१, निर्भर निरूप हो कि .... के प्राण हो।

परिचय-किव ने भगवान के असंख्य और परस्पर विरुद्ध गुण वाले ख्पों को देखकर आश्चर्य प्रकट किया है, कि किसका ध्यान किया जाय।

शब्दार्थं — निर्भर-स्वतंत्र । भूपन के भूप-राजाको के राजा । महादान-महादान वाले । देवे-या-देने वाले । सिद्धता-सिद्धि । सान=शोभा । जाल-फन्दा । काल हूं-काल के भी । गाल-मुख । साल-वाण, कष्ट ।

अथं न्तुम स्वतंत्र और निराकार हो कि सुन्दर स्वरूपवान हो, राजाओं के राजा हो या महादान करने वाले दानी हो। प्राण रवक, दूघ पून के देने वाले और रोग-शोक के मिटाने वाले हो या महा मान (गर्व) वाले मानी (Arrogant) हो। तुम विद्या के विचार हो या अद्वैत के अवतार हो ? तुम पवित्रता की मृति हो या सिद्धों की शान हो ? तुम यौवन के जाज (फन्दे) हो या मौत का मुख हो ? तुम शत्रुओं के बाण हो या मित्रों के प्राण हो ?

### दोहे ( मतिराम )

१. कहा भयो मितराम "" "की माल।

परिचय—कृष्ण के भन्यत्र आसक्त होने पर ईंघील बनी किसी कृष्ण की पूर्व प्रिया को तसक्ली दी गई है कि तू तो लाल है, तेरा मोल वह थोडा ही पा सकतो है।

शब्दार्थ-कहा-क्या। गुंज-गुंजा फल, रत्ती।

डाथ — मितराम कहते हैं, नन्दलाल ने यहि गले में लाल गुंजाओं की माला पहिनलो तो स्या हुआ। वह लाल (रस्न) का मील तो नहीं पा सकती।

२. श्रद्भुत या धन '''' श्रवि अधिकार ॥

परिचय-घर में लच्मी का ज्यों ज्यों प्रकाश बढता है उतना ही श्रामामनान्यकार भी बढता है।

शब्दार्थ-या=इस । कौ=का । तिमिर=अन्धकार । मोपै= मेरे पास । अधिकार=अधिक होता है ।

ध्यथे-धन के अन्धकार का पात जुळू कही नही जाती बड़ी अद्भुत है। मितराम कहते हैं रतन मिलियो का प्रकाश जितना बढ़ता है, उतना ही धनान्धकार भी बढ़ता है अर्थात् अभिमान होता है।

३. कोटि कोटि मतिराम .... " "कवहूं होर।

परिचय-फटं मन श्रीर दूध में स्नेह (श्रेम श्रीर धी) नहीं होता। शब्दार्थ-कोटि=करोड़। अस=जैसे। नेह-श्रेम भीर घी। अर्थ-मितराम यताते हैं, चाहे कितना ही शयस्त्र करो, फटे मन में स्नेह, श्रीर फटे दूध में धी या मासन नहीं हो सकता।

४. अब तेरी वसिबो .....ताल ।

पारंचय-इंस की उक्ति ने किसी कजाकार को कहा जा रहा है कि

श्रय इस स्थान में रहने जायक दशा नहीं रही, इसजिए यह स्थान छोड दो।

गब्दार्थ-बसबो.= निवास । पानिप = पानी और भाद्र सम्मान । पंकसय≔कीचढ़ युक्त ।

द्धार्थ-हे हंसा अब तेरा यहां रहना उचित नहीं रहा है। तालाब में अब सारा पानी सुख कर कीचड़ भर गया है।

४. दुख दीने हुँ सजन जन "" सुवासित केस।

परिचय-कृष्ट देने पर भी सज्जन पुरुष श्रपना सन्ता उद्देश्य नहीं ह्योदते।

शब्दार्थ-दीने हूं = देने पर भी । सुजन=सद्जन । निज= भपना । सुदेन=सद्दद्देश्य । धगरू=अगर पत्र । सुवासित= सुगंधि युक्त ।

अर्थ-सज्जन पुरुष दुख देने पर भी श्रपना परोपकार का उद्देश्य नहीं क्षोडते। श्रगर पत्र श्राग में जलकर भी यालों को सुगन्धित करता हैं (बालों में लगाने की सुगन्धित दृष्य बनाकर लगाने से)।

६. पिसुन गखन सङ्जन """तीर वरदारि ।

परिचय-निन्दक पुरुष की वार्तों का सत्पुरुष पर कोई श्रसर नहीं पढ सकता।

शब्दार्थं—पिसुन—निन्दक, चुगल खोर। चितै —हृद्य को। कारि फारि—काला करना, फाइना। कहा—स्या। करै-करेंगे। तुपक—छोटी तोप। तरनारि—खड्ग।

अर्थ - सत्पुरुष के हृद्य को निन्दक के वचन न काला कर सकते हैं और न उसे फाड़ सकते हैं। तीप में तोग, तजवार और तुपक लग कर क्या करेंगे ?

७ तिर्हि पुरान नव है: "" पुरान न्हें जात । परिचय—अठारह पुरायों का सार यही है कि नता पुराना होता है श्रीर पुराना नया हो जाता है। भाव यह है कि दर्शनों का सिद्धान्त है कि किसी वस्तु का भाव या श्रभाव कभी नहीं होता। वस्तु का रूप परिवर्तन होता है। वह पुराना रूप छोडकर एए एए में नवीन रूप का प्रहण करवी जाती है।

शब्दार्थ--तिहिं=उसने। नव है-दोनो श्रधोत् श्रठारह । जिहिं=जिसने। नव=नया।

अर्थ — नो पुराना है, यह सदा नया है और नया भी पुराना होता है, जिसे इस बात का ज्ञान है उसने अठारह पुराया पढ़ जिए हैं अर्थात उन सब का सार जान जिया है।

म मद्रस मत्तः ""निधि हाथ।

परिचय — किंव गणेश जी महाराज और उनके सु फल देने के स्वभाव का वर्णन करता।

श्रर्थ——जिस दिन मितराम ने मद रस के पान से मस्त हुए अमर, गयाके गान से प्रसन्न वदन गयोश जी का स्मरण किया कि उसी दिन सुरन्त उसके हाथ में ऋदि सिद्धि का कोष श्रा गया।

मो मन भेरी बुद्धि "" की फूल।

परिचय---मन श्रीर बुद्धि दोनों से शंकर की श्राराधना कर जो इतने भोले हैं कि धत्रे का फूल लेकर जिलोक की सम्पति दे देते हैं।

शब्दार्थ--मो मन=मेरे मन। तै=तेकर । हर=शंभु । अनु-कृत=बुश । साहियी=राज्य । दै=देकर ।

कार्थ-मेरे मन और बुद्धि को खेकर शंकर को खुश कर और एक धत्रे का फूल अर्पण करके त्रिजोक का राज्य प्राप्त करले।

१० कलकत कलिका ..... लाल कंकेति ।

परिचय-किव ने पुष्प मालाएं पहिने भगवान् कृष्य के रूप को ब्यक्षित किया है।

शब्दार्थ-कल कल=मनोहर। किलका कुल=कियों से लदा हुआ। को=कौन। दिल कुल केलि=मन का कोड़ा स्थल। लो=लै =कम्पित होता है। कै=करके। कंकेलि=कदम्ब पुष्प की माला।

श्चर्य — हृद्य के क्रीड़ा के श्चांगन मे, मनोहर किलयों से बनी हुई, लाल लाल कदम्ब पुष्प की माला किलोल करती हुई किम्पत ही रही है।

११ मधुप मोह मोहन "" जाति सों श्रीति।
परिचय-अमर गीत के ढंग पर गोपी की अमर के श्रीत उक्ति है
कि काले स्वभाव के निर्मोही होते हैं।

शब्दार्थ-स्यामनि=श्याम वर्गा वालों की । सों=साथ ।

श्चर्थ— हे अमर ! मोहन ने हमारा मोह छोट दिया है। (सो, आरचर्य नहीं) क्योंकि काले लोगों को यही रीति होती है। तुम भी श्चपना काम करो, क्योंकि तुम भी अपनी कृष्ण (काले) वर्ण की नाति सं प्रेम रखते हो।

१२ लखत लाल मुख " " पत्र से नैन।

परिचय--भगवान के खुले हुए नेत्रों और मुख का वर्णन है कि वे श्रवर्णनीय हैं।

शब्दार्थ-लखत=देखते हुए, खुले हुए । पाइहौ=पाच्योगे। सतपत्र सौ=शत दल कमल । सहसपत्र सम=सहस्र दल कमल सा।

ऋथे—ि जिस समय कृष्ण अपने सुन्दर और धनी पलको वाले नेत्रों को खोल कर देखते हैं, उस समय उनके नयन सहस्र दल कमल और मुख शतद्व कमल सा लगता है। नयन । धारि=धारण करके । शोभा=तरंगें । चलिर=चलती हुई। छपमान=समान । भूगन=भ्रमरों । मिसि=बहाने से । मांई = प्रतिबद्ध । बहु=बहुत । सात्विक=स्तोगुण प्रधान प्रेम, जिसका वर्ण श्वेत माना जाता है । क्रनुराग=वासनात्मक प्रेम लाल वर्ण वाला माना जाता है । बगरे=विकसित । भौन=भवन । यहि=यमुना । सतधा=शतधा, सौ खरह । जल धरत=जल में दुषाती है ।

द्मर्थ — तट पर कहीं श्रमेक मांति के सुन्दर लाल कमल शोभित हो रहे हैं कहीं शैनाल के मध्य में स्वेत कमलों की पंक्तियां शोभा पा रहीं हैं, जिनसे यमुना की ऐमी शोभा हो रही है, मानो वह अनेक नयन (कमल रूपी) धारण करके श्रम की सुन्दरता देख रही हो, या वे कमल यमुना और कृष्ण के प्रेम की लाउरें उमरी हुई हों, या यमुना कमल रूपी श्रमेक हाथों को ऊंचा करके श्रिय की सुलाती हुई शोभा पा रही हो, या वह पूजा का सामान लेकर प्रिय-मिलन को जा रही हो।

क्या यमुना इन कमलों को अपने प्रिय के चरणों का उपमान समम कर अपने हृदय पर घारण कर रही है ? क्या असंख्य अमरो रूपी मुखों के बहाने से अपने प्रिय की स्तुति बोज रही है ? कही ये कमल अज बनिताओं (रमिण्यों) के मुख कमजों के प्रतिधिन्न ही तो नहीं हैं ? क्या कृष्ण के पदों से सरस बनी बज की मूमि में लच्मी रूपी वधू तो नहीं या गयी (कमल श्री का नाम भी लच्मी है)? क्या ये कमल बज के सान्त्रिक और राजसी प्रेम के चिन्ह रूप तो नहीं। खिले हुए हैं ? कहीं यमुना हन्हे लच्मी (अपनी सौत) को सदन समक कर ईपा में इनके दुकड़े करके अपने जल में तो नहीं हुवाये हुए है ( तस्मी को कमलाजया-जिसका कमल घर हो-कहा बाता है)

#### दोहे

### दादृद्याल

१. घी व द्ध में रिस .... .... ते और।

परिचय-ईश्वर दूध में घी की तरह सर्वं व्यापक है, जिसको कोई कोई जानते हैं।

र ब्दर्श-धी व=धन । ठौर=स्थान । यक्ता=चक्क प्स वरने वाले, उपदेशक लोग । वे=वे ।

' अर्थ-दातू कहते हैं, प्रहा जगत में ऐसे सर्व स्याप्त है, जैसे दूध में घी। पर संसार में स्पर्थ के वकगदी बोलने वाले यहुत हैं, दूध को मथकर घी काटने वाले कोई और विरले ही होते हैं।

२. यह मसीत यह .... "काहे लाई।

परिचय-व्यह शरीर ही मन्द्रिर मस्तित है, बाहर क्यों जाते ही? शक्दार्थ-मसीत=पञ्जाबी शक्द्र, मस्जिद । देहरा=देह, मंदिर। जाड=जाको।

श्चर्य-सद्गुरु ने बता दिया हैकि बाहर क्यों काते हो, यह शरीर ही मिहजद श्रीर मंदिर है श्रीर इसके श्रन्दर ही सेवा श्रीर यन्दगी हो सकती है (ईश्वर मीतर है, वहीं उसकी पूजा कर सकते हैं)।

३. दादू देख द्याल को '''''जानै दूर।

परिचय-- दयालु ईश्वर सर्वत्र भरपूर है। तुम दूर क्यों सममते हो ? शब्दार्थ — सकल=सब में । रिम रहा=ब्याप्त है। जिन=निहीं श्रर्थ — दादू कहते हैं, देख। ईश्वर सर्वत्र मरपूर है। रोम रोम में रमा हुआ है। तू अपने से दूर मत समक।

४. भाई रे ऐसा पंथ हमारा """।

परिचय—दादू ने श्रपने पन्य का वर्णन किया है। कोई शतु नहीं कोई मित्र नहीं। सब से तटस्य मृत्ति है। निर्णुण का श्राधार तो कर चलते हैं। सर्वत्र श्रात्मा को न्याप्त देखते हैं। विषय विकार में मन न फंसा कर ब्रह्म का ध्यान करते हैं।

शब्दार्थ--द्वै पत्न= हो पत्त--शत्रु दौर मित्र । गह् पूरा= प्रहण करो, पूरा । अवस्या=निर्गुण । करे=कमी । एहि = इस । पन्य=मार्ग । गहि=पाकर । तत=तत्व । संमारा = संमाला ।

ऋशी—हमारे पंथ का निराकार ब्रह्म याघार है। टसमें दो पर्य— राजु और मित्र-नहीं हैं। किसी से बहसंमुबाहमा (वाद विवाद)नहीं। सबसे तटस्थदृत्ति रखते हैं। हमारा मत यह प्रा (पूर्ण) है सब को अपनी आत्मा ही सममते हैं, अतः श्रिकजी वों पर समान दृष्टि रखते हैं। तेरे-मेरे का मेट-ज्ञान नहीं रहा। आत्मा में कोई विकार नहीं, कोई वैरी नहीं। पाप विचार मन में नहीं खाने देते। ब्रह्म से सर्वदा ज्यान या प्रेम लगाये रहते हैं। दादू कहते हैं, इसी मार्ग से संसार से पार पहुंच हमने सहज तस्व (ब्रह्म-ज्ञान) को प्राप्त किया है।

### सुन्दर दास

वोतिये तो जब""" वाति नर्हि कहिये।
 परिचय—किसी काम को जाने तो करे, नहीं तो न करे।

शब्दाथां--वोति वेकी=त्रोत्तने की । जामे लहिये=ितसमें मिलें । मनै=मन को । तुक भग=तुक का दृटना ।

अर्थ—योलना आय तो बोले, नहीं तो मीन साध कर जुए बैठा रहे। सब्द लोड ने को रांति आती हैं, तो लोडे जिसमें तुक, जुन्ह और अर्थ आदि सुन्दर रूप में मिले। इसा जकार यदि ऐसा गाना आता है कि कानों से सुनते ही ओता के मन पर अधिकार हो जाय, तो गाये अन्ययानहीं। जिसमें तुक मंग हो, जुन्द मंग हो और अर्थ भी रमणीय न हो, सुन्दर कहते हैं, ऐसी उक्ति (कवित, कहने से तो कोई फायदा नहीं।

#### २. सुनत नगारे छोट .... \* 'रन मैं।

परिचय--जिल्का हृदय युद्ध के वाजे सुन कर उन्नले और जो निकर हो कर युद्ध में कृद कर रण रोपे वही वास्तव मे वीर है।

शन्दार्थ--विग सें = खिले। मात है=समाता है। पतंग = पतंगा। परव=पढ़ता है। पावक=अग्नि। सावत=एक पशु जिसका शिकार हाता है। जुहारै=युद्ध करे। किप रहें = अटल खड़ा रहे।

भर्थ — युद्ध के नगारे पर चोट सुन कर बीर का सुख-कमल खिल जाता है। हृदय में उछ्जता हुआ जोश शरीर में नहीं समाता। जय खड़ग चलाता है तो सब के घैर्य छूट जाते हैं, कायर दिल काप उठते हैं। शत्रुओं रूपी पशुओं के गोल पर वह ऐसे टूट कर पडता है जैसे पतंग निर्मय श्रीन में कूदता है। सुन्दर कहते हैं, वह वीर मार २ कर घमसान मचाता है श्रीर युद्ध करता है। शुरवीर वहीं है जो युद्ध में श्रटल हो कर मंडा रहे।

### बनारसी दास

१, कायासी विचारे .....सी जकरी।

परिचय-समता श्रीर मीह की जंजीरों में जकड़ा हुआ जीव क्ठे में ही फूजा फूजा-फिरता है श्रीर संसार की मोह माया से ही झगाच मीति रखवा है।

शब्दार्थ-हुठ रीति=हुठ से। हारिसं की लकदी=हरियंत पित्त मृत्यु के समीप मुंह में विनका दवा कर खाना पीना छोड़ देता है और मर जाता है। गोह=एक जीव जो पक्षों से जमीन पकड़ कर छोड़वा नहीं। मरम को ठौर=ज्ञान का स्थान। धावै-भागते हैं। मकरी=मकड़ी। जकरी=जकड़ी।

छार्थ--जोकाया से ही प्रीति करता है और माया में ही हार जीत मानता है। जिसने हारिल पत्ती की लकड़ी के समान हठ पकड़ ली हैं। गोह नामक पश्च जैसे अपने पंजों से जमीन को हढ पकड़ लेता है, उसी प्रकार माया में जिसने पांव गड़ालिये हैं और अपना हठ नहीं छोडता। जिसने अभिमान की मरोड़ में तरव ज्ञान का स्थान नहीं पाया। मोह में फंसा ऐसा प्राची चारों और मागता है और मकड़ी के समान अपना जाल ठानता है (मोह का परिवार बढ़ीता है)। ऐसी कुमति में पड़ा और सूठ केपदार्थों में आनन्द मानता मोह में फंसा प्राची (हद्य की ममता) अनेक जंजीरों से (मोह के बन्धनों) से जकड़ा हुआ फूला-फूला फिरता है अम में पड़ा हुआ अपने स्वरूप की नहीं पहचानता। जल का द्वाथ में पात्र लेकर चांद के सामने ऊंचा किया (जिससे चांद का प्रतिबिम्ब उसमें उत्तर श्राया)। फिर उस पात्र को कृष्ण के द्वाथ में देकर बहलाने लगी, धारे चन्दा ! तुमे कृष्ण बुलाता है। (कृष्ण से कहती है) इस पात्र को हाथ में लिये खेलते रहना, ज़मीन ज़रा भी न रखना (कहीं चांद चला न जाय, देखते रहो)

**\* समाप्त \*** 

### शिच्या-संस्थात्रों श्रीर पुस्तकालयों के लिए हिन्दी का नवीन श्रीर उत्तम साहित्य

#### तथा

एक ० ए०, बी० ए०, एम० ए० रत्न, भूषण, प्रभाकर प्रथमा, मध्यमा, साहित्य रत्न

#### एवं

दिल्ली, यू० पी० श्रीर पञ्जाब की हिन्दी एस० ए० श्रीर श्रॉनर्स की सभी पुस्तकें, उनकी टीका, श्रालोचना श्रीर परीज्ञापयोगी उत्तम साहित्य मिलने का एक मात्र स्थान:

# कला-मन्दिर

नई सड़क, दिल्ली